

شماره مطبوعہ اندوۃ المصنفین

# حضرت ابوبکرؓ کے سرکاری خطوط

تالیف

خورشید احمد فاروق

استاد ادبیات عربی، دلی یونیورسٹی

المصنفین اردو بازار جامع مسجد دہلی ۶۷



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

ابوبکر صدیق کے سرکاری خطوط تین سال پہلے بُرہان میں شائع ہوئے تھے، اُس وقت ان کی تعداد پینتالیس تھی اب پوری ستر ہے، چنانچہ تک ہمیں معلوم ہے یہ خطوط نہ تو عربی میں کبھی جمع ہوئے اور نہ بہ شکل ترجمہ دوسری زبانوں میں، ابوبکر صدیق کا عہد خلافت تھا تو بہت مختصر یعنی صرف سوا دو سال لیکن اس میں واقعات و حوادث کی طغیانی سی رہی، ہر طرف بغاوتیں، ہر طرف فوج کشی، جب بغاوتیں دور ہوئیں تو ایک طرف نظم و تدبیر کا دور شروع ہوا تو دوسری طرف عراق و شام میں فتوحات کا۔ اس عرصہ میں خلیفہ نے سیکڑوں مراسلے بھیجے ہوں گے لیکن افسوس ہے کہ ان میں سے صرف پانچ چھ درجن سے زیادہ ہمیں نہ مل سکے، اور شاید اس سے زیادہ مل بھی نہ سکیں۔

ابتداء اسلام میں سرکاری خط و کتابت کا نہ تو مرکز یعنی مدینہ میں کوئی ریکارڈ رکھا جاتا تھا اور نہ افسر جنہیں خط بھیجے جاتے انہیں محفوظ رکھنے کا کوئی اہتمام کرتے تھے، اس کے علاوہ ابوبکر صدیق کے مخاطب زیادہ تر فوجی کمانڈر تھے جو ہر اگر گشت و سفر میں رہ کر فوجی ہمیں انجام دیتے اور جن کے پاس نہ دفتر تھے نہ دفتری عملہ، مذہب سے خط آتے، ان کو حاضرین کے سامنے پڑھ کر سنادیتے اور ان کے مطابق عمل کرنے لگتے، مضمون خط کی اشاعت کے بعد خط کو محفوظ رکھنے کی ضرورت نہ رہتی، وہ جلد ہی تلف ہو جاتا۔

# جملہ حقوق محفوظ ہیں

V-96  
طبعِ اول

جمادی الآخرہ ۱۳۸۰ھ مطابق دسمبر ۱۹۶۰ء

قیمت مجلد	پانچ روپے
قیمت غیر مجلد	چار روپے

منطبعہ

اعلیٰ پرنٹنگ پریس دہلی

ایک ہی موضوع پر خلیفہ کے دو متضاد خط ہیں ، یہ اس بات کی مثال ہے کہ کبھی حافظ کے نقوش بالکل بدل جاتے ہیں اور ان کی جگہ نئے مرسوم ہو جاتے ہیں ، لیکن شکر ہے کہ ابو بکر صدیق کے خطوط میں اس قسم کا تناقض ایک دو جگہ سے زیادہ نہیں پایا جاتا ، تاہم کمی بیشی اور خاص طور پر بیشی کا ان کے ہر خط میں احتمال ہے ہشینیوں سے بنا کاغذ جو آج کل اتنا سستا اور فراوان ہے اُس زمانہ میں کم یاب اور ہنگام تھا ، اس کی کم یابی اور ہنگامی اس درجہ تھی کہ تین برس تک قرآن اُترا ، لیکن رسول اللہ یا مسلمان اس کو قلمبند کرنے کے لئے کاغذ فراہم نہ کر سکے اور اس کی کتابت کچھور کی ہٹنیوں ، پتھر کی سلوں ، اونٹ اور بکری کی ہڈیوں پر ہوتی رہی ، ابو بکر صدیق جب خلیفہ ہوئے اس وقت بھی خلافت کی مالی حالت اچھی نہ تھی ، بلکہ سخت نازک تھی ، ملک میں ہر طرف بغاوتیں ہو رہی تھیں اور کئی سیاسی حریف مدینہ کے اقتدار کا خاتمہ کرنے اُٹھ کھڑے ہوئے تھے ، ان بغاوتوں اور سیاسی خطروں سے عہدہ برآ ہونے کے لئے روپے کی سخت ضرورت تھی ، پھر جب یہ بغاوتیں فرو ہوئیں اور خطرے دور ہوئے تو عراق و شام میں نئے محاذ کھل گئے ، اور روپے کی ضرورت کم ہونے کی بجائے اور بڑھ گئی ، اس صورت حال کا تقاضا تھا کہ سول خرچ کم سے کم کیا جائے ، کاغذ سول خرچ کی ایک بڑی مدتھا ، اور کاغذ کا خرچ کم رکھنے کے لئے مختصر خط لکھے جاتے تھے ، ان حقائق کو پیش نظر رکھتے ہوئے ابو بکر صدیق کے خطوط کے سلسلہ میں یہ بات مزید یاد رکھنی چاہئے کہ ان کا جو خط جتنا زیادہ مختصر ہوگا اتنا ہی زیادہ اس کے اصل سے قریب ہونے کا امکان ہے ، اور جو خط جتنا بڑا اور طولانی ہوگا اس میں اضافہ اور رادیوں کے تصرف کا اتنا ہی زیادہ احتمال ہے ۔

یہاں پیش کردہ خطوط میں سے کسی ایک کے بارے میں بھی یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ اپنی لفظی و معنوی شکل میں ویسا ہی ہے جیسا ابو بکر صدیق نے لکھا تھا، اس میں شک نہیں کہ یہ خطوط ہمارے پاس مکتوب و مدونہ شکل میں آئے ہیں، لیکن قید تحریر میں آنے سے پہلے بہت عرصہ تک وہ سینہ بہ سینہ اور زبان بہ زبان نقل ہوتے رہے کیوں کہ عرب جب اشاعت اسلام اور فتوحات کے لئے اُٹھے اس وقت ان کے ہاں نہ علمی ماحول تھا، نہ علمی روایات، اور نہ علمی شعور، ان میں پڑھے لکھوں کا تناسب اس سے زیادہ نہ تھا جتنا آٹے میں نمک ہوتا ہے، یہ اپنی تاریخ اور فنون کاغذ کی بجائے حافظہ میں محفوظ رکھنے کے عادی تھے، اور اسلام کے بعد بہت عرصہ تک انہوں نے یہی طریقہ جاری رکھا۔

سینہ بہ سینہ انتقال کے دوران بعض خطوں کے مضمون بڑھ گئے، بعض کے گھٹ گئے اور بعض کے بدل گئے، کیوں کہ حافظہ کے نقش چاہے وہ کتنا ہی طاقتور کیوں نہ ہو حالات کے عمل اور رد عمل سے کبھی دھندلے ہو جاتے ہیں، کبھی مٹ جاتے ہیں اور کبھی مٹے ہوئے نقوش کی جگہ اس پر بالکل نئے نقوش منسجم ہو جاتے ہیں مثلاً ابو بکر صدیق کا وہ خط جس میں خالد بن ولید کو عراق کی سالاری سونپی گئی ہے، سیف بن عمر نے جتنے حجم میں بیان کیا ہے اس سے بہت زیادہ حجم میں کلامی نے اکتفاء میں پیش کیا ہے، یعنی ایک مورخ کے راوی حافظہ کی شکست و ریخت کے زیر اثر خط گھٹا کر بیان کرتے ہیں تو دوسرے مورخ کے راوی اس کی خلاقیت کی بدولت خط کا مضمون بڑھا دیتے ہیں، مثلاً ان کا ایک خط ”قلعہ حَیْر کے محصور کنندہ فوج“ کے بارے میں ہے، جس میں ایک مدرسہ تاریخ کی رو سے وہ اپنے سالار اعلیٰ زیاد بن لبید کو حکم دیتے ہیں کہ محصورین اگر ہاتھ آجاتیں تو انہیں قتل کر دیا جائے اور دوسرے مدرسہ تاریخ کی رائے ہے کہ انہوں نے سالار اعلیٰ کو حکم دیا تھا کہ وہ محصورین کے قتل سے باز رہیں اور انہیں مدینہ بھج دیں، یعنی

کوئی دیوانہ، اُن کو اسلام کے قیام میں اپنی روایتی زندگی، اس کی اقدار اور اپنی شخصی و اجتماعی پوزیشن کی موت نظر آتی، بڑے لوگوں کا اشارہ پا کر عوام نے بھی اسلام سے گریز کی راہ اختیار کی۔ قریش کے مال دار اور معزز لوگوں میں صرف ابو بکر صدیق ایسے تھے جنہوں نے رسول اللہؐ کا ساتھ دیا، ان کی ہمت افزائی کی اور اسلام کے پیر جانے میں اپنی مقدور بھر کوشش کی، وہ رسول اللہؐ کو ساتھ لئے آس پاس کے قبیلوں میں اسلام کی دعوت دیتے پھرا کرتے، حج کعبہ کے موقع پر جب ملک کے لوگ آنے سے لوگ کھمبے آتے تب بھی وہ خمیہ خمیہ ڈیرہ ڈیرہ رسول اللہؐ کے ساتھ جاتے اور ان کا اور اسلام کا تعارف کرتے اس طرح ہزاروں عرب رسول اللہؐ کے مذہب سے واقف ہو گئے اور سیکڑوں نے اسے مان لیا۔ یہ اُن کے شخصی اثر اور کوشش ہی کا نتیجہ تھا کہ قریش کی کسی ممتاز ہستیاں اسلام کی حلقہ بگوش ہو گئیں، جیسے عثمان غنی، زبیر بن عوام، عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور طلحہ بن عبید اللہ، ان کے تعاون اور ایثار سے اسلام اور رسول اللہؐ کو بہت تقویت پہنچی۔ (استیعاب ۱/ ۳۳۱)

جب رسول اللہؐ نے اپنی نبوت کا برملا اظہار کیا اس وقت ابو بکر صدیق کے پاس چالیس ہزار درہم یعنی بیس ہزار روپے تھے، یہ رقم انھوں نے اسلام کے لئے وقف کر دی، اس سے قریش کے ان غلاموں کو خرید کر آزاد کیا جو مسلمان ہو گئے تھے، اور جن کے مالک انھیں خوب خوب تکلیفیں پہنچاتے تھے، تیرہ سال بعد جب وہ اور رسول اللہؐ کے مالک والوں کی ناقابل برداشت بدسلوکیوں سے تنگ آکر، گھر بار چھوڑ کر مدینہ جانے پر مجبور ہوئے تو اس رقم کا بیشتر حصہ اسلام کے نو خیز لوہے کی آب یاری پر صرف ہو چکا تھا اور اب صرف ڈھائی ہزار روپے باقی تھے، تھوڑے دنوں میں یہی اسلام کی نذر ہو گئے۔ (طبقات ابن سعد طبع لیدن ۳/ ۱۲۲)

# تعارف

بجیٹت غلیفہ ابو بکر صدیق کی سیرت اور سیاسی کردار کی بہت سی جھلکیاں آپ کو کتاب کے صفحات پر نظر آئیں گی، لہذا اس تعارف میں ان کا ذکر انا بے سود ہے، یہاں کچھ نئی باتیں پیش کی جاتی ہیں۔ ابو بکر صدیق اسلام سے پہلے مکہ کے ایک معزز ناچرتھے، طبیعت اصلاح کی طرف مائل تھی، شرمناک اور ناشایستہ کاموں سے اجتناب کرتے، شراب نہ پیتے، جو انہ کھیلتے، بتوں سے دلچسپی نہ لیتے۔ ساکھ اس درجہ تھی کہ اگر قتل کا کوئی واقعہ ہو جانا اور یہ قاتل کی طرف سے نونوں بہا کی ضمانت کر لیتے تو مقتول کا وارث ان کی ضمانت کا احترام کرتا اور اگر کوئی وارث اکا بر قریش سے ان کے بارے میں راتے لیتا تو وہ ان کی امانت و دیانت کی تائید کرتے۔ (استیعاب ابن عبد البر حیدرآباد، ہند ۱/۳۳۱)

ایک دفعہ رسول اللہ کے ساتھ بسلسلہ تجارت شام روانہ ہوئے، ان کی عمر اٹھارہ سال تھی، رسول اللہ کی بیٹن سال، شام کی سرحد پر تھے کہ رسول اللہ آرام کرنے ایک بیری کے درخت تلے بیٹھ گئے اور ابو بکر صدیق آگے بڑھ گئے، ان کی ایک عیسائی راہب سے ملاقات ہوئی اور وہ اُس سے کچھ مذہبی استفسارات کرنے لگے، دوران گفتگو میں راہب نے پوچھا درخت کے نیچے کون ہے؟ ابو بکر صدیق نے کہا ایک قرشی جس کا نام محمد بن عبد اللہ ہے، راہب نے کہا یہ شخص عربوں کا نبی بنے گا، یہ بات ابو بکر صدیق کے دل میں بیٹھ گئی، انھیں رسول اللہ کے نبی برحق ہونے کا یقین ہو گیا اور جوں جوں زمانہ گذرا یہ یقین راسخ تر ہوتا گیا۔ (کنز العمال ۶/۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹)

رسول اللہ کے اعلان نبوت سے مکہ میں ہلچل پیدا ہو گئی، قریش کے ذی اثر، مال دار اور ارباب رائے لوگ ان کی مخالفت پر کمر بستہ ہو گئے، کوئی انھیں خطلی کہتا



اوس دختر خراج کو جو اس وقت انصار کے نام سے موسوم تھے، عربوں کی نظر میں کوئی عزت کوئی وقار اور کوئی وجاہت حاصل نہ تھی، اسلام سے پہلے وہ برابر آپس میں لڑا کرتے تھے، سَنَاجِر و حَائِک کہہ کر عرب ان کو چڑاتے تھے، ابو بکر صدیق کو یہ بھی اندیشہ تھا کہ اگر خلیفہ قبیلہ اوس سے منتخب کیا گیا تو قبیلہ سَنَاجِر کو یہ بات شاق گذرے گی اور اگر خراج سے چُنا گیا تو اوس ناک بھوں چڑھائیں گے اور ان کے درمیان پر لنی کدورتیں تازہ ہو جائیں گی اور وہ عداوت پھر جوش میں آجائیں گی جو اسلام سے پہلے ان دونوں پڑوسی قبیلوں کو باہم لڑاتی تھی۔ لیکن وہ انصار کے ساتھ کسی قسم کی بے انصافی نہیں کرنا چاہتے تھے، کیوں کہ انصار نے ہاجر مسلمانوں کے قیام و طعام کے لئے بے مثال ایشار کا مظاہرہ کیا تھا اور پھر اسلام کی ترقی اور مخالفین اسلام کو سرنگوں کرنے میں بے انتہا جانی و مالی قربانیاں دی تھیں، لہذا انہوں نے کہا: نَحْنُ الْأَمْرَاءُ وَأَنْتُمْ الْوُزَرَاءُ "خلیفہ ہم ہوں گے اور ہمارے مشیر آپ"

مجمع میں عمر فاروق اور ابو عبیدہ بن جراح، رسول اللہ کے دو برگزیدہ اور مخلص ساتھی موجود تھے، ابو بکر صدیق نے کہا ان دونوں میں سے کسی ایک کو خلیفہ بنا لیجئے، لیکن قبل اس کے کہ حاضرین دونوں میں سے کسی ایک کی بیعت کتے عمر فاروق نے لپک کر ابو بکر صدیق کی بیعت کر لی، ان کا بڑھنا تھا کہ مجمع کے بیشتر لوگ بڑے جوش سے اٹھے اور ابو بکر صدیق کو گھیر لیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کرنے لگے۔ خلیفہ بننے کے بعد ابو بکر صدیق نے ہاجرین و انصار کے سامنے ایک مختصر تقریر میں کہا:

"مجھے میری منشاء کے خلاف خلیفہ بنا دیا گیا ہے، بخدا میری خواہش

تھی کہ آپ میں سے کوئی اور یہ ذمہ داری سنبھالتا، میں بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر آپ مجھ سے چاہتے ہیں کہ میرا برتاؤ آپ کے ساتھ بعینہ و سیما ہو جیسا کہ رسول اللہ کا تھا تو مجھے اس سطح تک پہنچنے سے قاصر سمجھئے، وہ نبی تھے، خدایوں سے

جب اسلام کے دشمن سرنگوں ہو چکے اور رسول اللہ کی نبوت سارے ملک میں تسلیم کی جانے لگی تو ایک دن آپ نے کہا: ہم نے ہر شخص کے احسان کا بدلہ چکا دیا ہے البتہ ابوبکر کے احسانات ایسے ہیں کہ ان کا بدلہ دینے سے ہم قاصر ہیں، ان کی جزاء خدا دے گا، جتنا ابوبکر کا روپیہ میرے کام آیا کسی اور کا نہیں آیا.....“

(تاریخ الاسلام از ڈاکٹر حسن ابراہیم حسن مصر ۱۹۵۳ء / ۲۲۱)

ابھی رسول اللہ کی تجہیز و تکفین بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ان کی جانشینی کے مسئلہ نے سنگین صورت اختیار کر لی، انصار کے ایک گروہ نے کہا کہ چونکہ ہم نے رسول اللہ کو پناہ دی تھی اور اپنی جان و مال سے اسلام کے کمزور پودے کو پروان چڑھایا اس لئے رسول اللہ کا جانشین ہم میں سے منتخب ہونا چاہیے، ہاجرین کو یہ مطالبہ ناگوار گذرا، انھوں نے کہا: اسلام کا بیج ہم نے ڈالا اور ہم نے ہی اس کی آبیاری کی اس لئے رسول اللہ کی جانشینی کے زیادہ حق دار ہم ہیں، حالات بگڑ گئے اور اندیشہ تھا کہیں کوئی بڑا فتنہ کھڑا نہ ہو جائے کہ ابوبکر صدیق کو بلایا گیا جو رسول اللہ کی میت کے پاس تھے، انھوں نے ٹھنڈے دل سے بات کی اور ایسی دلیلیں پیش کیں کہ انصار کو خاموش ہونا پڑا۔ انھوں نے کہا کہ جانشینی کا مسئلہ ہاجر و انصار کی بنیاد پر طے نہیں ہونا چاہیے بلکہ اس بنیاد پر کہ موجودہ حالات میں کس کی جانشینی تسلیم کی جاسکتی ہے، ان کا خیال تھا کہ عرب قبائل قریش کی خلافت برضا و رغبت قبول کر لیں گے لیکن انصار کی قبول نہیں کریں گے، ایک تو اس وجہ سے کہ رسول اللہ خود قرشی تھے اور دوسرے اس وجہ سے کہ قریش کو سارے ملک میں عزت و وقار حاصل تھا، اس کا سبب یہ تھا کہ وہ مکہ کے بادشاہ تھے، اور عربوں کی سب سے بڑی عبادت گاہ خانہ کعبہ کے متولی، ملک کی اندرونی و بیرونی تجارت کا معتد بہ حصان کے ہاتھ میں تھا، اور حج کے زمانہ میں وہ ہزاروں زائرین کعبہ کی مفت ضیافت کرتے تھے، اس کے برخلاف

بیک وقت ان کے پاس کبھی دو سے زیادہ بیویاں نہیں رہیں، ان کی آخری بیوی کا نام حبیبہ تھا، یہ ایک انصاری صحابی (خارجہ بن زید) کی صاحبزادی تھیں، ہجرت کر کے ابو بکر صدیق جب مدینہ آئے تو ان انصاری کے گھر ہی ان کے قیام و طعام کا انتظام کیا گیا تھا۔ (تاریخ الجہنم دیار بکری مصر ۲۳۹)

عربوں میں تعدد ازواج کا عام رواج تھا، اس کی وجہ جنسی بے قیدی یا جنسی انہماک نہ تھا جیسا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے بلکہ نتیجہ تھا ان مخصوص طبعی حالات کا جن کی ذمہ دار قدرت تھی، ملک کے بیشتر حصوں میں نہ زراعت تھی نہ پانی، رزق کے وسائل بے انتہا محدود تھے، اسی لئے یہاں کے قلاش اور فاقہ مست لوگ آئے دن لڑتے اور لوٹ مار کرتے، لڑائی اور لوٹ مار میں صرف مرد شریک ہوتے اور وہی مار بھی جاتے، اس ایک طرف کثرتِ اموات سے مردانہ اور زمانہ آبادی کا توازن بگڑتا تھا یعنی عورتوں کی تعداد مردوں سے بہت زیادہ رہتی، عورتیں مردوں کے سہارے جتیں اور چوں کہ ان کی تعداد زیادہ ہوتی ایک مرد کو کئی کئی عورتوں کا کفیل ہونا پڑتا، تقریباً وہ سب لوگ جن کے لئے ممکن ہوتا یا جن کی مالی حالت اچھی ہوتی متعدد بیویاں رکھا کرتے جن میں بیواؤں کا تناسب کافی ہوتا، اس کے علاوہ تعدد ازواج کی ایک اور وجہ بھی تھی جو ہم نے کتاب کے صفحہ ۷۶-۷۷ پر بیان کی ہے۔ ابو بکر صدیق کے بیوی بچے عمر فاروق، عثمان غنی، اور حضرت علیؓ تینوں کے بیوی بچوں سے کافی کم تھے۔

اس میں شک نہیں کہ خلافت کے اہم ترین مسائل بڑے صحابہ کے سامنے رکھے جاتے اور ان سے مشورہ کیا جاتا، لیکن چھوٹے معاملات حکومت میں ابو بکر صدیقؓ پر عمل راست تھے، اس کے کئی سبب تھے، عمر فاروق رسول اللہ کی زندگی میں سارے معاملات میں پیش پیش رہا کرتے تھے، جو ان آدمی تھے بڑے جو شیلے، مخلص اور مجتہد دماغ،

پاک ، مجھے اُن جیسی کوئی فضیلت حاصل نہیں ، میں لشر ہوں اور آپ لوگوں میں کسی ایک سے بھی بہتر ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا ، مجھے آپ کے تعاون کی ضرورت ہے ، اگر آپ دیکھیں کہ میں ٹھیک کام کر رہا ہوں تو آپ میرے ساتھ چلئے ، اور اگر دیکھیں کہ میں بھٹک رہا ہوں تو مجھے ٹوک دیجئے ، ایک بات آپ کو اور بتادینا چاہتا ہوں ، اور وہ یہ کہ مجھے غصہ آجاتا ہے ، لہذا اگر آپ مجھے غضب ناک دیکھیں تو میرے پاس سے ہٹ جائیے گا...“

(شرح بیج البلاغۃ ابن ابی الحدید مصر ۳/۱۵۱)

خلافت کا عہدہ سنبھال کر ابو بکر صدیق کی مصروفیات اتنی بڑھیں کہ وہ اپنا پُرانا پیشہ یعنی تجارت جاری نہ رکھ سکے ، بڑے صحابہ نے اتنی سچا سٹی روپے ماہوار (۲۰۰۰ درہم سالانہ) اُن کے لئے مقرر کر دئے ، لیکن ایک تو ہنگامی اور دوسرے بال بچوں کا ساتھ ، یہ رقم کافی نہ ہوئی ، ابو بکر صدیق کو حرف شکایت زبان پر لانا پڑا ، اب ان کی تنخواہ سو سو روپے ماہوار کر دی گئی (۲۵۰۰ درہم سالانہ) ، دوسرا قول ہے کہ ان کا مشاہرہ ڈھائی سو روپے ماہوار تھا (۶۰۰۰ درہم سالانہ) ، ممکن ہے ابتداء سو سو سو سے ہوئی ہو اور سال چھ ماہ بعد بڑھا کر ڈھائی سو کر دی گئی ہو۔

(طبقات ابن سعد ۳/۱۳۲)

حجاز بڑا مفلوک الحال خطہ تھا ، وہاں ضروریات زندگی جیسے غلہ ، کپڑا ، برتن ہتھیار کم یاب اور گراں تھے ، اس لئے دو ڈھائی سو روپے تنخواہ پانے والا جس کے ذمہ دو بیویاں ہوتیں ، ٹھاٹ کی زندگی نہیں گزار سکتا تھا۔

ابو بکر صدیق نے کل چار شادیاں کیں ، دو اسلام سے پہلے اور دو ہجرت کے بعد ، ددر جاہلیت کی دو بیویوں میں سے ایک بیوہ تھی ، مدینہ آکر انھوں نے ایک دوسری بیوی بیوہ سے جن کے شوہر رسول اللہ کے ساتھ ایک جنگ میں مارے گئے تھے ، نکاح کر لیا

نے رسول اللہ کے عہد میں نہایت اہم خدمت انجام دی تھی اور ان کے بعد بھی دے  
 رہا تھا، معزول کرنا یا سزا دینا درست نہیں، اسی طرح ابو بکر صدیق نے عمر فاروق  
 کی رائے اس وقت بھی نہ مانی جب وہ خالد بن ولید کو ابو عبیدہ بن جراح کی جگہ شام  
 میں سالار اعلیٰ مقرر کر رہے تھے اور عمر فاروق اس کے خلاف تھے۔

خورشید احمد فاروق

نومبر ۱۹۶۰ء

ان کے جوش، خلوص اور اجتہاد کی رسول اللہ قدر کرتے تھے، یوں تو وہ اپنی شان کے مطابق ہر شخص کی ہی دلداری کرتے لیکن عمر فاروق کی پاس خاطر کا خاص لحاظ رکھتے، بارہا ایسا ہوتا کہ عمر فاروق جوش سے کوئی رائے پیش کرتے تو اس رائے پر مشتمل آیتیں نازل ہو جاتیں، اس بناء پر مکہ کے ایک بڑے مفسر مجاہد بن جبر (متوفی ۱۳۱ھ یا ۱۳۲ھ) نے کہا ہے: وکان عمر إذا رأى رأياً ينزل به القرآن - یعنی عمر جب کوئی رائے قائم کرتے تو اس کے مطابق وحی آجاتی - (کنز العمال ۶/۳۴۰-۶/۳۲۸)

ابو بکر صدیق ان سارے حقائق سے اچھی طرح واقف تھے، اس لئے وہ بھی عمر فاروق کی صوابدید کا خاص احترام کرتے، دوسرا سبب جس نے عمر فاروق کو ابو بکر صدیق سے ہر صحابی کی نسبت زیادہ قریب کر دیا اور ان کا سب سے بڑا معتمد بنا دیا، وہ رشتہ موآخاۃ تھا جس میں رسول اللہ نے دونوں کو باندھ دیا تھا، آپ اپنے ساتھیوں میں ہمدردی، رواداری اور تعاون بڑھانے کے لئے رسم موآخاۃ کی بنیاد ڈالی تھی، یعنی دُدّ دُدّ آدمیوں کو جن کے درمیان بعض صفات مشترک ہوتے ایک دوسرے کا مجازی بھائی بنا دیتے، تاکہ ان میں اور زیادہ رواداری اور یگانگت پیدا ہو، ابو بکر صدیق اس رشتہ کو بڑا مقدس سمجھتے، اور اس کو نبھانے کی پوری کوشش کیا کرتے، لیکن اس یکہمتی اور باہمی اعتماد کے باوجود اگر وہ کسی معاملہ میں محسوس کرتے کہ عمر فاروق کی رائے خلافت کے مفاد یا مصلحت عامہ کے خلاف ہے تو اس کو رد بھی کر دیتے تھے، مثلاً جب خالد بن ولید نے مالک بن نویرہ کو جن کا اسلام ان کی نظر میں مشتبہ تھا قتل کیا اور عمر فاروق کے سامنے بعض صحابہ نے مالک کے مسلمان ہونے کی شہادت دی اور انہوں نے ابو بکر صدیق سے خالد کی معزولی اور سزا کا مطالبہ کیا تو انہوں نے ان کی رائے نہیں مانی اور مالک کا خون بہا دیا، ان کا خیال تھا کہ اگر خالد سے غلطی سرزد بھی ہوئی تو وہ اجتہادی قسم کی تھی، اور اجتہادی غلطی پر ایک ایسے جنرل کو جس

صفحہ	خط	صفحہ	خط
۹۷-۹۴	۲۸-۲۸	۷۲	۳۰
۹۲-۹۴	۲۸-۲۸	۷۲	۳۱
۱۰۰-۹۸	۲۸-۲۸	۷۲-۷۳	۳۲
۱۰۲-۱۰۰	۲۹-۲۹	۷۳-۷۴	۳۳
۱۰۵-۱۰۲	۵۰-۵۰	۸۰-۷۹	۳۴
۱۰۶-۱۰۵	۵۱-۵۱	۸۱-۸۰	۳۵
۱۰۸-۱۰۶	۵۲-۵۲	۸۲-۸۱	۳۶
۱۰۹-۱۰۸	۵۳-۵۳	۸۳-۸۲	۳۷
۱۱۰-۱۰۹	۵۴-۵۴	۸۳	۳۸
۱۱۰	۵۵-۵۵	۸۳	۳۹
۱۱۰	۵۴-۵۴	۸۵-۸۴	۴۰
۱۱۳-۱۱۱	۵۴-۵۴	۸۶-۸۵	۴۱
۱۱۴-۱۱۳	۵۸-۵۸	۸۶	۴۲
۱۱۵-۱۱۴	۶۹-۶۹	۸۶-۸۶	۴۳
۱۱۶-۱۱۵	۶۰-۶۰	۸۷	۴۴
۱۱۹-۱۱۷	۶۱-۶۱	-	۴۵
۱۱۹	۶۱-۶۱	۸۸	۴۶
۱۲۳-۱۱۹	۸۸-۸۸	۸۸	۴۷
۱۲۵-۱۲۳	۸۹-۸۸	۸۹-۸۸	۴۸
		۸۹-۸۹	۴۹

مذکورہ بن حدی کے نام  
منشی بن حارثہ کے نام

۲ - فتوحات شام

۲۹ - بین کے مسلمانوں کے نام

۵۰ - خالد بن سید کے نام

۵۱ - عمرو بن عاص کے نام

۵۲ - عمرو بن عاص کے نام

۵۳ - عمرو بن عاص کے نام

۵۴ - فوجی سالاروں کے نام

۵۵ - عمرو بن عاص کے نام

۵۶ - عمرو بن عاص کے نام

۵۷ - خالد بن ولید کے نام

۶۰ - خط کی دوسری شکل

۶۱ - فوجی سالاروں کے نام

اردی بصری کی فتوحات

مجاز کو پہنچے وقت ابو بکر

صدیق کی سالاروں کو ہدایت

چتر پھانی کیو شام کی حالت

زیاد بن لبید انصاری کے نام

ہباج بن ابی امیہ کے نام

ہباج بن ابی امیہ کے نام

ہباج بن ابی امیہ کے نام

خط کی دوسری شکل

خط کی تیسری شکل

سالار ابن رذہ کے نام

خالد بن ولید کے نام

۱ - فتوحات عراق

خالد بن ولید کے نام

خط کی دوسری شکل

خط کی تیسری شکل

عیاض بن غنم کے نام

خط کی دوسری شکل

خالد بن ولید اور عیاض

بن غنم کے نام

خالد بن ولید اور عیاض

بن غنم کے نام

خالد بن ولید اور ابن کی فوج کے نام

# فہرست

صفحہ	خط	صفحہ	خط
۲۲-۲۰	طاہر بن اُبی ہالہ کے نام	۱۷	۱- بغاوتِ حجاز و نجد
۲۲-۲۲	عُتَّاب بن اُسَیْد کے نام	۱۸-۱۰	۱- باغی قبیلوں کے نام
۲۲-۲۳	مہاجر بن اُبی اُمیۃ کے نام	۱۹-۱۰	۲- خط کی دوسری شکل
۲۵-۲۲	نجران کے عیسائیوں کو دستاویز	۲۰-۱۶	۳- سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ
۲۷-۲۵	دستاویز کی دوسری شکل	۲۱-۱۹	۴- خالد بن ولید کو ہدایت نامہ
۳۸	۳- بغاوتِ بحرین	۲۲-۱۹	۵- خالد بن ولید کے نام
۴۹-۳۸	علاء بن حصرتی کے نام	۲۲-۲۳	۷- عکرمہ بن ابی جہل کے نام
۵۲-۵۰	الس بن مالک کے نام	۲۳	۸- خط کی دوسری شکل
۵۳	۴- بغاوتِ عمان	۲۴	۹- شمر جلیل بن حسنہ کے نام
۵۵-۵۳	عمرو بن عاص کے نام	۲۴-۳۱	۱۰- خالد بن ولید کے نام
۵۸-۵۶	عکرمہ بن ابی جہل کے نام	۲۵-۳۲	۱۱- خالد بن ولید کے نام
۵۹	۵- بغاوتِ حضرموت و کنذہ	۳۳-۳۲	۱۲- خالد بن ولید کے نام
۶۰-۵۹	زیاد بن لبید انصاری کے نام	۲۶-۳۳	۱۳- طربیع بن حاجز کے نام
۶۶-۶۰	اشعث بن قیس کندی اور کندی	۳۶-۳۵	۱۴- خالد بن ولید کے نام
۶۶-۶۰	رتیسوں کے نام	۳۶	۱۵- عمرو بن عاص اور ولید بن عقبہ کے نام
۶۹-۶۶	عکرمہ بن ابی جہل کے نام	۳۸	۲- بغاوتِ یمن
۷۲-۶۹	زیاد بن لبید انصاری کے نام	۳۹-۳۷	۱۶- یمن کے حمیری رتیسوں کے نام





صفحہ	خط	صفحہ	لفظ
۱۳۶-۱۳۹	۶۵- ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۱۲۵-۱۲۹	۶۲- ابو عبیدہ بن جراح کے نام
۱۳۹-۱۴۱	۶۶- فرمان جانشینی	۱۲۹-۱۳۲	۶۳- یزید بن ابی سفیان کے نام
۱۴۱-	۶۷- فرمان کی دوسری شکل	۱۳۲-۱۳۳	۶۴- ابو عبیدہ بن جراح کے نام
۱۴۱-۱۴۲	۶۸- سالار ابن فوج کے نام	۱۳۳-۱۳۶	۶۵- خالد بن ولید کے نام

## نقشہ

۱- نقشہ نمبر ۱ مقابل ص ۱

( حجاز ، نجد ، عرب - عراق سرحد ، بحرین ، عمان ، ہبہ ، حضرت موت ، یمن ،

تہامہ )

۲- نقشہ شام نمبر ۲ مقابل ص ۹۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ۱۔ بغاوت حجاز و نجد

### ۱۔ باغی قبیلوں کے نام

ہجرت کے بعد چند سال کے اندر رسول اللہؐ نے عربوں کے لمبے چوڑے ملک میں اسلام کی دعوت پہنچادی اور تعلیم قرآن کی بنیاد رکھی۔ ذہنی انقلاب کا کام ابھی ابتدائی منزلوں میں تھا کہ آپ نے وفات پائی۔ آپ کے انتقال سے جیسے آتش فشاں پہاڑ پھٹ نکلا۔ عربوں کا سواد اعظم اسلام سے باغی ہو گیا۔ قریش اور ثقیف اور دوسرے چند چھوٹے چھوٹے قبیلوں کے علاوہ جو رسول اللہؐ کی صحبت اور تربیت سے زیادہ فیض یاب ہوئے تھے، بڑے عظیم کے بیشتر عربوں نے یا تو زکاۃ دینا بند کر دی یا مدتوں گئے۔ رسول اللہؐ کے محض زکاۃ اور معلم قرآن اپنے اپنے صدر متنامیں سے بھاگ آئے۔ اسلام سے بغاوت کے کئی سبب تھے:

(۱) نئے مذہب کی اخلاقی و اجتماعی پابندیوں سے عام انحراف۔

(۲) زکاۃ سے بددلی اور

(۳) قبائلی سرداروں کی اپنے اقتدار میں کمی اور مدینہ کی ماتحتی سے ناگواری۔

رسول اللہؐ کی وفات سے کچھ عرصہ پہلے آپ کے تین بڑے حریف تھے: یمن میں اسود عتسی، یمامہ میں مسیلہ اور نجد میں طلیحہ، اسود عتسی کا خاتمہ تو جلد ہو گیا لیکن مسیلہ اور طلیحہ کا زور برابر بڑھتا رہا۔ مسیلہ کے قبیلہ کی تعداد چالیس ہزار سے زیادہ بتائی گئی ہے اس کا مرکز یمامہ، مکہ اور مدینہ کے بعد ملک کا سب سے بڑا اور خوش حال شہر تھا جس میں کئی مضبوط قلعے بھی تھے۔ طلیحہ کا نفوذ اتنا بڑھا کہ کربلا



کہ مرکز خلافت بالکل ننگا ہے، نہ وہاں باغیوں سے لڑنے کے لئے فوج ہے نہ خود اپنی حفاظت کے لئے۔ ہمارے بعض مورخ اس وقت کی حالت کا نقشہ ان الفاظ میں پیش کرتے ہیں :- جب رسول اللہؐ کا انتقال ہوا اور اُسامہ اپنی ہم پر روانہ ہوئے تو عرب مرتد ہو گئے، کہیں عام حرب اور کہیں خاص طور پر سرداران قوم۔ مُسَیَلَمہ اور طَلِیحہ نے اپنی سرگرمیاں بڑھا دیں اور خوب قوی ہو گئے۔ قبائل طیّ اور اَسَد کے عوام (مدینہ کے شمال اور شمال مشرق میں) طَلِیحہ کے جھنڈے تلے آگئے، غَطَفَان، اَبِج اور ان عربوں نے بھی جو مختلف قبیلوں سے آج جمع ہوئے تھے (مدینہ کے شمال مشرق میں) اس کی بیعت کر لی، قبیلہ ہَوَازِن (مکہ اور مدینہ کے وسط میں) متذبذب تھا پر زکاۃ اُس نے بھی بند کر دی، صرف ثقیف (مشرقی مکہ) اور اس کے ساتھ جو مختلف قبیلوں کے لوگ رہتے تھے، اسلام پر قائم رہے، جدیلہ اور اعجاز بھی ثقیف کی دیھا دیکھی اسلام کے وفادار ہے۔ (مدینہ کے مغرب میں) بنو سُلَیْم کے امراء مرتد ہو گئے اور ملک عرب کے باقی عربوں کا حال بھی یہی تھا کہ کہیں ان کے عوام نے بغاوت کی اور کہیں خواص نے۔ رسول اللہؐ کے سفیر مَنَیْن، یامہ اور بنو اَسَد کے علاقہ سے لوٹ آئے، ان امراء کے وفد بھی واپس آگئے جن کے پاس رسول اللہؐ نے خط بھیجے تھے اور ان سے اَسود عَنَسِی اور طَلِیحہ کی خبر لینے کو لکھا تھا۔ ان سفیروں اور وفدوں نے صورت حال سے ابو بکر صدیقؓ کو مطلع کیا اور جو خطوط لائے تھے ان کو دکھائے۔ ابو بکر صدیقؓ نے کہا: بس کوئی دم جاتا ہے کہ تمہارے حاکموں کے قاصد ہر طرف سے اس سے بھی زیادہ کڑوی اور سخت خبریں لے کر آتے ہوں گے۔ ایسا ہی ہوا بہت جلد ہر سمت سے رسول اللہؐ کے حاکموں کے مراسلے آئے کہ ہماری عملداری کے خاص یا عام عربوں نے بغاوت کر دی ہے، اور مسلمانوں کو طرح طرح کی جسمانی اذیتیں دے رہے ہیں۔ (تین ماہ تک) ابو بکر صدیقؓ نے

لہذا قبائلی رہائش ناموں کے لئے دیکھئے نقشہ عہد مقابل ص ۱۰

سے قریب کے کئی قبیلے باغی ہو کر اس سے مل گئے اور مدینہ پر خطرہ منڈلانے لگا۔  
 بارہ ربیع الاول ۱۱ھ کو ابو بکر صدیقؓ خلیفہ ہوئے تو حالات بہت نازک  
 تھے، اسلام کا نو خیز پودا حوادث کی صحرے سے کانپ رہا تھا۔ رسول اللہؐ کے ساتھیوں  
 میں سے کئی سربراہان اور رہنمائے خلیفہ کے انتخاب سے ناراض ہو کر ترک موالات کئے  
 ہوئے تھے، مدینہ کے منافق خوش تھے کہ نئے مذہب کی بساط اٹل رہی ہے، مدینہ  
 سے باہر ملک کے گوشہ گوشہ میں خاص و عام اسلام کی بندشوں سے نکلنے کا اعلان  
 کر رہے تھے، سرکاری آمدنی جو زیادہ کی صورت میں آتی ہے، کم ہوتی تھی۔ مختصر  
 یہ کہ خلافت کی کشتی بھنور میں آ پھنسی تھی۔

ابو بکر صدیقؓ پر فخر کا خاص کرم تھا کہ وہ ان تمام خطروں اور شطارت سے  
 زیادہ متاثر نہ ہوئے، بلکہ خطروں اور مشکلات نے ان میں ہمیشہ سے زیادہ عزم پیدا  
 کر دیا۔ رسول اللہؐ کی صحبت اور اسلام کی محبت نے ان کو حیرت انگیز سکون قلب  
 اور وثوق عطا کیا تھا۔ بارہ ربیع الاول ۱۱ھ کو خلیفہ ہو کر انہوں نے خطرات کی پرواہ  
 نہ کرتے ہوئے سب سے پہلے اسلام مدینہ کی رو سے ہم روا کی جس اور سونے اور  
 اپنے آخری ایام میں مشرقی اردن بھیجا یا پتے تھے لیکن جو ان کی عزالت اور دولت کی یہ  
 سے رک گئی تھی۔ اس دم کو بہت سے مجاہد اور لوگ خلافت مصلحت خیال کر رہے  
 تھے، کیوں کہ خطرہ کی گھنٹی بج چکی تھی اور مدینہ بلکہ خود اسلام پر سیاہ بادل چھانے  
 لگے تھے، لیکن ابو بکر صدیقؓ مصلحت اندیشی کی بجائے حکم رسولؐ بجالانا زیادہ ضروری  
 سمجھتے تھے، ان کے اعتقاد میں جا آوری ہم ساری خیر و برکت کا سرچشمہ تھا، چنانچہ  
 آخر ربیع الاول میں اپنی خلافت کے دس پندرہ دن کے اندر اندر انہوں نے ایک فوج  
 اُسامہؓ کی سرکردگی میں شام بھیج دی۔

اُسامہؓ کے نکلنے کی خبر سارے ملک میں آگ کی طرح پھیل گئی، مشہور ہوا

مدینہ آنے جانے والے سب راستوں پر چار صحابیوں (حضرت علیؓ، زبیرؓ، طلحہؓ اور ابن مسعودؓ) کی قیادت میں مورچے بٹھارتے اور اہل مدینہ کو جمع کر کے صورتِ حال سے باخبر کیا اور تیار رہنے کی تاکید کی۔ دزدکی واپسی کی تیسری رات کو ان متحالف قبیلوں نے مدینہ پر حملہ کیا جس کو صحابہ کے مورچوں نے سنبھالا اور خلیفہ سے مدد مانگی، ابوبکر صدیقؓ نے کہلا بھیجا: ڈٹے رہو، مدد آتی ہے۔ "مدینہ میں نہ گھوڑے تھے، نہ تیز روانٹ، دودھ دیتی اونٹنیاں تھیں، ایک فوج تیار کی اور ان اونٹنیوں پر سوار کر کے ابوبکر صدیقؓ جلد جلد مدد کے لئے نکلے، لڑائی ہوئی، مخالفوں کی ایک چال سے اونٹنیاں بدکیں اور مسلمانوں کو لے کر بھاگ پڑیں، ابوبکر صدیقؓ نے سنبھل کر دوبارہ مقابلہ کیا، مخالفین کے پیر اکھڑ گئے، عکرمہ کا مور کردہ جنرل حَبَال جو بنو اسد کی قیادت کر رہا تھا، مارا گیا، ابوبکر صدیقؓ ان کے تعاقب میں مدینہ کے شمال مشرق میں ذوی القعدة نامی منزل پہنچے اور وہاں کیمپ لگایا، عرب قبائل تتر بتر ہو گئے۔

اس فتح نے مدینہ کی آبرو بچالی، اسلام کے ڈگمگاتے قدم سنبھل گئے، مزید قبیلوں میں جو مسلمان گھرے تھے ان کے ڈوبتے دلوں کو سہارا ملا، ذوالقعدة میں فوجیں چھوڑ کر ابوبکر صدیقؓ مدینہ لوٹ آئے۔ متحالف قبیلے اپنی تازہ شکست سے ایسے بوکھلا کر اپنے اپنے قبیلوں کے مسلمان عربوں پر ٹوٹ پڑے اور بے دردی سے ان کو قتل کیا، پہلے عبس و ذبیان نے خون کی ہولی مھیلی، پھر دوسرے قبائل نے، اس کی خبر مدینہ پہنچی تو غم و غصہ کی ایک لہر دوڑ گئی، ابوبکرؓ نے قسم کھائی کہ مشرکوں کو بے دریغ ماریں گے، جتنے مسلمان مارے گئے ہیں، اتنے بلکہ اس سے زیادہ مزید قبائل کے افراد کو قتل کریں گے۔ (طبری ۳/ ۲۲۴) جنگ کی تیاری شروع ہو گئی، خوش قسمتی سے اس وقت تین جگہ سے زکاۃ آگئی جس سے ہتھیاروں اور ضروری سامان کی فراہمی میں آسانی ہوئی۔ سوا دو ماہ باہر رہ کر آسامہ اور ان کی فوج بھی آئی، ابوبکرؓ

رسول اللہ کی طرح سفیروں کے ذریعہ بگڑتے حالات کا مقابلہ کیا، یعنی حاکموں کے ایلیجیوں کو بغاوت کا مقابلہ کرنے کے لئے مناسب احکام بھیجے اور پے در پے ہدایات بھیجتے رہے اور اُس آمدنی واپسی تک اسی وقتی تدبیر پر عمل کرتے رہے۔“ (سیف بن عمر - تاریخ الرسل والملوک از ابن جریر طبری، طبع اول مصر ۳۲۱/۳ - ۳۲۲)

مدینہ کے شمال، شمال مشرق اور شمال مغرب کے چھوٹے بڑے تقریباً ایک درجن قبیلوں نے جن میں کئی طلحہ کے براہ راست زیر اثر تھے، اُس آمدنی مہم کے خروج کے بعد آزاد ہونے یا زکاۃ سے نجات پانے کے لئے باہم معاہدہ کر کے مدینہ کو گھیر لیا، یہ متحالف قبیلے دو بڑے گروہوں میں بٹ گئے: ایک گروہ جس میں بنو اسد شامل تھے، اور جس کی قیادت طلحہ کا نام زد حیزلِ حَبَال کر رہا تھا مدینہ سے سات میل شمال مشرق میں بمقام ذوالقصۃ خیمہ زن ہوا اور دوسرے گروہ نے جس میں عبس اور ذبیان کے قبیلے شامل تھے، ذوالقصۃ کے عقب میں مغرب کی طرف برق کی چراگاہوں میں فوجیں اتاریں، ان متحالف قبیلوں کا ایک وفد مدینہ آیا اور شہر کے ممتاز صحابہ سے کہا کہ ہم زکاۃ نہیں دے سکتے، نماز ادا کر سکتے ہیں، آپ خلیفہ سے ہماری سفارش کیجئے، اگر زکاۃ معاف نہیں کی گئی تو ہم طاقت سے کام لیں گے۔ ممتاز صحابہ نے وقت کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے ابو بکرؓ سے کہا کہ جب تک حالات سازگار ہوں زکاۃ معاف کر دیجئے، مگر ابو بکر صدیق جو عادتاً مرتحانِ مرتج، نرم، متواضع اور فیاض دل آدمی تھے، اس معاملہ میں کسی کی بات سننے کو تیار نہ ہوئے، ان کا موقف تھا کہ جب رسول اللہؐ نے زکاۃ معاف نہیں کی تو میں کیسے کر سکتا ہوں: انہوں نے کہا: اگر ان لوگوں نے زکاۃ کے اونٹ کا بندھن تک روکا تو میں ان سے لڑوں گا۔ وفد لوٹ گیا اور اپنی قوم کو بتایا کہ مدینہ میں نہ فوج ہے، نہ ہتھیار، حمد کا بہترین موقع ہے۔ ابو بکر صدیق نے وفد کے جانے کے بعد حملہ کی توقع میں تیاری شروع کر دی



مخاڈ بنائے اور ہر محاذ کے لئے سالار مقرر کئے۔ اس موقع پر خلیفہ نے دو فرمان لکھے ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا پہ سالاران فوج کی ہدایت کے لئے۔ پہلے فرمان کا مضمون یہ تھا:

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے خاص و عام کے نام، خواہ وہ اسلام پر قائم ہوں، خواہ مرتد ہو گئے ہوں، سلامتی ہو ان پر جو راہ راست (اسلام) پر قائم ہیں اور گمراہی کی طرف مائل نہیں ہوئے۔ گو اسی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو نیچا اور بے شریک ہے کوئی عبادت کے لائق نہیں، گو اسی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں، اور جو تعلیم وہ لائے ہیں اس کی حقانیت کا معترف ہوں اور جو لوگ اس معلم کو نہیں مانتے ان کو کافر قرار دیتا ہوں، اور ان سے ہر سہ پیکار ہوں۔ واضح ہو کہ خدا نے محمد کو سچی تعلیم کے ساتھ داعی الی اللہ، بشیر و نذیر اور سراج منیر (روشن چراغ) بنا کر بھیجا تاکہ انسانوں کو بُرائی سے ڈرائیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو (لینذرن من کان حیاً ویحی القول علی الکافرین۔ قرآن کریم) جن لوگوں نے محمد کی بات مانی، خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا اور

(بقیہ حاشیہ) سے زیادہ تھی، اور اس کے سالار خالد بن ولید تھے، منصوبہ یہ تھا کہ مرکزی طرف سے مقرر کی ہوئی فوجیں روانہ ہوں اور ان کے راستے میں جو قبیلے آئیں وہاں کے مسلمانوں کو نماز پر چلنے کی دعوت دیں سالار فوج کو حکم تھا کہ جن کے پاس ہتھیار نہ ہوں ان کو ہتھیار دے جائیں، اگر ان کے پاس سواری نہ ہو تو سواری بھی دی جائے، خیال یہ تھا کہ مرکزی فوجوں کو دیکھ کر وہ سارے مسلمان جو مدتہ قبیلوں میں کھڑے تھے، یا جو متذبذب تھے، یا بھوکوں مر رہے تھے، سب فوج میں شامل ہو جائیں گے، یہ خیال صحیح نکلا۔

صدیقؓ نے اب بالکل دیر نہ کی، اُسامہؓ اور اُن کی تنھکی فوج کو آرام کرنے اور شہر کی اندرونی دبیرونی حفاظت سونپ کر وہ محاذ پر چلے گئے۔ عجمادی الثانیہ ۱۱ھ میں وقت صحابہ نے کہا: جان جو کھوں میں نہ ڈالئے، خدا سزا دے گا اگر لڑائی میں مارے گئے تو خلافت کا شیرازہ بکھر جائے گا، کسی کو سالار بنا کر بھیج دیجئے۔ آپ نہ مانے اور فرمایا: خدا کی قسم یہ نہ ہوگا، میں اپنی جان و تن سے تمہاری قربانیوں میں حصہ لوں گا۔ ذوقِ قصہ کے فوجی اڑے آئے، وہاں سے فوجیں لے کر زبندہ کے گاؤں کا رخ کیا جس کے پاس قبیلہ مڑہ، ثعلبہ اور عیس و ذبیان جمع تھے۔ لڑائی ہوئی، چاروں قبیلے شکست کھا کر بھاگ گئے۔ ان کی چرائگا ہوں پر مسلمانوں نے قبضہ کر لیا۔ عیس و ذبیان طلیحہ سے جا ملے جو ابو بکر صدیقؓ کی پیش قدمی کی خبر پا کر سمیراء نامی نخلستان سے شمال کی طرف ہٹتا ہوا ایزاخ کے نخلستان میں فروکش تھا۔ خلیفہ نے زیادہ آگے بڑھنا مناسب نہ سمجھا اور مدینہ لوٹ آئے۔

یہ آخری معرکہ تغزیری نوع کے تھے، عیس و ذبیان اور اُن کے حلیفوں نے اپنے کئے کی سزا پائی، اور ان کی چرائگا ہیں بھی ضبط کر لی گئیں، لیکن وہ نہ تو ارتداد سے تائب ہوئے اور نہ اُن کا استیصال ہوا، مُسیبہ، طلیحہ اور دوسرے باغی بھی بدستور موجود تھے، اس لئے ابو بکر صدیقؓ نے بڑے پیمانہ پر قوت کا استعمال ضروری سمجھا، اُسامہؓ کی فوج جب تازہ دم ہو گئی اور زکاتہ کی بڑھتی ہوئی آمدنی سے سامان جنگ جمع ہو گیا تو آپؓ فوجیں لے کر ذوقِ قصہ کی چھاؤنی میں خیمہ زن ہوئے۔ گیارہ

لہ دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱۱

۱۱ھ اتنے عازدوں کے لئے فوجیں کہاں سے آئیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس وقت مدینہ اور اس کے آس پاس جو فوج جمع ہو سکی اس کی تعداد زیادہ نہ تھی، اگرچہ سامان جنگ وافر تھا، ہر محاذ کے لئے تھوڑے تھوڑے مجاہد فراہم ہو سکے، جن کی کتنی سیکڑوں سے آگے نہ جاتی تھی، ہر محاذ کے لئے فوج مقرر کرنے میں اس عازد کی اہمیت کو ملحوظ رکھا گیا تھا، مثلاً مُسیبہ اور طلیحہ کے مقابلہ میں فوج کی تعداد سب محاذوں (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کر جو تمہارا نبی تمہارے لئے لایا ہے اور اس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے، اور خدا کے دین کو مضبوط پکڑ لو کیوں کہ جس کی وہ رہبری نہ کرے، گمراہ ہے اور جس کو وہ فکر و نظر کے مرض سے شفا نہ دے وہ روگی ہے، اور جس کا وہ دستگیر نہ ہو وہ خواہ ہے، خدا فرماتا ہے: جس کو خدا ہدایت دے وہ ہدایت پائے گا اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کا نہ کوئی مددگار ہو سکتا ہے نہ رہبر! اس گمراہ کا دنیا میں کیا کوئی کام مقبول نہ ہو گا جب تک وہ خدا کا معترف نہ ہو اور آخرت میں بھی (خدا فراموشی کی تلافی کے لئے) اس کا کوئی معاذ نہ یا بدل قبول نہیں کیا جائے گا۔

”تم میں سے جو لوگ اسلام لا کر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے منحرف ہوئے ہیں ان کی خبر مجھے ملی، یہ انحراف اس لئے ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا و قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے، اس کے علاوہ شیطان نے بھی ان کو بہکا دیا ہے۔ اللہ جل شانہ کہتا ہے: جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا پر شیطان نے نہیں کیا، وہ جنوں کی نسل سے تھا، اس لئے اُس نے اپنے رب کا حکم نہ مانا، کیا مجھے چھوڑ کر تم شیطان اور اس کی آل اولاد کو اپنا آقا اور متبوع بنا لو گے حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں (وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ، أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ، بئس للظالمين بَدَلًا) دوسری جگہ خدا فرماتا ہے: بلاشبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنی پارٹی والوں کو ایسے کاموں کی دعوت

جو لوگ سیدھے راستے سے روگرداں ہوئے ان کو رسول نے سزا دی حتیٰ کہ چاروں اچاران کو مسلمان ہونا پڑا، (کچھ عرصہ بعد) جب رسول، خدا کا حکم نافذ کر چکے، اور قوم کی خیر خواہی کا کام پورا کر چکے اور اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو گئے تو آپ کا انتقال ہو گیا، موت کی خیر خدا آپ کو اور سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا: تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے (إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مرو گے تو وہ ہمیشہ تھوڑا ہی رہیں گے (وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَأَنْتَ مِمَّنْ فَهَمَّ الْخَالِدُونَ) خدا فرماتا ہے: محمد بس رسول ہیں اُن سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں، اگر وہ مر جائیں یا قتل کر دئے جائیں تو کیا اسلام چھوڑ دو گے اور جو اسلام چھوڑے گا وہ ہرگز خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا اور شاکرین نعمت کو خدا اچھا انعام دے گا (وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ، قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَأَنْتَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَلْقَلْبِمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ؟ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) پس جو کوئی محمد کی عبادت کرتا ہو اس کو معلوم ہونا چاہیے کہ محمد کا انتقال ہو گیا اور جو اللہ کی عبادت اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو اس کو معلوم ہونا چاہیے کہ وہ اللہ کے زیرِ نظر ہے، اللہ جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاوداں ہے، جسے نہ نینلائی ہے نہ غنودگی جو اپنے سب کاموں کا دھبیاں رکھتا ہے جو نافرمانوں کو نر دیتا ہے۔

لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو، اور اُس خوش سنجی اور انعام کے مستحق بنو جو خدا تم کو دنیا چاہتا ہے اور اس دستور زندگی پر عمل

” بسم اللہ الرحمن الرحیم، خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے خاص و عام کے نام، خواہ وہ اسلام پر قائم ہوں، خواہ مرتد ہو گئے ہوں۔ سزا متی ہو ان پر جو راہ راست پر ثابت قدمی سے قائم رہے اور گمراہی کی طرف مائل نہیں ہوئے، میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو بیکتا اور بے شریک ہے، کوئی عبادت کے لائق نہیں، گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندے اور رسول ہیں، جو سیدھی راہ دکھاتے ہیں اور گمراہ نہیں کرتے، جن کو خدا نے اپنے پاس سے سچی تعلیم دے کر بشیر و نذیر، داعی الی الحق، اور سراج منیر بنا کر بھیجا ہے تاکہ انسانوں کو بد عملی کے انجام سے ڈرائیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو، جن لوگوں نے محمدؐ کی دعوت مانی خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا، اور جن لوگوں نے دعوت سے منہ موڑا، خدا نے ان کو سزا دی، حتیٰ کہ چاروں اچاران کو مسلمان ہونا پڑا، اس کے بعد جب رسول اللہؐ اپنی مقرر شدہ عمر کو پہنچے تو خدا نے ان کو اٹھالیا، انتقال کی خبر خدا آپ نیز سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا: ” (محمدؐ) تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے، (لَا تَلْمِزُوا مِثَّتَ وَاللَّهِ مِثَّتُونَ) (اے محمدؐ) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مر گے تو وہ ہمیشہ تقوٰی پر ہی زندہ رہیں گے (وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرِ مِثَّتَ قَبْلَكَ الْخَالِدَ، أَفَأَنْ مِثَّتْ فَمَنْ الْخَالِدُونَ؟) ہر شخص کو مرنا ہے، ہم شہر اور خیر میں ڈال کر تم کو آزماتے ہیں، اور تم کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے (كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ، وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ) خدا مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہتا ہے: ” محمدؐ (خدا نہیں)

دیتا ہے جو انہیں دوزخی بنائیں ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ  
 عَدُوًّا﴾ انہما یدعو جزئہ لیکو نوا میت أصحاب السعید (میں فلاں کو مہاجرین، انصار اور تابعین کی ایک فوج کے  
 ساتھ تمہارے پاس بھیج رہا ہوں اُس کو میرا حکم ہے کہ کسی سے اُس  
 وقت تک نہ لڑے، نہ کسی کو اس وقت تک قتل کرے جب تک  
 اس کو ”کلمہ شہادت“ پڑھنے کی دعوت نہ دے دے، جو شخص  
 اس دعوت کو مان لے، اس کا معترف ہو اور از نکاب گناہ سے باز  
 آئے اور نیک عمل ہو جائے، اُس کا اسلام قبول کر لے اور اُس کو اسلام  
 و عمل صالح پر قائم رہنے میں مدد دے، لیکن جو لوگ ”کلمہ شہادت“  
 پڑھنے سے انکار کریں اُن کے لئے سالارِ اعلیٰ کو میرا حکم ہے کہ ان سے  
 جنگ کرے اور ان میں سے جن جن پر اس کا قابو چل جائے اُن کے ساتھ  
 مطلق نرمی نہ برتے، ان کو آگ میں جلادے اور ہر ممکن طریقہ سے قتل  
 کر دے، ان کی عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کو غلام بنا لے اور کسی سے  
 ”کلمہ شہادت“ اور رجوعِ اِلیّ الاسلام کے سوا کوئی بات قبول نہ کرے،  
 جو اسلام لائے گا اس کے اسلام سے خود اسی کا بھلا ہو گا اور جو اسلام  
 نہیں لائے گا وہ ہرگز خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا۔ (تاریخ طبری  
 ۲۲۶/۳ - ۲۲۷ و صبح الاعشی قلعشندی مصر ۶/۳۸۴)

## ۲۔ خط کی دوسری شکل

کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق نے مذکورہ بالا خط کے ساتھ یہ مراسلہ عوام  
 کے نام بھیجا اور خالد بن ولید کو حکم دیا کہ ہر مجمع میں اس کو پڑھ کر سنائیں :-

تم میں سے جو لوگ اسلام لاکر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے منحرف ہوتے ان کی خبر مجھلی، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا اور قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے اور دوسری طرف شیطان نے ان کو اپنے دام میں پھانس لیا ہے، بلاشبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنے مریدوں کو غلط کاموں کا مشورہ دیتا ہے تاکہ وہ دوزخ میں جائیں، لَنْ لِّلشَّيْطَانِ لَكُمْ عُدُوًّا فَاتَّخِذُوا عَدُوًّا، وَلَنْ يَمْدُوْا عِدْوًا حَزْبًا لِّكُلُوْا مِنْ اٰمِنٍ اَصْحَابِ السَّعِيْرِ) میں خالد بن ولید کو قریش کے ہاجرین الدین اور انصار کی ایک فوج کے ساتھ تمہارے پاس بھیج رہا ہوں، ان کو حکم ہے کہ کسی سے اس وقت تک نہ تولڑیں اور نہ قتل کریں جب تک اُس کو ”کلمہ شہادت“ کی دعوت نہ دیں، جو شخص اسلام کو پھر قبول کر لے اور اپنی غلطی پر توبہ کرے اور ارتکاب گناہ سے باز آئے اور نیک عمل ہو جائے، اس کا اسلام قبول کر لیں، اور اس کو اسلام پر قائم رہنے میں مدد دیں، لیکن جو ان کی دعوت سن کر اور دوبارہ سنبھلنے کا موقع پا کر اسلام قبول کرنے سے انکار کریں، اُن سے خود اور اپنے خدائی جاں نثاروں کے ساتھ نہایت سخت لڑائی لڑیں، اور ان کے ساتھ مطلق نرمی نہ برتیں، ان کو آگ میں جلا دیں، اور عورتوں بچوں کو قید کر لیں اور کسی سے کلمہ شہادت اور اسلام کے علاوہ اور کوئی سمجھوتہ نہ کریں، میں نے خالدؓ کو حکم دیا ہے کہ میرا خط ہر مجمع میں پڑھ کر سنائیں، جو شخص خط کی پیروی کرے گا اس کو فائدہ ہوگا اور جو اس کی خلاف ورزی کرے گا نقصان اُٹھائے گا، (اَلْاِكْتِفَاءُ بِالْقَضْمَةِ

رسول ہیں، ان سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں، اگر وہ (محمدؐ) مر جائیں یا قتل کر دئے جائیں تو کیا تم اسلام چھوڑ دو گے؟ اور جو اسلام چھوڑے گا وہ خدا کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑے گا اور خدا شاکرین نعمت کو عمدہ انعام عطا کرے گا، (وما محمد إلا رسول، قد خلت من قبلہ الرسل، افا ان مات او قتل انقلبتم علی اعقابکم؟ ومن ینقلب علی عقبیہ فلن یصو اللہ شیئاً وسینجزی اللہ الشاکرین) پس اگر کوئی محمدؐ کی عبادت کرتا ہو (تو اس کو معلوم ہونا چاہیے) کہ ان کا انتقال ہو چکا اور جو خدائے بیکتا اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو (اس کو معلوم ہونا چاہیے) کہ خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔ خدا جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاوداں ہے، جس کو نہ نیند آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا خوب دھیان رکھتا ہے، جو نافرمانوں کو سزا دیتا ہے۔ لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو، اور اُس خوش بختی اور انعام کے مستحق بنو جو خدا تم کو دینا چاہتا ہے اور اُس دستور زندگی پر عمل کرو جو تمہارا بنی تمہارے لئے لایا ہے، اور اُس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے اور اُس دین کو مضبوط پکڑ لو جو خدا نے دیا ہے۔ بلاشبہ خدا جس کی عظمت نہ کرے، وہ بچ نہیں سکتا، خدا جس کی تصدیق نہ کرے سچا نہیں ہو سکتا، جس کو وہ خوش بخت نہ بنائے وہ بد نصیب ہے، جس کو رزق نہ دے وہ محروم ہے، جس کا دستگیر نہ ہو وہ خوار ہے، لہذا اپنے مالک خدا کی دی ہوئی ہدایت کو مانو اور اُس دستور زندگی کو جو تمہارا بنی لایا ہے، کیوں کہ درحقیقت وہی سیدھی راہ پر ہے جس کی خدا رہنمائی کرے اور جس کو خدا سیدھی راہ سے ہٹا دے اُس کو ہرگز کوئی سیدھی راہ نہیں دکھا سکتا۔



کی مدد کرے۔ (اس کو خوب یاد رہے) کہ اس کی لڑائی خدا کے باغیوں سے صرف اس لئے ہے کہ وہ اس تعلیم کا اعتراف کریں جو خدا کی طرف سے آئی ہے، جوں ہی وہ اس تعلیم کا اعتراف کریں گے اور زبان سے ”کلمہ شہادت“ پڑھ لیں گے اس کو ان کے خلاف کارروائی کا حق نہ رہے گا اور اگر کوئی دل سے مسلمان نہ ہوگا تو اس کا حساب خدا کے ہاتھ ہے، جو لوگ ”کلمہ شہادت“ نہیں پڑھیں گے، مار ڈالے جائیں گے، جہاں ہوں گے اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں گے ان سے جنگ کی جائے گی، اور اسلام کے سوا کوئی بات نہ مانی جائے گی جو اسلام لے آئے گا اور دل سے اس کا معترف ہوگا سالار اعلیٰ اس کا اسلام قبول کرنے کا اور اس کو اسلام کی تعلیم دے گا اور جو لوگ اسلام سے انکار کریں گے ان سے لڑے گا اور منکرین اسلام پر اگر خدا اس کو غلبہ دے گا تو وہ ہر طرح ہتھیاروں اور آگ سے ان کو قتل و غارت کرے گا، اس کے بعد مالی غنیمت کا پانچواں حصہ الگ کر کے باقی فوج میں تقسیم کر دے گا اور خمس (پانچواں حصہ) ہمارے پاس بھیج دے گا۔ سپہ سالار کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھی مسلمانوں کو جلد بازی اور لوٹ مار سے باز رکھے اور اپنی فوج میں بلا تحقیق گھنٹیا درجہ کے عربوں کو داخل نہ کرے، مبادا وہ جاسوس ہوں اور ان کی کسی جال سے مسلمانوں کو نقصان پہنچ جائے، اس کو ہدایت ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، کوچ اور پڑاؤ دونوں حالتوں میں ان کے ساتھ لطف و رحمت سے پیش آئے۔ ان کی دیکھ بھال

لے یہ مضمون سطور بالا میں آچکا ہے۔

من میغازی رسول اللہ و میغازی الخلفاء تالیف ابو الریح سلیمان  
کلاعی بکنسی قلمی رقم ۵۲۷، دار الکتب المصریہ قاہرہ، مصر، ص ۲۴۵

### ۳۔ سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے یہ ہدایت نامہ ہے فلاں کے لئے جب اس کو مرتدوں سے لڑنے بھیجا گیا، اس کو ہدایت ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اپنے سارے کاموں میں خواہ چھپے ہوں یا ظاہر خدا سے ڈرتا رہے، اس کو حکم ہے کہ اسلام کی سر بلندی کے لئے تن دہی سے کام لے اور سنجیدگی کے ساتھ ان لوگوں کی سرکوبی کرے جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطان کی آرزو میں دل میں بسائے ہوتے ہیں، لیکن سرکوبی سے پہلے ان کو ایک موقع دے اور وہ یہ کہ ان کو کلمہ شہادت ”پڑھنے کی دعوت دے، اگر وہ یہ دعوت مان لیں تو ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرے، لیکن اگر وہ یہ دعوت نہ مانیں تو ان پر بہ طرت سے ٹوٹ پڑے، یہاں تک کہ وہ مسلمان ہونے کا اقرار کریں، اس کے بعد ان کو بتائے کہ بحیثیت مسلمان ان پر کیا پابندیاں ہیں اور ان کے حقوق کیا ہیں، پابندیوں کے مطابق ان سے وصول کرے (زکاۃ) اور حقوق کے مطابق ان کو دے (مال غنیمت) اور اس کام میں تاخیر روانہ رکھے اور مسلمانوں کو اپنے دشمنوں کے ساتھ لڑنے سے نہ روکے۔ لڑائی کے بعد جو اسلام لے آئے اور اس کی حقانیت کا معترف ہو اس کا اسلام مان لے اور اسلام پر قائم رہنے میں حسن سلوک کے ساتھ اس

سے پھر گئے تھے۔ خالدؓ کو حکم و ہدایت ہے کہ جہاں تک ہو سکے اپنے سارے معاملات میں ظاہر ہوں یا چھپے، خدا سے ڈرتے رہیں، ان کو حکم ہے کہ اسلام کی سر بلندی کے لئے تن ذہبی سے کام لیں، اور پوری سنجیدگی سے ان لوگوں کی سرکوبی کریں جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوئیں دل میں بساتے ہوئے ہیں، ان کو حکم ہے کہ سرکوبی سے پہلے باغیوں کو سنبھلنے کا ایک موقع دیں، یعنی ان کے سامنے دعوتِ اسلام پیش کریں، جو لوگ اس دعوت کو مان لیں، کالے ہوں یا گورے، ان کا اسلام قبول کر لیں، جن کو دعوتِ اسلام دیں ان کے ساتھ خشن سلوک سے پیش آئیں (اور اگر وہ نہ مانیں) تو تلوار سے کام نہیں۔ ان کی لڑائی ان ہی لوگوں سے ہے جو ایمان باللہ کی بجائے کفر باللہ کے مرتکب ہیں، جو لوگ دعوتِ اسلام سن کر اس کو (زبان سے) قبول کر لیں، ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کریں (اور جو دل سے مسلمان نہ ہو) اس کا حساب خدا کے ہاتھ ہے۔ خالدؓ کو حکم ہے کہ اپنے مشن کو تن ذہبی سے انجام دیں۔ جو باغی کلمہ شہادت قبول نہ کریں ان کے لئے خالدؓ کو حکم ہے کہ ہاجرہ و انصار کے ساتھ ان سے لڑیں، وہ جہاں ہوں اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں، ان میں سے جو ہاتھ آجائیں ان کو قتل کر دیں اور کسی سے سولے اسلام اور شہادتِ لا الہ الا اللہ وان محمد عبده ورسوله کے اور کچھ قبول نہ کریں۔ ان کو حکم ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ بھیمانہ کی طرف پیش قدمی کریں، اور پہلے بنو حنیفہ اور ان کے کذاب مُسَلِّم سے لڑیں، لیکن لڑنے سے پہلے اُس کو اور ان کو اسلام کی دعوت دیں اور ان

کرے اور فوج کا کچھ حصہ بہت آگے اور کچھ بہت پیچھے نہ رکھے اور  
مسلمانوں کو فہمائش کرے کہ باہم محبت اور رواداری سے رہیں اور  
زری سے بات چیت کیا کریں۔“ (سیف بن عمر - طبری ۳/۲۷۷)

## ۴۔ خالد بن ولید کو ہدایت نامہ

طبری کے مذکورہ بالا دونوں مراسلے سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہیں جنہوں  
نے ردّہ بغاوت پر ایک مستقل کتاب لکھی تھی جو بعد میں ضائع ہو گئی لیکن جبر  
سے طبری نے اپنی تاریخ میں چیدہ چیدہ اقتباس لے لئے ہیں، سیف بن عمر کی  
روایت کی رو سے جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا ابو بکر صدیق نے اہل ردّہ کی سرکوبی  
کے لئے گیارہ محاذ قائم کئے تھے اور ہر محاذ کے لئے ایک سپہ سالار مقرر کیا تھا  
اور ہر سالار کو دو خط دئے تھے، ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا خود ان  
لئے ہدایت نامہ۔ دارالکتب المصریہ قاہرہ میں اکتفاء کے نام سے مغازی اور  
فتوح پر جو قیمتی مخطوط ہے اس میں نگیارہ محاذوں کا ذکر ہے، نگیارہ سالاروں  
اکتفاء کی رو سے خلیفہ اول نے سب سے پہلے طلحہ اور مسلمہ کی طرف توجہ کی اور سزا  
قوت ان کے مقابلہ پر لگائی، اس مہم کے لئے خالدؓ کو سالار اعلیٰ مقرر کیا اور اُ  
کو دو فرمان دئے: ایک ہدایت نامہ اور دوسرا عرب قبائل کے نام، اس دوسرے  
مراسلہ کا مضمون ابھی آپ نے پڑھا، یہاں پہلا خط جو خالدؓ کو بطور ہدایت نامہ  
کیا تھا پیش کیا جاتا ہے:-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - یہ وہ ہدایتیں ہیں جو خلیفہ رسول اللہؐ  
ابو بکر نے خالد بن ولید کو دیں جب انھیں ہاجرہ و انصار اور دوسرے لوگوں  
کے ساتھ ان لوگوں سے لڑنے بھیجا جو رسول اللہؐ کی وفات پر اسلام سے

محکم (۹) یہ اندیشہ مجھے بدو اور گنوار عربوں کی طرف سے ہے، لہذا تمہاری فوج میں اس قسم کے لوگ بالکل داخل نہ ہوں، کوچ اور قیام بہر حال میں مسلمانوں کے ساتھ لطف و کرم سے پیش آؤ، اور ان کی دیکھ بھال کرو، کوچ کے دوران فوج کا ایک حصہ دوسرے سے دور نہ رکھو، نہ کوچ کرتے وقت کسی حصہ کو دوسرے سے پہلے روانہ کر دو، اپنے سب ساتھیوں کو فہمائش کرو کہ ان انصاری صحابہ کی جو تمہاری فوج میں ہیں دل جوئی کریں اور ان کے ساتھ نرم گفتاری سے کام لیں، کیوں کہ وہ عم گین اور کبیدہ خاطر ہیں، اسلام میں ان کا بڑا حق ہے، ان میں بڑی خوبیاں ہیں، انہوں نے اسلام کی شاندار خدمات انجام دی ہیں، ان کی رسول اللہ نے سفارش بھی کی ہے لہذا ان میں جو صالح ہوں ان کی بات مانو اور جو خطا کار ہوں ان کو درگزر کرو جیسا کہ رسول اللہ نے ہدایت کی ہے، والسلام“

## ۵-۶۔ خالد بن ولید کے نام

حضرت ابو بکر نے ذوالفقہ میں جب گیارہ محاذ بناتے تو پہلا اور اہم ترین محاذ طلحہ اور اُس کے حلیفوں کے خلاف تھا، اس محاذ کا سالار خالد بن ولید کو مقرر کیا گیا۔ ان کو حکم تھا کہ پہلے طحی، پھر حلفائے طلحہ اور آخر میں بطاح جا کر طلحہ کو مسلمان بنائیں پھر مالک بن نویرہ کو راہ راست پر لائیں اور جن جن قبائل میں مسلمانوں کو جلا یا یا

اسے خلافت کے معاملہ میں انصار و ہاجر میں چند دن پہلے جو اختلاف ہوا، اس کی طرف اشارہ ہے۔ انصار ناراض تھے کیوں کہ قریش نے ان کا یہ مطالبہ نہ مانا کہ ایک بار خلیفہ انصار سے ہو اور ایک بار قریش سے۔ لہ مقامات کے لئے دیکھئے نقتہ مقابل ص ۱۔

کو مسلمان بنانے کی مخلصانہ کوشش کریں اور اگر وہ کلمہ شہادت پڑھ کر اسلام لے آئیں تو ان کا اسلام قبول کر لیں، مجھے اس کی اطلاع دیں اور پیام میں ٹھہرے رہیں حتیٰ کہ میری اگلی ہدایت پہنچے، اور اگر بنو حنیفہ دعوت اسلام قبول نہ کریں، کفر سے نہ پھریں اور اپنے کذاب (مُسیلمہ) کے اتباع سے باز نہ آئیں تو ان سے وہ خود اور دوسرے مسلمان سخت لڑائی لڑیں، یہ یقینی بات ہے کہ خدا اسلام کی مدد کرے گا اور اس کو سب دینوں پر غالب بناتے گا، جیسا کہ اس نے قرآن میں کہا ہے، کافروں کو یہ بات خواہ کتنی ہی ناپسند ہو۔ اگر خدا کے کرم سے خالدؓ کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل ہو تو ان کو ہتھیاروں اور آگ دونوں سے تباہ کریں، اور ان کے کسی ایسے شخص کو جسے مار سکیں، زندہ نہ رکھیں، مال غنیمت اور ان کی دولت چھس نکال کر مسلمانوں میں بانٹ دیں اور خمس میرے پاس بھیج دیں تاکہ میں قانون اسلام کے مطابق اس کو ٹھکانے لگاؤں۔

”خالد بن ولید کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھیوں میں اختلافات راتے نہ ہونے دیں جس سے ان میں کمزوری پیدا ہو اور نہ جلد بازی میں آکر کوئی قدم اٹھائیں ان کو ہدایت ہے کہ گھٹیا درجہ کے عربوں کو فوج میں بھرتی نہ کریں، جب تک کہ یہ تحقیق نہ ہو جائے کہ وہ کون ہیں، ان کا حسب نسب کیا ہے، عقاید کیا ہیں اور وہ کیوں (مسلمانوں کے ساتھ) لڑنا چاہتے ہیں، مجھ اندیشہ ہے کہ کہیں تمہاری فوج میں ایسے عرب آکر پناہ نہ لیں، جو نہ تو مسلمان ہوں، نہ تمہارے دوست و بہرہ بردار، بلکہ جن کا مقصد جاسوسی کرنا ہو ویتھفظون من الناس بمکانھم

اس کو ضرور قتل کر دو، اور اس طرح قتل کرو کہ دوسرے عبرت پکڑیں۔  
 وہ لوگ جنہوں نے خدا کے حکم سے سرتابی کی ہو اور اسلام کے دشمن ہوں  
 ان کے قتل سے اگر اسلام کو فائدہ پہنچتا ہو تو قتل کر سکتے ہو۔“ (سیف  
 بن عمر - طبری ۳/۲۳۳)

اکتفاء میں شریک فراری کی سند پر جو خط بیان ہوا ہے وہ سیف بن عمر کے  
 مذکورہ بالا اسلہ سے لفظاً و معنی ہر دو اعتبار سے مختلف ہے، لفظی اختلاف تو زیادہ  
 درخور اعتناء نہیں لیکن دونوں کا معنوی اختلاف بہت اہم ہے سیف بن عمر کی  
 رائے میں خالدؓ کو خلیفہ نے دو بڑے کام سونپے تھے، ایک طلیحہ اور اس کے حلیفوں  
 کو ترک ارتداد کی دعوت دینا اور اگر نہ مانیں تو ان سے لڑنا، اور دوسرا ان مسلمانوں کا  
 بدلہ لینا جن کو طلیحہ کے دوست اور متحالف قبیلوں میں بڑی بے دردی سے قتل  
 کرایا گیا تھا، ان دونوں کاموں کی انجام دہی کے بعد ان کو حکم تھا کہ نئی ہدایات کا انتظا  
 کریں، سیف نے دوسرے شیوخ سے ایک اور روایت بیان کی ہے جس کی رو سے  
 خالدؓ کے ذمے تیسرا کام بٹاح جا کر بنو خنظلہ (تیمم کی ایک شاخ) کے سردار مالک بن  
 نویرہ کی خیر لینا تھا، مالک نے زکاۃ نہیں ادا کی تھی اور اسلام سے ان کی وفاداری  
 مشتبہ ہو گئی تھی۔ اکتفاء میں فتح یراضہ سے متعلق ابو بکر صدیق کا جو خط بیان ہوا ہے  
 اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ طلیحہ سے فارغ ہونے کے بعد خالدؓ کو یرامہ جانے اور یرامہ  
 سے لڑنے کا حکم تھا۔ سیف کی رائے میں یرامہ کی ہم خالدؓ کو نہیں بلکہ ایک سردار  
 عکرمہ بن ابی جہل کے سپرد کی گئی تھی۔

” واضح ہو کہ تمہارا بیچھی تمہارا خط لے کر آیا، جس میں تم نے یراضہ  
 میں خدا کی عنایت کردہ فتح اور اسد و غطفان کی گوشمالی کا ذکر کیا ہے اور  
 لکھا ہے کہ اب تم یرامہ کی طرف پیش قدمی کر رہے ہو جیسا کہ میں نے تم

قتل کیا گیا تھا ان سے قاتلین کو طلب کر کے موت کی سزا دیں۔ اس وقت طلیح اپنے علاقہ کے بڑا خانی تالاب پر خمیزن تھا کئی طاقت ور قبیلے۔ غطفان، طلیح، فزارہ، جدیلہ، عبس و ذبیان اس کے ساتھ تھے، حسب حکم خلیفہ خالدؓ فوج لے کر طلیح کی طرف نکلے، جن کے گاؤں مدینہ کے شمال مغرب میں پچاس میل دور دو پہاڑوں کے وسط میں آباد تھے۔ حاتم طائیؓ کا لڑکا عدی تخلص مسلمان بیدار موش انسان اور اپنے قبیلہ کا بار سوخ سردار تھا، اُس نے اس دانائی سے کام کیا کہ قبیلہ طلیح کے حلف سے نکل آیا، اور ایک دوسرا قنور قبیلہ جدیلہ ہزار سواروں کے ساتھ طلیح سے الگ ہو گیا۔ طلیح اپنے قبیلہ بنو اسدا اور اپنے حلفاء عبس، ذبیان اور غطفان کے ساتھ بڑا خانی میں رہ گیا، پھر بھی اس کے اور اس کے ساتھیوں کے حوصلے بلند تھے، مسلم و مرتد صفت آرا ہوئے، سخت رن پڑا، طلیح شکست کھا کر شام بھاگ گیا، اس کے حلیف قبیلے چارو و ناچار مسلمان ہو گئے، خالدؓ نے اس وقت تک ان کا اسلام قبول نہ کیا جب تک انہوں نے اپنے اپنے قبیلوں کے وہ لوگ ان کے حوالہ نہ کر دئے جنہوں نے مسلمانوں کو جلایا یا قتل کیا تھا، ان کو بڑے عبرت ناک طریقہ سے ہلاک کیا گیا۔ اپنی فتح، مرتد قبائل کے اسلام اور قاتلین کے قصاص کی اطلاع خالدؓ نے خلیفہ کو دی تو یہ خط و وصول ہوا :

”یہ کامیا بیاں خدا کرے مزید کامیا بیوں کا پیش خیمہ ہوں۔ اپنے

سارے کاموں میں خدا سے ڈرتے رہو، خدا ان لوگوں کا ساتھ دیتا ہے جو اس سے ڈرتے ہیں اور اچھے کام کرتے ہیں (فَاِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا الَّذِيْنَ يَتَذَكَّرْنَ اَنْ يَّسُوْا سُوْا) قرآن) اسلام کی سر بلندی اور ارتداد کے قلع قمع میں پوری تن دہی سے کام لو، ذرا بھی تسانہ نہ ہونے پائے، جس شخص نے کسی مسلمان کو مارا ہو اور وہ تمہارے ہاتھ لگ جائے تو



نہج رہا تھا، بنو حنیفہ کے دس ہزار بہادر جوان (بقول سیف چالیس ہزار) اس کے لئے خون بہانے کو تیار تھے۔ عیسیٰ نے بڑی خوش اسلوبی سے فوج کی تنظیم کی تھی اور صرف کثیر سے اس کو مسلح کیا تھا، بنو حنیفہ میں اس کو بہت مقبولیت حاصل تھی، وہ کہتے: ”ہم قریش کا نبی کیوں مانیں، ہم اپنا نبی مانیں گے۔“ ابو بکر صدیق نے اس کی سرکوبی کے لئے عکرمہ بن ابی جہل کو مامور کیا، عکرمہ پیام پہنچے تو ان کو معلوم ہوا کہ خلیفہ نے ان کی تقویت کے لئے ایک دوسری فوج شریک بن حسنہ کی قیادت میں بھیجی ہے جو عن قریب آئے گی۔ عکرمہ کی تمکنت کو یہ بات کھٹکی، وہ چاہتے تھے کہ عیسیٰ کی تباہی کا سہرا بلا شرکت غیران کے سر ہو، اس لئے انہوں نے شریک عیسیٰ کے آنے سے پہلے حملہ کر دیا، عیسیٰ کے جانباڑوں نے مسلمانوں کی صفیں اکٹ دیں، عکرمہ شکست فاش کھا کر بھاگ پڑے۔ ابو بکر صدیق کو جب اس حادثہ کی خبر ہوئی تو ان کو سخت غصہ آیا اور انہوں نے عکرمہ کو یہ مڑتخاب خط لکھا:

”مادر عکرمہ کے فرزند! اس شکست کے بعد) میں ہرگز تمہاری صورت نہیں دیکھوں گا اور نہ تم میری دیکھو گے، یہاں لوٹ کر مت آنا، ورنہ لوگوں کے جوصلے پست ہوں گے، سیدھے حدیفہ اور عرقہ کے پاس چلے جاؤ اور ان کے ساتھ عثمان اور خہرہ کے مرتد عربوں سے لڑو، اگر وہ جنگ میں مشغول ہو چکے ہوں تو تم آگے بڑھ جانا اور جن جن قبیلوں سے گذرو ان کو ارتداد سے توبہ کر کے دائرہ اسلام میں داخل کرتے جانا حتیٰ کہ تم اور ہاجر بن امیہ بن امیہ اور حضرت موت میں ایک دوسرے سے مل جاؤ۔“ (سیف بن عمر - طبری ۳/۲۴۳، سیف بن عمر نے یہ خط کچھ مختلف الفاظ میں بعض دوسرے شیوخ تاریخ کی سند پر ارتداد عثمان، خہرہ اور یمن کے ضمن میں بھی بیان کیا ہے، دیکھئے طبری ۳/۲۶۲)

کو ہدایت کی ہے، اللہ وعدہ لاشریک لہ سے ڈرتے رہو، اپنے ساتھی مسلمانوں کے ساتھ باپ کی طرح لطف و شفقت سے پیش آؤ۔ خالد بن ولید! بنو مغیرہ کی تمکنت سے بچتے رہنا، میں نے تمہیں سالار بنا کر اس شخص کی بات ٹال دی ہے جس کی بات کبھی نہیں ٹالی یعنی عمر بن خطاب) جب بنو حنیفہ کے پاس پہنچو تو خوب تدبیر سے کام لینا، تم اب تک ان جیسے دشمن سے مقابل نہیں ہوتے ہو، کیوں کہ ان کا کل قبیلہ اول سے آخر تک تمہارے خلاف ہے، اور ان کا علاقہ بھی بہت بڑا ہے۔ جب تم وہاں پہنچو تو سارے معاملات کا انتظام خود کرنا، اپنے یمینہ، میسرہ اور رسالوں پر (مخلص) افسر مقرر کرنا، رسول اللہ کے ممتاز صحابہ سے مشورہ کرنا، اور ان کے فضل و منزلت کا پورا لحاظ رکھنا، جب بنو حنیفہ صفیں درست کر کے لڑنے کو آمادہ ہوں تو جیسے وہ لڑیں اسی طرح تم لڑنا: اگر وہ تیر چلائیں تو تم بھی تیر چلانا، اگر وہ نیزہ بازی کریں تو تم بھی نیزہ بازی کرنا، اور جب وہ تلوار سے لڑیں جس میں مضمر ہے موت، تو تم بھی تلوار سے لڑنا، اگر خدا تمہیں فتح عطا کرے، تو خیر داران کے ساتھ نرمی سے پیش آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان میں جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا، اور جو تمہارے ہاتھ آجائیں ان کو تلوار کے گھاٹ اتارنا اور آگ میں جلا دینا۔ میری ان ہدایات کی خلاف ورزی نہ ہو، والسلام علیک (اکتفاء ص ۲۵۲)

۷۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

طیلعہ کے بعد دوسرا اہم دشمن مسیلمہ تھا، جس کی نبوت کا سارے پیام میں ڈھکا

جنگ نہ تھی بلکہ اس کو اگر جزیرہ نمائے عرب کی سب سے سخت جنگ کہا جائے تو شاید بے جا نہ ہوگا۔ مسیلہ کی فوج دس ہزار تھی اور مسلمانوں کی چھ سات ہزار، اور ایک قول یہ ہے کہ فریقین کے پاس چار ہزار یا اس کے لگ بھگ سپاہی تھے۔ مسیلہ کے جاں باز ایک مثالی لگن اور جوش سے بھرے ہوئے تھے۔ اس کے برخلاف خالدؓ کی فوج کا ایک بڑا حصہ ان عربوں پر مشتمل تھا جو وقتی مصلحت یا رزق کی خاطر بھرتی ہو گئے تھے۔ جنگ ہوئی تو مسلمان بن بار سپاہی ہوئے، مسیلہ کی فوج ان کے کیمپ میں گھس پڑی، قریب تھا کہ مسلمانوں کو مکمل شکست ہو، کہ مدینہ کے انصار اور ہاجر موت کو لبیک کہتے ہوئے دشمن پر ٹوٹ پڑے، ان کو دیکھ کر بہت سے بھاگے ہوئے بدو بھی لوٹ آئے، قتل کا بازار گرم ہوا، مسلمانوں کا تہ بھاری ہو گیا، وہ برابر دشمن کو دباتے رہے حتیٰ کہ وہ ہٹتے ہٹتے ایک باغ کی چہار دیواری میں پناہ گیر ہوا، یہاں پھر ایک خوب نئے معرکہ ہوا، جس میں مسیلہ اور اس کے بہت سے ساتھی مارے گئے۔ ایک راوی نے جنگ کی جھلکی ان الفاظ میں پیش کی ہے:- بنو حنیفہ سے مسلمانوں کو جتنی سخت زک پہنچی کسی دوسرے دشمن سے نہ پہنچی تھی، وہ تو ان کے لئے زہریلی موت لے کر آئے اور ایسی تلواریں جن کو تیر اور نیزوں سے پہلے انھوں نے سونٹ لیا تھا، مسلمانوں نے صبر و تحمل سے مقابلہ کیا، لیکن مقابلہ کا دار مدار اس دن پُرانے اور آزمودہ کار مسلمانوں (انصار و ہاجر) پر تھا۔ اُس دن عبّاد بن بشر فارسی چلتے کی طرح پھرے پھرتے اور لکار کر کہتے: ”ہے کوئی جو مجھ سے ٹکر لے“ ان کے سامنے ایک جو شیلہ حنفیؓ جو ان جگہاڑ اونٹ کی طرح آتا اور کہتا: آجا خزر جی، تو سمجھتا ہو گا ہم بھی ان کی طرح بزدل ہیں جن سے پہلے تیرا سابقہ پڑا ہے“ عبّاد اس کی طرف بڑھتے، حنفی سبقت کر کے حملہ کر دیتا، اور تلوار کا دار کرتا جس سے خود اسی کی تلوار ٹوٹ جاتی، اور عبّاد کو کوئی گزند نہ پہنچتا، پھر عبّاد تلوار کا دار کرتے اور حنفی کے پیر کاٹ کر آگے بڑھ جاتے۔ حنفی سخت مشکل سے گھٹنوں

## ۸۔ خط کی دوسری شکل

”استادی جلتے نہیں شاگردی سے گھبراتے ہو، جس دن مجھے ملو گے دیکھو کیسا مزہ چکھانا ہوں، تم اس وقت تک کیوں نہ ٹھہرے کہ شربیل آجاتے اور ان کی برد اور تعاون سے جنگ کرتے اب حذیفہ کے پاس جاؤ اور ان کو مدد پہنچاؤ، اگر ان کو تمہاری پشت پناہی کی ضرورت نہ ہو، تو میں اور حضرت موت چلے جاؤ اور ہاجر بن اُمیہ کی مدد کرو۔“ (ناسخ التواریخ از محمد تقی، بمبئی، ۲/۸۷)

## ۹۔ شربیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کے نام

شربیلؓ ابھی راستہ ہی میں تھے کہ عکرمہ کی شکست کی خبر ان کو موصول ہوئی، انہوں نے پیش قدمی بند کر دی اور خلیفہ کو نئی ہدایات کے لئے مراسلہ بھیجا، ابو بکر صدیق نے ان کو لکھا کہ تم جہاں ہو وہیں ٹھہرے رہو، پھر کچھ عرصہ بعد جب انہوں نے خالد بن ولید کو یمامہ کی مہم پر مامور کیا تو شربیل کو لکھا:-

”جب خالد تم سے آئیں اور یمامہ کی مہم سے تم بخیر و خوبی فارغ ہو جاؤ تو قبیلہ قضاۃ کا رخ کرنا اور عمرو بن عاصؓ کے ساتھ ہو کر قضاۃ کے ان باغیوں کی خبر لینا جو اسلام لانے سے انکار کریں اور اس کی مخالفت پر کمر بستہ ہوں“ (سیف بن عمر - طبری ۳/۲۴۳)

## ۱۰۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

ربیع الاول ۳ھ میں یمامہ کی مشہور جنگ ہوئی جو ردۃ ہی کی سب سے بڑی

لے دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱

اس سے قیمتی مدد مل سکتی ہے۔ خالدؓ نے مجتاع کے بیٹریاں ڈلوادیں۔ جلد ہی خالدؓ کو اس کے اخلاص اور دانائی کا معترف ہونا پڑا، مجتاع، خالدؓ کا مشیر اور مقرب بن گیا۔ مجتاع کے ایک لڑکی تھی جس کے جمال کی سارے یمانہ میں دھوم تھی۔ خالدؓ اس پر ریحے ہوئے تھے۔ جنگ سے خارج ہو کر انہوں نے مجتاع کو شادی کا پیغام دے دیا۔ مجتاع نے پیغام تو قبول کر لیا لیکن کہا: ”کچھ دن ٹھہراؤ، جنگ کے زخم مندمل ہو جائیں اور ماتم کی صفیں اٹھ جائیں“۔ اس کو اندیشہ تھا کہ اگر اس قدر جلد شادی کر دی گئی تو خلیفہ اور مسلمان دونوں کو یہ بات کھٹکے گی، پر خالدؓ نے مانے۔ شادی ہو گئی، پہلے تو خالدؓ کی فوج کے ہاجرو انصار نے جو اپنے پیاروں کی موت پر سو گوار بیٹھے تھے اور جن کے کیمپ میں ہزاروں زخمی مرد سے کراہ رہے تھے، شادی کو ناپسند کیا اور پھر اس کی شکایت خلیفہ کو بھی پہنچادی۔ ابو بکر صدیقؓ آزرده ہوئے، اور عمر بن خطابؓ نے خالدؓ کی نفس کو شہی اور بے اعتدالی پر روشنی ڈال کر ان کی طبیعت کو اور زیادہ مگڑ کر دیا۔ پھر بھی ان کا عقلی توازن نہ بگڑا، انہوں نے کوئی تعزیری کارروائی نہیں کی بلکہ اس سرزنش پر اکتفاء کیا:-

”مادر خالدؓ کے فرزند تم بڑے بے صبرے ہو۔ عورتوں سے شادی

رچاتے اور لطف اندوز ہوتے ہو، حالانکہ تمہارے دروازہ پر بارہ سو مسلمانوں کا خون خشک بھی نہیں ہونے پاتا! پھر مجتاع نے تم کو دھوکا

دے کر صحیح طریق کار سے تم کو باز رکھا، اور اپنی قوم (بنو حنیفہ) کی طرف

سے صلح کی حالانکہ خدا نے پوری طرح ان کو تمہارے بس میں کر دیا تھا۔ ...

.... ” یہاں راوی خط کو ادھورا چھوڑ دیتا ہے یہ کہہ کر کہ اس کا مکمل مضمون دشمن

نے اپنی کتاب البرۃ میں بیان کیا ہے۔ (اکتفاء ص ۲۶۰ و ابن اسحاق طبری ۴/۲۵۲)

(صرف خط کشیدہ حصہ)

پر کھڑا ہونا اور آواز دیتا: شریف زادے میرا خاتمہ کرتے جاؤ، عباد لوٹتے اور اس کی گردن مار دیتے۔ پھر دوسرا حنفی مرنے والے کی جگہ لے لیتا، وہ اور عباد گھوم پھر کر ایک دوسرے پر وار کرتے عباد کا جسم پہلے سے زخموں سے چور ہوتا عباد (اس کے شانہ پر) ایسا سخت وار کرتے کہ اس کا پھیپھڑا نظر آنے لگتا، اور کہتے: ”لے میرا یہ وار، میں ہوں ابن قش!“ پھر وہ حنفیوں کو زخمی کرتے آگے بڑھتے چلے جاتے۔“ (صغیر بن سعید مازنی - اکتفاء ص ۲۵۵) اب سینے خالد بن ولید کی راتے ایک دوسرے راوی کی زبانی: میں میں معرکوں میں شریک ہوا، لیکن بنو حنیفہ نے یمامہ کی لڑائی میں جس صبر سے تلوار کے وار سہے، اور جس ہارت سے تلوار کے جوہر دکھائے، اور جس یا مردی سے وہ میدان میں ڈٹے رہے، اس کی مثال کہیں نہیں دیکھی: (اکتفاء ص ۲۵۷)

بارہ سو سے زیادہ مسلمان قتل ہوئے اور کئی ہزار زخمی۔ ایک شخص نے جو جنگ میں شریک تھا بیان کیا کہ زخمیوں کی اتنی کثرت تھی کہ نماز باجماعت میں خالدؓ کے ساتھ محدودے چند ہا جز اور انصار ہوتے تھے۔ (اکتفاء ص ۲۵۲)

یمامہ کے قریب پہنچ کر خالدؓ نے ایک طلوع گرد و پیش کے حالات معلوم کرنے فوج سے آگے بھج دیا تھا، اس وقت یمامہ کا ایک معزز سردار مجاعہ بن مرارہؓ تیس آدمیوں کے ساتھ ایک ہم سے فارغ ہو کر وطن (یمامہ) واپس آ رہا تھا۔ طلوع نے ان لوگوں کو گرفتار کر لیا اور سب سالار خالدؓ کے پاس لاتے، مجاعہ نے کہا ہم نہ تو مسلمانوں کے دشمن ہیں، نہ حنفیوں کے جاسوس، ہم اپنے قبیلہ کے ایک مقتول کا قصاص لینے گئے تھے، میں رسول اللہؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہو چکا ہوں اور اسلام پر قائم ہوں۔“ خالدؓ نے مجاعہ کے ساتھیوں سے مسئلہ کے بارے میں راتے لی تو انھوں نے کہا وہ خدا کا رسول ہے۔ خالدؓ نے ان سب کو قتل کر دیا کسی نے سفارش کی کہ مجاعہ کو زندہ رکھئے، وہ بنو حنیفہ کا لیڈر ہے، آپ کی لڑائی اور صلح دونوں میں

کے مفاد کے لئے ایسا کرنے پر مجبور تھا۔“ اس صلح کے ساتھ ہی سارے حقیقی مسلمان ہو گئے۔ (الکفار ص ۲۶۰)

## خالدؓ کا جواب

مُجَّاع کی لڑکی سے شادی پر ابو بکر صدیقؓ کا مذکورہ بالا امر اسلحہ جب خالدؓ بن ولیدؓ کو موصول ہوا تو انہوں نے کہا: یہ سب عمرؓ کی شرارت ہے۔“ (عمر فاروق سے ان کی کھٹکی ہوئی تھی) انہوں نے اپنی برادری کے لئے خط ذیل لکھا۔ اس کے مضمون سے مترشح ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیقؓ نے سزائش نامہ میں (جس کا صرف ادھورا حصہ راوی نے بیان کیا ہے جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا) چار اعتراض تھے:

- (۱) خالدؓ نے مُجَّاع کی لڑکی سے جنگ ختم ہوتے ہی شادی کی۔
- (۲) جنگ کی ناقص قیادت کی یا جنگ کے خطروں سے خود الگ تھلگ رہے۔
- (۳) اپنی فوج کے کئی سو شہیدوں پر نہ ماتم کیا نہ ان کا سوگ منایا۔
- (۴) مُجَّاع کے دھوکہ میں آگئے۔

”میری جان کی قسم“ میں نے اس وقت تک عورتوں سے شادی نہیں کی جب تک فتح اور کامرانی کی مسرت پوری طرح مجھے حاصل نہ ہو گئی اور کیمپ سے نکل کر گھر کے ماحول میں منتقل نہ ہو گیا۔ میں نے ایسے شخص سے رشتہ جوڑا ہے جس کے پاس اگر مدینہ سے پیغام دینے ٹھہر آنا پڑتا تو میں پرواہ نہ کرتا، آپ کی یہ شکایت کہ میں نے اپنی فوج کے شہیدوں کا حق ماتم ادا نہیں کیا (خط کی عبارت سے یہی مفہوم سمجھ میں آتا ہے) تو بخدا ان کی موت پر مجھے بے پایاں صدمہ ہوا، اور اگر کسی کا غم زندوں کو بقید حیات رکھ سکتا، اور کسی کا ماتم مُردوں کو بقید حیات لاسکتا تو میرا غم اور ماتم ضرور یہ اثر دکھاتے۔ (آپ یقین کیجئے) شوق شہادت مجھے ایسے ایسے

مُجَّاعہ کی صلح اور دھوکہ کا قصہ یہ ہے کہ جنگ کے خاتمہ پر خالدؓ مُجَّاعہ کو لے کر مُسَیلمہ کی لاش تلاش کرنے نکلے جو میدانِ جنگ میں سینکڑوں لاشوں کے درمیان کہیں ٹپی ہوئی تھی جب مُجَّاعہ نے خالدؓ کو لاش دکھائی تو انہوں نے کہا: ”یہ ہے وہ شخص جس نے تمہیں تباہ کرایا! حنفی بھی کتنے احمق ہیں، اس حقیر آدمی (مُسیلمہ چھوٹے قد کا بھدرا سا آدمی تھا) کی باتوں میں آکر تباہ ہو گئے۔“ مُجَّاعہ نے کہا: یہ سب تو ہوا، لیکن تم یہ نہ سمجھنا کہ ان کے لیڈر کے قتل سے جنگ ختم ہو گئی، بخدا تم سے لڑنے بھی ان کے اگلے دستے آئے ہیں، ان کے اکثر جوان اور خاندانی لوگ قلعوں میں موجود ہیں۔ (راکتفاء ص ۲۵۹ و ابن اسحاق - طبری ۳/ ۲۵۱) مُجَّاعہ کی ان باتوں نے اگرچہ خالدؓ کو تشویش میں ڈال دیا پھر بھی انہوں نے اپنے رسالوں کو تیار ہونے کا حکم دے دیا۔ راوی کہتا ہے کہ مسلمان بنو حنیفہ سے لڑنا نہیں چاہتے تھے، وہ لڑائی سے تنگ آ گئے تھے، ان کی بڑی تعداد قتل ہو چکی تھی، اور جو زندہ بچے ان میں سے اکثر زخمی تھے۔ اس وقت مُجَّاعہ نے حکمت سے کام لیا اور خالدؓ سے کہا: میں تمہارا بھلا چاہتا ہوں، تم اور بنو حنیفہ بڑی غریب پست چلے ہو، آؤ میں ان کی طرف سے سمجھوتہ کرتا ہوں۔“ راوی کہتا ہے: اہل سابقہ یعنی اسلام کے پیرا نے شیدائی اور آزمودہ کار صابہ کے قتل سے خالدؓ کی فوجی طاقت بہت کم ہو گئی تھی، اس کے علاوہ اونٹ اور گھوڑے چارے کی قلت سے بے حد کم زور ہو گئے تھے اس لئے وہ چاہتے تھے کہ کوئی باعزت سمجھوتہ ہو جائے۔ سمجھوتہ ہو گیا، جس کی رو سے بنو حنیفہ کو اپنا سارا سونا، چاندی، ہتھیار، گھوڑے اور آدھے قیدی مسلمانوں کو دینا پڑے، اس سمجھوتہ کے بعد جب خالدؓ، مُجَّاعہ کے ساتھ حنفیوں کی بستیوں میں گئے اور ان کے قلعوں کو دیکھا تو وہاں بس عورتیں، بچے اور دروازہ کار مرد تھے۔ یہ دیکھ کر خالدؓ کو غصہ آیا اور انہوں نے مُجَّاعہ سے کہا: تم نے مجھے دھوکا دیا یعنی کہاں ہیں سورماؤں اور جوانوں کے وہ دل جن کی تم نے دھمکی دی تھی۔ مُجَّاعہ نے کہا ”اپنی قوم



» بسم اللہ الرحمن الرحیم، خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی خدمت میں خالد بن ولید کی طرف سے۔ بخدا میں نے حنیفیوں سے اس وقت تک صلح نہ کی جب تک میری فوج کے وہ لوگ قتل نہ ہو گئے جن پر میری قوت کا دارو مدار تھا، جب گھوڑے سوکھ کر کاٹا ہوا گئے اور اونٹ بھوکوں مر گئے۔ جنگ میں اتنے مسلمان مارے گئے اور اتنے زیادہ زخمی ہوئے کہ اس ڈر سے کہیں وہ ہار نہ جائیں (یا سب کے سب قتل نہ کر دئے جائیں) میں بھیس بدل کر تلوار سونت کر انتہائی خطروں میں گھس پڑتا تھا بالآخر خدا نے فتح عنایت کی۔ شکر ہے اُس کا۔ (کتفاء ص ۲۳۱)

## ۱۱۔ خالد بن ولید کے نام

یہ مراسلہ اس وقت موصول ہوا جب خالد کا مجمع سے سبھوتہ ہو چکا تھا، راوی کہتا ہے کہ اس سے خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ بعض صحابہ شروع سے ہی سبھوتہ کے خلاف تھے کیوں کہ ان کے خیال میں یہ سبھوتہ خلیفہ کی منشا اور ہدایات دونوں کے خلاف تھا۔ قارئین کو یاد ہو گا کہ فتح بڑا ضحیٰ کی خبر یا کہ ابو بکر صدیق نے خالد کو جو مراسلہ بھیجا تھا اس کے آخر میں یہ الفاظ تھے: اگر خدا تم کو بنو حنیفہ پر فتح عطا کر دے تو ان کے ساتھ نرمی سے قطعاً پیش نہ آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان میں سے جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا اور جو تمہارے ہاتھ آئیں ان کو تلوار کے گھاٹ اتار دینا اور آگ میں جلا دینا، مراسلہ ذیل پا کر صحابہ نے خالد پر بھروسہ اور ردِ الاک سبھوتہ توڑ دیا جاتے اور بنو حنیفہ کے قلعوں کا محاصرہ کر کے بزورِ شمشیر فتح کیا جاتے اور ان کے سارے بالٹوں کو قتل کر دیا جاتے، پر خالد کیسے سبھوتہ توڑتے، نقض عہد کی قرآن اور رسول دونوں نے سخت لہ خط کی عبارت میں اضطراب دیکھا ہے جس کو ترجمہ میں ملحوظ نہیں رکھا گیا۔

خطروں میں لے گیا جہاں بچنے کی امید نہ رہی تھی، اور موت کا یقین ہو گیا تھا۔ آپ کا یہ کہنا کہ مُجاء نے دھوکا دے کر مجھے صحیح طریق کار سے باز رکھا تو عرض یہ ہے کہ میں نے اس موقع پر اپنی رائے غلط نہیں سمجھی، مجھے غیب کا علم بھی نہ تھا، جو مُجاء کے دھوکے کو پہلے سے معلوم کر سکتا (سمجھوتہ سے بلاشبہ خدا نے مسلمانوں کو فائدہ پہنچایا ان کو (بنو حنیفہ کی) زمین کا وارث بنا دیا اور ان کو اہل تقویٰ کے انعام عطا کئے۔“ (بنو حنیفہ کا سونا چاندی اور سامان)

مشہور صحابی ابو بکرؓ اسلمیؓ یہ خط لے کر مدینہ آئے، اس کو پڑھ کر ابو بکر صدیقؓ کا اشتعال چھوڑ دیا، راوی کہتا ہے کہ عمر فاروقؓ پر اس کا اثر مطلق اچھا نہ ہوا، وہ پہلے کی طرح خالدؓ کو بُرا بھلا کہتے رہے اور اس میں کچھ دوسرے سربراہوں اور وہ تشریح بھی شامل تھے۔ ابو بکرؓ سے نہ رہا گیا، انھوں نے کھڑے ہو کر خالدؓ کی حمایت میں تقریر کی جس سے ابو بکر صدیقؓ کا غبارِ خاطر کافی کم ہو گیا۔

اکتفاء میں خالد بن ولیدؓ کا ایک اور خط جنگ یمامہ کے ضمن میں بیان ہوا ہے۔ ان کی فوج کے چند صحابہ اُس سمجھوتہ کے خلاف تھے جو انھوں نے مُجاء سے کیا تھا اور جس کی رُو سے بنو حنیفہ کے باقی مرد قتل ہونے سے بچ گئے تھے۔ صحابہ کی دلیل تھی کہ سمجھوتہ خلیفہ کی ہدایات کے خلاف ہے، ہدایات کا تقاضہ ہے کہ بنو حنیفہ کے سارے بالغ مردوں کو قتل کر دیا جائے، خالدؓ کہتے: ”آپ کی دلیل سر آنکھوں پر، لیکن حالات ایسے ہیں کہ ان ہدایات پر عمل نہیں ہو سکتا۔“ سمجھوتہ ہو گیا اور صحابہ کو شکایت باقی رہی۔ خالدؓ کو اندیشہ تھا کہ صحابہ کی مخالفت عمر فاروقؓ تک متقدمی ہو کر رہے گی اور وہ ضرور خلیفہ کو بھڑکائیں گے، لہذا انھوں نے مناسب سمجھا کہ خلیفہ کو ان استثنائی حالات سے باخبر کر دیں جن کے زیر اثر وہ صلح کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔

ان کی عورتوں بچوں کو غلام بنا لینا، اور ان کی ساری زمینوں،  
 سونے چاندی اور سامان پر قبضہ کر لینا، (ناسخ التواتر مخ محمد تقی، بمبئی  
 جلد ۲، قسم ثانی صفحہ ۹۳)

### ۱۳۔ طرکفین حاجز کے نام

خلیفہ ابو بکر صدیق نے طرکفین حاجز کو بنو سلیم کے ان عربوں پر جو اسلام  
 پر تائیم تھے، والی بنا دیا تھا، یہ مخلص اور جو شیلے کارکن تھے، انھوں نے ایسی موثر  
 تقریریں کیں کہ بنو سلیم کے بہت سے عرب ان سے آئے اور مرتد عرب الگ ہو کر  
 رہ زنی کرنے لگے۔ کبھی طرفہ اپنے مسلمان ساتھیوں کے ساتھ ان مرتد عربوں پر حملے  
 کرتے اور کبھی یہ مرتد عرب، مسلمانوں پر۔ لوٹ مار کا یہ ڈرامہ جاری تھا کہ بنو سلیم کا ایک  
 ڈاکو جس کا نام ایاس تھا ابو بکر صدیق کے پاس آیا، چوں کہ یہ اچانک مسافروں اور  
 بستوں پر حملہ کر کے لوٹا کرتا، اس کا نام فجاجہ پڑ گیا تھا۔ جب مرتد عربوں کے خلاف  
 فوجیں بھیجی گئیں اور کئی جگہ ان کی سخت گونہالی ہوئی تو فجاجہ کو ایک چال سوجھی، اس  
 نے اپنے ساتھی نجبہ بن ابی میثاء سے جو اس کی طرح ڈاکو تھا، کہا: میں مسلمان تو  
 ہونے سے رہا، اور یہ جانتا ہوں کہ مسلمانوں کے ہاتھ سے مجھے مرنا ہے، مرنے سے پہلے  
 کیوں ایسے کارنامے نہ کر جاؤں جن سے خالدؓ اور ابو بکرؓ دونوں کے دل ہل جائیں! وہ  
 مدینہ گیا اور خلیفہ سے کہا: میں رسول اللہؐ کے ہاتھ پر مسلمان ہوا، جزیرہ عرب کی  
 ہر جگہ اور ہر شخص سے واقف ہوں، اسلام سے پہلے قبیلوں میں لوٹ مار اور فرارت گری  
 کرتا تھا، بہت سے صحرائی قبیلے میری نظر میں ہیں جو اسلام سے منحرف ہو گئے ہیں اور

لے مدینہ کے مشرق سے لے کر وادی القریٰ اور خیبر (شمال مدینہ) تک بنو سلیم کی بستیاں پھیلی  
 ہوئی تھیں۔ جزیرہ العرب ہمدانی ص ۱۳۱۔

مذمت کی تھی۔ انہوں نے کہا کہ مسلمان فوج اس درجہ کمزور اور ان کے گھوڑے ایسے ٹھکالی ہیں کہ وہ کوئی عسکری مہم انجام نہیں دے سکتے، اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں ہرگز سمجھوتہ نہ کرتا۔  
 ”میرا خط پا کر نذیر سے کام لینا، اور اگر خدا بنو عقیقہ پر تم کو فتح عطا کر دے تو ان کے کسی بالغ مرد کو زندہ نہ چھوڑنا۔“ (اقتفاء ص ۲۶۰)

## ۱۲۔ خالد بن ولید کے نام

ذیل کا خط نامہ تاریخ سے ماخوذ ہے۔ فتح یمامہ کی خبر لے کر جب خالدؓ کے اہلچی مدینہ آئے تو ابو بکر صدیق نے ان سے جنگ کے حالات دریافت کئے۔ انہوں نے بتایا کہ جنگ بے انتہا سخت تھی، مسیلہ کی فوج بھوکے چیتوں کی طرح مسلمانوں پر ٹوٹ پڑی اور نین باران کو پسپا کیا، خالدؓ کی فوج کی وہ صفیں جن میں بدو عربوں کا تناسب زیادہ تھا ان کی تلواروں کے سامنے منہ موڑ گئیں، یہ صرف ان مسلمانوں کی جنہوں نے رسول اللہؐ کی آنکھیں دیکھی تھیں، ہمت مردانہ اور دینی حمیت تھی جس نے اسلام کے جھنڈے کو نچا نہ ہونے دیا، اس کی ان کو بھاری قیمت دینا پڑی: وہ بڑی تعداد میں مارے گئے اور بہت بڑی تعداد میں گھائل ہوئے ان تفصیلات سے ابو بکر صدیق اور دوسرے صحابہ کو بہت دکھ ہوا، ان کا دل ہمیشہ سے زیادہ بنو عقیقہ کی طرف سے سخت ہو گیا۔

”مسیلہ کے قتل کی خبر پہنچی، فتح یمامہ اور مسلمانوں کی کامیابی کا حال

معلوم ہوا، مسیلہ کے خاتمہ کے معنی ہیں کہ اہل یمامہ کی قوت اور دھاک بھی ختم ہو گئی۔ کیوں کہ بے سرداری کی فوج اس حجم کی طرح ہے جس کا سرکٹ گیا ہو۔ اب ان کے قلعہ کا محاصرہ کر لو، اور جب تک وہ فتح نہ ہو جائے وہاں سے نہ ہٹو، اہل یمامہ چاہے کتنا ہی چاہیں کہ تم سے سمجھوتہ کر لیں پر تم لڑے ہی جانا، اور جب قلعہ فتح ہو جائے تو ان کے سب مردوں کو مار ڈالنا، اور

قتل کر دو، یا بیڑیاں ڈال کر میرے پاس لے آؤ۔ مساق مساق کا  
 بیشتر حصہ از نسخ التواریخ جلد ۲ قسم ثانی صفحہ ۷۷، و ابن اسحاق۔  
 طبری ۳/۲۲۲ دہ اکتفاع ص ۲۳۳۔)

## ۱۴۔ خالد بن ولید کے نام

جب ابو بکر صدیق کو فجاجہ کی غداری اور فساد فی الارض کی خبر ملی تو انھوں نے

خالد بن ولید کو لکھا :

”اگر خدا کی عنایت سے تم کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل ہو تو یمام میں زیادہ  
 قیام نہ کرنا اور بنو سلیم کے علاقہ میں پہنچ جانا، اور ان کی ایسی خبر لینا کہ ہمیشہ  
 اپنی بد کرداری کی سزا یاد رکھیں۔ کسی عرب قبیلہ پر محمد کو اتنا غصہ نہیں تھا  
 ان پر ہے، ان کا ایک لیڈر (فجاجہ) میرے پاس آیا اور کہا: میں  
 مسلمان ہوں، جہاد کے لئے میری مدد کیجئے، میں نے اُس کو اونٹ  
 اور ہتھیار دئے، پھر وہ رہزنی کرنے لگا، خدا کے فضل سے تم اگر  
 اُن پر غالب ہو تو میں تم سے بالکل برہم نہ ہوں گا اگر تم اُن کو آگ سے  
 جلا دو گے اور بے دریغ قتل کر دو گے تاکہ وہ عبرت پکڑیں اور پھر کبھی بغاوت  
 و غداری کی جرأت نہ کریں“

خط پا کر خالد نے ہراول دستے روانہ کر دئے، بنو سلیم کو خبر ہوئی تو اُن کے بہت  
 سے شورہ پشت جن میں بنو عصفیہ کی اکثریت تھی، جنگ کے لئے تیار ہو گئے، مشہور  
 شاعر خنسا کا لڑکا ابو شجرہ ان کا سرغنہ اور لیڈر تھا، یہ لوگ جوا نامی تالاب پر جو مدینہ  
 کے قریب شمال مشرق میں ایک چراگاہ میں واقع تھا، جمع ہو گئے، خالد نے اُن کے  
 سامنے فوج اُتار دی، مسلمانوں کی تعداد کم تھی، جنگ یمامہ کی تکان ہنوز باقی تھی،

آپ یا آپ کا کوئی جزل ان سے واقف نہیں ہے، میں ان سب کو مسلمان کر سکتا ہوں، اور اگر وہ اسلام نہ لائیں تو ان کی گردن مار سکتا ہوں، وہ سارے مرتد جن تک خالدؓ کی رسائی نہ ہو، پکڑ لوں گا اور تلوار کا لقمہ بنا دوں گا، شاید اس طرح میرے گناہوں کا کچھ کفارہ ہو سکے، لیکن میری حالت ان دنوں خراب ہے، تو میرے پاس روپیہ ہے، نہ سواری، اور نہ سامان جنگ، آپ مدد کیجئے۔ ابو بکر صدیق نے اس کو دو گھوڑے دئے (تیس اونٹ اور تیس سپاہیوں کے ہتھیار۔ اکتفاء ص ۲۳۳) اور دس مسلمان چارہ اور ہتھیاروں سے مسلح اس کے ساتھ کرتے۔ فُجاء اپنے قبیلہ کی طرف چلا اور راستہ میں مرتد عربوں کو اپنے ساتھ ملاتا رہا، جب اس کی جمعیت بڑھ گئی تو اس نے پہلے اپنے مسلمان ساتھیوں کو قتل کیا اور ان کا سب سامان لوٹ لیا، پھر اس نے غارت گری شروع کر دی، کبھی اس قبیلہ پر چھاپہ مارنا، کبھی اُس قبیلہ پر۔ مسلمانوں کی ایک پارٹی مدینہ جا رہی تھی، ان کو لوٹ کر مار ڈالا۔ جب ابو بکر صدیق کو ان حادثوں کا علم ہوا، تو انھوں نے بنو شیبم میں اپنے نمائندہ طرفینہ کو یہ خط لکھا :-

«بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے  
 طرفینہ بن حاجز کو سلام علیک۔ تم کو معلوم ہو دشمن خدا فُجاءہ میرے پاس  
 آیا، اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کیا، پھر مجھ سے درخواست کی کہ اسلام  
 سے منحرف عربوں کی سرکوبی کے لئے اس کو ضروری سامان دوں، میں نے  
 اُس کی مدد کی اور ضروری سامان فراہم کیا۔ اب مجھے کئی خبر ملی ہے کہ  
 دشمن خدا کیا مسلمان کیا کافر سب کا بھارت لے کر ان کا سامان ہتھیالیتا ہے  
 اور جو اس کی بات نہیں مانتے انھیں تلوار کے گھاٹ مارتا دیتا ہے، میری رات ہے  
 کہ تم اپنے مسلمان ساتھیوں کو لے کر اس کی سرکوبی کو جاؤ، اور اس کو

## ۲۔ بغاوتِ یمن

### ۱۶۔ یمن کے حمیری رئیسوں کے نام

اس خط کو سمجھنے کے لئے ابو بکر صدیق اور ان سے پہلے رسول اللہ صلعم کے عہد میں یمن کے سیاسی تقلبات کا سمجھنا ضروری ہے۔ ہجرت سے کوئی ۷۷ برس پہلے یمن پر فارسیوں کا تسلط ہو گیا تھا، رسول اللہ کے زمانہ میں یمن کا بادشاہ باذام تھا، صنعاء کا منڈل کوہستانی شہر اس کا پایہ تخت تھا رسول اللہ نے اس کو اسلام کی دعوت دی، وہ مسلمان ہو گیا، رسول اللہ نے اس کی حکومت بحال رکھی۔ ۹ھ کے خاتمہ پر اس کا انتقال ہوا، حجۃ الوداع (سنہ ۱۰ھ) سے فارغ ہو کر رسول اللہ نے یمن کے قلمرو میں اپنی طرف سے محضل زکاۃ مقرر کئے، سارے یمن کو سات حصوں میں بانٹا اور ہر حصہ پر ایک عامل مقرر کیا: بخران پر عمر بن حزم، بخران، ریح۔ زبید کے درمیانی علاقہ پر خالد بن سعید بن عاص، ہمدان کے قبیلوں پر عامر بن شہر، صنعاء اور اس کے مضافات پر شہر بن باذام، تہامہ، یمن کے عتک اور اشعری قبائل پر طاہر بن ابی ہالہ، یارب کے ذیہاتوں پر ابو موسیٰ اشعری، جند کے ضلعوں پر علی بن مثنیہ، معاذ بن جبل اٹھویں عامل تھے، لیکن ان کی حیثیت منتظم یا محضل زکاۃ کی نہ تھی، بلکہ وہ سارے یمن میں گشت کر کے قرآن اور قانون اسلام کی تعلیم دیتے تھے۔ اس وقت یمن میں ایک بڑا ہوشیار کاہن اسود غدسی تھا جس کا سلسلہ نسب یمن کے قدیم مورث سبائے سے ملتا تھا

اور بہت سوں کے زخم بھی ابھی اچھے نہ ہوئے تھے، گھوڑوں کی حالت قلت خوراک کی وجہ سے تپلی تھی، لڑائی ہوئی تو بنو سلیم نے مسلمانوں کو دبا لیا، خالد خود جنگ میں کود پڑے اور اس خوبی سے لڑے اور جنگ کی قیادت کی کہ دشمن کے سپر اگڑ گئے، اُس کے بہت سے سپاہی مسلمانوں نے پکڑ لئے۔ (اکتفاء ص ۲۶۴)

## ۱۵۔ عمرو بن عاص اور ولید بن عقبہؓ کے نام

ابو بکر صدیق نے عمرو بن عاص اور ولید بن عقبہ کو بعض عربی بستیوں میں محصل زکاۃ بنا کر بھیجا اور جب ان دونوں نے اپنے اپنے ٹھکانے پہنچ کر فرائض سنبھالے تو خلیفہ کا یہ ہدایت نامہ موصول ہوا :

”ہر کام میں خواہ کھلا ہو یا چھپا خدا سے ڈرو، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اُس کی مشکلات آسان کر دیتا ہے، اور اس کو وہاں سے فائدہ پہنچاتا ہے جہاں اُس کا وہم و گمان بھی نہیں جاتا، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کی خطا میں معاف کرتا ہے اور اُس کو عمدہ انعام عطا کرتا ہے، بلاشبہ انسانوں کے لئے بہترین کام یہ ہے کہ ایک دوسرے کو خوفِ خدا کی تلقین کرتے رہیں، تم راہِ خدا میں قدم اٹھانے والے ہو، اپنے فرائض کی انجام دہی میں ڈھیل یا کوتاہی سے کام نہ لینا، اور ایسے کسی کام میں غفلت نہ دکھانا جس سے تمہارے دین کا مفاد یا تمہارے اقتدار کا بقا وابستہ ہو، مگر رتا کید کرتا ہوں کہ کوتاہی اور سہل انگاری سے کام نہ

لینا“ (قاسم بن محمد - کنز العمال ۸/۲۰۷)

عربی متن میں ہے : انک فی سبیل اللہ، یہ عبارت ہدایات کے زبانی ہونے پر دلالت کرتی ہے، لیکن راوی نے تعالیٰ کی جگہ کتب کا لفظ استعمال کیا ہے۔



انھوں نے رسول اللہ کا فرمان مانا، اسلام پر قائم رہے اور مسلمانوں کی مدد کے لئے مستعد ہو گئے۔

حکومت واقتراباً کراسر عسسی کی تمکنت ایسی بڑھی کہ اپنے کمانڈر ان چیف قیس بن عبد یغوث (مکشوح مرادی) اور ابناء کے لیڈروں فیروز اور ذاذویہ کے ساتھ حقارت آمیز برتاؤ کرنے لگا، ان کو اسود سے بغاوت کے لئے سہارے کی ضرورت تھی، وہ رسول اللہ کے خط سے مل گیا۔ یہ تینوں اور ان کے پیرو پھر اسلام کے وفادار ہو گئے اور سارشا کر کے اسود کو اس کے محل میں قتل کر دیا۔ اسود کی حکومت تین چار ماہ سے زیادہ نہ چلی۔ اس کے قتل سے صنعا اور نجد کے ضلعوں پر پھر اسلامی تسلط ہو گیا، لیکن اس کے بہت سے فوجی لیڈر باغی رہے، کچھ صنعا اور خبران کے درمیانی علاقہ میں ترکازی کرتے، اور کچھ اپنے اپنے قبیلوں میں خود مختاری کا دم بھرتے، اسود کے قتل کی خبریں رات رسول اللہ کو پہنچی اس کی صبح کو ان کی مشعل زندگی بجھ گئی اور ایک خبر یہ ہے کہ قتل کی خبر ان کی وفات کے دس بارہ دن بعد مدینہ پہنچی جب ابو بکر صدیق خلیفہ ہو چکے تھے۔

رسول اللہ کی وفات کا جب یمن میں چرچا ہوا تو سدھرتے حالات پھر خراب ہو گئے، قیس بن عبد یغوث جو فیروز اور ذاذویہ کو ملا کر اسود سے باغی ہو گیا تھا اور جس نے ان کے تعاون سے اسود کو قتل کیا تھا، اب پھر اسلام کی وفاداری سے منحرف ہو گیا۔ لایق اور اولو العزم آدمی تھا، قومی عصبیت کے نشہ میں سرشار، یمن میں فارسیوں کا اقتدار اس کو سدا سے کشتار ہا تھا، اس کے خاتمہ کے بعد وہ ابناء کی خوش حالی اور ان کی اجتماعی و اقتصادی برتری کو خاک میں ملانا چاہتا تھا، ایک کامیاب فوجی لیڈر وہ پہلے ہی سے تھا، اس نے اسود کے فوجی لیڈروں سے ساز باز کی اور ابناء کو ملک سے نکلنے کا منصوبہ بنالیا، فیروز اور ذاذویہ دونوں سے اس نے

رسول اللہؐ کی نبوت کو کامیاب دیکھ کر اس کے دل میں بھی نئی نئی ہولنے اور حکومت کرنے کا داعیہ پیدا ہوا، باذام کی زندگی میں اس کی دال نہ گلی۔ کیوں کہ باذام کی گرفت سارے یمن پر سخت تھی، اس کی وفات پر جب یمن کو چھوٹے چھوٹے سات انتظامی حلقوں میں بانٹ دیا گیا تو اُسود نے اپنی خواہش پورا کرنے کے لئے میدان صاف پایا، نبوت کا دعویٰ کر دیا، اس کا قبیلہ پہلے ہی اس کے ساتھ تھا، دوسرے لوگوں نے بھی اس کی دعوت کو لبیک کہا اور اُسود کی طرح اس کی تحریک سارے یمن میں پھیل گئی اس وقت یمن میں دراہم طبعے تھے۔ ایک اصلی باشندے جن کا تعلق سبأ اور حمیر کے خاندان سے تھا اور دوسرے فارسی آباء کی نسل، جن کو انبَاء کہتے تھے، انبَاء اس وقت یمن کی سب سے مقتدر اقلیت تھے۔ ایک عرصہ سے چون کہ یمن کا حاکم کسرومی حکومت کا ماتحت تھا، اس لئے حکومت کے اکثر عہدے اور منافع انبَاء کو حاصل تھے، اس وقت ان کے تین لیڈر تھے: شہر بن باذام، فیروز دہلی، اور ذاذویہ، اور یہ تینوں مسلمان ہو چکے تھے، انھوں نے اُسود کا مقابلہ کیا، لیکن چون کہ یمن کے بیشتر رئیس اُسود کے ساتھ تھے، انبَاء کمزور پڑ گئے، پچیس دن کی قلیل مدت میں اُسود نے شہر بن باذام (حاکم صنعاء) کو قتل کر کے یمن کے پایۂ تخت اور سب سے بڑے شہر یثرب قبضہ کر لیا۔ حکمت سے کام لے کر اور مرعاۃ دے کر اس نے انبَاء اور ان کے لیڈروں کو بھی توڑ لیا، تہامہ یمن کو چھوڑ کر یمن کے کل ظرو پر اُسود کا پرچم لہانے لگا۔ رسول اللہؐ کے عامل یا تو تہامہ یمن بھاگ گئے، یا حضرموت جا کر پناہ لی، یا مدینہ لوٹ آئے، رسول اللہؐ کو جوں ہی ان حالات کا علم ہوا انھوں نے اُسود کو مراسلہ بھیجا جس کا کوئی اثر نہ ہوا، انھوں نے انبَاء کے لیڈروں اور یمن کے دوسرے رئیسوں کو بھی مراسلے بھیجے اور ان کو اُسود کا مقابلہ کرنے پر ابھارا، ان رئیسوں میں یہیمیری رئیس قابل ذکر ہیں: عامر بن شہر، سعید بن عاقب، شیمفع بن ناکور، خوشب اور شہر۔

ہے جسے تہامہ کہتے ہیں، اس اراضی میں بہت سی نیچی لیکن تہہ بہ تہہ پہاڑیاں پائی جاتی ہیں، تہامہ کی شمالی حد مکہ کے قریب پہنچتی تھی اور جنوبی، یمن کے پایہ تخت صنعاء سے کوئی ساڑھے تین سو میل کے فاصلہ پر ختم ہوتی تھی (مسائلک الممالک، اصطخری لیدن ص ۱۴)۔ تہامہ یمن کا ایک ضلع تھا جس میں بہت سے گاؤں اور قصبے تھے۔ بادشاہ یمن بازام کی وفات پر سلسلہ میں رسول اللہ نے جب یمن کو سات حصوں میں بانٹ کر عامل مقرر کئے تو تہامہ پر طاہر بن ابی ہالہ کو مامور فرمایا تھا۔ یمن ادنیٰ درجہ کے عربوں کے علاوہ ڈوڈرے اور اسم قبیلے تھے، ایک عتک اور دوسرے اشعر تہامہ سے ہو کر بحر قلزم کے ساتھ ساتھ مکہ سے عدن کو ایک تجارتی شاہراہ بھی جاتی تھی۔

مورخ طبری نے لکھا ہے کہ رسول اللہ کی وفات پر اسلام سے بغاوت کا غنڈا سب سے پہلے عتک اور اشعری قبیلوں کے غنڈوں نے بلند کیا۔ رسول اللہ کی وفات کی خبر یا کر ان قبیلوں کے بہت سے فاقہ مست اور شہزادی مقامی عامل (طاہر) سے باغی ہو کر ساحل سے گذرنے والی سڑک پر رہ زنی کے ارادہ سے جمع ہو گئے۔ اس پاس کے بہت سے آوارہ بھی ان سے آئے، طاہر نے مرکز کو مطلع کرتے ہوئے لکھا کہ میں ایک فوج لے کر جس میں عتک کا رئیس بھی شامل ہے، ان غنڈوں کی خبر لینے جا رہا ہوں، جس سرزمین میں باغی جمع ہوتے تھے اس کا نام اعذاب تھا، اس سرزمین سے ہو کر ساحلی شاہ راہ گذرتی تھی، باغیوں کے پاس نہ تو کافی ہتھیار تھے اور نہ ان کے سر پر ڈھنگ کا کوئی فائدہ تھا، لڑائی ہوئی تو بڑی تعداد میں یہ لوگ مارے گئے، شاہراہ دوزخ ان کی لاشوں سے پٹ گئی، اس فتح کی خبر بھی مدینہ پہنچی نہ تھی کہ ابو بکر صدیق کا یہ خط طاہر کے اس دہانے کے جواب میں موصول ہوا

لہ دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱۴ ایضاً۔

تعلقات خراب کر لئے، زاذوٰیہ کو دھوکہ دے کر قتل کر دیا، فیروز قتل ہوتے ہوتے بچ گئے، فیروز نے ابو بکر صدیق کو اپنی اور ابناء کی وفاداری سے مطلع کر کے درخواست کی کہ ہماری مدد کیجئے، ہم اسلام کے لئے ہر قربانی کرنے کو تیار ہیں۔ ابو بکر صدیق کے پاس اس وقت نہ کافی فوج تھی، نہ سامان جنگ، خود مدینہ کو کئی طرف سے دشمن گھیرے ہوئے تھے، وہ اُسامہ بن زید کی شام سے واپسی کے منتظر تھے، فوج اور سامان کی فراہمی تک وہ ترغیب و ترعیب کے خطوط سے کام چلاتے رہے۔

آپ نے ابھی اوپر پڑھا کہ اسود کے مین پر تسلط کے بعد رسول اللہ نے جن لوگوں کو اسلام کا وفادار رہنے اور اسود کی مخالفت کرنے کے خطوط لکھے تھے ان میں چند جمیری رئیس بھی تھے، انھوں نے رسول اللہ کی بات مانی تھی اسود سے الگ رہے تھے اور اسلام کی وفاداری پر قائم تھے۔ فیروز کی درخواست پا کر ابو بکر صدیق کی نظر ان رئیسوں پر پڑی، اور انھوں نے یہ مراسلان کے نام بھیجا :-

» ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طوط سے عمیر بن افلح ذی مران، سعید بن عاقب ذی زور، سمیع بن ناکور ذی کلاع، حوشب ذی ظلم، اور شہر ذی نیات کے نام، جو لوگ اُبناء کے درپے آزار میں اور ان سے لڑنا چاہتے ہیں، آپ ان کے خلاف اُبناء کی مدد کیجئے، آپ اُبناء کو اپنی حفاظت میں لے لیجئے، فیروز کی بات مانیئے اور ان کے مشورہ پر عمل کیجئے، اس کے ساتھ ہو کر باغیوں سے جہاد کیجئے، میں نے فیروز کو جنگ کا سالار اعلیٰ مقرر کر دیا ہے۔ « (سیف بن عمر - طبری ۳/ ۲۱۸-۲۶۶)

## ۱۷۔ طاہر بن ابی ہالہ کے نام

بین کے مغرب اور جنوب میں بحر قلزم کے ساحل پر نشیبی اراضی کی ایک ٹپ

## ۱۹۔ مہاجرین اُبی امیہ کے نام

جیسا کہ آپ نے اوپر پڑھا (خط ۱۸) کہ قیس بن مکشوح قوی عصیت کے نشہ میں سرشار تھا۔ وہ یمن کو ابنا اور ان کے اقدار سے پاک کر کے خود اس پر قابض ہونا چاہتا تھا، ذاذویہ کو اس نے قتل کر دیا، فیروز بل بال بیج گئے، انہوں نے بھاگ کر ایک یمنی قبیلہ میں جو رشتہ میں ان کا ماموں تھا، پناہ لی، قیس کے سواروں نے ہر چیز چھینا لیا لیکن فیروز ہاتھ نہ آئے، مطلع صاف پا کر اب قیس نے ان سب فارسی گھرانوں کو گرفتار کر لیا جن کے افراد فیروز سے جا ملے تھے، یا جو خود اس کے وفادار نہ تھے، ان گھرانوں کے اُس نے دُوحٹے کئے، ایک کو عدن سے بند لے کر جہاز فارس بھیج دیا اور دوسرے کو خشکی کے راستہ سے۔ فیروز نے یہ حالات لکھ کر ابو بکر صدیق کو بھیجے تو انہوں نے یمن کے جمیری رئیسوں کو وہ مراسلہ لکھا جو ابھی آپ پڑھ آتے ہیں۔ یہ رئیس عملاً فیروز کے کام نہ آسکے کیوں کہ ان کے سارے ماتحت عوام قیس کے ہوا خواہ تھے، فیروز نے قابلیت سے تنظیم کر کے ایک خاصی فوج تیار کر لی، کئی قبیلے بھی اُن کے ساتھ ہو گئے۔ پہلے تو انہوں نے اُن فارسی خاندانوں کو چھڑایا جن کو براہِ خشکی ملک بدر کیا جا رہا تھا، اس کے بعد وہ قیس سے لڑنے نکلے، صنعاء کے قریب مقابلہ ہوا جس میں قیس نے شکست کھائی۔ جمیری رئیسوں کے مذکورہ بالا خط کے ساتھ ابو بکر صدیق نے طاہر بن اُبی ہالہ اور قبیلہ عک کے رئیس مشروق کو اور جنٹ مراسلے بھیجے کہ آبناء کی مدد کو جائیں۔ طاہر رسول اللہ کی طرف سے تہامہ کے گورنر تھے جو یمن کا مشرقی صوبہ تھا، یہ دونوں فیروز کی تقویت کے لئے صنعاء پہنچ گئے، تیسرا خط انہوں نے تہامہ کے ایک وفادار رئیس کو لکھا کہ تم بھرتی کرو اور فوجی کارروائی کے لئے میرے حکم کے منتظر ہو۔ ان اقدامات کے کچھ ہی دن بعد انہوں نے یمن کے حجاز کے لئے ضروری ہتھیار اور فوج جمع

جو انہوں نے جنگ پر جاتے وقت لکھا تھا :-

”تمہارا خط ملا، جس میں تم نے فوجی پیش قدمی کی خبر دی ہے اور لکھا ہے کہ عتک کے رئیس مسروق اور ان کی قوم کو ساتھ لے کر غنڈوں کی سرکوبی کرنے اُغلاب جا رہے ہو، تم نے بالکل صحیح قدم اٹھایا، گوشمالی میں ذرا دیر نہ کرنا، اور غنڈوں کے ساتھ نرمی سے پیش نہ آنا، سرزمین اُغلاب میں اس وقت تک ٹھہرے رہو جب تک شاہراہ غنڈوں کے خطرہ سے پاک نہ ہو جائے، اور میں نئی ہدایت نہ بھیج دوں“ (طبری ۳/۲۱۰)

## ۱۸۔ عتّاب بن اُسیدؓ کے نام

خلیفہ ہو کر ابو بکر صدیق نے اپنے سارے عاملوں کو جہاں جہاں وہ تھے ایک عام فرمان بھیجا کہ وفادار عربوں کی مدد سے باغیوں کی سرکوبی کریں، مکہ اور یثرب کے درمیانی علاقہ کے گورنروں کو انہوں نے فرید لکھا کہ باغیوں کو سزا دینے کے بعد لام پر جانے کے لئے پوری طرح تیار رہیں اور ان کے اگلے حکم کا انتظار کریں، اس ہدایت کا مقصد یہ تھا کہ ابو بکر صدیق اس علاقہ کے سپاہیوں کو اس فوج میں ضم کرنا چاہتے تھے جس کو انہوں نے اُسامہ بن زید کی شام سے واپسی پر یمن کی بغاوت فرو کرنے بھیجے گا ہم ارادہ کر لیا تھا، مکہ و یثرب کے اس وسطی علاقہ کے حاکموں میں سے ایک عثمان بن ابی العاص نفعی گورنر طائف تھے جن کو حکم تھا کہ اہل طائف کی ایک فوج تیار رکھیں اور دوسرے عتّاب بن اُسید تھے، جن کو یہ فرمان بھیجا گیا :-

”مکہ کی عملداری سے پانچ سو جوانوں کی ایک فوج تیار کرو اور ان کی کمان ایک ایسے شخص کے سپرد کرو جس پر تمہیں بھروسہ ہو“

(تاریخ الأمم والرسل طبری ۳/۲۶۶)

اور ایک عہد نامہ لکھ دیا تھا جس میں اس ضمانت کے شرائط فلم بند تھے۔ جب رسول اللہ کا انتقال ہوا اور باغیوں کے خلاف فوجی کارروائی شروع ہوئی تو نجران کے عیسائی ڈرے کہیں ہمیں کوئی گزند نہ پہنچ جائے، ان کا ایک وفد ابو بکر صدیق کے پاس آیا اور تجدید معاہدہ رسول کی خواہش کی، خلیفہ نے خواہش کو درج قبولیت بخشا اور یہ دستاویز لکھ دی :-

”یہ دستاویز ہے ابو بکر خلیفہ محمد رسول اللہ کی طرف سے اہل نجران کے لئے : خدا اور نبی کی طرف سے ان کی جان، زمین، ملت، دولت ان کے ماتحت مضافاتی دیہاتوں اور ان کو جو نجران میں موجود ہیں اور ان کو جو پردیس گئے ہیں، ان کے پادریوں اور راہبوں، ان کے گرجوں اور ان کی ہر چیز کو تقویٰ ہو یا زیادہ امان دی جاتی ہے، ان سے نہ تو فوجی خدمت لی جائے گی اور نہ ان کے ساتھ سخت برتاؤ کیا جائے گا، کسی پادری کو اس کے عہدہ سے الگ نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی راہب کو ترک رہبانیت پر مجبور کیا جائے گا، یہ دستاویز رسول اللہ کے اس عہد نامہ کی توثیق و تجدید ہے جو انہوں نے اہل نجران سے کیا تھا، اس دستاویز میں جو کچھ ہے اس کے ضامن ہمیشہ کے لئے خدا اور محمد ہیں، اہل نجران پر واجب ہے کہ اپنی ذمہ داریوں کو خلوص اور راست بازی سے پورا کریں“ (کتاب الخراج ابو یوسف مصر ۳۲۸ ص ۴۱)

## ۲۱۔ خط کی دوسری شکل

”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ یہ دستاویز ہے ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے اہل نجران کے لئے، میں ان کو اپنی اور اپنی فوج کی طرف سے

کئی، اور مہاجرین ابی اُمیہ کی قیادت میں جو رسول اللہ کے عہد میں وہاں حاکم رہ چکے تھے، بغاوت فرو کرنے اور فیروز کی پشت پناہی کے لئے بھیجا، مہاجر راستہ کے قبیلوں سے بھرتی کرتے اور تہامہ کے رئیس کو ساتھ لیتے نجران آ پہنچے، قیس اور اس کے ملیغوں کے حوصلے پست ہو گئے، اور اس کے بہت سے ساتھی بھاگ گئے، اس نے بلا شرط ہتھیار ڈال دئے مہاجر نے اس کو گرفتار کر لیا۔ ابو بکر صدیق کو یہ معلوم ہوا تو انہوں نے لکھا:

”قیس بن مکشوح کو بیڑیاں ڈال کر میرے پاس بھیج دو“

جب یہ بلند ہمت باغی مدینہ پہنچا تو عمر فاروق نے ابو بکر صدیق سے کہا کہ اس کو قتل کیجئے کیوں کہ اُس نے ذاذذیہ کو مارا ہے اور ڈاکوؤں کی طرح لوٹ مار کرتا پھرا ہے۔ قیس نے قسمیں کھائیں کہ میں نے ذاذذیہ کو قتل نہیں کیا، ابو بکر صدیق چاہتے تھے کہ اس کو معاف کر دیں اور اس کے تجربہ، رائے اور بہادری سے فائدہ اٹھائیں، لیکن عمر فاروق کا اصرار دیکھ کر انہوں نے قیس سے کہا کہ اگر تم رسول اللہ کے منبر کے پاس کھڑے ہو کر پچاس قسمیں کھا لو گے کہ میں نے ذاذذیہ کو قتل نہیں کیا ہے تو تم کو معاف کر دوں گا۔ قیس نے قسمیں کھالیں اور بچ گئے۔ بعد کی جنگوں میں انہوں نے بڑی قیمتی خدمتیں انجام دیں۔ (سیف بن عمر - طبری ۳ / ۲۶۱ - ۶۲ صرف خط کا مقدمہ، باقی از کنز العمال بحوالہ طبقات ابن سعد ۴ / ۸۴ و ۳۱۵ / ۴)

## ۲۰۔ نجران کے عیسائیوں کو دستاویز

ساتھ میں جب نجران کے عیسائیوں نے اسلام لانے سے انکار کیا تو رسول اللہ نے ایک سالانہ رقم کے عوض اُن کی جان، مال اور مذہب کی ضمانت کر لی تھی



کے باوجود روانہ کر دیا تھا، اس کے علاوہ اس جملہ اوزر دستاویز کے معنوں میں کھلا تناقض ہے، کیوں کہ ایک طرف اہل نجران کے مال رویت اور اراضی کو لمان دی جاتی ہے اور دوسری طرف یہ کہا جاتا ہے کہ تم کو ملک چھوڑنا ہوگا۔

امان دیتا ہوں، اور رسول اللہ کے عہد نامہ کی توثیق کرنا ہوں، البتہ رسول اللہ کا فرمان جو انہوں نے خدا کے حکم سے اہل نجران اور عربوں کی اراضی سے متعلق (مرتے وقت دیا تھا) کہ ملک عرب میں دو دین نہیں رہ سکتے! اس دستاویز سے خارج ہے اس فرمان کو محض یہ کہتے ہوئے میں ان کی جان، ملت، مال دولت، ان کے ماتحت مضائقہ دہیات، ان کے حاضر و غائب، ان کے پادریوں اور راہبوں، ان نے گرجوں کو جہاں کہیں بھی ہوں، ان کی ہر چیز کو تھوڑی ہو یا زیادہ جس پر ان کی ملکیت اور تصرف ہو، امان دیتا ہوں بشرطیکہ وہ معاہدہ رسول کے مطابق اپنے مواخذات پورے کرتے رہیں، اگر انہوں نے ایسا کیا تو ان سے نہ تو فوجی خدمت لی جائے گی اور نہ ان پر تجارتی ٹیکس لگایا جائے گا نہ ان کے کسی پادری کو اس کے عہدہ سے الگ کیا جائے گا، اور نہ کسی راہب کو رہبانیت چھوڑنے پر مجبور، اور رسول اللہ نے جو عہد کیا ہے اور جو وعدے اس دستاویز میں ہیں وہ سب پورے کئے جائیں گے۔“

یہ مراسلہ، قاضی ابویوسف کی کتاب الخراج والے سے جو آپ نے ابھی اوپر پڑھا، ایک جملہ چھوڑ کر بڑی حد تک مشابہ ہے، اور وہ جملہ ہے: البتہ رسول اللہ کا وہ فرمان جو انہوں نے اہل نجران اور غیر مسلم عربوں کی اراضی سے متعلق دیا ہے کہ ملک عرب میں دو دین نہیں رہ سکتے، اس دستاویز سے خارج ہے، یہ جملہ یقیناً جعلی ہے، کاتبوں اور نسخوں کے تصرف بے جا کامیوں، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر رسول اللہ مرتے وقت نجران کے عیسائیوں کو ملک بدر کرنے کا حکم دیتے تو ابو بکر صدیق اس کو پورا کرنا اپنا اولین فرض سمجھتے جس طرح انہوں نے اسامہؓ کی جہم کو جو رسول اللہ کی خواہش کے مطابق علامت رسولؐ کی وجہ سے رک گئی تھی، خلیفہ ہونے ہی خلاف مصلحت ہوا

کارناتما کہ عرب اور غیر عرب سب نے بغاوت کی گھنٹی بجا دی، عبد القیس کے لیڈر چارڈو کو رسول اللہ کی صحبت حاصل ہو چکی تھی، وہ مسلمان رہا، اس کی تلقین سے عبد القیس نے پھر اسلام کی وفاداری کا عہد و پیمانہ کر لیا، باقی عرب اور غیر عرب سب نے مدینہ کا اقتدار ختم کرنے کے لئے کمر بستہ باندھ لی، ایرانی حکومت نے ان کی حوصلہ افزائی کی اور بغاوت کی کمان ایک بڑے عرب لیڈر کو سونپ دی، ہجر میں رسول اللہ کے نمائندے آپان بن سعید بن عاص بغاوت کے سیاہ بادل اٹھتے دیکھ کر مدینہ چلے آئے، ابو بکر صدیق نے بے درنگ ایک چھوٹی فوج علاء بن حضرمی کو دے کر ہجر بھیجا، وہ قبیلہ عبد القیس سے جو ہنوز وفادار تھا، جا ملے، یاغیوں کا ایک لیڈر خطم ثعلبی فوج لے کر آیا، لڑائی ہوئی جس میں مسلمان مغلوب ہوئے اور عبد القیس کے ایک قلعہ جو اثاب میں محصور ہو کر رہ گیا انتظار کرنے لگے۔ ایک رات محاصرہ فوج شراب پی کر بدست ہو گئی، علاء نے موقع پا کر شہنوں کر دیا، دشمن کے بہت سے سپاہی مارے گئے، بہت سے بھاگ گئے، علاء نے تعاقب کر کے انہیں بھی ٹھکانے لگا دیا۔

ہجر اور اس کے مضافات پر علاء کا قبضہ ہو گیا، لیکن بہت سے مقامی فارسی نئی حکومت کے مخالف رہے، وہ اکثر یہ خبر پھیلا کر سبک میں ہراس پیدا کرتے: بس کوئی دم جاتا ہے کہ ہجر میں حکومت مدینہ کی بساط الٹ جائے گی، مفروق شیبانی اپنی قوم، تغلب اور نیمہ کی فوجیں لئے چلا آ رہا ہے۔ ابو بکر صدیق کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے علاء کو لکھا :-

”اگر تحقیق سے معلوم ہو جائے کہ شیبان بن ثعلب (جس کا لیڈر مفروق تھا) تم پر حملہ کرنے والے ہیں اور شورش پسند عناصر یہ خبر شہر کو کئے جائیں تو ایک فوج بھیج کر بنو شیبان کو روند ڈالو، اور ان کے عقب والے قبائل کو ایسا خوف زدہ کر دو کہ انہیں کسی سر اٹھانے کا حوصلہ نہ ہو۔“ (طبری ۳/۲۶۱)

## ۳۔ بغاوتِ بحرین

### ۲۲۔ علاء بن حضرمی کے نام

بحرین شاہانِ حیرہ کی عملداری میں تھا اور شاہانِ حیرہ کسی بادشاہوں کے ماتحت تھے۔ بحرین کے ساحلی اور تجارتی شہروں میں مخلوط آبادی تھی۔ فارسی، عیسائی، یہودی، جاٹ اور عرب، تجارت پر فارسیوں کا غلبہ تھا۔ ساحلی شہروں کے عقب میں تین بڑے قبیلے اور ان کی بہت سی شاخیں آباد تھیں، ایک بکرین وائل، دوسرے عبد القیس اور تیسرے ربیعہ، ان کے بہت سے سفندان عیسائی تھے، گھوڑے، اونٹ اور بکریاں پالنا اور گھجوروں کے باغ لگانا ان کا خاص پیشہ تھا، ان قبائل کے ناظم امور وہ مقامی لیڈر بنوا کرتے جن کو حکومتِ حیرہ کا اعتماد حاصل ہوتا تھا، ان میں ایک منذر بن ساوی تھا، وہ بحرین کے ضلعِ ہجر میں رہتا اور ہجر کے آس پاس آباد قبیلہ عبد القیس پر اس کی حکومت تھی۔ ۶۳۰ء میں رسول اللہ نے علاء بن حضرمی کو منذر اور ہجر کے گورنر کے پاس دعوتِ اسلام کے لئے بھیجا، منذر اور قبیلہ قیس مسلمان ہو گیا، ہجر کے فارسیوں، عیسائیوں اور یہودیوں نے نہایت ناگواری سے جزیرہ دینا منظور کر لیا۔ بحرین کی باقی بستیاں اور شہر غیر مسلم رہے۔ رسول اللہ کی وفات (۶۳۲ء) کے چند دن بعد منذر کا انتقال ہو گیا، ان دنوں

---

لے بحرین سے مراد جزائرِ بحرین نہیں جیسا کہ آج کل سمجھا جاتا ہے، بحرین کا اطلاق خلیج فارس کی اس ساحلی ٹہنی پر ہوتا تھا جو عراق کے ڈیلٹا سے موجودہ ریاست قطر کے جنوب مشرق تک پھیلی ہوئی تھی، اس کے خاص شہر یہ تھے: ہجر، خط، جوآنا (تینوں مشرق میں) قطیف (ساحلی شہر، جو اب بھی موجود ہے) آرہ، مینوتہ، زارا، ساؤر، دارین (جزیرہ) غایہ، مشقر، مع البلدان یا تو (۶۳۲ء)

تک ایک بکری زکاۃ ہے، پچیس<sup>۱۵</sup> سے پینتیس<sup>۱۵</sup> تک ایک بنت لبون،  
 زکاۃ دینے والے کے پاس اگر بنت مخاض (مادہ) نہ ہو تو ابن لبون  
 (نر) دے سکتا ہے، چھتیس<sup>۱۵</sup> سے ہینتالیس<sup>۱۵</sup> تک ایک بنت لبون  
 زکاۃ میں دی جائے گی، چھیالیس<sup>۱۵</sup> سے ستائیس<sup>۱۵</sup> تک ایک حقتہ<sup>۱۵</sup>،  
 اسی<sup>۱۵</sup> سے پچیس<sup>۱۵</sup> تک ایک جذعہ<sup>۱۵</sup>، چھتیرے<sup>۱۵</sup> نوٹے تک دو بنت  
 لبون، اکیانوٹے سے ایک سو بیس<sup>۱۵</sup> تک دو حقتے، ایک سو بیس<sup>۱۵</sup>  
 کے بعد ہر چالیس<sup>۱۵</sup> اونٹوں پر ایک بنت لبون، اور ہر چالیس<sup>۱۵</sup> پر  
 ایک حقتہ، چار اونٹوں پر کوئی زکاۃ نہیں ہے، جب وہ تعداد  
 میں پورے پانچ ہو جائیں گے تب ایک بکری لی جائے گی۔  
 جس پر ایک جذعہ واجب ہو لیکن اس کے پاس جذعہ کی  
 بجائے حقتہ ہو تو وہ حقتہ کو مع دو بکریوں یا بیس<sup>۱۵</sup> درہم کے دے سکتا،  
 جس پر حقتہ واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو بنت لبون تو وہ  
 بنت لبون کو دو بکریوں یا بیس<sup>۱۵</sup> درہم کے ساتھ دے سکتا ہے۔  
 جس پر بنت لبون واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو حقتہ تو  
 وہ حقتہ دے دے اور محصل زکاۃ سے دو بکریاں یا بیس<sup>۱۵</sup> درہم لے لے۔  
 ہر چالیس<sup>۱۵</sup> بکریوں پر ایک بکری بطور زکاۃ لی جائے گی، ایک  
 سو اکیس<sup>۱۵</sup> سے دو سو تک دو بکریاں، دو سو ایک<sup>۱۵</sup> سے تین سو تک

لگے دوسرے سال میں اونٹ کا بچہ -

۱۵ تیسرے سال میں اونٹ کا بچہ -

۱۵ چوتھے سال والی جوان اونٹنی -

۱۵ پانچویں سال والی اونٹنی -

## ۲۳- انس بن مالک کے نام

جس وقت ابوبکر صدیق خلیفہ ہوئے تو ملک کے ایک بڑے حصہ پر بغداد کی گھٹا چھائی ہوئی تھی، باغیوں کی سرکوبی کے لئے روپیہ کی سخت ضرورت تھی، بحرین کے کافی بڑے علاقہ پر اسلام کا اقتدار تھا، یہاں کے تاجر پیشہ فارسی، عیسائی اور یہودی چیزیں گزارتھے اور عرب جن کا خاص ذریعہ معاش اونٹ اور بکریاں پالنا تھا، زکاۃ دیتے تھے، خلیفہ ہو کر ابوبکر صدیق نے حکومت کی آمدنی منضبط کرنے کے لئے جو قدم بڑھائے ان میں سے ایک یہ تھا کہ بحرین سے خراج وصول کرنے کے لئے انھوں نے انس بن مالک کو مقرر کیا، اور انھیں زکاۃ کا ایک مفصل شرح نامہ دیا، انس باشعور اور جو شیلے آدمی تھے، اس وقت ان کی عمر بیس ایکس سال سے زیادہ نہ تھی، ان کا سب سے بڑا امتیاز یہ تھا کہ وہ لکھنا پڑھنا جانتے تھے اور پورے دس سال تک رسول اللہ کی خدمت کر چکے تھے، بعض لوگ کہتے ہیں کہ زکاۃ سے متعلق ذیل کی تحریر ابوبکر صدیق نے ان کو چلتے وقت دی تھی اور بعض کی رائے ہے کہ ان کے بحرین پہنچنے کے بعد بھی لکھی :-

”ذیل میں زکاۃ اور اس کی شرح جو رسول اللہ نے مسلمانوں

پر لگائی ہے اور جس کو لگانے کا خدانے انھیں حکم دیا تھا بیان کی جاتی ہے، محصل زکاۃ اگر مقررہ حدود میں رہ کر مقررہ شرح سے زکاۃ وصول کرے تو صاحب نصاب دے دے اور اگر وہ مقررہ شرح سے زیادہ مانگے تو نہ دے، ہر پانچ اونٹوں پر چوبیس

## ۴۔ بغاوتِ عثمان

### ۲۴۔ عمرو بن عاصؓ کے نام

یہ خط ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں بیان کیا ہے۔ اس کا سیاق سابق لڑکھا ہے خط اور سیاق سابق دونوں عمرو کی زبانی سنئے: مجھے رسول اللہؐ نے عمان کا والی بنا کر بھیجا۔ جب میں وہاں پہنچا تو مقامی پادری اور راہب میرے پاس آئے اور پوچھا: ”تم کون ہو؟“ میں نے کہا: میرا نام عمرو بن عاص ہے، قبیلہ قریش کا ایک فرد ہوں۔ پادری: تمہیں کس نے بھیجا ہے؟“ میں نے کہا: رسول اللہؐ نے۔ پادری: رسول اللہؐ کون؟“ میں نے جواب دیا: محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب، وہ ہماری قوم کے ایک ممتاز فرد ہیں، ہم ان کے حسب نسب سے واقف ہیں، انہوں نے ہم کو عمدہ سیرت پر چلنے کی تاکید کی ہے اور بُری سیرت سے روکا ہے، اس کے علاوہ ہم کو حکم ہے کہ بس ایک خدا کی پرستش کریں۔ پادریوں نے اپنا ایک نمائندہ مجھ سے گفتگو کرنے کے لئے مقرر کیا۔ اس نے پوچھا: اس نبیؐ کی کوئی علامت نبوت ہے؟“ میں نے کہا: ہاں، دونوں کندھوں کے بیچ گوشت کی ایک ٹکیا جس کو خاتم نبوت کہتے ہیں۔“ نمائندہ: ”کیا وہ خیر خیرات قبول کر لیتا ہے؟“ میں نے کہا: نہیں۔“ نمائندہ: ”اور تحفہ؟“ میں نے کہا: ہاں تحفہ قبول کر لیتا ہے۔“ نمائندہ: ”اس کی جب قوم سے جنگ ہوتی ہے تو کون جیتتا ہے؟“ میں نے کہا: کبھی وہ اور کبھی قوم۔“ اس گفتگو کے بعد نمائندہ اور اہل عمان مسلمان ہو گئے۔ پھر نمائندہ نے کہا: بخدا اگر تمہاری سب باتیں سچی ہیں تو آج رات اس کا انتقال ہو گیا۔“ ... کچھ ہی دن گزرے تھے کہ ایک سوار نے اونٹ بٹھایا اور عمرو بن عاصؓ کو پوچھنے لگا۔ میں گھبرا ہوا اس کے پاس گیا۔ اس نے ایک خط دیا جس کا عنوان تھا: خلیفہ رسول اللہؐ ابوسبکی کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کے نام۔ خط لے کر مرہ میں گیا اور پھر لڑکر دیکھا تو لکھا تھا:

تین بکریاں ، تین نشو کے بعد ہر شو پر ایک بکری ۔

زکاۃ میں بوڑھا یا عیب دار جانور نہ دیا جائے اور نہ محصل  
زکرا ( جس کا عمل تلیق کے لئے زکاۃ گزار کے پاس رہنا ضروری  
ہے ) لینے پر اصرار کرے ، الا یہ کہ زکاۃ گزار اپنی خوشی سے اُسے  
دینا چاہے ۔

چالیسٹ سے اگر ایک بکری بھی کم ہوگی تو زکاۃ نہیں لی جائے  
گی ، لیکن اگر کوئی اپنی خوشی سے چالیسٹ سے کم پر زکاۃ دینا چاہے  
تو دے سکتا ہے ۔

دو سو درہم یا پانچ اؤنس ( اوقیہ ) چاندی پر ڈھائی فیصد  
زکاۃ ہے ، اس سے کم پر زکاۃ نہیں ہے ، لیکن اگر کوئی اپنی  
خوشی سے کم پر بھی دینا چاہے تو دے سکتا ہے ۔ ( سنن کبریٰ )  
بیہقی ، حیدرآباد ، ہند ۴ / ۸۵ و صحیح بخاری مصر ۱ / ۱۰۶ ۔  
۱۱۰ ، دکن العمال ۳ / ۳۰۱ و مجموع نووی مصر ۵ / ۳۳۸  
کچھ حصہ )



مقرر ہوئے اور رسول اللہ کا انتقال صفر یا ربیع الاول ۶۱۰ء میں ہوا، یعنی ان کے عمان پہنچنے کے کم از کم ایک سال بعد عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ پہنچنے کے چند ہی دن بعد انتقال ہو گیا، بہت ممکن ہے سیاق و سباق کا بیشتر حصہ صحیح ہو اور جو باتیں ہم کو تاریخ سے غیر مربوط نظر آتی ہیں ان کی دھروا بہت کا نقص اور فرق و گزشت ہو، یعنی راوی کچھ ضروری باتیں بیان کرنا بھول گئے ہوں اور کچھ باتیں بے ناپے تولے کہہ گئے ہوں۔ اب سنئے ہمارے مورخوں نے عمرو کے تقرر کا حال کس طرح بیان کیا ہے :-

۱۔ واقدی۔ طبری ۱۳۹/۳ (پہلا ادیشن مصر) :- ۶۱۰ء میں رسول اللہ نے عمرو بن عاصؓ کو جیفہ اور عمرو (عباد کی جگہ جو زیادہ مشہور ہے) جلندی اُزدی کے دو بیٹوں کے پاس (جو عمان کے حاکم تھے) محصل زکاۃ بنا کر بھیجا۔ دونوں نے عمرو کو زکاۃ وصول کرنے دی۔ مالدار غائبوں سے عمرو زکاۃ لیتے اور غریب غائبوں میں تقسیم کر دیتے۔ وہاں کے فارسیوں سے انھوں نے جزیرہ وصول کیا، یہ فارسی شہروں میں رہتے تھے اور عرب شہروں کے اس پاس آباد تھے۔

۲۔ فتوح البلدان بلاذری (ادیشن ۱۳۱۰ء مصر) ص ۸۳ :- عمان پر قبائل ازد کا غلبہ تھا، ان کے علاوہ صحراؤں میں بہت سے بد قبیلے بھی آباد تھے۔ ۶۱۰ء میں رسول اللہ نے ابو زید انصاری (جو ان صحابہ میں تھے جنہوں نے رسول اللہ کے عہد میں قرآن جمع کیا تھا) اور عمرو بن عاصؓ کے ہاتھ عبید اور جیفہ جلندی کے دو بیٹوں کے پاس مراسلہ بھیجا جس میں انہیں اسلام لانے کی دعوت دی تھی۔ رسول اللہ نے ان سے فرما دیا تھا: اگر اہل عمان کلمہ شہادت پڑھیں اور اللہ و رسولؐ کی اطاعت کا دم بھریں، تو عمرو محصل زکاۃ اور متولی صلح و جنگ بنیں گے اور ابو زید امام نماز، اسلام کے منفقذ اور تعلیم قرآن کے انچارج، جب ابو زید انصاری اور عمرو بن عاصؓ عمان پہنچے تو عبید اور جیفہ عمان کے ساحلی شہر صحار میں تھے۔ ابو زید اور عمرو رسول اللہ کا مراسلہ لے کر ان کے پاس گئے۔ وہ دونوں اسلام لے آئے، اور جو عرب وہاں تھے ان کو اسلام کی دعوت دی، وہ بھی مسلمان ہو گئے۔ ابو زید اور عمرو رسول اللہ کی وفات تک عمان میں رہے اور ایک خبر یہ ہے کہ ابو زید وفات رسول سے پہلے لوٹ آئے تھے۔

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کو سلام عنیک، دامتخ ہو کہ اللہ عزوجل نے اپنے نبی کو جب چاہا مبعوث کیا، اور جتنا چاہا زندہ رکھا، اور جب چاہا اٹھالیا۔ اس نے اپنی سچی کتاب میں فرمایا ہے: (اے نبی) تم مرو گے اور وہ سب بھی مریں گے۔ اِنَّا نَمِیْتُ قَدِ اِنَّهُمْ مِیْتُوْنَ (مدینہ کے) مسلمانوں نے اس قوم کی قیادت میرے ارادہ اور خواہش کے علی الرغم میرے سپرد کر دی ہے۔ مندر، غذا سے مرد اور توفیق کا طالب ہوں۔ جب میرا خط پہنچے تو جس رسی (شتر بند) کو رسول اللہؐ نے باندھا ہو اس کو ہرگز مت کھولنا اور جس کو انھوں نے کھولا ہو اسے ہرگز مت باندھنا، والسلام (یعنی رسول اللہ کے حسب ہدایت زکاۃ کے اونٹ وصول کرنا)۔ تاریخ دمشق، ما بکر و فلم ۱۶ ماخوذ از مخطوط جز ۱۳، کتب خانہ ظاہریہ دمشق (مہد احیاء المخطوطات العربیہ جامعۃ ذول العربیہ، قاہرہ۔

مذکورہ بالا سیاق سابق کے انوکھے پن کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ مشہور و مستند تاریخوں میں اس کا کوئی ذکر نہیں، اس کے علاوہ اور اسباب بھی ہیں۔ مثلاً اس میں اس مراسلہ کا کوئی ذکر نہیں، جو رسول اللہ نے عمان کے دو حکمران بھائیوں حنیفہ اور عباد کو عمروؓ کے ہاتھ بھیجا تھا، مثلاً اس میں ہے کہ اہل عمان مسلمان ہو گئے، تاریخ کہتی ہے کہ اہل عمان دوطبقوں پر مشتمل تھے ایک فارسی جو شہروں میں تجارت کرنے اور وہاں چھاتے ہوئے تھے، اور دوسرے اُردی وغیرہ اُردی عرب جو باقی عمان میں پھیلے ہوئے تھے۔ مسلمان صرف عرب ہوئے، فارسیوں نے جزیرہ دینے پر اکتفاء کیا، مثلاً اس میں ہے کہ اہل عمان کے اسلام کے بعد ”نمائندہ“ نے کہا کہ اگر تمھاری باتیں سچی ہیں تو نبیؐ کا آج رات انتقال ہو گیا، عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام کے فوراً ہی بعد ”نمائندہ“ نے یہ پیش گوئی کی جو صحیح نکلی، تاریخ کی شہادت اس کے خلاف ہے۔ عمروؓ کے آخر میں عمان کے والی (مختل زکاۃ اور صلح و جنگ کے متولی)

نہ کرنا، جب تم کو فتح نصیب ہو تو اہل ذبّاکے بیڑیاں ڈال کر میرے پاس بھیجنا، اور خود زیاد بن لبید کی مدد کو چلے جانا، جو کل فوج کے لیڈر رہیں گے، اُن کے صلاح مشورہ سے سرکشوں کو سزا دینا، اور اس کام میں پوری کوشش اور ہمت سے کام لینا، امید ہے خدا تعالیٰ تم کو خضر موت پر فتح عطا کرے گا، اور بغاوت کی آگ ٹھنڈی ہو جائے گی۔“ (فتوح اعمم کوئی ص ۱۴)

اکتفار کے راویوں نے جن کا نام نہیں لیا گیا تصریح کی ہے کہ جس وقت عُمان میں بغاوت کی آندھی چلی اور ذبّاکے عامل حذیفہ نے مرکز کو اس کی اطلاع دی تو عکرمہ تہالہ میں مقیم تھے، یہی تھی کہ سے ایک نو سائٹھ عرب میل (تقریباً دو سو چالیس انگریزی میل) جنوب میں اُس سُرک پر واقع تھی جو یمن کے متعدد شہروں کو ملائی ہوئی حدن جاتی تھی، مکہ سے تہالہ پہنچنے میں آٹھ دن لگتے تھے طائف سے چھ دن اور یمن کے شہر مدینہ سے ایک دن (مجم البلدان مصریاقوت ۲/۳۵۷) رسول اللہ نے ان کو بنو عامر بن صعصعہ کے زیریں قبیلوں کا محضل زکاۃ مقرر کیا تھا، رسول اللہ کی وفات پر جب وہاں کی فضا خراب ہوئی تو عکرمہ اسلام پر ثابت قدم عربوں کو ساتھ لے کر تہالہ آگئے، وہاں خلیفہ کی ہدایات کے منتظر تھے کہ ان کو اہل ذبّال یعنی عُمان کی بغاوت فہرہ کرنے پر مامور کیا گیا اور وہ دو ہزار فوج لے کر اس مہم پر روانہ ہوئے اکتفار کے راویوں نے ایک اور اہم تصریح کی ہے اور وہ یہ کہ ابو بکر صدیق کی اہل رِدّہ کے خلاف پہلی مہم تھی جو عکرمہ کی سرکردگی میں روانہ ہوئی تھی۔ (اکتفاء ص ۲۶۶) اعمم کے مذکورہ بالا خط اور اس کے پس منظر سے قاری کے دل میں کئی اچھٹیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ مثلاً خط کے مقدمہ میں کہا گیا ہے کہ ذبّاکے رئیسوں نے کہا تھا ہم عکرمہ کی ایسی خبریں گے کہ وہ بنو کنذہ اور ان سے

## ۲۵۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

یہ خط اعثم کو فی کی فتوح سے ماخوذ ہے اور متاخرین میں اس کو ناسخ التواریخ کے مولف نے نقل کیا ہے، ناسخ کا مرجع بھی اعثم معلوم ہوتا ہے۔ اعثم نے خط کا سیاق سیاق اس طرح بیان کیا ہے کہ جب عکرمہ کو ابو بکر صدیق کا خط موصول ہوا، تو وہ دو ہزار سو اسی گز یا دین لیدی کی مدد کے لئے مسند موت روانہ ہوئے، راستہ کے مسلمان دیہاتوں سے جوان بھرتی کرتے گئے، سرحدین میں داخل ہو کر صنعا پہنچے جہاں اسود غنسی کی چند ماہی حکومت کے ابو ذریر اسلام کا چند ہزار ہار ہا تھا، یہاں ایک اچھی جمعیت ان کی فوج میں داخل ہو گئی، صنعا سے رخصت ہو کر مین کے قدیم شہر مارب پہنچے، وہاں دم لے رہے تھے، اور بھرتی کا کام بھی جاری تھا کہ عثمان کے پایہ تخت دبا کے رسیوں کو معلوم ہوا کہ عکرمہ بنو کنندہ کی خبر لینے اور زیادتی مدد کرنے جا رہے ہیں، ان کو یہ بات ناگوار ہوئی، اعثم نے ناگواری کی کوئی وجہ نہیں بتائی، ممکن ہے ان رسیوں کا بنو کنندہ کے سرداروں سے کوئی معاہدہ ہو، انہوں نے کہا: ہم عکرمہ کی وہ تواضع کرتے ہیں کہ بنو کنندہ کو بھول جائیں گے۔ وہ باغی ہو گئے، دبا میں اُس وقت خلافت کی طرف سے حذیفہ بن عمرو (حذیفہ بن محسن۔ طبری ۲/۲۶۳، حذیفہ بن یمان آزدی۔ اکتفا ص ۲۶۷) محض صدقات تھے، مگر اعثم نے تصریح نہیں کی پر دوسرے ذرائع سے معلوم ہوتا ہے کہ حذیفہ ان عربوں کے ساتھ جو اسلام پر قائم رہے، عثمان میں کسی محفوظ جگہ روپوش ہو گئے، انہوں نے مرکز کو دبا کی بغاوت سے مطلع کیا، ابو بکر صدیق نے ذیل کا فرمان عکرمہ کو بھیجا:۔

”واضح ہو کہ اہل دبا نے بغاوت کر دی ہے، زیادتی کے پاس جانے سے پہلے تم ان کی اچھی طرح چھرو، ان کی گوشمالی کرنے میں ذرا کوتاہی نہ

## ۵۔ بغاوتِ حضرتؑ وکنذہ

### ۲۶۔ زیاد بن لبید انصاری کے نام

یہ خط اکتفاء سے ماخوذ ہے، عربی و فارسی کی دوسری پیش نظر کتابوں میں اس کا ذکر نہیں ہے، البتہ یا قوت نے اپنی معجم البلدان اور بلاذری نے اپنی فتوح میں بعض شیوخ میں کی سند پر تصریح کی ہے کہ ابو بکر صدیق نے خلیفہ ہو کر، حضرت موت کے عامل (محصل زکاۃ) کو مرسلہ بھیجا تھا جس میں رسول اللہؐ کی وفات کی خبر دی تھی اور زیادؓ کو ہدایت کی تھی کہ حضرت موت کے قبائل (جمیر اور بنو کنذہ) سے ان کے لئے بیعت لیں (معجم البلدان مصر ۳/۲۹۲ و فتوح البلدان، مصر، ص ۱۰۹) بالفاظ دیگر معجم یا قوت اور فتوح بلاذری میں صرف خط کے مضمون کی طرف اشارہ ہے، اکتفاء نے خط کا متن بھی دیا ہے اور ان الفاظ میں اس کا سیاق و سباق بیان کیا ہے: ”جب قبائل کنذہ کا وفد ان کے مشرف باسلام ہونے کی خبر دینے رسول اللہؐ کے پاس آیا (سنہ ۱ میں) تو انہوں نے زیاد بن لبید انصاری میاضی کو بنو کنذہ پر عامل مقرر کیا، اور ان کو وفد کے ساتھ بھیج دیا، جب تک رسول اللہؐ زندہ رہے، زیادؓ بنو کنذہ کی بستیوں سے زکاۃ وصول کرتے رہے، وہ سخت گیر حاکم تھے، جب رسول اللہؐ کا انتقال ہو گیا اور ابو بکر خلیفہ ہوئے تو انہوں نے ابو ہریرہؓ کو نبی بیاضہ کے ہاتھ زیادؓ کو یہ مرسلہ بھیجا:-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ رسول اللہؐ کے خلیفہ ابو بکرؓ کی طرف سے

زیاد بن لبید کو سلام علیک، میں اس مجبور کا سپاس گزار ہوں جس

لے دیکھئے نقشہ مقابل ص ۱

جنگ کا خیال تک بھول جائیں گے، اس دھمکی کے بموجب ان کو عہدہ کے  
 خلاف کارروائی کرنی چاہئے تھی، لیکن انہوں نے عہدہ کے خلاف کارروائی نہیں  
 کی بلکہ اسلامی حکومت سے باغی ہو گئے۔

جن کا سلسلہ نسب گذرے ہوئے کندی بادشاہوں سے ملتا تھا، اشعث کو ان سب پر تفوق حاصل تھا، ان کا دائرہ نفوذ سب سے زیادہ وسیع تھا، مغربی حضرموت میں بہت سی پہاڑی وادیاں، گاؤں اور قصبے تھے جہاں کندہ کے قبیلے آباد تھے یہاں کھجور کی فراوانی تھی، گنا اور بعض غلوں کی کاشت ہوتی تھی اور چارہ کی بھی کمی نہ تھی۔ اہم مقامات پر قلعے بنائے گئے تھے، ان میں بعض پہاڑوں پر تھے، اور بعض محفوظ وادیوں میں۔ رسول اللہ کی دعوت پر اشعث اور کندی قبائل مسلمان ہوئے اور یہاں کہ آپ نے اوپر پڑھا، رسول اللہ نے زیاد بن لبید انصاری کو قبائل کندہ میں اپنا نامیندہ اور محضل زکاة بنا کر بھیجا تھا، زیاد سخت گیر عالم تھے، ان کی سخت گیری کا ایک واقعہ ہمارے مورخوں نے بیان بھی کیا ہے۔ اس واقعہ سے سارے حضرموت میں شورش پیدا ہو گئی اور اسلام کے مفاد کو نقصان پہنچا، بہتر خرابی اور خوٹ ریزی حالات قابو میں آئے یہ۔ مگر آپ بھی پڑھیں گے۔ ابو بکر صدیق کا مذکورہ بالا خط پا کر جب زیاد نے قبائل کندہ سے نئے خلیفہ کی بیعت کو کہا تو ان کے بڑے سردار اشعث بن قیس کو متذبذب پایا، اشعث نے کہا جب سب عرب قبیلے ابو بکر کو خلیفہ مان لیں گے تب میں اور میرے قبیلے بھی ایسا کریں گے، ان کو یہ باور کرنے میں سخت تامل تھا کہ نبوت اکبر کی ایک مٹری کی خلافت تسلیم کر لیں گے۔ ابو بکر صدیق کا تعلق قبیلہ مکرہ سے تھا جس کو عربوں کی اجتماعی یا سیاسی زندگی میں کوئی خاص امتیاز حاصل نہ تھا۔ چونکہ اشعث کے خاندان میں حکومت موروثی رہی تھی، اس لئے ان کا اعتقاد تھا کہ خلافت کو بھی موروثی ہونا چاہیے اور اس اعتقاد کے بموجب وہ چاہتے تھے کہ خلیفہ ابو بکر کو نہیں بلکہ رسول اللہ کے کسی قریبی عزیز کو ہونا چاہیے۔ اشعث کی رائے یہ تھی، لیکن ان کے چچا زاد بھائی امیر القیس بن عباس کی جو خود ایک ذی اثر کندی سردار تھے، رائے تھی کہ ابو بکر صدیق کی خلافت کو تسلیم کیا جائے اور جو قبیلہ مدینہ کے ارباب دانش نے

کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں، واضح ہو کہ نبی کا انتقال ہو گیا، فَأَنَا لِلَّهِ دِيْنًا وَإِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔ اس علم کے ساتھ کہ ہر کام کی سربراہ کاری خدا کی توفیق اور مدد پر منحصر ہے، تمہیں ہدایت کی جاتی ہے کہ کمر ہمت باندھ کر اپنے شایان شان کام کر دکھاؤ، اور تمہاری عملداری میں جو لوگ ہوں اُن سے (میرے لئے) بیعت لے لو جو بیعت سے انکار کرے تلوار سے اس کی خنجر لو، اور مطیع کی مدد سے اذیان کا مقابلہ کرو، اس میں مطلق شبہ نہیں کہ اللہ اپنے دین کو سارے دینیوں پر غالب کرے گا مشرکوں کو چاہے یہ بات کتنی ہی ناپسند ہو۔ فَأَنَّ اللّٰهَ مُظَهِّرٌ دِيْنَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِمْ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ۔ قرآن کریم (الکافہ ص ۲۶۹)

## ۲۷۔ اشعث بن قیس اور کندی عربوں کے نام

پیش نظر کتابوں میں حضرموت کے قبائل کندہ، کعبہ، اشعث اور ان کے شاخوں کا سب سے زیادہ مربوط و مسلسل ذکر اعثم کوفی کی فتوح اور محمد تقی کی تاریخ التواریخ میں ملتا ہے۔ اشعث حضرموت کے ان قدیم بادشاہوں کی اولاد سے تھے جن کا اقتدار کسی زمانہ میں یمن اور حجاز تک پھیلا ہوا تھا، پے در پے انقلابوں سے ان کی حکومت سکرتی گئی، حتیٰ کہ ظہور اسلام کے وقت اس کا دائرہ بہت سے چھوٹے بڑے کندی قبائل تک محدود ہو کر رہ گیا تھا ہمدانی نے صفحہ جزیرة العرب میں لکھا ہے (ص ۸۸) کہ اسلام سے بہت پہلے جب کندہ کے قبیلہ بحرین، اور مشقر سے جلا وطن ہو کر حضرت میں آباد ہوئے تو اُن کی تعداد تیس ہزار سے اوپر تھی، ردہ کے وقت یقیناً ان کی تعداد اس سے بہت زیادہ ہوگی۔ کندہ کے قبیلوں کے الگ الگ مقامی سردار تھے



مدینہ کی راہ لی۔ دو منزل چل کر انھوں نے چند شعر بھیجے جس میں بنو کندہ کو عبرت ناک سزا دینے کی دھمکی تھی، ان اشعار کا جب چرچا ہوا تو کندی قبائل میں اشتعال کی لہر دوڑ گئی، اشعث اور دوسرے لیڈروں نے احتجاجی تقریریں کیں جن کا ماحصل یہ تھا کہ ابو بکر صدیق کی خلافت سے بددلی بڑھ گئی، اور قبیلے زفاعی تیاری میں مشغول ہو گئے۔ زیاد نے فوجی کم زوری کے پیش نظر اپنا مرکز چھوڑا تھا اور بنو کندہ کے اس علاقہ میں تھا جہاں اشعث کی ریاست تھی، انھوں نے زکاة کے ادنیٰ مدینہ روانہ کئے اور خود اس عزم سے رک گئے کہ اگر اس پاس کے قبیلوں نے ان کی مدد کی تو وہ ان کو ساتھ لے کر اپنے مرکز لوٹ جائیں گے اور حالات کا مقابلہ کریں گے، چنانچہ وہ کندہ کی شاخ بنو ذبل کے پاس پہنچے، اور ان سے اشعث کی شکایت کی، لیکن یہ لوگ اشعث کے ہم خیال نکلے، زیاد کی مطلق مدد نہ کی، اور ان کو نکال دیا، زیاد نے اب کندہ کی ایک دوسری شاخ سے رجوع کیا، اور ان کو ابو بکر صدیق کی بیعت کی دعوت دی، پر وہاں بھی ناکامی ہوئی، یہی نہیں بلکہ وہ کندہ کی جس جس شاخ میں گئے ان کو مایوس ہونا پڑا، مجبور ہو کر وہ مدینہ چلے گئے اور خلیفہ سے سب حالات بیان کئے۔ ابو بکر صدیق کو تفصیلاً سن کر ڈراما ل ہوا، انھوں نے چار ہزار فوج زیاد کے ساتھ کی اور بنو کندہ کے کشتروں کی گوشالی کے لئے بھیجا۔ اس لشکر جبار کی خبر بنو کندہ کو ہوئی تو وہ گھبرا گئے، اشعث کی ریاست میں روزِ حلبے اور تقریریں ہونے لگیں، سمجھ دار لوگ اطاعت اور ترک مخالفت کی رائے دیتے اور شری طبعیتیں ترمذ کی، خود اشعث کا رجحان اطاعت کی طرف تھا۔ زیاد نے غیر معمولی جوش سے گوش مالی کی ہم شروع کر دی، جو کندی گاؤں بیعت یا اطاعت سے انکار کرتا یا تردد ظاہر کرتا، ان سے لڑتے اور ان کی عورتوں، بچوں کو غلام بنا لیتے، اور گاؤں لوٹ لیتے، کندہ کے متعدد دروڑ افتادہ قبائل کو جن کے نام اعم کی فتوح میں مذکور ہیں، عبرت ناک سزائیں دیں، زیاد اشعث کی ریاست میں داخل

کیا ہے اس کا احترام کیا جلتے، انھوں نے اشعث کو سمجھایا بھجھایا پروہ نہ مانے اور کہا: محمدؐ کا انتقال ہو چکا عربوں نے اپنے آبائی تہوں کو پوجنا شروع کر دیا، ہم یہاں عربوں سے بالکل الگ تھلگ ہیں، ابو بکر کے لشکر کی ہم تک رسائی نہیں ہوگی، ابن عباسؓ نے ان باتوں کی نہایت معقول تردید کی، لیکن اشعث اپنے موقف سے نہیں ہٹے۔ قابلِ کندہ میں دو گروہ ہو گئے، ایک اشعث کا ہم خیال اور دوسرا ابن عباس کا، بائیں ہمہ اسلام کی کھلی مخالفت کسی نے نہیں کی۔ کچھ دن بعد زیاد بن لبید نے زکاۃ وصول کرنے کی ہم شروع کی، زکاۃ زیادہ تراونٹوں کی شکل میں دی جاتی تھی، زیاد اپنے حملے کے ساتھ گاؤں گاؤں جاتے اور زکاۃ وصول کرتے، ہمیں نرمی سے کام چل جاتا، کہیں ترشی دیتی استعمال کرنا پڑتی۔ ایک دن کی بات ہے کہ زیاد کے حملے نے کسی کندی جوان کا ایک اونٹ جس پر وہ جوان شیفہ تھا دغا کر سرکاری نگلہ میں داخل کر دیا۔ جوان نے کہا یہ اونٹ مجھے بہت عزیز ہے، اس کو واپس کر دو، میں دوسرا دے دوں گا، زیاد نے کہا اونٹ نہیں واپس ہوگا، اس پر سرکاری جہر لگ چکی ہے، جوان نے جا کر اپنے قبیلہ کے سردار سے شکایت کی اور اس کو سفارش کرنے زیاد کے پاس لایا، زیاد نے سفارش نہیں مانی، سردار کو زیاد کی سختی بہت ناگوار ہوئی، وہ غصے میں بھر کر سرکاری نگلہ میں گس گیا اور جوان سے کہا اپنا اونٹ کھول لو، اگر کوئی تمہیں روکے گا تو اس تلوار سے اس کا سر پر غرور نالوں گا، جب تک رسول اللہؐ زندہ تھے، اُن کے فرمان کی تعمیل میں زیاد کے تابع دار رہے، اب اگر رسول اللہؐ کے خاندان کا کوئی شخص ذلیل ہو گا تو اس کی بھی تابعداری کریں گے، ابو قحافہ کے بڑے کا ہم پر حکم نہیں چل سکتا۔ اس موصوعہ پر اس نے کچھ شعر بھی موزوں کئے اور زیاد کو بھیجے۔ اُعثم کے راوی کہتے ہیں کہ ان اشعار کا زیاد پر بہت برا اثر ہوا، انھوں نے محسوس کیا کہ اُن کا اشعث کی عمل داری میں رہنا سخت خطرناک ہے، چنانچہ انھوں نے زکاۃ کے اونٹ لئے اور اپنی چھوٹی سی جمعیت کے ساتھ

ان سے کچھ تعرض نہ کیا اور اپنی فوج دور ہٹا کر ہاجر کو قلعہ میں داخل ہونے دیا۔ اس کے بعد پھر حاضرہ کر لیا۔ اشعث کے سفیر سارے حضور موت میں دوڑے کرتے اور کنڈیلوں کو جنگ میں شرکت کی دعوت دیتے۔ چند ہفتوں میں اشعث کے پاس کافی رسد آگئی جس کا بڑا حصہ ارقم، بنو مجر، بنو عمر و اور بنو ہند کے جوانوں پر مشتمل تھا۔ مدینہ سے لوٹ کر ان قبیلوں پر زیادہ نے سخت مار لگائی تھی، محصور مسلمان بڑی ضیق میں تھے، نہ جلے رفتن نہ پائے ماندن۔ غذائی صورت حال سخت نازک تھی، باہر نکلنا تباہی کو دعوت دینا تھا، ہزار تدبیروں سے زیادہ نے ابو بکر صدیق کو کیفیت الحال سے مطلع کیا۔ شاید خلیفہ نے اس وقت محسوس کیا کہ قبائل کندہ کے معاملہ میں اتنی سخت گیری نامناسب تھی جتنی کی گئی، تدبیر سے ان کی تمکنت پر فتح پائی جا سکتی تھی بچنا۔ انھوں نے اشعث اور ان کے ہم خیال دوسرے کندی سرداروں کے نام ایک مراسلہ بھیجا جس میں تالیف قلب کی پوری کوشش کی گئی تھی، اعثم نے فوج میں لکھا ہے کہ یہ مراسلہ ان الفاظ پر ختم ہوتا تھا:

”میں تمہیں اسلام پر ثابت قدم رہنے کی نصیحت کرتا ہوں، دشمن دین شیطان کے دھوکہ میں نہ آؤ، اگر تمہارے انحراف کا سبب زیادہ کا (سخت) طرہ عمل ہو تو میں ان کو معزول کر کے تم پر ایسا عامل مقرر کروں گا جو تمہارے ساتھ اچھا برتاؤ کرے گا۔ میں نے اپنے ایچی سے کہہ دیا ہے کہ اگر وہ تمہیں اطاعت و فرماں برداری کے لئے تیار پائے تو زیادہ تمہارے پاس بھیج دے، تم اپنے کئے پر نادم ہو اور توبہ کرو کہ آئندہ ایسے کام نہیں کرو گے“ (فتوح اعثم ص ۱۳)

اس عبارت کو ناسخ التواریخ نے کل خط قرآردیا ہے، جزو نہیں، جیسا کہ اعثم کی فتوح میں ہے۔ طبری، اکتفاء، فتوح البلدان، الأخبار الطوال وغیرہ

ہو گئے، اشعث ان کندی، قبائل کی تباہی پر غار کھائے بیٹھے تھے جن کو زیاد تباہ کر کے آئے تھے، اب مصیبت خود ان کے سر پر آن پڑی، انھوں نے جنگی تیاری شروع کر دی اور جتنے کندی سرداران کے ہم خیال تھے اور ان کی تعداد اس وقت زیادہ نہ تھی، وہ حسب استطاعت فوج لے کر آ گئے، اشعث کے پاس ایک ہزار سوار جمع ہو گئے۔ زیاد کی جمعیت چار ہزار سے زیادہ تھی، دو بڑے کندی قبیلے سکاہک اور جحون زیاد کی خون باز تلوار سے ڈر کر تسلیم خم کر چکے تھے اور ان کے پانچ سو جوان اسلامی فوج میں حاضر تھے۔ حضرت موت کے ترم نامی شہر میں زیاد کا اشعث سے مقابلہ ہوا، اشعث کی چھٹی سی فوج میں ایسا سچا جوش تھا، اور خود اشعث نے ایسی لیاقت سے قیادت کی، زیاد کی فوج کے چھکے چھڑانے، تین سو مسلمان شہید ہوئے، باقی بھاگ گئے اور ترم کے نزدیک ایک قلعہ میں پناہ لی، مسلمانوں کے کیمپ میں جو سامان اور غلام تھے اشعث نے ان پر قبضہ کر لیا اور ان قبائل کو واپس کر دیا جہاں سے مسلمان لوٹا گیا تھا اور غلام بچدے گئے تھے، اشعث نے قلعہ کو آنے جانے والے سارے راستوں پر کڑا پہرہ بٹھا دیا، زیاد کے آدمی اور جانیر بھوکوں مرنے لگے، بہتر اور مشکل زیاد نے ہابجر بن اُمیہ کو (جو اس وقت صنعاء یا مارب کے آس پاس تھے) خط بھیجا جس میں فوراً مدد و طلب کی گئی تھی۔ ہابجر دھاوے مارتے آئے، اشعث نے

لہ فتوح اعمم اور تاریخ التواتر دو دنوں نے ترم لکھا ہے۔ جغرافیہ کی کتابوں میں حضرت موت یا مین میں اس نام کے کسی شہر یا قصبہ کا ذکر نہیں ہے۔ غالباً ترم ترم کی بگڑی بدینی شکل ہے حضرت موت کے دو صدر مقام تھے، ایک ترم اور دوسرا شام، یہ دونوں شہر اب تک موجود ہیں، دیکھئے معجم باقوت مصر ۳۸۵/ اور ۳/ ۲۹۳، نیز اصطخری ص ۱۴، دور جدید کا مغربی سیاح حضرت موت کو اس طرح بیان کرتا ہے: حضرت ایک پہاڑی علاقہ ہے جس کو ایک بڑی وادی مغرب سے مشرق کی طرف چرتی ہوئی جاتی ہے اور پھر جنوب کی طرف مڑ کر ساحل سے مل جاتی ہے۔ اس بڑی وادی سے بہت سی چھوٹی وادیاں بھوتی ہیں پیسے نئے سے شاخیں، ترم اس بڑی وادی کے مابین کنارہ حضرت موت کے شمال میں واقع تھا اور اب تک موجود ہے۔۔۔ اقتباس از مقالہ بیگزانشراذکر ترم انسا نکھو بیڈیا آفت اسلام ۲۷۱/ ۲۷۲ مقالہ بیگزانشراذکر حضرت موت انسا نکھو بیڈیا آفت اسلام ۲۷۲/ ۲۷۳

اشعث نے بڑی سوچ بوجھ سے جنگ کی، ان کے ہاتھ سے ہاجرین اُمیہ کے سر  
 میں ایک کاری زخم لگا جس کے زیر اثر وہ میدان چھوڑ کر بھاگ گئے، مسلم بن  
 قویس پیچھے ہٹ گئیں، بڑی سخت لڑائی ہوئی، کشتیوں کے پتے لگ گئے۔  
 مقابلہ کی تاب نہ لا کر اسلامی فوجیں بھاگ پڑیں، اشعث نے ان کا تعاقب کیا،  
 بہت سے مسلمان فرار کی حالت میں مارے گئے، جو بچے وہ قلعہ میں گھس گئے،  
 زیاد بن لبید نے اپنی شکست اور دوبارہ ترمیم میں محصور ہونے کا حال خلیفہ کو لکھا  
 تو انھوں نے عکرمہ کو یہ مراسلہ بھیجا :-

” واضح ہو کہ قبیلہ کندہ نے بغاوت کا جھنڈا بلند کیا ہے، اور زیاد  
 بن لبید اور ہاجرین اُمیہ کا محاصرہ کر لیا ہے۔ اس خط کو پڑھتے ہی  
 ترمیم کا رخ کرو اور سرکشوں کی مناسب سرکوبی کرو۔ جو تکلی باشندے  
 تمہارے ساتھ جانا پسند کریں اور راستہ میں جن جن قبیلوں سے تمہارا  
 گذر ہو ان کو ساتھ لیتے جاؤ۔“ (فتوح اُعثم ص ۱۲ و ناسخ التواریخ  
 مجلد ۲ قسم ثانی، ص ۱۲۳)

اُعثم نے یہ نہیں بتایا کہ جب یہ خط عکرمہ کو ملا تو وہ کہاں تھے۔ طبری کے رازداریوں  
 یعنی سیف بن عمرو ان کے شیوخ کی رو سے عکرمہ ان گیارہ سالاروں میں سے ایک  
 تھے جن کو ابو بکر نے مرتدوں کی گوشمالی کے لئے جزیرۃ العرب کے مختلف حصوں میں  
 بھیجا تھا۔ فاروق کو یاد ہو گا کہ عکرمہ کو مُسیلمہ سے لڑنے کی پیمانہ بھیجا گیا تھا، ان کو حکم تھا  
 کہ پیمانہ کی سرحد پر پہنچ کر رک جائیں اور جب مزید فوج شمر جبیل بن حسنہ کی قیادت  
 میں ان سے آئے تب مُسیلمہ سے جنگ کریں۔ لیکن انھوں نے شمر جبیل کے آنے  
 سے پہلے مُسیلمہ پر حملہ کر دیا اور شکست کھائی، عکرمہ کی جلد بازی اور شکست نے  
 خلیفہ کو مشتعل کر دیا اور انھوں نے وہ پُرعتاب خط لکھا جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے

دوسری قدیم تاریخوں میں نہ تو یہ خط نقل ہوا ہے اور نہ کندہ کی بغاوت کا حال اس تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

## ۲۸۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

مذکورہ بالا خط پڑھ کر اشعث نے ایچی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ہم نے ابو قحافہ کے لڑکے کو خلیفہ مانتے میں ذرا دیر کی تو، ہمیں کافر سمجھ لیا اور زیاد بن لبید کو حکم دیا کہ میرے چچا زاد بھائیوں (یعنی دوسرے کندی رئیسوں کو) جو مسلمان ہیں کفر کی تہمت میں گردن مار دے۔ ایچی نے جس کا نام ناسخ التواریخ میں مسلم بن عبداللہ بتایا گیا ہے، اشعث کی تردید کرتے ہوئے کہا: جب ہاجرو انصار نے باتفاق رائے ابو بکر کو خلیفہ مان لیا اور پھر بھی تمہارے چچا زاد بھائیوں نے اُن کو خلیفہ نہیں مانا، تو بلاشبہ وہ کافر ہو گئے۔ ”ابھی مسلم نے بات ختم بھی نہ کی تھی کہ بنو مژہ (کندی قبیلہ) کے ایک جوان نے جو اشعث کا چچا زاد بھائی تھا، طیش میں آکر ایچی کے ایسی تلوار ماری کہ اس کا کام تمام ہو گیا۔ اشعث نے اس شخص کو شاباشی دی اور کہا تم نے بہت اچھا جواب دیا۔ یہ فعل بہت سے دوسرے کندی لیڈروں کو سخت ناگوار ہوا۔ ابو بکر صدیق کے خط نے صلح کا دروازہ کھول دیا تھا جس کے وہ دل سے خواہاں تھے، ایچی کے قتل نے اس کو پھر بند کر دیا۔ کئی لیڈروں نے کھڑے ہو کر اشعث کے طرز عمل اور ایچی کے قتل کی سخت مذمت کی اور اپنے اپنے ماتحت قبیلوں کے ساتھ اشعث سے الگ ہو گئے۔ اشعث کے پاس صرف دو ہزار جوان رہ گئے جو ان کے خاندانی لوگ تھے۔ اپنے حریت کو کمزور پا کر وہاں جرین امیہ ترمیم کے قلعے سے باہر نکلے اور رقان نامی دریا کے کنارے اشعث سے رزم آرا ہوئے۔

لے ہمارے جزافیہ نویس حضرت میں اس نام کا کوئی دریا نہیں بتاتے، شاید رقان کسی اور لفظ کی نسخ کی ہوئی شکل ہے۔

کر لیتے ہیں، دوسری کی ہبا جڑ، تیسری کھلی رہتی ہے، جس سے ہو کر اشعث کے پاس کھانے پینے کا سامان اور رسد آتی رہتی ہے۔ جب عکرمہ کی فوجیں چارہ غلہ کا انتظام کر لیتی ہیں تو وہ بھی ہبا جڑ کی ہدایت کے بموجب بخیر کا رخ کرتی ہیں اور وہاں پہنچ کر قلعہ میں داخل ہونے والے تیسرے راستے کی ناکہ بندی کر لیتی ہیں، اشعث کی رسد بند ہو جاتی ہے اور قلعہ میں غذا کا قحط پڑنے لگتا ہے، مجبور ہو کر اشعث ہتھیار ڈالنے پر تیار ہو جاتے ہیں۔ عکرمہ کی فوجی حرکت کا ذکر طبری نے ان خطوط پر کیا ہے اور یہ کافی مربوط ہے۔ لیکن اعمم یا فتوح البلدان بلاذری میں ایسا خاکہ نہیں پیش کیا گیا، جس کی وجہ سے واقعات کے ربط اور عکرمہ کی سرگرمیوں کے تسلسل کا سمجھنا دشوار ہو گیا ہے۔ اکتفار کے راوی عکرمہ کے سلسلے میں بالکل نئے اکتشافات کرتے ہیں جن کا اگلے خط کے مقدمہ میں ذکر ہو گا۔

## ۲۹۔ زیاد بن لبید کے نام

اکتفاء میں بنو کندہ کی بغاوت کا جو قصہ بیان ہوا ہے اس کے قدر و خال سیف کے بیان کردہ خط سے بہت کچھ ملتے جلتے ہیں، تاہم دونوں میں چند بنیادی اختلافات ہیں جن کی طرف اشارہ ضروری ہے۔ سیف کا نقل کیا ہوا خط جو ضلیف نے مزیہ بن شعیبہ کے ہاتھ ہبا جڑ بن اُمیہ کو بھیجا تھا، آپ نے بھی پڑھا۔ سیف بن عمر بتاتے ہیں کہ مزیہ راستہ بھول گئے تھے اس لئے دیر میں پہنچے، جب کہ اشعث کو امان دی جا چکی تھی اور قلعہ کے جوانوں کو قتل کیا جا چکا تھا، اکتفار کے راوی کہتے ہیں کہ مزیہ صبح بخیر کے موقع پر خط نہیں لائے بلکہ اُس موقع پر لائے تھے جب بنو معاویہ بن کندیہ اور ان کے چار رئیس زیاد بن لبید سے باغی ہو کر کوہستانی وادیوں میں چلے گئے تھے، اس خط میں ابو بکر صدیق نے تاکید کی تھی کہ ان رئیسوں کو قتل نہ کیا جائے، یہ قسمی

اور جس میں عکرمہ کو ہدایت کی تھی کہ مدینہ نہ لوٹیں، عمان کا رخ کریں اور عمان کے خلافت بھیجے ہوئے دو جنرلوں خذیفہ بن محسن اور عرقمہ باریقی کی پشت پناہی کریں، اور ان کی مدد سے فارغ ہو کر عمان سے متصل جنوبی علاقہ کے مرتد قبیلوں کو جو مہرہ کے نام سے مشہور تھے، مسلمان بنائیں، پھر حضرت موت کو جہاں اُس وقت خیریت تھی چھوڑ کر یمن میں داخل ہوں اور وہاں کے باغی شہروں اور دیہاتوں کو راہِ راست پر لائیں۔ طبری کے راوی عکرمہ کی نقل و حرکت خلیفہ کے اس مراسلہ کے مطابق بیان کرتے ہیں، یعنی وہ یرامہ سے پہلے عمان پہنچے ہیں عمان کی مہم سے فارغ ہو کر قبائل مہرہ میں ارتداد کا خاتمہ کرتے ہیں، پھر حضرت موت سے بچتے ہوئے عدن میں داخل ہوتے ہیں، عدن سے وہ جنوبی یمن کے شہروں میں اسلام کا بول بالا کرنے روانہ ہوتے ہیں کہ ان کو خلیفہ کا ارجنٹ فرمان ملتا ہے کہ حضرت موت میں بغاوت ہو گئی ہے وہاں زیاد کی مدد کو جاؤ، اب وہ مشرقی یمن کے شہر یاب کا رخ کرتے ہیں اور وہاں مہاجر بن اُمیہ سے جو صنعاء سے زیاد کی مدد کو چلے آ رہے ہیں مل جاتے ہیں۔ مہاجر بن اس قدر فوج لے کر جس کے کھانے چارہ کا پہلی فرصت میں بندوبست ہو جاتا ہے، آگے بڑھ جاتے ہیں اور باقی فوج پر عکرمہ کو جانشین بنا دیتے ہیں اور ہدایت کرتے ہیں، کہ جوں ہی باقی فوج کی غذا اور چارہ کا انتظام ہو جائے، ان سے آلیں۔ مہاجر بن کے آنے سے زیاد کی قوت بڑھ جاتی ہے اور اشعث خود کو کمزور یا کر نجیحہ کے قلعہ میں محصور ہو جاتے ہیں، اس محکم کو ہی قلعہ میں تین سترکیں تین سمتوں سے داخل ہوتی ہیں، ایک سترک کی ناکہ بندی زیاد

لے ملاحظہ ہو نقشہ طے ملاحظہ ہو نقشہ طے

۳۰ اصطخری نے عمان سے مہرہ اور جرہ سے حضرت موت کا فاصلہ قافلہ سے ایک ایک ماہ بتایا ہے، ایک ماہ کی مسافت لگ بھگ چھ سو عرب میل کے تھی یا نو سو میل انگریزی کے برابر۔ پیانہ عرب میل = ۴۰۰۰ ذراع۔ (لسانک الممالک ص ۲۶)



حکم پا کر صنعاء سے روانہ ہو چکے تھے، مارب کی قدیم بستی میں دونوں کی راہیں ملیں،  
 ہاجرہ فوج کا ایک حصہ لے کر پہلے چلے گئے، کچھ دن بعد عکرمہؓ باقی فوج کے ساتھ  
 نجیر میں ان سے جا ملے۔ (سیف بن عمر - طبری ۴/۲۷۱ - ۲۷۵)

اِکتفاء میں عکرمہؓ کی مُسئلہ سے شکست کھانے کا مطلق ذکر نہیں ہے، اِکتفاء  
 کے راوی رِزہ کے وقت ان کو بحال میں دکھاتے ہیں، تَبالہ تہامہ یمن کا اہم شہر تھا،  
 رسول اللہؐ نے ان کو زبیر بن عامر بن صعصعہؓ پر محصل زکاۃ مقرر کیا تھا، جب رِزہ  
 کی وباء پھیلی اور وہاں کے حالات خراب ہوئے تو عکرمہؓ اپنی فوجی کمزوری کے سبب  
 مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ تبالا آکر ٹھہر گئے، اور خلیفہ کے حکم کا انتظار  
 کرنے لگے۔ تبالا مکہ سے عدن جانے والی اُس تجارتی شاہراہ پر واقع تھا جو طائف،  
 نجران اور صنعاء سے ہو کر گذرتی تھی، اس کا فاصلہ مکہ سے ایک سو ساٹھ میل تبالا  
 گیا ہے۔ (معجم یا قوت ۲/۳۵۷ صبح الاعشیٰ مصر ۲۲۷) یہاں ان کو حکم  
 ملا کہ عُمان کے پایہ تخت دیا جا کر اس بغاوت کو فرو کرین جو عُمان کے بڑے رئیس لقیط  
 ازدی نے کی تھی، عکرمہؓ جب بغاوت فرو کر چکے تو ابوبکر صدیقؓ نے ان کو عُمان کا  
 گورنر مقرر کیا اور وہ دبا (پایہ تخت) میں مقیم ہو گئے۔ زیاد بن لیث کی اشعث  
 سے جب لڑائی شروع ہوئی اور حضرموت کے اکثر قبیلے مسلمانوں کے خلاف ہو گئے  
 تو زیادؓ نے خلیفہ سے مدد مانگی۔ انھوں نے ایک طرف ہاجرہؓ کو جو صنعاء میں تھے  
 اور دوسری طرف عکرمہؓ کو جو دبا میں تھے زیادؓ کی مدد کے لئے بھیجا۔ دبا کا فاصلہ چوں  
 کہ حضرموت سے بہت زیادہ تھا اور راستہ دشوار گزار، عکرمہؓ دیر سے پہنچے، نجیر  
 چار دن پہلے فتح ہو چکا تھا۔ (اِکتفاء ص ۲۶۹ - ۲۷۰)

لہ دبا ساحل سمندر پر ایک تجارتی شہر تھا، آج کل حکومت مسقط کے تصرف میں ہے۔ ملاحظہ ہوا تو غتبیرا

سے مغیرہ راہ بھٹک گئے اور اتنی دیر میں پہنچے کہ زیادہ شخون کر کے چاروں رئیسوں کو ان کے کوہستانی وادیوں میں مار چکے تھے۔

اکتفار کے راویوں نے ایک درحیرت ناک اکتشاف کیا ہے جو سیف کے نقل کردہ خط رقم (۱۵) کی مکمل تردید ہے اور وہ یہ کہ ابو بکر صدیق نے منیجر کے محاصرہ کے دوران ہنیک بن اوس بن خزیمہ کی معرفت زیاد بن لبید کو ایک فرمان بھیجا جس میں تاکید کی تھی کہ محصورین کو قتل نہ کیا جائے بلکہ گرفتار کر کے دربار خلافت بھیج دیا جائے، مورخین کا تارہ گردش میں تھا اس لیے ہنیک کے پہنچنے سے بہت چند گھنٹے پہلے نندہ کے ساتھ سو جوانوں کی گردن ماری جا چکی تھی، خط کے الفاظ یہ ہیں :-

”اگر اہل خیمہ ہار کر تمہارے قبضہ میں آجائیں تو ان کو قتل نہ

کرنا“ (اکتفار ص ۶)

سیف بن عمرو نے عکرمہ بن ابی جہل کی عسکری حرکت ان خطوط پر دکھائی ہے: یمامہ میں شکست کھا کر وہ (غالباً) ہجر اور بحرین کی راہ سے) عمان پہنچے ہیں وہاں اسلام کا تسلط دوبارہ قائم کر کے، قبائل مہرہ کے علاقہ میں ارتداد کا قلع مچ کرتے ہیں، وہاں سے فارغ ہو کر حضرموت کے مشرقی ساحل والی سڑک سے ہوتے ہوئے عدن کے مشہور بندرگاہ اور مین کی آخری حد تک پہنچ جاتے ہیں، وہاں سے شمال کی طرف رخ کرتے ہیں تاکہ صنعاء اور عدن کے درمیان (لگ بھگ چھ سو عرب میل مسافت) ارتداد کے جو گوشے ہوں ان کو صاف کرتے چلیں اور پھر خلیفہ کی ہدایت کے مطابق ہاجر سے یمن میں وہ جس جگہ ہوں جا کر مل جائیں، عدن سے ابھی نو دس عرب میل چل کر انہیں کی منزل پہنچے تھے کہ فرمان خلافت ملا کہ سیدھے زیاد کی مدد کو حضرموت چلے جاؤ، وہ روانہ ہو گئے، دوسری طرف ہاجر خلیفہ کا

### ۳۱۔ ہاجربن امیہ کے نام

اشعث اور ان کے قبائل کی بغاوت کا حال آپ اعثم کے راویوں کی زبانی  
خط رقم (۱۲) کے مقدمہ میں پڑھ چکے ہیں۔ سیف بن عمر نے طبری میں اس بغاوت  
کا جو ذکر کیا ہے وہ تفصیلات میں اعثم کوئی کے ذکر سے بہت کافی مختلف ہے۔ اس  
ذیل سیف بن عمر نے نقل کیا ہے، اس کا تعلق بھی بنو کندہ کی بغاوت سے ہے،  
خط کا سیاق و سباق سمجھنے کے لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ سیف بن عمر کے پیش کردہ  
حالات بغاوت کا ملخص یہاں بیان کر دیا جائے :-

جیسا کہ پہلے بیان ہوا بنو کندہ کی بہت سی چھوٹی بڑی شاخیں صحیح موت  
کے مغربی اور وسطی وادیوں اور کوہستانوں میں پھیلی ہوئی تھیں، ان کا سب  
سے بڑا اور مقتدر قبیلہ ”بنو معاویہ بن کندہ“ کہلاتا تھا۔ اس کی آٹھ نو شاخوں کے  
نام ہمدانی نے صفحہ جوریۃ العرب میں دئے ہیں (ص ۸۸) ان میں بنو حارث بن  
معاویہ پر اشعث کا براہ راست تسلط تھا۔ اس وقت ان شاخوں پر سات کنڈی  
رئیس حکمراں تھے جن کو شاہان کندہ کی نسل سے ہونے کے سبب اُس وقت بھی  
”ملوک“ کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ بنو عمرو بن معاویہ یعنی کنڈی رئیسوں کے  
قبیلوں سے زیادہ بن لبید کے تعلقات زکاۃ کے معاملہ میں رسول اللہ کے عہد ہی  
سے کشیدہ ہو گئے تھے، کشیدگی کے اسباب کے لئے دیکھئے طبری ۳ / ۲۷۱) ان  
لوگوں نے ابو بکر صدیق کی بیعت بھی باوٹل ناخواستگی تھی۔ ایک دن جب کہ  
زیاد بن لبید ان سے زکاۃ کے اونٹ وصول کر رہے تھے، ان کو ایک جوان اونٹ  
پسند آیا اور انھوں نے اس پر مہر لگو کر سرکاری گڈ میں داخل کر دیا، یا اونٹ اس شخص  
کا نہ تھا جس سے زکاۃ لی گئی تھی، بلکہ اس کے بھائی کا تھا جس پر زکاۃ واجب نہ

### ۳۔ زیاد بن لبید کے نام

اگرچہ عکرمہ کی فتوح شریک جنگ نہ ہو سکی تھی پھر بھی سالار اعلیٰ زیاد بن لبید نے لان کو مال غنیمت میں شریک کر لیا، اس کی شکایت مرکز سے کی گئی تو یہ فرمان آیا :-

”مال غنیمت کا حق دار صرف وہ ہے جو عملاً جنگ میں حصہ

لے“ (کنز العمال ۲/۲۳۱)

اس موضوع پر عمر فاروق کے بھی کئی مراسلے راویوں نے نقل کئے ہیں، ان میں سے ایک کا مضمون بعینہ مذکورہ بالا حصہ کی طرح ہے، ان دونوں باہم موید خطوں کے پیش نظر ہمارا خیال ہے کہ فتح کے بعد موصول ہونے والی ملک خلعائے راشدین کے زمانہ میں مال غنیمت سے حصہ کی مستحق نہیں تھی، جاتی تھی، ابو بکر صدیق کا مذکورہ خط امام شافعی نے اپنی کتاب الائم میں اور اسی مضمون کے عمر فاروق سے مروی خط کو تاجی طارق بن شہاب کی سند پر سرسری نے شرح التیسر الکبیر اور ذہبی نے سنن کبریٰ میں نقل کیا ہے، اس مضمون پر عمر فاروق کی طرف جو دوسرے خط منسوب کئے گئے ہیں، وہ یہ ہیں :-

”جو ملک تمہارا ہے اس مقتولین کے سترنے گلنے سے پہلے پہنچے“

اسے مال غنیمت میں شریک کر لو“ (الرد علی سیر الأوزاعی از

قاضی ابو یوسف مصر ص ۲۵۹)

”اگر قیس بن کثیر عمر ادوی (جو جنگ قادسیہ میں بطور ملک

شام سے بھیجے گئے تھے اور فتح کے بعد پہنچے تھے) مقتولین کے دفن سے

پہلے پہنچ گئے ہوں تو انھیں مال غنیمت میں شریک کر لو“ (شمسی۔

فتوح البلدان مصر ص ۲۵۷)

ہو گئے۔ ایک رات جب کہ بنو معاویہ کے چاروں رئیس اور ان کے ہم قوم حالات حاضرہ پر غور کرنے جمع تھے، زیاد بن لبید نے سخن کر کے انہیں اور دوسرے بہت سے لوگوں کو مار ڈالا، جو بچے بھاگ گئے۔ زیاد ان کے بال بچوں کو قید کر کے لوٹ رہے تھے کہ ان کا گذر اشعث کی وادی سے ہوا، عورتوں نے روروز کر اشعث سے داد فریاد کی، اشعث کی عصبیت جوش میں آگئی۔ ادھر کنذی رئیسوں کے قتل سے سارے کنذی اور کچھ حمیری قبیلوں میں غصہ اور انتقام کی آگ بھڑک گئی، جو کنذی قبیلے متذنب تھے وہ بھی اشعث کے ساتھ ہو گئے، اشعث کی قوت بہت بڑھ گئی، زیاد نے یہ دیکھ کر ہاجر بن امیہ کو مدد کے لئے ارجحٹ خط بھیجا، ہاجر بن امیہ میں ارتداد کا قلع قمع کر کے حضرت موت کے قریب پہنچ چکے تھے۔ جب وہ آگئے تو اشعث سے جنگ چھڑی، اشعث ہار گئے، وہ فتح اپنے ساتھیوں کے بھاگ کر نجیم کے کوہستہ میں پناہ گیر ہوئے۔ جب اشعث اور ان کی جہت قلعہ بن ہو گئیں تو زیاد اور ہاجر نے بنو کنذہ کے باغی قبیلوں کی سرکوبی کے لئے رسا بھیجے، بہت سے کنذی مارے گئے اور ان کے گاؤں لوٹ لئے گئے۔ اشعث اور دوسرے محصور کنذی رئیسوں کو جب ان حوادث کا علم ہوا تو انہوں نے سر پیٹ لیا، انہوں نے اپنے گیسو کٹوا دئے اور قلعہ سے نکل کر مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے، لیکن پھر شکست کھائی اور دوبارہ قلعہ میں محصور ہو گئے، اشعث کی امیدیں ٹوٹ چکی تھیں، غذائی حالت نازک ہو چکی تھی، انہوں نے صلح کی پیش کش کی جس کو زیاد نے رد کر دیا، اب انہوں نے امان کا درخواست کی، کہ انہیں اور ان کے نو خاندانی عمائد کو مع اہل و عیال خلیفہ کے پاس بھیج دیا جائے اور وہ اپنی صوابدید سے جو سزا چاہیں دیں، یہ درخواست مان لی گئی۔ قلعہ کے سب جوانوں کو قتل کر دیا گیا۔ اس وقت خلیفہ کا یہ خط لے کر مغیرہ بن شعبہ وارد ہوئے :-

تھی، اس شخص نے کہا میں اپنی طرف سے دوسرا اونٹ دیتا ہوں، میرے بھائی کا واپس کر دو، زیادہ سمجھے یہ ہانا کر رہا ہے، انھوں نے کہا اونٹ پر سہ کاری مہر لگ چکی، اب یہ واپس نہیں ہوگا، اس شخص نے چلا چلا کر اپنے قبیلہ کو مدد کے لئے بلایا، قبیلہ کا ایک شیخ آیا، اس نے زیادہ سے اونٹ واپس کرنے کی سفارش کی، زیادہ نے سفارش نہ مانی۔ شیخ مشتعل ہو گیا اور اپنے چند ساتھیوں کو لے کر گلہ میں گھسا اور اونٹ نکال کر صاحب اونٹ کو دے دیا۔ زیادہ نے پرسنل گارڈ کی مدد سے اس شیخ اور اس کے ساتھیوں کو گرفتار کر لیا اور اونٹ بھی چھین لیا۔ بستی میں ایک پھل چم گئی، بنو معاویہ نے شیخ کا پارٹ لیا، حمیر اور سکون کے قبیلوں نے زیادہ کا۔ بد امنی کی فضا پیدا ہو گئی۔ دونوں فریق جنگ کی تیاری کرنے لگے، زیادہ بن لبید نے اعلان کیا کہ اگر بنو معاویہ ارادہ جنگ ترک کر کے پُر امن ہو جائیں گے تو وہ شیخ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑ دیں گے۔ بنو معاویہ نے کہا جب تک شیخ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑا نہ جائے گا وہ پُر امن نہ ہوں گے۔ ایک رات زیادہ نے ان پر حملہ کر دیا، ان کے کچھ جوان مارے گئے اور باقی تتر بتر ہو گئے۔ اب زیادہ نے شیخ اور اس کے ساتھیوں کو رہا کر دیا۔ چھوٹے کے بعد ان لوگوں نے زیادہ کے خلاف سخت مہم شروع کی اور کہا جب تک زیادہ ہی ملک میں عافیت نہیں ہو سکتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بنو معاویہ بڑے پیمانہ پر جنگ کے لئے مستعد ہو گئے اور کھلم کھلا زکاۃ دینے سے انکار کر دیا۔ اس وقت یوزیشین یہ تھی کہ اکثر حمیری اور بعض کنندی قبیلے جیسے رسکاسک و سکون) اسلام کے وفادار تھے، بعض جن میں اشعث کا قبیلہ شامل تھا، غیر جاندار یا منذبذب تھے، لیکن بنو معاویہ بن کندہ کی اکثر شاخیں مخالفت پر کمر بستہ ہو گئیں۔ بنو معاویہ کے چار رئیس بر ملا باغی ہو کر اپنے اپنے قبیلوں کے ساتھ کوہستانی وادیوں میں چلے گئے۔ اشعث بھی خود کو خطرہ میں گھرا پا کر مع قبیلہ کے اپنی وادی میں محفوظ

ہوتیں، اس کو ایک اجتماعی امتیاز حاصل ہوتا، وہ مال دار سمجھا جاتا، اس کی بات سنی اور مانی جاتی، قبائلی رئیسوں کی اجتماعی حیثیت تعددِ ازواج سے ناپی جاتی تھی، تعددِ ازواج کے معنی تھے کہ اپنے ماتحت قبیلہ کے علاوہ اس کی بیویوں کے سارے خاندان اس کے پیچھے ہیں اور سیرونی حملہ یا لڑائی کے وقت اس کی مدد کریں گے۔ رسول اللہ کے تعددِ ازواج کا غالب مقصد بھی یہی تھا یعنی اپنی اجتماعی حیثیت بڑھانا، اور اسلام کی پشت پناہی اور اشاعت کے لئے عزیز و اقارب کا حلقہ وسیع سے وسیع تر کرنا۔

ربیع الاول ۱۱ھ میں رسول اللہ کی اسماء سے شادی ہو گئی (زُرْقَانِی بجا لے ابن سعد) پہلی ملاقات میں رسول اللہ نے اسماء کے جسم پر بڑبڑ کے دلغ دیکھ کر طلاق دے دی، ایک روایت یہ ہے کہ جب اسماء بیاہ کر رسول اللہ کے گھر آئیں تو انھوں نے رسول اللہ سے کہا ”میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں“ اس قول کا ایک دلچسپ پس منظر بیان کیا گیا ہے، اسماء حسین تھیں۔ اس لئے رسول اللہ کی دوسری بیگم کو حسد ہوا اور انھوں نے چاہا کہ وہ رسول اللہ کی بیوی نہ بنیں، جب اسماء بیاہ کر آئیں تو ایک بیوی نے کہا: اگر تم رسول اللہ کی چہیتی بننا چاہتی ہو تو جب تمہاری پہلی ملاقات ہو تو کہنا: ”میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں“ رسول اللہ یہ سن کر حیران ہوئے اور صبح کو نعمان سے اس کی شکایت کی۔ نعمان نے اس کی کوئی معقول یا غیر معقول تردید یا توجیہ کر دی اور لگے اسماء کی خوبیاں بیان کرنے، اسماء کی ایک بڑی خوبی انھوں نے یہ بیان کی کہ وہ کبھی بیمار نہیں ہوتیں۔ رسول اللہ کو یہ بات کھٹکی اور انھوں نے کہا: اگر خدا کی میزان میں اس کا درجہ بلند ہوتا تو کبھی نہ کبھی ضرور بیمار ہوتی۔ رسول اللہ نے اسماء کو طلاق دے دی۔ واللہ اعلم بکنہ الامر وصدق ہذا الروایات

”میرا یہ خط پانے کے بعد اگر بنو کندہ پر تم کو فتح حاصل ہو تو ان کے جوانوں کو قتل کر دینا اور بال بچوں کو غلام بنا لینا، یہ اُس صورت میں جب کہ فتح بزرگ و شمشیر حاصل ہوئی ہو یا وہ اس شرط پر ہتھیار ڈالیں کہ ان کی قسمت کا فیصلہ میری صوابدید سے ہو۔ لیکن اگر خط پانے سے پہلے تمہاری ان سے صلح ہو چکی ہو تو اس صورت میں قبول کی جاسکتی ہے کہ ان کو جلا وطن کر دو، میں نہیں چاہتا کہ ان لوگوں کو اسلام سے بجاؤ۔ کے بعد (چین سے) ان کے گھمراہوں میں رہنے والوں میں چاہتا ہوں کہ ان کو اپنی بدکرداری کا احساس ہو اور اپنے کئے کا تصور اُڑا مزہ چکھیں۔“ (طبری ۳/۲۷۰-۲۷۴ تاریخ یعقوبی لیدن ص ۱۲۹)

### ۳۲۔ مہاجرین اُمیہ کے نام

نعمان بن جَوْن ایک کندی رئیس تھے، ان کی ایک تسلیں لڑکی تھی جس کا نام اَسْمَاء تھا، یہ بھی کہا گیا ہے کہ اَسْمَاء لڑکی نہیں بہن تھی۔ وہ رسول اللہ سے شرت کرنا چاہتے تھے۔ وہ رسول اللہ سے ملے اور کہا کہ میں ایک حسین ترین بیوہ سے آپ کی شادی کرنا چاہتا ہوں، اَسْمَاء کے شوہر کا انتقال ہو چکا تھا۔ ۶ لوہی میں ایک سے زیادہ شادی کرنے کا رواج عام تھا۔ قبائلی نظام میں ”تعداد“ کو خالص اہمیت حاصل تھی، جو خاندان جتنا بڑا ہوتا، اور جو قبیلہ جتنا شاخ در شاخ اور گھٹنا ہوتا۔ قبائلی نظام میں اس کی طاقت، رسوخ اور خوش حالی اتنی ہی زیادہ ہوتی، چھوٹے خاندان تو اپنے قبیلہ میں معزز سمجھے جاتے، نہ لڑائی یا بیرونی حملہ کے وقت (جس کا خطرہ ہر وقت سر پر منڈلاتا رہتا) اپنی دفاع کر سکتے۔ تعداد بڑھانے کے لئے تعددِ ازواج ضروری تھا۔ اس کے علاوہ جس شخص کی ایک سے زیادہ بیویاں



میں حاضر ہوئے، اور اس کی اتنی تعریف کی کہ رسول اللہؐ سے (مجبور ہو کر) اسماء کو لانے کا حکم دیا، (یعنی میکہ سے جو مدینہ سے باہر تھا) جب نَعْمَانُ اسماء کو لے کر (مدینہ) آئے تو انھوں نے کہا: اسماء کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ وہ کبھی بیمار نہیں ہوتی، رسول اللہؐ نے فرمایا: اگر خدا کی میزان میں وہ اچھی ہوتی تو کبھی نہ کبھی ضرور بیمار ہوتی، رسول اللہؐ نے اس سے مٹھ موڑ لیا تم بھی موڑ لو“ (سیف بن عمر - طبری

(۲۷۶/۳)

اس خط سے یہ تو بالکل ثابت نہیں ہوتا کہ رسول اللہؐ نے اسماء سے شادی کی تھی، صرف اتنا واضح ہوتا ہے کہ رسول اللہؐ شادی کے لئے تیار ہو گئے تھے اور شاید یہ بھی نَعْمَانُ اور ان کے قبائل کی تالیف قلب کے لئے لیکن نَعْمَانُ کی زبان سے آخری تعریفی جملہ سن کر انھوں نے شادی کا ارادہ ترک کر دیا۔

### ۳۳ - ہاجر بن امیہ کے نام

سیف بن عمر نے اس خط کا رسیاق و سباق بیان نہیں کیا، قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ قلعہ بَجْرِج کے سقوط کے بعد لکھا گیا۔ مسلمانوں نے بنو کندہ کو بری طرح پامال کیا تھا، ان کے بہت سے خاندان تباہ ہو گئے تھے، اور جو لوگ زبردہ رہ گئے تھے ان کے دل سخت زخمی اور جذبات شدید متعل تھے، تلوار اٹھانے کی تو ان میں ہمت نہ تھی، زبان چلا کر دل کا غبار نکال سکتے تھے۔ ہاجر بن امیہ کے سامنے مختلف اوقات میں دو ڈیڑھ منیاں لائی گئیں، ایک نے رسول اللہؐ کی برائی میں شعر گائے تھے، دوسری نے مسلمانوں کی خدمت میں، ہاجر بن امیہ نے پہلی کا ہاتھ کٹوا دیا اور سامنے کے دانت اکھڑا دئے، ابو بکر صدیق کو اس کی خبر ہوئی تو انھوں نے یہ مراسلہ

..... (إصابة، مصر، ۳/۵۶۰، سيرة الحلبية على بن برهان الدين جلی مصر ۲/۲۲۱-۲۲۲، طبری ۳/۴۹۱ شرح مواهب اللدنیة، زرقانی مصر، ۳/۳۳۲، تاریخ ابن اثیر مصر ۲/۱۲۹)

اس کے بعد ہم نوح اور اسماء کے حالات سے یکسر بے خبر رہتے ہیں حتیٰ کہ اچانک اسماءؑ میں عدن کے افق پر ابھرتی ہیں اور عکرمہ بن ابی ہبل اسلامی فوج کے کمانڈر نوح اور تہرہ میں ارتداد کی جڑیں کاٹتے ہوئے جب عدن پہنچتے ہیں تو اسماء سے نکاح کر لیتے ہیں۔ نکاح کے بعد عکرمہؑ زیاد کی مدد کرنے عدن سے یلغار کرتے ہیں اور جب یمن کے مشہور شہر جند پہنچتے ہیں تو ان کی اسماء سے پہلی ملاقات ہوتی ہے، ذرا دم لے کر عکرمہؑ پھر چل پڑتے ہیں اور عیسا کہ پہلے ذکر ہوا، سب کے قدیم پایہ تخت مارب میں ہاجر بن امیہ سے ان کی ملاقات ہوتی ہے جو زیاد کی مدد کرنے صنعا سے حضرموت چلے جا رہے ہیں، مارب میں عکرمہؑ کی فوج کے بعض لوگ غالباً صحابی، جن کو اسماء کی رسول اللہ سے شادی اور طلاق کا علم ہوتا ہے عکرمہؑ کو رتے دیتے ہیں کہ اسماء سے قطع تعلق کر لیں اور فوج کا ایک دوسرا فریق رشتہ کو باقی رکھنے کی تائید کرتا ہے۔ یہ معاملہ اس وقت تک معلق رہتا ہے جب تک بحیر کی صلح نہیں ہو جاتی، اس سے فارغ ہو کر ہاجر بن امیہؑ خلیفہ سے اسماء کے بارے میں رجوع کرتے ہیں اور دریافت کرتے ہیں کہ آیا اسماء سے عکرمہؑ کا رشتہ برقرار رکھا جائے یا توڑ دیا جائے، یہ ہے ذیل کے خط کا سیاق و سباق یا یوں سمجھئے کہ یہ ہے وہ سیاق و سباق جو میری سمجھ میں آیا ہے، ہمارے راویوں نے اس موقع پر سخت ابہام و ایجاز سے کام لیا ہے، قاری پیاسا رہ جاتا ہے اور کئی اہم سوالوں کے اس کو جواب نہیں ملتے۔

”اس کے (اسماء کے) والد نوح بن جوں رسول اللہ کی خدمت

جان کی قسم تم جب اُس کے شرک جیسے جرمِ عظیم پر حثیم پوشی کر چکے، تو بھج تو اس کے مقابلہ میں معمولی بات ہے۔ اگر میں سجو کی سزا کے بارے میں تم کو پہلے ہدایت کر چکا ہوتا (اور پھر بھی تم وہ سزا دیتے جو تم نے دی) تو تمہیں اس کا خمیازہ بھگتنا پڑتا، (یعنی معزول کر دئے جاتے، یا مالی تاوان دینا پڑتا) بردباری اور نرم مزاجی اختیار کرو، مُثلہ کی سزا نہ دو، مُثلہ سنگین گناہ ہے، اور اسلام سے منحرف کرنے والا تشدد، صرف ”عضوی قصاص“ کے طور پر مُثلہ کی سزا دی جاسکتی ہے“۔ . . . (سیف بن عمر - طبری ۳ / ۲۷۷)

## ۳۵۔ خط کی تیسری شکل

اس موضوع پر ایک خط انساب الاثر (مُصَوَّر) میں بلاذری نے بھی نقل کیا ہے۔ اس کے راوی مدائنی کہتے ہیں کہ فتحِ خیبر کے بعد ہاجر بن اُمیہ کے پاس ایک ڈومنی لائی گئی جس نے رسول اللہؐ یا مسلمانوں کی نہیں بلکہ ابو بکر صدیق کی سجو میں شکر گائے تھے، ہاجر نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا (دانت اکھڑوانے کی مدائی خبر نہیں دیتے) اس واقعہ کی خبر ابو بکر صدیق کو ہوئی تو وہ بہت آزرده ہوئے اور ہاجر کو یہ خط بھیجا :-

”مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے ایک عورت کو پکوا جس نے مجھے گالیاں دی تھیں، اور اس کا ہاتھ کاٹ دیا، خدا نے تو شرک جیسے جرمِ عظیم کا انتقام نہیں لیا اور مُثلہ کی سزا تو کھلے کفر تک میں نہیں دی، (فَعَسَمْتَ حَقًّا وَحَمَلْتَ حِجْسًا؟) میرا یہ خط پا کر اپنے معاملات میں آئندہ بردباری اور نرمی سے کام لینا اور کبھی مُثلہ نہ کرنا،

بھیجا:

” مجھے اُس سزا کا علم ہوا جو تم نے رسول اللہ کی برائی میں شعرِ گانے والی عورت کو دی ہے، اگر تم یہ سزا نہ دے چکے ہوتے، تو میں یقیناً تمہیں اس کے قتل کا حکم دیتا، انبیاء کے خلاف جرم کی سزا عام لوگوں کے خلاف جرم کی سزا کے برابر نہیں ہے، اگر کوئی مسلمان نبی کی توہین و تنقیص کرے گا تو اس کو مرتد کی سزا دی جائے گی، اور اگر کوئی معاہدہ کرے تو اس کے معنی ہوں گے کہ اس نے عہد توڑ دیا اور مسلمانوں کے خلاف اعلانِ جنگ کر دیا“ (سیف بن عمر - طبری ۳/۲۷۷)

### ۳۴ - خط کی دوسری شکل

جس مُغَنِّیۃ نے مسلمانوں کی مذمت میں شعر گائے تھے، ہاجرہؓ نے اس کو بھی وہی سزا دی جو رسول اللہ کی ہجو میں شعر گانے والی کو دی تھی، ابو بکر صدیقؓ کو یہ معلوم ہوا تو وہ ہاجرہؓ پر سخت برہم ہوئے، رسول اللہؐ کی بے حرمتی کی وہ سخت سے سخت سزا دینے کو تیار تھے لیکن مسلمان کی بے حرمتی کرنے والے کو سخت جسمانی سزا دینا یا اس کا مثلہ کرنا ان کی نظر میں ظلمِ عظیم اور انسانیّت سے گرافعل تھا، چنانچہ انھوں نے ہاجرہؓ کو یہ مراسلہ بھیجا جس میں نصیحت اور عقاب دونوں کی آمیزش ہے :-

” مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے اس عورت کا ہاتھ کٹوا دیا اور اس کے اگلے دانت اکھڑا دیئے جس نے مسلمانوں کی ہجو میں شعر گائے تھے، صحیح طریق کار یہ تھا کہ اگر بچو کرنے والی مسلمان ہوتی تو اس کو ڈانٹ پھسکار دیا جاتا (اور مثلہ سے کم سزا دی جاتی) اور اگر ذمیہ ہوتی تو میری

## ۳۷۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

یہ خط اکتفاء سے ماخوذ ہے۔ سیف بن عمر (ناقل خط) نے ان الفاظ میں اس کا افتتاح کیا ہے: جب ابو بکر صدیق مرتد عربوں کی سرکوبی سے فارغ ہو چکے اور ان کی بستیاں اسلامی فوجوں نے اپنی حراست میں لے لیں۔ تو انھوں نے خالد بن ولیدؓ کو لکھا:۔

”مسلمانوں کو وطن لوٹنے کی اجازت دے دو۔ اگر کوئی بخوشی سے تمہارے ساتھ رہنا چاہے تو خیر ورنہ کسی کو ٹھیرنے پر مجبور نہ کرو اور اپنی کسی جنگ میں ایسے شخص سے فوجی خدمت نہ لو جو لڑنا نہ چاہے تمہارے قرب میں بنو تمیم، بنو قیس اور بکر بن وائل کے جو قبیلے آباد ہوں ان کو دعوت دو کہ پیامہ کی اقتادہ اراضی کی کاشت کریں کیوں کہ مقتوصہ ملک کی اقتادہ اراضی کے مالک اللہ اور رسول ہیں جو شخص اس کا کوئی حصہ کاشت کرے گا وہ اس کی ہو جائے گی“

(اِکْتِفَاء، تالیف اندلسی مؤلف کلاعی بلنسی، مخطوط، رقم ۵۲، ص ۳۵۰، دارالکتب المصریۃ، قاہرہ۔)

کیوں کہ یہ بڑا گناہ ہے، خدا نے اسلام اور اہل اسلام کو طیش و رشادت  
 غضب سے پاک کر دیا ہے، رسول اللہ کے ہاتھ ایسے لوگ آئے  
 جنہوں نے انہیں ستایا تھا، ان کو گالیاں دی تھیں، وطن سے نکالا  
 تھا اور جنگ کی تھی، لیکن آپ نے کبھی ان کا مُثلہ نہیں کیا۔  
 (أُنساب الأشراف مُصَوَّر جامِعہ الدول العربیہ قاہرہ ۶/۹۱)

### ۳۶۔ سالارانِ رِدْوَة کے نام

عُمان، یمن، حَضْرَمَوْت وغیرہ میں جب رِدْوہ کی و بلاء دور ہوئی اور اسلام  
 کا اقتدار دوبارہ قائم ہو گیا تو ان علاقوں میں سرکاری جہد زور اور انتظام کے  
 لئے عملہ کی ضرورت پڑی اور یہ سوال پیدا ہوا کہ کس کو تباہی ناپیدگی اور سرکاری  
 خدمت سونپی جائے اور کس کو نہیں، تو اس سلسلہ میں خلیفہ نے ایک عام پالیسی  
 وضع کی اور ذیل کامر اسلہ سارے سالارانِ رِدْوہ کو بھیجا:

”سرکاری خدمت کے لئے میں ان لوگوں کو سب سے زیادہ  
 مناسب سمجھتا ہوں جو نہ تو خود مرند ہوتے ہوں اور نہ ان کا تعلق  
 ایسے لوگوں سے ہو جو اسلام سے منحرف ہوتے ہوں: آپ سب  
 اسی اصول پر عمل کیجئے اور بس ان ہی لوگوں کو مقرب بنائیے اور  
 عہدے دیجئے۔ فوج کے جو مسلمان وطن لوٹنا چاہیں ان کو اس کی  
 اجازت دیجئے اور جو عرب مرند رہ چکے ہوں ان سے دشمن کی لڑائی  
 میں مدد نہ لیجئے“ (طبری ۳/۲۷۶)

”میں تم نو جنگ عراق کا سپہ سالار مقرر کرتا ہوں، ان لوگوں کی ایک فوج مرتب کرو جو اسلام پر قائم ہیں۔ پیامہ سے عراق تک تمہارے راستے میں قبائل تمیم، قیس، اسد، بکر بن وائل اور عبد القیس کے جو مرتد آئیں ان سے جنگ کرو۔ ان سے فارغ ہو کر فارس (عراق) کی طرف پیش قدمی کرو اور اللہ عزوجل سے فتح و کامرانی کی دعاء مانگو۔ عراق میں داخل ہو کر سب سے پہلے فرج ہند (بندر گاہ اُبلہ) کو فتح کرو۔ فارسیوں اور ان اقوام کے ساتھ جو ناسی حکومت کی رعایا ہوں، تالیف قلب کرو، (تا کہ وہ اسلام لے آئیں یا اس کے خیر خواہ ہو جائیں)۔ تم سے کوئی ظلم ہو تو مظلوم کو خود سے پورا پورا حق لینے کا موقع دو، تمہارا تعلق ایک ایسی قوم سے ہے جس کو لوگوں کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے۔ ہم خدا سے تمہیں جس لوگوں کو ہماری برادری میں داخل کرے، ان کو اسلام کا بہترین پیرو بنائے۔ اگر تم کو خدا کی عنایت سے اُبلہ میں فتح نصیب ہو تو عراق (یعنی بالائی عراق) کا رخ کرو اور عیاض (بن غنم) سے مل جاؤ۔“

(شعبی اور ہشام بن عروہ - اکتفاء ص ۳۵۰)

### ۳۹۔ خط کی دوسری شکل

جب خالد پیامہ کی ہم سے فارغ ہوئے تو ابو بکر صدیق نے ان کو لکھا:-  
 ”عراق کی طرف پیش قدمی کرو اور اس کے حدود میں گھس جاؤ۔  
 سب سے پہلے فرج ہند (اُبلہ) کی فتح پر بہت مبذول کرو۔ اہل

# ۱۔ فتوحاتِ عراق

مجاذِ عراق سے متعلق ابو بکر صدیق کے خطوط کے دو بنیادی ماخذ ہیں، 'تاریخ طبری' (تیسری - چوتھی صدی ہجری) اور فتوح الشام از دی بصری (تیسری صدی ہجری)۔ اس سلسلہ میں طبری نے جو خطوط اور ان کا سیاق و سباق پیش کیا ہے وہ بیشتر سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہے، اور فتوح الشام کے مصنف نے جو خطوط پیش کئے ہیں وہ دوسرے شیوخ روایت سے ماخوذ ہیں۔ اس لئے طبری اور فتوح الشام میں بیان کردہ خطوط ایک دوسرے سے کیا باعتبار مضمون اور کیا باعتبار سیاق و سباق مختلف ہو گئے ہیں، اگرچہ اس اختلاف کو تقابلی مطالعہ اور تفسیر و تعبیر کی مدد سے دور یا کم کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ طبری میں سیف کے بیانات کتر بیونت اور تقدیم و تاخیر کے ساتھ بیان ہوئے ہیں جس سے واقعات کہیں مبہم اور کہیں بے ربط ہو گئے ہیں۔ اس نقص کو کسی حد تک اکتفاء نے دور کر دیا ہے۔

۳۸۔ خالد بن ولیدؓ کے نام

جب خالدؓ پیامہ فتح کر چکے تو ابو بکر صدیق نے ان کو لکھا:-

لے سلام کے آخری سلام کے شروع میں۔



والی مقرر ہوگا۔ اسکیم یہ تھی کہ اس طرح عرب عراق سرحد کے دونوں جانب واقع ہونے والے دیہاتوں کو رام کر کے اور وہاں کے فوجی نقطوں پر قبضہ کر کے دوسرا قدم مدائن (پایہ تخت کسریٰ، وسط عراق) کی فتح کے لئے اٹھایا جائے اور یہ مہم اس سالار کے سپرد کی جائے جو حیرہ پہنچنے کی دوڑ میں ناکام رہے۔

”اپنی فوج کے ساتھ مُصَيِّحِ جَاؤ، اور سب سے پہلے اس کی

فتح پر توجہ مرکوز کر دو اس کے بعد بالائی عراق میں داخل ہو (اور وہاں کے دیہاتوں اور فوجی نقطوں کو زیر نگین کرتے زیریں عراق کی طرف بڑھو) حتیٰ کہ خالدؓ سے مل جاؤ۔ تمہاری فوج کے جو مسلمان گمراہ لوگ تھے چاہیں ان کو اجازت دے دو اور جو شخص شریک جنگ ہونا پسند نہ کرے (وطن لوٹنے کی لگن میں) اس سے فوجی خدمت نہ لو“

(سیف بن عمر - طبری - ۲/۲)

## ۲۲ - خط کی دوسری شکل

”مُصَيِّحِ کی طرف پیش قدمی کرو۔ مُصَيِّحِ تک تمہارے راستے میں

جو مسلمان قبیلے آئیں ان کو فوج میں بھرتی کر کے سب سے پہلے ان لوگوں سے لڑو جو اسلام سے منحرف ہوں۔ ان سے فارغ ہو کر بالائی عراق میں داخل ہو اور وہاں سے (زیریں عراق کی طرف) فتوحات کرتے خالدؓ سے مل جاؤ“ (اکتفاء ص ۳۵۰)

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) کئی عرب عیسائی بادشاہوں کا یہ شہرہ آفاق پایہ تخت واقع تھا۔ حجت سے کوئی بیس برس پہلے کسریٰ حکومت نے حیرہ اور اس کے ماتحت علاقہ (جو قرأت کی مغربی زبان میں تھا) اپنے تصرف میں لے لیا تھا وہاں فارسی گورنر رہتا تھا، مدائن جانے والی شاہراہ حیرہ ہو کر گذرتی تھی اور اس کے آس پاس فوجی چوکیاں تھیں۔ عجم البلدان یا قوت پہلا ادیشن ۳۷۶/۲، ۳۷۶، دالتا سیکلو پیڈیا آف اسلام ذکر ج ۲/۲۳۱ -

فارس اور ان اقوام کی جوان کے ملک میں ہوں تا لیف قلب کرو۔  
(سیف بن عمر - طبری ۴/۲)

## ۴۰۔ خط کی تیسری شکل

اس کے راوی اول سے آخر تک وہی ہیں جو مراسلہ رقم ۳۹ کے ہیں، پھر بھی دونوں خطوں کے مضمون میں بڑا فرق ہے، اس بات کا غالب قریب ہے کہ الگ الگ بیان کئے ہوئے یہ دونوں خط ایک ہی مراسلہ کے حصے ہوں:

”خدا نے یمامہ میں تم کو فتح عطا کی، اب عراق (بالائی عراق) کی طرف بڑھو حتیٰ کہ عیاض (بن غنم) سے مل جاؤ۔“ (سیف بن عمر - طبری ۴/۲)

## ۴۱۔ عیاض بن غنم کے نام

اس مراسلہ کا سیاق و سباق یہ ہے کہ جب ابو بکر صدیق نے خالد کو یمامہ سے عراق جانے کا حکم بھیجا تو اس کے ساتھ ہی دوسرا فرمان صحابی عیاض بن غنم کو ارسال کیا۔ عیاض اس وقت بنی جاز اور حجاز کے درمیان تھے، کس قریب سے یہ ہیں نہیں معلوم، شاید کسی جہم پر بھیجے گئے ہوں۔ ان کو حکم دیا گیا کہ مغرب کا رخ کرو اور باؤبہ شام میں ٹھیک کی عرب عیسائی بستیوں کو فتح کر کے شمال مشرق کی طرف بڑھو اور بالائی عراق کے وہ قصبے اور چھاؤنیاں جو عرب عراق سرحد پر واقع ہیں فتح کرتے ہوئے حیرہ کا قصد کرو۔ دوسری طرف خالد کو ہدایت تھی کہ زیریں عراق کے سرحدی علاقے فتح کرتے ہوئے حیرہ کی طرف بڑھیں۔ خلیفہ نے یہ تصریح بھی کی تھی کہ دونوں میں سے جو سالار پہلے حیرہ فتح کرنے کا دہی وہاں کا آئے عرب عراق سرحد مصر کا وسط سمزات کے مغرب اور نجف سے چند میل جنوب مشرق میں

ایک نہیں ہے، اگر بالکل ایک ہوتی تو خط زیر بحث کو رقم ۲۸ اور ۳۰ کا تمہ بھی قرار دیا جاسکتا تھا۔

تمتہ کا مضمون : جب تم دونوں حیرہ میں جا ملو اور اس سے پہلے تم فارسی عسکری چوکیوں کو صاف کر چکے ہو گے اور مسلمانوں پر پشتی حملہ کی طرف سے بے خوف ہو چکے ہو گے، اس وقت تم میں سے ایک سالار حیرہ میں مقیم مسلمانوں اور وہاں تمہارے نمائندہ گورنر کی حفاظت کے لئے رہ جائے اور دوسرا خدا اور تمہارے دشمن فریبوں کے دار السلطنت اور ان کی قوت و شوکت کے مرکز مدائن پر یورش کر دے“ (سیف بن عمر - طبری ۴/۵)

## ۴۶۔ خالد بن ولید اور ان کی فوج کے نام

جس وقت رذہ کی آمدھی چلی یعنی سلمہ کے ربیع اول میں تو اس کے لگ بھگ عرب عراق سرحد پر بسنے والے قبائل ربیعہ کے ایک سردار نے جس کا نام نئسی بن حارثہ تھا، عراق کی شاداب سرزمین پر ترکتازی شروع کر دی تھی۔ اس ترکتازی کے اسباب خوش قسمتی سے ہمیں معلوم ہیں۔ ایران کے مشہور بادشاہ نوشیروان عادل کے زمانہ میں بحر قزوم کی ساحلی ٹیپہا میں شدید قحط پڑا جس سے مجبور ہو کر وہاں کے قبائل ربیعہ چلا وطن ہو گئے اور عرب عراق طغر پر آ کر اترے۔ اس علاقہ پر فارسی تسلط تھا۔ نوشیروان نے ان کے لیڈروں کا ایک وفد دریافت حال کے لئے طلب کیا۔ وفد نے کہا ہم قحط سے مجبور ہو کر آپ کے سرسبز علاقہ میں آئے ہیں اور یہاں رہنا چاہتے ہیں۔ نوشیروان نے وعدہ لے کر ان کے ہم قدم لے دیکھے نقشہ۔

### ۴۳۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

”جو لوگ اہل رِدّہ سے لڑے ہوں اور جو رسول اللہ کی وفات کے بعد اسلام پر قائم رہے ہوں، ان سب کو شریک جنگ ہونے کی دعوت دو۔ میرے اگلے فیصلہ تک کوئی شخص جو مردِ تدرہ چکا ہو برگزیدہ لڑائی میں شریک نہ ہو“ (سیف بن عمر - طبری ۴/۴۱)

### ۴۴۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

”خدا سے مدد اور فتح کی دعاء مانگو اور اس سے ڈرو۔ آخرت کی کامیابی کو دنیا کی کامیابی پر ترجیح دو۔ خدا کے فرماں بردار ہونگے تو وہ دنیا اور آخرت دونوں میں باہر ادر کھے گا، دنیا کو آخرت پر ترجیح نہ دو ورنہ دنیا تمہیں زچ کر دے گی خدا کے نافرمان ہونگے تو وہ دنیا اور آخرت دونوں کی کامیابی سے تم کو محروم کر دے گا، کس قدر حقیر ہو جاتے ہیں بندے خدا کی نظر میں جب اس کی نافرمانی کرتے ہیں!“ (إلتقاء ص ۳۵۰)

### ۴۵۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

سیف بن عمر اور ان کے راوی اس خط کو اس مراسلہ کا تتمہ قرار دیتے ہیں جو خلیفہ نے خالد کو زیریں عراق اور عیاض کو بالائی عراق سے حیرہ پہنچنے کے لئے تحریر کیا تھا اور جس میں یہ تصریح بھی تھی کہ دونوں میں سے جو کبھی پہلے فتح کرنے کا وہاں کا گورنر بنا دیا جائے گا۔ یہ حصہ راویوں نے صیغہ غائب میں بیان کیا ہے اور الا حصہ صیغہ مخاطب میں۔ یہاں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ مراسلہ زیر بحث کی اسناد میں کچھ راوی سے ہیں یعنی اس کی اور حطوط رقم ۲۸ اور ۳۰ کی اسناد بالکل

مورخوں نے یہ نہیں بتایا کہ یہ سال کب سے شروع ہوا اور کب ختم ہو گیا، لیکن غالب ہے کہ سالہ کے نصف آخر میں کسی وقت ختم ہوا ہوگا۔ مثنیٰ کی طاقت اور وسائل بڑھ گئے اور انھوں نے اپنے چچا زاد بھائی سُوید بن عُقبہ کو سواروں کے چند دستے دئے اور شَطُّ العرب یعنی رِجلہ۔ فُرَات کے سوئیل لمبے ڈیلٹا کے دیہاتوں اور چھاؤنیوں پر غارت گری کرنے بھیجا۔ اب تک مثنیٰ کا مقابلہ سرحد عراق کے ریسوں اور قوی نقطوں کے افسروں سے ہوا تھا، اس نئے عہد کے کھلنے سے ڈیلٹا کے اہم آبی اور بری راستوں اور اُس عظیم بندرگاہ پر خطرہ منڈلانے لگا جہاں چین، ہند۔ عراق۔ فارس اور شام کا سامان لادا اور اتارا جاتا تھا، یہ اہم نامی بندرگاہ تھا جو ڈیلٹا کی برعرب پر واقع ہوئے والی ایک خلیج پر آباد تھا۔ مرکزی حکومت کو مداخلت کرنا پڑی اور فارسی فوجیں مرکز کے امور کردہ سالاروں کی کمان میں عربوں کی گوشالی کے لئے مامور کی گئیں۔ مثنیٰ اور سُوید دونوں کمزور پڑ گئے اور ان کی جارحانہ سرگرمیاں سکر گئیں۔ مثنیٰ نے خلیفہ کو حالات سے مطلع کیا اور رِس دطلب کی۔ اس وقت خالدؓ، میلہ کا قصبہ پاک کر کے یمامہ میں برجھا تھے، یمامہ کی فتح میں عِراق (مداہنی وغیرہ) سالہ (غالباً آخر سال) بتاتے ہیں اور ابن اسحاق وغیرہ رِبیح الاول سالہ۔ (دیکھئے طبری ۳/۲۶۱، و تاریخ یعقوبی (اڈیسٹر ہونٹسایدن) ۱/۲۶۶، و اکتفاء مخطوط دارالکتب قاہرہ ص ۲۶۲ و فتوح البلدان بلاذری ص ۹۷) ابو بکر صدیق نے اس سالہ ذیل لکھا اور خالدؓ کو عراق کی ہِم کا سالارِ اعلیٰ مقرر کر کے مثنیٰ کی پشت پناہی کے لئے بھیجا۔ مورخ عمر بن شیبہ (طبری ۴/۳۷) کی رائے ہے کہ خالدؓ کو محاذِ عراق پر بھیجنے کی کارروائی محرم سالہ میں عمل میں آئی، اس حساب سے فتح یمامہ یقیناً سالہ کے آخر میں ہوئی ہوگی۔

پرامن اور باضابطہ زندگی بسر کریں گے، رہنے کی اجازت دے دی۔ ربیعہ کی شائیں سارے عرب۔ عراق سرحد پر پھیل گئیں اور عرصہ تک ان کو فارسی حکومت سے کوئی شکایت نہیں ہوئی۔ یزدجرد کی ناجوشی کے بعد فارسی فوجی ڈسپلن خراب ہو گیا اور فارسی فوجی حکام قبائل ربیعہ پر درست درازی کرنے لگے۔ ان کے ظلم کا جواب دینے ربیعہ کی شاخ شیبانہ کا ایک سردار جس کا نام منثی بن حارثہ تھا کھڑا ہوا۔ اس کی خاندانی بستیاں حیرہ کے قریب تھیں۔ منثی سرحد پار کر کے زبیر بن عوف کے گاؤں پر چھاپے مارتے اور مویشی اور غلہ لوٹ لے جاتے۔ ان کی سرگرمیوں کی خبر ابو بکر صدیق کو ہوئی جو اس وقت اہل رذہ کی سرکوبی میں مصروف تھا۔ تو وہ محفوظ نظر ہوتے۔ انھوں نے منثی کے حالات اور حسب نسب معلوم کر کے ایک جھنڈا اور مراسلہ بھیجا جس میں منثی کی حوصلہ افزائی کی تھی اور فارسیوں کے خلاف جہم جاری رکھنے کی تلقین۔ (فتوح اعظم کو فی مبعیٰ ۸۷۷ء ص ۱۶) اور ایک روایت ہے کہ منثی خود مدینہ آئے اور خلیفہ سے کہا: مجھے میری قوم کا سالار بنا دیجئے، وہ اسلام لے آئے ہیں میں ان کو لے کر فارسیوں سے بڑوں لگا، اور اپنے قریب کا فارسی علاقہ آب کی طرف سے فتح کروں گا۔ . . . . (فتوح الشام از دی بصری، ادیبیہ ڈبلیو، این ایس ۱۸۷۷ء کلکتہ ص ۲۵) خلیفہ نے باضابطہ طور پر منثی کو ان کی قوم کا سالار مقرر کر دیا۔ اب ان کو خلافت کی سزا و رشتہ پناہی حاصل ہو گئی، اس سے ایک طرف تو ان کا حوصلہ بہت بڑھ گیا اور دوسری طرف، ان کا سارا قبیلہ ان کے زیر فرمان آ گیا۔ وہ پہلے سے زیادہ بڑے پیمانہ پر عراق کے دیہاتوں اور بازاروں پر تارگری کرنے لگے۔ قریب ایک سال تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ افسوس ہے ہمارے

جھوٹا ہونے والا نہیں، اور نہ اس میں شک کی گنجائش ہے۔ خدا نے مومنین پر بہادری فرض کیا ہے، چنانچہ وہ صاحبِ عزت، ہستی فرماتا ہے: تم پر جنگ و قتال لازم کیا گیا اور وہ تمہیں ناپسند ہے، اس بات کا پورا احتمال ہے کہ تمہیں کوئی بات پسند نہ ہو، لیکن حقیقت میں وہ تمہارے لئے مفید ہو، جیسا کہ اس بات کا احتمال ہے کہ تمہیں کوئی بات پسند ہو لیکن حقیقت میں وہ تمہارے لئے مضر ہو۔ ہونے والے فائدہ یا نقصان کا علم بس اللہ کو ہے، تمہیں نہیں۔ (کتب علیکم القتال وھو کفرہ لکم، و عسی ان تکرھوا شیئاً وھو خیر لکم، و عسی ان تحبوا شیئاً وھو شر لکم، واللہ یعلم و انتم لا تعلمون۔ قرآن) پس خدا سے وہ وعدہ پورا کرنے کی درخواست کرو جو اس نے تم سے کیا ہے اور جو فرض تم پر عائد کیا ہے اس کو انجام دے کہ اس کی اطاعت کرو، چاہے ایسا کرنے سے کتنی ہی پریشانی اٹھانی پڑے اور کیسے ہی مصائب جھیلنا پڑیں، اور گھبر بار سے تمہیں کتنا ہی دُور ہونا پڑے، اور کتنا ہی جان و مال کی قربانی دینا پڑے۔ یہ سب خدا کے ثوابِ عظیم کے مقابلہ میں معمولی باتیں ہیں۔ ہم کو صادق و مصدوق صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے کہ اللہ شہیدوں کو قیامت کے دن جب اٹھائے گا تو وہ تلواریں کھینچے ہوں گے، وہ خدا سے جو آرزو بھی کریں گے خدا پوری کرے گا اور ان کی ممنونیت کا یہ حال ہوگا کہ وہ تمنا کریں گے کہ ایک بار پھر دنیا میں انہیں لوٹا دیا جائے اور راہِ خدا میں ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دئے جائیں، اور ان کی سب مرادیں برآئیں گی، اور وہ نعمتیں ان کو ملیں گی،

»بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ عبد اللہ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے خالد بن ولیدؓ اور ان کے ساتھ جو ہاجرہ انصار اور تابعین ہیں سب کو سزا میں اس اللہ کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ تعریف ہے اس خدا کی جس نے اپنا وعدہ پورا کیا، جس نے اپنے دین کی مدد کی، جس نے اپنے ہوا خواہوں کو قوت و عزت عطا کی، جس نے اپنے دشمن کو ذلیل کیا، اور جو اللہ بخیرہ پارتیوں پر غالب آیا۔ بلاشبہ اس خدا نے جس کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں، ان لوگوں سے وعدہ کیا ہے جو تم میں سے ایمان لائے اور جنہوں نے عمل صالح کئے کہ ان کو زمین کا وارث بنا دے گا، جس طرح اس نے ان سے پہلے مومنوں اور نیکو کاروں کو وارث بنایا تھا۔ اس نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اس دین کو ان کی (فلاح و بہبود) کے لئے مستحکم بنا دے گا جسے اس نے اس کے لئے پسند کیا ہے، اور یہ کہ ان کو خوف و ترس میں رہنے کے بعد امن و عافیت سے بہرہ ور کرے گا۔ یہ مومن میری پرستش کرتے ہیں اور میری وفا داری اور اطاعت میں کسی اور کو بالکل شریک نہیں کرتے۔ اس وعدہ کے بعد بھی جو لوگ کفر کریں تو وہ فاسق ہیں رَوَعَدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَیَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ کَمَا اَسْتَخْلَفَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَیُمْکِنَنَّ لَهُمْ دِیْنُهُمْ الَّذِیْ اٰرْتَضٰی لَهُمْ، وَلَیُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اٰمٰنًا، لَیَجْعَلَنَّ وَتٰی اَلَا یَشْرٰکُوْنَ بِیْ شَیْئًا، وَمَنْ کَفَرَ بَعْدَ ذٰلِکَ فَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ) یہ ایسا وعدہ ہے جو



اور میری مخالفت کرتے ہیں (ص ۵۳) اکتفاء نے نئے اکتشافات کئے ہیں جو سیف بن عمر سے ماخوذ ہیں اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عرب - عراق سرحد پر تھا مثنیٰ ہی نہیں بلکہ تین مزید عربی سردار فارسی دیہاتوں اور مسلح نقطوں پر ترکمانز کیا کرتے تھے۔ ان کے نام ہیں: مذکور بن عدی، خرملہ بن مریطہ اور سلمیٰ بن قین، آخر الذکر دونوں ہاجر صحابی تھے، مثنیٰ اور مذکور اپنی قوم کے ساتھ رسول اللہ سے ملاقات کر چکے تھے۔ یہ چاروں ابو بکر صدیق کی خدمت میں حاضر ہوئے (غالباً ۱ھ کے آخری اور ۲ھ کے ابتدائی ایام میں) خرملہ اور سلمیٰ نے کہا، ہم لوگ جو بنو تمیم اور بنو بکر کے قبیلوں سے تعلق رکھتے ہیں، فارسیوں سے لڑنے کے عادی ہیں، ہم نے ان پر ایسی چوٹیں لگائی ہیں کہ انہوں نے اپنے بچاؤ کے لئے خندقیں کھود لی ہیں، دریا اور نہروں کا پانی چھوڑ کر دلدلی کر دی ہے اور ہمارے مقابلہ کے لئے محلوں کو مسلح کر لیا ہے، ہمیں ان سے لڑنے کی اجازت دیجئے، ابو بکر صدیق نے اجازت دی اور ان میں سے ہر ایک کو اپنے اپنے متبعین کا سالار بنا دیا اور اس بات کی سرکاری سند عطا کی کہ جو جتنا فارسی علاقہ فتح کرے گا اس کا حاکم تسلیم کر لیا جائے گا۔ سیف بن عمر کہتے ہیں کہ خرملہ اور سلمیٰ سب سے پہلے مسلمان عرب تھے جو فارسی سرزمین پر جہاد کے لئے نکلے تھے۔ یہ چاروں قائد مدینہ سے واپس ہوئے اور زیریں دوسطی عرب - عراق سرحد پر اللہ اللہ مورچے بنا کر فارسی دیہاتوں اور چھاؤنیوں پر حملے کرنے لگے۔ مورچوں اور ان ایرانی جنرلوں کے نام بھی اکتفاء میں مذکور ہیں جو ان تہمی اور بکری سرداروں سے رزم آرا ہوتے۔ جیسا کہ ابھی آپ نے پڑھا اکتفاء کا بیان مذکور کے آزاد اور خود مختار سالار ہونے کی خبر دیتا ہے، نیز اس بات کی کہ وہ خلیفہ سے ملاقات کر چکے تھے اور ان کو فارسیوں کے خلاف مورچہ بنانے کی دربار خلافت سے

جن کا انہوں نے تصور بھی نہ کیا ہوگا، ایک شہید جنت میں داخل ہو کر اس سے بہتر کیا تمنا کر سکتا ہے کہ اس کو خدا دنیا میں پھر لوٹا دے، خدا آپ پر رحم کرے، راہِ خدا میں جہاد کرنے نکل جائیے، خواہ نہتے ہوں یا مسلح اور اپنے مال و جان سے خدا کے راستے میں جہاد کیجئے، اس میں آپ کے لئے خیر و برکت ہے اگر آپ کو خیر و برکت کا صحیح تصور ہو (تو اس حقیقت کو سمجھ لیں گئے) میں نے خالد بن ولید کو عراق جانے کا حکم دیا ہے جس کو وہ اس وقت تک نہیں چھوڑیں گے جب تک میرا دوسرا حکم نہ صادر ہو۔ ان کے ساتھ آپ لوگ چل دیجئے، جانے سے بالکل مت کسماتیے، خلوص سے جہاد کرنے والے اور کارِ خیر کو شوق سے انجام دینے والے کو خدا اجرِ عظیم عطا کرتا ہے۔ جب آپ عراق پہنچیں تو وہاں ٹھہریے یہاں تک کہ میرا حکم آئے۔ خدا دنا اور آخرت کے اہم امور کو ہماری اور آپ کی طرف سے ٹھکانے لگائے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ“ (فتوح الشام از دی بصری ص ۲۶-۲۷)

## ۴۷۔ مذکور بن عدی کے نام

ازدی نے فتوح الشام میں خط کا اقتراح ان چند نقطوں میں کیا ہے :  
 مذکور بن عدی، بنو عجل کے سردار تھے، مشنی کے زمانہ میں فارسیوں سے لڑنے نکلے اور ابوبکر کو خط لکھا (جو ذیل میں پڑھئے)۔ فتوح الشام ازدی میں مشنی کا خلیفہ کے نام ایک مراسلہ بیان ہوا ہے جس میں انہوں نے شکایت کی ہے کہ مذکور جو میری قوم کے آدمی ہیں ایک چھوٹی سی جماعت لے کر میرے حریف بن بیٹھے ہیں

لکھ دیا ہے کہ میرے اگلے فیصلہ تک خالد بن ولید کی فوج میں رہیں۔  
 میں تم کو بھی تاکید کرتا ہوں کہ جب تک خالد عراق میں ہیں تم کہیں  
 اور نہ جانا۔ جب وہ دوسرے محاذ پر چلے جائیں تو تم پھر اس جگہ  
 ڈٹ جانا جہاں پہلے تھے تم ہر ترقی کے اہل اور ہر عنایت کے  
 مستحق ہو، والسلام علیک ورحمۃ اللہ: (فتوح الشام  
 ازدی بصری ص ۵۳)

باضابطہ اجازت مل چکی تھی، اس کے برخلاف فتوح الشام میں بیان کردہ مشنی کے شکایتی خط سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکور خلیفہ کے لئے اخصیٰ شخصیت ہیں اور یہی نتیجہ خود مذکور کی اس عرضداشت سے بھی نکلتا ہے :

” میں بنو عجل کا جو بڑے شہسوار اور جنگجو عرب ہیں، ایک فرد ہوں۔ میرے خاندان کے بہادر میرے ساتھ ہیں، ان میں کاہر فرد دوسرے تو آدمیوں پر بیماری ہے۔ میں مرد کارزار ہوں، فارسی علاقہ کے جغرافیہ سے خوب واقف ہوں۔ مجھے سواد (یعنی عراق کے مزرعہ اور سرسبز علاقہ) کا والی بنا دیجئے، میں آپ کی طرف سے اس کو فتح کر لوں گا“ (فتوح الشام از دی بصری ص ۵)

### خلیفہ کا جواب :-

” تمہارا خط موصول ہوا، تمہاری لکھی باتیں میں نے سمجھیں۔ تم ویسے ہی ہو جیسا تم نے اپنے بارہ میں لکھا ہے اور تمہارے خاندان میں بھی بڑی خوبیاں ہیں۔ میری رائے ہے کہ تم خالد بن ولید سے جا ملو اور جب تک وہ عراق میں رہیں ان کے ساتھ عراق میں رہو اور وہ جب دوسرے محاذ پر جائیں تو تم بھی ان کے ہمراہ چلے جاؤ“

۴۸ - اس کے ساتھ ہی ابو بکر صدیق نے مشنی کو ان کے شکایتی مراسلہ کا یہ جواب لکھا :-

” بسم اللہ الرحمن الرحیم . واضح ہو کہ تمہارے ہم قوم غلی نے مجھے خط لکھا تھا جس میں کچھ درخواستیں کی تھیں . میں نے ان کو



## ۲۔ فتوحاتِ شام

اکثر مورخوں کی رائے ہے کہ ابو بکر صدیق نے ۳ھ کے حج سے واپس آ کر محرم ۳ھ میں شام پر چڑھائی کی تیاری شروع کی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حج کے زمانہ میں انھوں نے چڑھائی کا ارادہ مصمم کر لیا تھا۔ چڑھائی کے اسباب و محرکات کے بارے میں ایک قول یہ ہے کہ حج سے واپسی پر صحابی شرفین بن حسنہ نے ایک خواب بیان کیا جس کی تعبیر تھی کہ خلیفہ شام پر حملہ کر کے اُسے فتح کر لیں گے، دوسرا قول ہے کہ انھوں نے فرض جہاد کی ادائیگی اور اشاعتِ اسلام کے لئے چڑھائی کی۔ ان دو کے علاوہ ایک تیسرا طاقت ور اور بنیادی محرک رسول اللہ کی وہ پیش گوئیاں تھیں جن میں انھوں نے خوش خبری دی تھی کہ عنقریب قیصر اور کسریٰ کی حکومت اور خزانے مسلمانوں کے قبضے میں آجائیں گے اور ان کی اقتصادی زبوں حالی کا خاتمہ ہوگا۔ ابو بکر صدیق کو رسول اللہ پر بے پایاں اعتقاد تھا اور وہ ان کی پیش گوئی کو ایک شہنی حقیقت تصور کرتے تھے۔ خاص شام کے بارے میں رسول اللہ کی ایک پیش گوئی صحابی عبداللہ بن حوالہ کی زبانی سُننے : ہم لوگوں نے ایک دن رسول اللہ سے اپنے شدید افلاس و ناداری کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا میں تمھاری ناداری سے زیادہ تمھاری آنے والی خوش حالی سے اندیشہ مند ہوں، بخدا یہ اسلام اس وقت تک قائم رہے گا جب تک کہ فارسیوں، رومیوں اور حمیریوں کے ملک فتح نہ ہو جائیں گے اور تمھاری تین بڑی چھاؤنیاں قائم نہ ہو جائیں گی : ایک شام میں، دوسری عراق میں اور تیسری یمن میں، اُس وقت تمھاری مالی حالت اتنی بہتر ہو جائے گی کہ ایک شخص ستودہ بیار تخواہ لیتے ہوئے ناک بھوں چرھائے

لے اس وقت کی شرح سے لگ بھگ چودہ روپے اور عہد نبوی کی شرح سے پانچ روپے .

گا: "عبداللہ بن حوالہ نے کہا: رسول اللہ شام کو کون فتح کر سکتا ہے جہاں لمبے بال والے رومیوں کی حکومت ہے؟" رسول اللہ نے فرمایا: خدا تم کو ضرور شام میں رومیوں کا جانشین بنا دے گا حتیٰ کہ وہاں کے سفید تمہیں پوش گھٹی گدھی والے رقیس کالے عربوں کے سامنے تسلیم خم کئے حکم کے منتظر کھڑے ہوں گے اور آج تو بلاشبہ وہاں ایسے پُر تمکنت حاکم ہیں جن کی نظر میں تم اونٹ کے چوڑکی کٹی سے زیادہ حقیر ہو۔" (معجم البلدان یا قوت ۲۲۱/۵)

حماذ شام سے متعلق ابو بکر صدیق کے خطوط کے تین خاص ماخذ ہیں: ازدی بصری مصنف فتوح الشام (دوسری تیسری صدی ہجری)، ابن اسحاق مدنی مصنف کتاب المغازی (دوسری صدی ہجری) اور سیف بن عمر (دوسری صدی ہجری) جن کی بہت سی روایتیں طبری نے اپنی تاریخ میں جمع کر لی ہیں، آپ دیکھیں گے کہ سیف بن عمر کے بیانات، ازدی بصری اور ابن اسحاق دونوں سے مختلف ہیں خاص طور پر تفصیلات اور واقعات کی ترتیب کے معاملہ میں، اور اسی طرح ازدی بصری اور ابن اسحاق کی روایاں بھی جگہ جگہ غیر متوازی خطوط پر جا پڑتی ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان تینوں کے ماخذ اور شیوخ روایت الگ الگ ہیں، مثلاً سیف بن عمر نے اگر کوثر اور عراق کے شیوخ سے معلومات فراہم کی ہیں، تو ازدی نے بصرہ اور واسط کے شیوخ سے اور ابن اسحاق نے مدینہ اور حجاز کے علماء سے۔ کوئی کہہ سکتا ہے کہ شیوخ روایت کے مختلف ہونے سے روایات کا مختلف ہونا تو لازم نہیں آتا۔ یہ صحیح ہے، لیکن عربی تاریخ کے معاملہ میں اختلاف رداۃ سے روایت میں بڑا اختلاف پیدا ہو گیا ہے، اس کے بعض اسباب ہیں جن میں سے ایک خاص اور بنیادی سبب یہ ہے کہ قرن اول کے واقعات و حوادث

الکتہ  
آکر محرم رسد  
کہ حج کے  
اسباب و  
شرعیہ  
کر کے اے  
اشاعت  
اور بنیادی  
خبری دی کہ  
میں آجائے  
کو رسول  
تصور کرتے  
عبداللہ بن  
شدیداً فلا  
زیادہ تمہارے  
وقت تک  
فتح نہ ہو جا  
شام میں  
اتنی بہتر ہو  
لے اس وقت



جب فوج کی تعداد بڑھ جائے تو چڑھائی کی جائے، چنانچہ ابو بکر صدیق نے  
 یمن کے مسلمانوں کو یہ مراسلہ بھیجا :-

” بسم اللہ الرحمن الرحیم - خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی طرف سے ان یمنی مومنوں اور مسلموں کے نام جن کو میرا  
 یہ خط سنایا جائے، سلام علیکم، میں اس معبود کا سیاسی گزار  
 ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، واضح ہو کہ اللہ  
 نے مومنوں پر جہاد لازم کیا ہے اور ان کو حکم دیا ہے کہ جہاد کے لئے  
 جائیں پیادہ ہوں تو ہموار ہوں تو، اس نے فرمایا ہے: جہاد کرو  
 اللہ کی خاطر اپنے مال اور جان سے۔ اس سے ظاہر ہوا کہ جہاد  
 ایک ضروری فریضہ ہے اور اللہ کی نظر میں اس کا ثواب بہت ہے۔  
 یہاں کے مسلمانوں کو ہم نے شام جا کر رومیوں سے جہاد کرنے کی  
 دعوت دی، انھوں نے اس دعوت کو گرم جوشی سے مانا، کیمپ  
 میں جمع ہوئے اور لڑنے چلے گئے، جہاد کے لئے ان کے دل میں  
 سچی لگن تھی ثواب اور خوش حالی کی آرزو ان کے سینوں کو گرماتے  
 تھی۔ عباد اللہ! جس جہاد کے لئے انھوں نے پیش قدمی کی آپ  
 بھی کیجئے، ضروری ہے کہ آپ کے دل میں اس کی سچی لگن ہو، کیوں  
 کہ دو جہمتوں میں ایک سے آپ ضرور بہرہ مند ہوں گے: شہادت  
 یا مال غنیمت۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں سے اس پر راضی  
 نہیں کہ اطاعت کا زبانی اقرار کریں، وہ عملی اطاعت چاہتا ہے۔  
 وہ اپنے اہل عداوت کو اس وقت تک نہیں چھوڑے گا جب تک  
 وہ ”دین حق“ کو اختیار نہ کر لیں، اور یا مسلمانوں کے ماتحت بن

تو سال بعد یا اس کے لگ بھگ قلمبند ہوئے اور اس عرصہ میں سیکڑوں ہزاروں افراد کے حافظوں اور زبانوں سے گذرتے رہے اور چوں کہ ان افراد کی معلومات، ذہنی قوت اور اخلاقی حالت ایک دوسرے سے مختلف تھی اس لئے ان کے بیان کردہ واقعات کی ذمیت اور تفصیل میں بھی فرق پیدا کیا۔

## ۲۹ - یمن کے مسلمانوں کے نام

یہ اسلہ فتوح الشام اتدی سے ماخوذ ہے۔ اس کا سیاق و سباق یہ ہے کہ شام پر چڑھائی کا ارادہ جب ابو بکر صدیق نے پتہ کر لیا تو صحابہ کی مجلس منعقد کی، چڑھائی کا منصوبہ ان کے سامنے رکھا اور رائے مانگی۔ سب نے منصوبہ کی تائید کی۔ اس کے بعد ایک عام جلسہ کیا گیا جس میں خلیفہ نے لوگوں سے شام کے محاذ پر جانے کی تلقین کی، رومی حکومت کی عربوں کے دلوں میں ایسی دھاک تھی کہ تلقین کا کچھ اثر نہ ہوا اور کسی نے سَمِعْنَا وَ اطَعْنَا نہیں کہا۔ یہ جمود دیکھ کر عمر فاروق کھڑے ہوئے اور لوگوں کو غیرت دلائی، اس کے زیر اثر ایک قرشی لیڈر خالد بن سعید شام میں جہاد کے لئے تیار ہو گئے اور کہا میں میرے بھائی، غلام اور متبعین سب خلیفہ کی دعوت کو لبیک کہتے ہیں۔ مدینہ کے باہر ایک کیمپ کھولا گیا، جہاں خالد کے کنبہ کے بہت سے لوگ اور غلام و موالی جمع ہو گئے، دوسرے لوگ بھی کیمپ میں آنے لگے، خلیفہ نے کئی سالار نامزد کئے یزید بن ابی سفیان، ابو عبیدہ بن جراح اور شمر، جیس بن حسنہ۔ بھتی کی رفتار سست تھی، اور کئی ہفتے گزرنے کے بعد بھی جب تعداد میں خاطر خواہ اضافہ نہ ہوا تو صحابہ کے مشورہ سے یہ طے پایا کہ یمن کے مسلمانوں کو شام میں جہاد کی دعوت دی جائے اور

بنا کر شام بھیجے گا ارادہ کر لیا۔ لیکن حضرت عمرؓ آئے، کچھ تو بچھلی باتوں کی بنا پر اور کچھ خالد کی فوجی کم لیاقتی کی وجہ سے۔ ابو بکر صدیق نے بچھلی باتوں کی طرف تو دھیان نہ دیا، پر فوجی تجربہ اور لیاقت کی بات کو نظر انداز نہ کر سکے، طے ہوا کہ خالد کو سہ سالار نہیں بلکہ ایک مددگار اور معاون سالار کا عہدہ دیا جائے، چنانچہ ان کو تیمار نامی نخلستان بھیج دیا گیا، یہ نخلستان مدینہ سے دمشق جانے والی سڑک پر شام کی سرحد کے قریب واقع تھا اور یہاں اور اس کے پاس بہت سے قبیلے آباد تھے، خالد بن سعید کی ڈیوٹی یہ تھی کہ ان قبائل کو مسخر یا سلام ہونے اور شام پر چڑھائی کی دعوت دیں اور جب خلیفہ ان کو شام میں داخل ہونے یا کسی سالار کی مدد کو جانے کا حکم دیں تو اس کی تعمیل کریں، بالفاظ دیگر خالد اس بات پر مامور تھے کہ تیمار میں عرب فوجوں کی چھاؤنی قائم کریں اور اس پاس کے قبائل سے بھرتی کر کے اس چھاؤنی کی تصدات بڑھائیں تاکہ مرکز کے مامور کردہ دوسرے سالاروں کو جب شام میں مدد کی ضرورت ہو تو بروقت رسد پہنچا سکیں۔ اس چھاؤنی اور اس کی روز افزوں ترقی کی خبر جب شامی سرحد کے عرب۔ عیسائی غسانی رئیسوں اور ان کی معرفت شام کی مرکزی سرکار کو ہوئی تو ان سرحدی رئیسوں کو حکم ہوا کہ ایک فوج لے کر خالد اور ان کی چھاؤنی کا استحفاظ کرنے نکلیں، آنے والے خطرہ سے خالد نے خلیفہ کو مطلع کیا تو حکم آیا:-

”ڈر کر پیچھے نہ ہٹو بلکہ سینہ تانے آگے بڑھو اور خدا سے فتح

و نصرت کی دعا مانگو“

خالد نے حکم کی تعمیل کی، اس اثناء میں ان کی پشت پناہی کے لئے عکرمہ بن ابی جہل، ولید بن عقبہ، اور ایک مینی رئیس ذوالکلاع کی قیادت میں کچھ دستے

کر جزیرہ یاد کریں۔ اللہ آپ کے دین کی حفاظت کرے، آپ کے دلوں کو ہدایت دے، اور آپ کے اعمال کو برائیوں سے پاک فرمائے اور مجاہدین صابریں کا آپ کو اجر عطا کرے۔ والسلام علیکم“  
(فتح الشام از دی ص ۶)

## ۵۰، ۵۱، ۵۲۔ خالد بن سعید کے نام

یہ خط اور اس کا سیاق و سباق سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہے۔ آپ نے ابھی ٹرھا کہ شام کی فہم پر جانے کے لئے خالد بن سعید نے ابو بکر صدیق اور عمر فاروق کی اسپل پر سب سے پہلے آمادگی ظاہر کی تھی۔ یہ خالد پہلے پانچویں مسلمان اور رسول اللہ کے مین میں افسر رہے تھے۔ آپ کی وفات پر جب وہاں بدھمی پھیلی تو یہ لوٹ آئے، مدینہ میں داخل ہوتے وقت ریشمی کپڑوں میں ملبوس تھے، ان کا گذر حضرت علی اور عمر فاروق کے پاس سے ہوا تو آخر الذکر ریشم کا لباس دیکھ کر بہت برہم ہوئے اور دونوں میں اس موضوع پر سخت کلامی ہوتی۔ حضرت علی نے نہ لباس پر تنقید کی اور نہ عمر فاروق کا پارٹ لیا۔ غالباً اس واقعہ سے متاثر ہو کر خالد بن سعید نے اس موقع پر ایسی باتیں کیں جن سے حضرت علی کی خلافت کی تائید اور ابو بکر صدیق کی خلافت سے بددلی ظاہر ہوتی تھی، یہ بھی کہا گیا ہے کہ دو ماہ تک خالد صدیق کی بیعت سے منحرف رہے۔ بہت ممکن ہے خالد نے شام جانے کے لئے سب سے پہلے جو آمادگی ظاہر کی اس کے پیچھے خلیفہ پر اپنی وفاداری اور صاف دلی ظاہر کرنے کا جذبہ کار فرما ہو۔ ابو بکر صدیق نے خالد کے اقدام کی قدر کی اور کچھلی باتوں سے ایک وسیع قلب انسان کی طرح چشم پوشی کرتے ہوئے ان کو سہ سالار فوج

کو حادثہ کی خبر پہنچی اور مدد طلب کی۔ خالد بن سعید کی بے احتیاط کارروائی سے خلیفہ برہم ہوئے، عمر فاروق کی رائے کی توثیق بھی ہو گئی، اب انہوں نے خالد کو فرید فوجی خدمت کے لئے نااہل سمجھ کر یہ ٹرپلامت خط لکھا :-

”جہاں ہو وہیں کھڑے رہو، (یعنی مدینہ آؤ ورنہ تمہاری شکست کی خبر سے لوگوں کی حوصلہ شکنی ہوگی) میری جان کی قسم تم جیسے آگے بڑھنے میں تیز ہو ویسے ہی پیچھے ہٹنے میں بھی، مصیبتیں جب آتی ہیں تو بھاگ نکلتے ہو، فتح تک ڈٹ کر ان کا مقابلہ نہیں کرتے“ (سیف بن عمر - طبری ۴ / ۲۸ / ۳۱)

## ۵۲۔ عمرو بن عاص کے نام

خالد بن سعید کے حادثہ نے ابو بکر صدیق کے غم و عمل میں جیسے برقی رو دوڑادی۔ مدینہ کے باہر کیمپ میں جو قبیلے یمن اور مکہ کے درمیانی دیہاتوں سے آتے رہے تھے، ابو بکر صدیق ان کو خالد بن سعید کی تقویت کے لئے بھیجتے رہے تھے، اب انہوں نے فوجی فراہمی کی ہم شروع شروع کر دی اور جہاں جہاں اس کا امکان تھا وہاں ارجنٹ مرسلے بھیجے۔ فوج کے لئے مناسب سالاروں کی بھی بڑی ضرورت تھی۔ یزید بن ابی سفیان، ابو عبیدہ بن جراح، شمر صہیل بن حسنہ، ولید بن عقبہ اور عکرمہ بن ابی جہل نام زد ہو چکے تھے، اور آخر الذکر دو کو خالد بن سعید کی پشت پناہی کے لئے بھیجا بھی جا چکا تھا۔ اس وقت وہ شام کی سرحد پر کھڑے رسد کا انتظار کر رہے تھے۔ باقی سالار منتظر تھے کہ کافی فوج فراہم ہو جائے تو شام کا رخ کریں، خلیفہ کی نظر انتخاب قریش کے حوصلہ مند بہادر عمرو بن عاص پر پڑی۔ وہ اس وقت

بھی مدینہ سے آگئے۔ وہ دھاوے مارتے مارتے سرحد شام میں داخل ہو گئے، وہاں کے عیسائی۔ عرب رئیسوں کی عرب فوجیں جو اپنے بدسی رومی آقاؤں سے ناخوش تھیں، خالد بن سعید کے قریب آتے ہی تتر بتر ہو گئیں اور ان میں سے بیشتر نے اسلام قبول کر لیا اور مدینہ کی وفاداری اختیار کی۔ یہ خوش خبری خالدؓ نے خلیفہ کو دی تو انھوں نے لکھا :-

” احتیاط سے پیش قدمی جاری رکھو لیکن شام کی سرحد پار زیادہ نہ گھس جانا مبادا دشمن پشتی حملہ کر کے نقصان پہنچا دے۔“

اور شام کی سرحد پر یہ واقعات ہورہے تھے، اوصہ ابو بکر صدیق شام کے مختلف محاذوں کے لئے فوجیں جمع کرنے میں مشغول تھے اور ایک روایت یہ ہے کہ دو فوجیں فلسطین اور اردن کی سمت رومی فوج کی توجہ خالد کی طرف سے ہٹانے کے لئے روانہ ہو چکیں تھیں۔ خالد بن سعید جہاد کے شوق اور سرحدی عرب قبائل کی وفاداری اور رہنمائی سے جو صلہ پاکر احتیاط کے جادہ سے ہٹ گئے اور سرحد پار زیادہ اندر داخل ہو گئے، ایک رومی سالار تاک میں تھا، اس نے ان سے تعرض نہ کیا اور جب وہ خوب آگے بڑھ گئے تو پیچھے سے آکر ان کی واپسی کے راستے گھیر لئے اور حملہ کر دیا اس وقت خالد مرج الصفر تھے کہ نزدیک تھے جو دمشق سے بنین میں جنوب میں ایک وسیع سرسبز علاقہ تھا، صورت حال نازک ہو گئی، ان کے سوار دستے بدحواس ہو کر عرب سرحد کی طرف بھاگ نکلے، اور ان کے صاحبزادے مع اپنی کافی فوج کے کام آئے خود ان کو میدان چھوڑنا پڑا، چند رسالوں کے ساتھ شامی سرحد پار کر کے عربی حدود میں داخل ہوئے اور دو مہرہ کے تھلستان میں (جو مدینہ کے مضافات میں تھا) پڑاؤ ڈالا، ابو بکر صدیق

## ۵۴- عمرو بن عاص کے نام

ذیل کے قینوں مراسلے ذیوسیف بن عمر نے بیان کئے ہیں اور نہ ازدی بصری مصنف فتوح الشام نے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی روایت اس قدر تاریخ کی طرف سے ہوئی ہے جس کے نمایندہ مشہور مورخ اور سیرت نگار ابن اسحاق (م ۱۵۰ھ) ہیں، ان کی رائے ہے کہ شام کے محاذ پر ابو بکر صدیق کے سب سے پہلے سالار عمرو بن عاص تھے، ان کے بعد دوسرے سالار بھیجے گئے۔ یزید بن ابی سقیان اردن کی طرف، شرجیل بن حسد شام کے وسطی زرخیز علاقہ کی طرف حوران جسے شام کا خرمن کہتے تھے اور ابو عبیدہ بن جراح شام کے صدر مقام دمشق کو، ان میں سے کسی سالار کے پاس تین چار ہزار سے زیادہ فوج نہ تھی، عمرو بن عاص کو فلسطین کی طرف پیش قدمی کا حکم تھا، وہ جب فلسطین کی حد میں داخل ہوتے تو انھیں معلوم ہوا کہ ایک بڑی رومی فوج سلطان شام ہرقل کے سگے بھائی تذارق کی کمان میں انھیں نکالنے کے لئے بالائی فلسطین میں جمع ہو رہی ہے، اس فوج کی تعداد ستراسی ہزار بتائی گئی، مسلمان چند ہزار سے زیادہ نہ تھے، عمرو گھبرا گئے اور مرکز سے رسد طلب کی تو یہ جواب آیا :-

”سلام علیک، تمھارا خط آیا جس میں تم نے رومیوں کی بڑی فوج کا ذکر کیا ہے، واضح ہو کہ خدا نے ہم کو اپنے نبی محمد کے ساتھ بڑے لشکروں کے ذریعہ فتح عطا نہیں کی، ہم رسول اللہ کے ساتھ لڑنے جاتے تو بس دو گھوڑے ہمارے ساتھ ہوتے اور دنٹ اتنے کم کہ باری باری سے ہم ان پر سوار ہوتے، جنگ اُحد میں ہمارے پاس

بعض عرب دیہاتوں میں محصل زکاۃ کے فرائض انجام دے رہے تھے، سب سے پہلے رسول اللہ نے ان کو اس عہدہ پر مقرر کیا تھا، پھر ان کو عثمان میں جب اپنا نمائندہ بنا کر بھیجا تو یہ وعدہ کیا کہ جب لو لو گئے تو اس عہدہ پر بحال کر دئے جاؤ گے۔ معلوم ہوتا ہے کہ عمرو کو ان دیہاتوں میں محصل زکاۃ کی خدمت عزیز تھی اور وہ اس کو چھوڑ کر عثمان جیسے دور دراز علاقہ کو جاتے ہوئے گھبرا رہے تھے۔ رسول اللہ کی وفات پر عثمان میں جب بغاوت ہوئی تو عمرو خود کو کمزور پا کر مدینہ آگئے اور ابو بکر صدیق سے رسول اللہ کا وعدہ پورا کرنے کی درخواست کی جو انھوں نے بے چون و چرا مان لی۔ عمرو بن عاص پھر عرب دیہاتوں کے محصل زکاۃ مقرر ہو گئے۔ شام کی مہم کے لئے جب لاہ مقرر کرنے کا سوال اٹھا تو عمرو کا نام لیا گیا۔ وہ خوش تدبیر ہونے کے علاوہ شام کا سفر بھی کر چکے تھے اور وہاں کے حالات اور جغرافیہ سے واقف تھے۔ ابو بکر صدیق کے سامنے سوال یہ تھا کہ عمرو بن عاص کو اس عہدہ سے کیسے الگ کریں جس پر رسول اللہ نے ان کو مقرر کیا تھا، حکماً وہ ایسا کرتے ہوئے گھبراتے تھے، اس لئے انھوں نے یہ خط لکھا جس میں التجا کی جھلک موجود ہے۔

(” میں نے رسول اللہ کا وعدہ پورا کرتے ہوئے ) تم کو اس عہدہ

پر واپس کر دیا تھا جس پر ایک بار انھوں نے تم کو مقرر کیا تھا اور عثمان بھیجتے وقت جس پر دوبارہ بحال کرنے کا انھوں نے تم سے وعدہ کیا تھا۔ تم ایک بار اس پر فائز رہے اور اب پھر ابو عبد اللہ میں چاہتا ہوں کہ تم کو ایسے کام پر لگاؤں جو دنیا اور آخرت دونوں میں موجودہ منصب کی نسبت تمہارے لئے زیادہ مفید ہو، الا یہ کہ موجودہ

عہدہ تم کو اتنا پسند ہو کہ تم چھوڑنا نہ چاہو۔“

( سیف بن عمر - طبری ۴ / ۲۹ )



بمابست عمرو بن عاص کی تقویت کے لئے بھی بھیجی، لیکن جب خالد بن سعید کا حادثہ پیش آیا اور یزید بن ابی سفیان اور ابو عبیدہ بن جراح نے لکھا کہ مسلمانوں کی فوجیں بہات ناکافی ہیں اور خود عمرو بن عاص نے فرید رسد کا دوبارہ تقاضا کیا تو ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو بھیجے گا ارادہ عزم کر لیا اور عمرو بن عباس کو مطلع کیا :-

”میں نے خالد بن ولید کو لکھا ہے کہ تمہاری مدد کے لئے روانہ ہو جائیں، جب وہ آئیں تو ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آنا اور رعونت نہ دکھانا، اگرچہ سالار اعلیٰ تم سے رہو گے پھر بھی ان سے مشورہ کے بغیر کوئی فیصلہ نہ کرنا، بلکہ سب سے لوگوں سے صلاح لینا اور ان کی مرضی کے خلاف کوئی قدم نہ اٹھانا“ (کنز العمال ۱۲۳/۳)

## ۵۶۔ فوجی سالاروں کے نام

سرحد شام میں واس ہو کر عمرو بن عاص نے وہ سارا علاقہ جہاں عربی نسل کے لوگ آباد تھے، آسانی سے اور بیاہنگ فتح کر لیا، ان کی پہلی لڑائی۔ خالد بن ولید اور مدینہ کی رسد آنے سے پہلے، غزہ کے رومی حاکم سے دامن یاداشتہ گھاؤں میں ہوئی، اس حاکم کی کمان میں چند ہزار سے زیادہ سپاہی نہ تھے، طرفین میں زور دار لڑائی ہوئی، رومی سالار شکست کھا کر بھاگا، اس کے تعاقب میں یزید بن ابی سفیان روانہ ہوئے۔ وہ اپنے مفوضہ علاقہ سے عمرو بن عاص کی مدد کے لئے دوڑتے چلے آ رہے تھے لیکن ان کے شریک جنگ ہونے سے پہلے ہی دشمن میدان چھوڑ چکا تھا، دران تعاقب میں ان کو معلوم ہوا کہ بحر بیئت کے جنوب کی نشیبی اراضی میں جسے غزہ کہتے اور اب بھی کہتے ہیں، رومیوں کی ایک

صرف ایک گھوڑا تھا جس پر رسول اللہ سوار تھے، اس کے باوجود  
 خدا ہماری مدد فرماتا اور ہمیں دشمنوں پر فتح عطا کرتا، خوب یاد رکھو  
 عمرو، خدا کا سب سے زیادہ فرمانبردار بندہ وہ ہے جو سب سے زیادہ  
 گناہوں سے دور رہے، بس تم خدا کے حکم کی تعمیل کرو (یعنی صبر  
 و پامردی سے جہاد کرو) اور اپنے ساتھیوں کو بھی اس حکم پر عمل کرنے  
 کی تاکید کرو۔ (کنز العمال از مفتی برہان پوری، حیدرآباد،  
 ہمد ۳/۱۳۵)

## ۵۵۔ عمرو بن عاص کے نام

مذکورہ بالا خط سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیق نے عمرو بن عاص اور ان  
 کی فوج کو ان کے اپنے بل بوتے اور تائیداً یزیدی پر چھوڑ دیا اور فوج ورسد سے  
 کوئی مدد نہیں کی، لیکن یہ بات کسی طرح سمجھ میں نہیں آتی، کیوں کہ ابو بکر صدیق  
 تو کجا، کسی بھی سمجھدار آدمی کے لئے یہ روش اختیار کرنا ممکن نہ تھا، جس طرح  
 ابو بکر صدیق کے دوسرے خطوط جو آپ نے پڑھے یا عنقریب پڑھیں گے، بتاتے  
 ہیں کہ وہ اپنے طالب رسد سالاروں کو اگر ایک طرف جذبہ جاں فروشی اور پامردی  
 سے لڑنے کی تلقین کرتے تھے تو دوسری طرف ان کو رسد و مدد کی بشارت بھی  
 دیتے تھے، اسی طرح غالب خیال ہے کہ انھوں نے مذکورہ بالا خط کے ساتھ  
 رسد و مدد کا ضرور وعدہ کیا ہوگا، اس مدد کا ایک پہلو یہ تھا کہ انھوں نے یزید  
 بن ابی سفیان کو صوبہ اردن کی طرف جو شمال میں صوبہ فلسطین سے متصل تھا،  
 بھیجا تاکہ وہ اُس بڑی رومی فوج کا کچھ حصہ اپنی طرف مائل کر لیں جو بالائی فلسطین  
 میں جمع ہو رہی تھی، اور دوسرا پہلو یہ تھا کہ انھوں نے جس قدر فوج فراہم ہو سکی

## ۵۹۔ فوجی سالاروں کے نام

سیف بن عمرو ان کے شیوخ کی رائے ہے کہ خالد بن سعید کے حادثہ کے بعد ابو بکر صدیق نے چار لشکر تیار کئے اور شام کو چار محاذوں میں بانٹا: حمص (شمالی شام)، دمشق (صدر مقام)، اُردُن (زرخیز غلہ سے بھر پور علاقہ دریائے اُردن کے مشرق میں) اور فلسطین (جنوبی شام) حمص کا محاذ ابو عبیدہ بن جراح کے سپرد کیا گیا، دمشق کا یزید بن ابی سفیان کے، اُردُن کا شرجیل بن حسَنہ کے اور فلسطین کا عمرو بن عاص کے، دوسرا اور زیادہ قرن قیاس قول یہ ہے کہ ابو عبیدہ صدر مقام دمشق کے لئے نام زد تھے، یزید اس سے متصل بلقار کے لئے جہاں کثرت سے غلہ ہوتا تھا، شرجیل اُس سے متصل ضلع اُردن کے لئے (جو بلقار کی طرح خوب زرخیز تھا) اور عمرو اس سے متصل صوبہ فلسطین کے لئے۔ عمرو بن عاص نے بحر قزقم کی ساحلی سڑک سے فلسطین کا رخ کیا، دوسرے سالاروں نے مدینہ سے دمشق جانے والی شاہراہ سے، یہ بھی کہا گیا ہے کہ دوسرے سالاروں کے راستے مختلف تھے، نیز یہ کہ صرف یزید بن ابی سفیان مدینہ سے دمشق جانے والی راہ سے روانہ ہوئے، اس چہار طرفیورش کی خبر جب قیصر روم اور (سلطان شام) کو ہوئی تو وہ پورے اہتمام سے فوجی تنظیم و ترتیب میں لگ گیا، کئی ہفتہ کی بلیغ کوشش کے بعد ایک بڑا لشکر تیار ہوا جس کی تعداد عرب مورخ دو لاکھ سے زیادہ بتاتے ہیں۔ اس لشکر کو کئی حصوں میں بانٹا گیا اور ہر حصہ کو ایک تجربہ کار سالار کی قیادت میں مسلمان فوجوں سے جہاں جہاں وہ تھیں متصادم ہونے کے لئے مقرر کیا گیا۔ مسلمانوں کی تعداد ایک روایت میں ستائیس اٹھائیس ہزار اور دوسری میں چھیالیس ہزار بتائی گئی ہے۔ رومیوں کی اتنی بڑی

فوج مسلمانوں کی طرف بڑھی چلی آرہی ہے، یزید نے چند دستے اُس سے مقابلہ کے لئے بھیجے، جنگ میں رومی ہارے اور ان کا ایک سالار مارا گیا، فتح کا چرچا کرنے کے لئے اُس کا سر مدینہ بھیجا گیا، ابو بکر صدیق قطعاً محفوظ نہ ہوتے، بلکہ ان کی طبیعت مکدر ہوئی اور انہوں نے یہ فرمان سالاروں کو بھیجا :-

”میرے پاس سر نہ بھیجا کرو، خط اور خبر بھیجنا کافی ہے۔“

(شرح السیر الکبیر حسنی، دائرۃ المعارف حیدرآباد ہند، ۷۸/۷)

## ۵۷۔ عمرو بن عاص کے نام

یہ خط بے سیاق و سباق ہے، بہت ممکن ہے عمرو بن عاص کو لکھے کسی خط کا حصہ ہو جسے راویوں نے مستقل خط قرار دے دیا ہو :-

”واضح ہو کہ تم رسول اللہ کی اس وصیت سے خوب واقف

ہو جو انہوں نے انصار کے حق میں کی تھی۔ ان کے نکو کاروں کی بات مانتا اور ان کے خطا کاروں کی خطا سے درگزر کرنا۔“

(کنز العمال ۲/۱۶۳)

## ۵۸۔ عمرو بن عاص کے نام

مذکورہ بالا خط کی طرح اس کے سیاق و سباق پر بھی کوئی روشنی نہیں ڈالی

گئی :- ”رسول اللہ جنگی معاملات میں ہم سے مشورہ کرتے تھے، تم بھی

ایسا ہی کرو۔“

(کنز العمال ۲/۱۶۳)

کی تجویز کے بموجب ”یرموک“ میں جمع ہو گئے ہیں، ہمارے سامنے دشمن کا لشکر  
 جڑا کیل کانٹے سے لیس حملہ کا منتظر ہے، اور گو ہمارا بھروسہ خدا اور اس کے کرم  
 پر ہے، پھر بھی ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہماری فوج کم اور ہمارے ہتھیار نارسا ہیں،  
 ہمیں رسد کی سخت ضرورت ہے۔ خلیفہ نے محسوس کیا کہ مسلمان رسد سے زیادہ  
 ایک ایسے سالار کے محتاج ہیں جو ان کے دلوں کو گرمادے اور ان میں خود اعتمادی  
 کا شعور پیدا کر سکے۔ ایسا سالار ان کو خالد بن ولید میں نظر آیا، جو اس وقت حیرہ  
 کے شمال مغرب میں مشرقی فرات کے قصبوں اور فوجی نقطوں کو رام کرتے دریا کے  
 کنارہ کنارہ شام اور جزیرہ (میسوپوٹامیہ) کی سرحد تک پہنچ کر حیرہ واپس ہو رہے  
 تھے۔ ابو بکر صدیق نے ان کو یہ ارحنت مراسلہ بھیجا (صفر ۳۰) :-

”تم چل دو اور مسلمان فوجوں سے ”یرموک“ میں جا لو۔

رومیوں نے اُن کو غم گین کر رکھا ہے جس طرح انھوں نے رومیوں  
 کو۔ خبردار! پھر تم وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی۔ خدا کے فضل سے  
 کوئی دوسرا دشمن کو (زک دے کر) ایسا غم گین نہیں کر سکتا جیسا  
 کہ تم کر سکتے ہو، نہ کوئی دوسرا مسلمانوں کے دلوں کی کلی کھلا سکتا ہے  
 جیسا تم کھلا سکتے ہو۔ اے ابوسلمان! دعا ہے کہ جہاد کی لگن اور  
 خدا کے انعام سے تم ہمیشہ بہرہ ور رہو، اس لگن کو پایہ تکمیل تک  
 پہنچا دو، خدا انعام بھی پورا پورا دے گا، تمکنت تمہارے دل میں  
 ہرگز داخل نہ ہو ورنہ تمہارا سارا کیا دھرا مٹی میں مل جائے گا اور خدا  
 تمہاری مدد سے ہاتھ اٹھالے گا۔ اپنے کسی کام پر بھروسہ بھی نہ کرو کیوں  
 کہ کامیابی کا مدار (انسانی کوشش پر نہیں) اللہ عزوجل کے لطف و  
 احسان پر ہے۔ اچھے بُرے عمل کی جرابھی اس کے ہاتھ میں ہے۔“

فوج، اس کے دم ختم اور سامان کی خبروں نے مسلمانوں کے حوصلے لپٹ کر دئے۔ سالاروں نے صورتِ حال کا جائزہ لیا اور طے ہوا کہ الگ الگ محاذوں پر لڑنا مصلحت کے خلاف ہے، سب کو متحدہ مقابلہ کرنا چاہیے، یہ تجویز عمرو بن عاص نے پیش کی تھی، مرکز سے بھی مشورہ کیا گیا، خلیفہ نے قرار داد کی تائید کرتے ہوئے یہ حوصلہ انگیز مراسلہ بھیجا۔

”آپ سب جمع ہو کر ایک لشکر ہو جائیے اور مشرکوں کی بڑی فوجوں کا مقابلہ اپنی متحدہ فوج سے کیجئے۔ آپ خدا کے جاں نثار ہیں، خدا اپنے جاں نثاروں کی مدد کرتا ہے اور اپنے باغیوں کو چھوڑ کر الگ ہو جاتا ہے، دس ہزار فوجوں کی دس ہزار یا زیادہ سے ہارنے کی وجہ ان کی بد اعمالی ہوتی ہے، لہذا بد اعمالی سے بچتے رہیے، سب ساتھ اپنی اپنی فوج کے ساتھ ”یرموک“ میں جمع ہو جائیں اور (ہر سالار) اپنی فوج کے ساتھ الگ نماز ادا کرے۔“ (سیف بن عمر طبری ۳۱)

#### ۶۰۔ خالد بن ولید کے نام

سب سالار دریا تے یرموک کی وادی کے قریب ایک میدان میں جمع ہوئے دوسری طرف رومی فوجوں نے بزعم خود ایک ڈھب کی جگہ (جوان کی ہلاکت کا سبب بنی) منتخب کی، ان کے عقب میں ایک گہری گھاٹی (واقصہ) تھی، اس سے متصل دریا، اور سامنے خندق، آنے جانے کے لئے ایک راہ کھلی تھی۔ وہاں خیمہ زن ہونے کے بعد عرب سالاروں نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ ہم سب اپنی اور آپ لے عارت کا مطلب یہ ہے کہ سب فوجیں مدغم ہو کر ایک بڑا لشکر بن جائیں بلکہ اپنے اپنے سالاروں اور پرچموں کے نیچے مل کر لڑیں اور اپنی اپنی منفردانہ حیثیت قائم رکھیں۔

تمکنت ہرگز تمہارے دل میں داخل نہ ہو ورنہ تمہارا سارا کیا دھرا  
 برباد ہو جائے گا، اور خدا تمہاری مدد سے ہاتھ اٹھالے گا، اپنے  
 کسی کام پر بھی بھروسہ نہ کرو، کیوں کہ کامیابی کا مدار (انسانی خوش  
 پر نہیں) اللہ عزوجل کے لطف و کرم پر ہوتا ہے، اچھے بُرے عمل کی  
 جزاء بھی اس کے ہاتھ میں ہے۔ منی بن حارثہ کو عراق میں اپنا نائب  
 بنا دو، اور جب خدا کے فضل سے مسلمان شام فتح کر لیں تو تم اپنے  
 عہدہ پر عراق لوٹ جانا۔ (تجارب الامم تلمی، رقم ۶۴۴، ۶۴۵،  
 ۱۸۳/۱ - ۱۸۴/۱ دارالکتب قاہرہ)

## ۶۲۔ خط کی تیسری شکل

” واضح ہو کہ جب تم کو میرا یہ خط ملے تو ان لوگوں کو چھوڑ کر جو تمہارے  
 عراق پہنچنے سے پہلے وہاں موجود تھے، چل دو اور اپنی فوج کے  
 ان مردانِ کار کو ساتھ لوجو یاد میں تمہارے ہم رکاب تھے یا پیامہ سے  
 عراق کے سفر میں تم سے آئے تھے یا حجاز سے تمہارے پاس آگئے  
 تھے، بجلت تمام شام کا رخ کرو۔ اور ابو عبیدہ اور ان کی فوجوں  
 سے مل جاؤ، وہاں پہنچ کر ساری فوج کے سالارِ اعلیٰ تم ہو گے،  
 والسلام علیک۔“ (فتوح الشام از دی بصری ص ۵۷-۵۸)

یہاں ایک تصریح ضروری ہے اور وہ یہ کہ قدیم عرب مورخوں میں صرف سیف  
 بن عمر سے منقول روایت میں ”جنگ یرموک“ ابو بکر صدیق کے عہد میں دکھائی  
 گئی ہے، یرموک، بحر طبریہ کے قریب ٹھیک جنوب میں اُس اہم شہر پر واقع تھا  
 لہٰذا خالد کے آنے سے پہلے ابو عبیدہ کمانڈران چیف تھے۔

”خبردار پھر تم وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی“ اس کا اشارہ خالد کے خفیہ جج کی طرف ہے، ذوالقعدہ ۱۲ء میں خالد نے فِراض پر رومی و فارسی فوجوں کو شکست دی اور اُبلہ سے لے کر فِراض تک مشرقی و مغربی قنات کے سارے گاؤں دیہات اسلام کے ماتحت آگئے، اس وقت ان کے دل میں خفیہ جج کا شوق پیدا ہوا، جج کو خفیہ رکھنے کا صحیح سبب ہم کو نہیں معلوم، وہ فوج کے پشتی دستوں کے ساتھ تھے، چند منتخب ساتھیوں کو لے کر جوہیں یا پچیس ذوالقعدہ کو فِراض سے مکہ کو روانہ ہوئے، اور ایک دشوار گزار مگر چھوٹے راستے سے بھیس بدل کر مکہ میں داخل ہوئے، جج کر کے دھاوے مارتے لوٹے اور بھی فوج کے پشتی دستے حیرہ پہنچے کبھی نہ تھے کہ ان سے آئے۔ خلیفہ کو خبر ہوئی تو انہوں نے خالد کا یہ فعل ناپسند کیا اور خط میں وہ جملہ لکھا جو آپ پڑھا آئے ہیں۔ اکثر مورخ اس خفیہ جج کے منکر ہیں، اس کی روایت اور تائید بس سیف بن عمر نے کی ہے۔

## ۶۱۔ خط کی دوسری شکل

”اپنی فوج لے کر چل دو اور مسلمانوں سے یرموک“ میں جا لو۔  
 رومیوں نے اُن کو غم گین بنا رکھا ہے۔ کوئی دوسرا دشمن کو زک د  
 کر، ایسا غم گین نہیں کر سکتا جیسا تم کر سکتے ہو اور کوئی مسلمانوں  
 کے دل کی کلی تمھاری طرح نہیں کھلا سکتا۔ ابوسلیمان خدا سے  
 دعا ہے کہ جہاد کی لگن اور خدا کے انعام سے تم ہمیشہ بہرہ ور رہو۔  
 اس لگن کو پاپہ تکمیل تک پہنچا دو، خدا انعام بھی پورا پورا دے گا۔

لہ شرقی ساحل فرات پر عراق۔ جزیرہ۔ شام کی سرحد۔



## ۶۳ - قوجی سالاروں کے نام

جب مسلمان شام میں داخل ہوئے اور وہاں خرید و فروخت شروع کی تو ابو بکر صدیق نے لکھا :-

”تم ایسے ملک میں جا پہنچے ہو جہاں سودی کاروبار کو فروغ حاصل ہے، لہذا اگر تم سونے سے سونا یا چاندی کے سکوں سے چاندی کے سکے خریدو تو ضروری ہے کہ دونوں وزن میں برابر ہوں، اسی طرح غلہ سے غلہ خریدنا ہو تو جس پیمانہ سے خریدو اسی سے برابر ناپ کر بیچو۔“ (ابن راصویہ - کنز العمال ۲/۲۳۱)

کہا جاتا ہے کہ اس قانون کے واضع رسول اللہ تھے، اس کی رو سے نہ تو کسی شخص کو زبورات یا گھڑا ہوا سونا چاندی نفع سے بچنے کی اجازت تھی اور نہ ایک قسم کا غلہ آس کی بہتر قسم سے کمی بیشی کے ساتھ یا دوسرے غلہ سے نفع لے کر خرید و فروخت کی رخصت۔ اس قانون کی مضرت تجارت کے لئے ظاہر ہے، اگر واقعی رسول اللہ نے یہ قانون بنایا تھا تو اس کا ذمہ دار اس اقتصادی ناہمواری اور سودی گرم بازاری کو سمجھنا چاہیے جو عربوں میں پائی جاتی تھی۔ معاشی اعتبار سے ان کے دو طبقے تھے: ایک نادار و فلاش، اور اکثر لوگ ایسے ہی تھے، اور دوسرا خوش حال طبقہ، جس کی نمایندگی ثقیف، قریش، یہودی، عیسائی اور مجوسی کرتے تھے، یہ لوگ تاجر بھی تھے اور جہا جن بھی، سود کی شرح بہت تھی، یہ ایک ایسا جلال تھا جس میں ایک دفعہ بھینس کر پھر نکلنا محال تھا، مجبور ہو کر اگر کسی کو دس روپے قرض لینا ہوتے تو عرب جہا جن اسے ہر ماہ دس یا بیس روپے سیکڑہ سود پر قرض دیتے، سود دینے والے کی کم تو ٹوٹتی ہی، لینے والے میں بھی

جو بیت المقدس سے دمشق جاتی تھی، دوسرے سارے مورخ مثلاً ابن اسحاق، ابو مخنف، مدائنی اور ازدی بصری، متفقہ طور پر کہتے ہیں کہ جنگ یرموک ۱۵ھ میں واقع ہوئی جب عمر فاروق خلیفہ تھے، نیز یہ کہ ابو بکر صدیق کے عہد میں جوڑی جنگ ہوئی اور جس کے لئے خالد بن ولید کو محاذ عراق سے ہٹا کر محاذ شام بھیجا گیا، وہ ۱۵ھ میں یعنی ابو بکر صدیق کی وفات سے سین چھیس دن پہلے فلسطین کے شہر أجنادین میں لڑی گئی تھی، یہی تاریخ دونوں کے ہیر پھیر سے سیف بن عمر نے جنگ یرموک کی بھی دی ہے، یرموک سے اجنادین کوئی آستی تو تے میل جنوب میں تھا، اس پر لیشان کن اختلاف کو دور کرنے کا ہالینڈ کے مستشرق ڈی غوئے نے بیڑا اٹھایا اور فلسطین کے پرانے شہروں کی چھان بین کی، انھیں أجنادین کے قریب ایک شہر کانٹراغ ملا جسے عبرانی زبان میں یرموٹشایا یرموٹ کہتے تھے، عرب جغرافیہ نویسوں نے اجنادین کی جو جائے وقوع بتائی ہے، یرموٹ اس کے قریب واقع تھا، اس دریافت سے ڈی غوئے نے یہ نتیجہ نکالا کہ سیف بن عمر کا یرموک، یرموٹ کی بگڑی ہوئی شکل ہے اور یہ وہ یرموک نہیں جہاں ۱۵ھ میں بعہد فاروق شام کی فیصلہ کن جنگ ہوئی۔ (مذکرات دی غوئے متون ۱۹۹۹ء از فتح العرب للشام تالیف جارج مرعی عداد بیرت ۱۹۳۱ء ص ۲۵) لیکن ڈی غوئے کی اس دریافت اور تاویل سے ہماری مشکل دور نہیں ہوئی کیوں کہ سیف بن عمر نے جنگ یرموک کا جہاں پلاٹ رکھا ہے اور اس کے گرد و پیش کے جغرافیہ کی طرف جو اشارے کئے ہیں ان سے صاف ظاہر ہے کہ یرموک سے اجنادین کے قریب والا یرموٹ مراد نہیں بلکہ دریائے یرموک کے کنارہ بحیرہ طبریہ کے جنوب میں بیت المقدس سے دمشق جانے والی شاہراہ پر واقع وہ جنگش مراد ہے جہاں بقول اکثر مورخین عمر فاروق کے عہد میں جنگ ہوئی تھی۔

لاکر رسول اللہ کی خدمت میں پیش کی، اس کو چکھ کر رسول اللہ نے تعریف کی اور پوچھا: کہاں سے لاتے؟ میں نے بتایا گھٹیا دے کر لی ہے، بولے: اسے لے جاؤ اور جس سے خریدی ہے اُس کو دے کر اپنی لوٹا لو، پھر اُسے گہہوں یا جو کے بدلے بیچو، پھر گہہوں یا جو سے یہ کھجور خرید کر مجھے دینا؛ (کنز العمال ۲/۲۳۱-۲۳۲)

## اُردی بصری کی فتوح الشام

شام کے اکثر خطا اور ان کے سیاق و سباق فتوح الشام اُردی سے لئے گئے ہیں۔ اُردی نے شام کی فتح جس خوبی سے بیان کی ہے، کسی دوسرے عربی مورخ نے نہیں کی۔ ان کے بیانات میں تفصیل ہی نہیں، خاصہ ربط اور تسلسل بھی موجود ہے، اس آخری صفت سے عربی کی اکثر تاریخیں عاری ہیں۔ اُردی نے ہائی کمانڈ اور محاذِ شام سے متعلقہ حالات خاصی وضاحت سے بیان کئے ہیں، اور ایسی نئی تصریحات کی ہیں جن کو ٹرہر کر ابو بکر صدیق کی سیرت میں بلندی اور جاذبیت پیدا ہو گئی ہے۔ ان تصریحات کے ضمن ابو بکر صدیق کی اُن ہدایات کو خاص مرتبہ حاصل ہے جو محاذ پر بھیجتے وقت وہ اپنے سالاروں کو دیا کرتے تھے۔ چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

محاذ پر بھیجتے وقت ابو بکر صدیق کی سالاروں کو ہدایات

اپنے پہلے سالار شام یزید بن ابی سفیان کو مدینہ سے وداع کرتے وقت

انہوں نے کہا:

”یزید! میری ہدایت ہے کہ خدا سے ڈرتے رہنا، اس کی

حرص اور خود غرضی کے صفات فروغ پاتے، یہ حالات تھے اور سود کی یہ بھینک شکل تھی جس کی وجہ سے سود حرام ٹھہرایا گیا، اور جو کہ مرض سخت تھا اس لئے اس کے علاج میں بھی مبالغہ اور شدت سے کام لیا گیا، وہ لین دین بھی سودی قرار دیا گیا جس میں سود کا شائبہ ہوتا، ایک صحابی اپنی بیوی کے جھانجن بیچنے بازار جا رہے تھے کہ ان کی ملاقات ابو بکر صدیق سے ہوئی۔ انھوں نے پوچھا: جھانجن کہاں لئے جا رہے ہو؟ صحابی: مجھے روپیہ کی ضرورت ہے، بیچنے جا رہا ہوں، ابو بکر صدیق: میرے ہاتھ بیچ دو، مجھے چاندی کی ضرورت ہے، ترازو منگا یا گیا، ابو بکر صدیق نے ایک پلڑے میں جھانجن رکھے اور دوسرے میں (چاندی کے) درہم، جھانجن ایک دانق یعنی بقدر پونے چار ترقی زیادہ تھے، ابو بکر صدیق نے کہا: اتنی چاندی میں تمہیں بجد میں دے دوں گا، صحابی: اس کی کیا ضرورت ہے، آپ سکے دے کر چاندی لے رہے ہیں، ایک دانق اس کا معاوضہ سمجھ لیجئے، ابو بکر صدیق: یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ رسول اللہ نے کہا ہے: سونے کے عوض ہم وزن سونا، چاندی کے عوض ہم وزن چاندی لینا چاہیے، جو زیادہ لے یا زیادتی کا مطالبہ کرے دوزخ میں جلیے گا۔

ان صحابی کا نام ابورافع ہے، یہ رسول اللہ کے آزاد کردہ غلام تھے اور زیور سازی ان کا پیشہ تھا، ایک دن عمر فاروق کے پاس آئے اور کہا: میں سونے کے زیور بناتا ہوں اور اُسے سکوں کے ہم وزن بیچ کر گھڑائی کی مزید اجرت وصول کرتا ہوں پوئے: نہیں؛ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَذُنَابُوزِنٍ لَّا تَأْخُذُ فَضْلًا فَإِنَّهُ رِبَاٌ“

رسول اللہ کے موزن بلال کہتے ہیں کہ میرے پاس گھٹیا قسم کی کھجور تھی میں بازار گیا اور اُسے دے کر اُس کی آدمی بڑھیا قسم کی کھجور خریدی اور

کر چلے تو ابو بکر صدیق ان سے ملنے آئے اور کہا :

”میری باتیں گوشِ ہوش سے سنو، تمہاری فوج میں بہت سے معزز، خاندانی اور صلح لوگ ہیں، اور ایسے شہسوار جو اسلام سے پہلے ”ننگ و ناموس“ کی خاطر لڑتے تھے اور آج سچی لگن سے انعام ایزدی کے لئے لڑنے جا رہے ہیں ان سب اور دوسرے ساتھیوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا، حق و انصاف کے معاملہ میں سب لوگ تمہاری نظر میں برابر ہوں

.....“ (فتوح الشام ص ۸)

ابو عبیدہؓ کی فوج میں یمن کی ایک مقتدر شخصیت تھی، قیس بن ہبیرہ مکشوح مرادیؓ، یہ اسود عسی کے کمانڈر ان چیف رہ چکے تھے اور کئی یمنی قبیلان کے زیر اثر تھے، جنگ کا بڑا تجربہ اور جنگی معاملات کی گہری سوچ بوجھ رکھتے تھے۔ ایک بڑی جمعیت کے ساتھ ابو بکر صدیقؓ کی دعوت پر شام میں لڑنے کی غرض سے مدینہ آگئے اور ابو عبیدہ بن جراحؓ کے لشکر میں ضم کر دئے گئے۔ ابو بکر صدیق نے ان الفاظ میں ابو عبیدہؓ سے ان کی سفارش کی :

”تمہارے ساتھ ایک بڑا معزز آدمی ہے، عربوں کا ایک بڑا شہسوار، جس کی رائے اور بہادری سے مسلمان نہ تو جنگ اور جنگی معاملات میں بے نیاز ہو سکتے ہیں، اُس کو اپنا مقرب بنائے رکھنا، اور لطف و کرم سے اُس کے ساتھ پیش آنا، اس پر ظاہر کرنا کہ وہ تمہارے لئے ضروری ہے، اور تم ہر طرح اس کے قدر دان ہو، یہ رویہ رکھو گے تو وہ تمہارا خیر اندیش رہے گا، اور

اطاعت کرنا، اور اس کی رضا کو ہر دوسری رضا پر ترجیح دینا، دشمن سے جنگ میں خدائے کو فتح نصیب کرے تو کسی کے گلے میں لوہے کا طوق (یا پیروں میں بیڑیاں) نہ ڈالنا، نہ کسی کا مثلہ کرنا، نہ دشمن سے دھوکہ اور بے وفائی کرنا۔ (لڑائی میں) بُردی نہ دکھانا، نہ بچوں کو مارنا، نہ بوڑھوں اور عورتوں کو، کسی پھل دار درخت کو مت کاٹنا اور نہ سمجھور کے درختوں کو برباد کرنا، کسی جانور کی کوئیں نہ کاٹنا الا یہ کہ اُس کا گوشت کھانے کے لئے ایسا کرنا پڑے۔ تمہارا گذرا ایسے لوگوں سے ہو گا جو خانقاہوں میں رہنا زندگی بسر کرتے ہیں، جو کہیں گے ہم نے اپنی زندگی خدا کی عبادت کے لئے وقف کر دی ہے، ان سے تعرض نہ کرنا، اور ایسے لوگ بھی تمہیں ملیں گے جن کے بیچ سرِ شیطان نے مانگ نکالی ہوگی اگر وہ اسلام لانے سے انکار کریں یا جزیہ دے کر اسلام کی ماتحتی قبول نہ کریں تو تم اُن کی مانگوں پر تلواریں مارنا، اور یاد رہے خدا اُن لوگوں کی ضرور مدد کرتا ہے جو اُس کے اور اُس کے نبی کے لئے قربانی کرتے ہیں، ..... تم (شام میں) میرے پہلے سالار ہو، میں نے تم کو بہت سے معزز مسلمانوں کا حاکم بنا دیا ہے ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا، ان کے حقوق و آبرو کی حفاظت کرنا، ان کے ساتھ نرمی اور رواداری سے پیش آنا، اور اپنے معاملات میں اُن سے مشورہ کرنا.....“

(فتوح الشام ص ۸)

جب دوسرے اور بڑے سالار ابو عبیدہ بن جراح کوچ کی تیاری مکمل

کارکن ہو اور اس حیثیت سے تمہارا مرتبہ بہت بلند ہے، لوگ تمہاری طرف دیکھتے ہیں اور تمہارے مشورہ پر عمل کرتے ہیں، تم شام میں جہاد کرنے جس کا انعام خدا کی میزان میں بہت ہے، جا رہے ہو، اور مجھے اُمید ہے کہ تم نے سچے دل سے خدا کی خوشنودی اور اُس کے انعام کی خاطر جان دینے کا ارادہ کر لیا ہے، تمہاری سیرت ایسی ہونی چاہئے کہ ”عالمِ دین“ دین پر ثابت قدم رہیں اور ”جاہل“ دین سے دل چسپی لے کر اچھے سپروہن جائیں، مفسدہ پرداز نادانوں کو ڈانٹ ڈپٹ میں رکھنا، عام مسلمانوں کے خیر خواہ رہنا، سب سالار کو ایسے مشورے دینا جن سے حق کا بول بالا اور مسلمانوں کا بھلا ہو، تمہارا ہر کام ”خوشنودیِ مولا“ کے لئے ہو اور اس احساس سے گویا تم اُس کو دیکھ رہے ہو، خود کو مُردوں میں شمار کر لو، ہم سب عنقریب مریں گے، پھر دوبارہ جلاتے جائیں گے اور ہمارے اعمال کا محاسبہ ہوگا، خدا ہمیں اور تمہیں توفیق دے کہ اس کی نعمتوں کا گن گاتیں اور اُس کی سزا سے ڈرتے رہیں۔“ (فتوح الشام از دی ص ۱۸)

## چڑھائی کے وقت شام کی حالت

شام کی فتح میں مسلمانوں کی اچھی سیرت نے تو یادری کی ہی، کچھ حالات نے بھی اُن کا ساتھ دیا۔ ہجرت سے کوئی چھ سال پہلے فارسیوں نے شام پر حملہ کر کے ملک کو پامال کر ڈالا تھا، کئی سال بعد رومی حکومت پھر شام میں لوٹ آئی، وہاں کے عوام دنیا کی دو سب سے بڑی (کسروی اور قیصری) بادشاہتوں

تمہارے دشمن سے پوری کوشش اور لگن سے لڑے گا۔

(فتوح الشام ص ۲۱)

اب سُنئے قیس بن مہبیرہ سے انہوں نے کیا کہا:

”تم کو ابو عبیدہ کے ساتھ جن کا لقب ”امین“ ہے بھیج رہا ہوں، جن کی شان ہے کہ ظلم سہتے ہیں لیکن خود ظلم نہیں کرتے، ان سے کوئی برا سلوک کرتا ہے تو وہ معاف کر دیتے ہیں، اگر کوئی تعلق توڑتا ہے تو وہ جوڑ دیتے ہیں، مسلمانوں پر بڑے مہربان ہیں، کافروں کے ساتھ نہایت سخت، ان کے حکم سے سرتابی یا ان کی رائے سے انحراف نہ کرنا، وہ تمہیں ایسا حکم نہ دیں گے جس میں خیر اور بھلائی نہ ہو، میں نے ان کو تاکید کر دی ہے کہ تمہاری بات سنیں اور تمہارے مشورہ پر عمل کریں، تم ان کو جو رائے بھی دو اس میں خدا کا خوف ضرور ملحوظ ہو، عہد جاہلیت میں جب گناہ کا دور دورہ تھا، ہم سنتے تھے کہ تم ایک معزز، بہادر اور تجربہ کار سردار ہو، اب تم اپنی شجاعت و لیاقت کو اسلام کی سر بلندی کے لئے مشرکوں کے خلاف صرف کر دو، اس خدمت کا خدا بڑا انعام دے گا.....“ (فتوح الشام از دی ص ۲)

خالد بن سعید بن عاصؓ کو شام رخصت کرتے وقت ابو بکر صدیق نے فہمائش کی:

”تم نے میری رہنمائی کے لئے بہت اچھی نصیحتیں کیں جو میں نے گرہ میں باندھ لی ہیں، اب میں تم کو کچھ ہدایتیں کرتا ہوں، غور سے سنو اور ان پر کار بند ہو، تم اسلام کے پُرانے شیدائی اور



نے شہر شہر گاؤں گاؤں مراسلے بھیجے اور رعایا کو حملہ آوروں سے لڑنے کی دعوت دی بہت سے لوگ اس دعوت پر فوج میں بھرتی ہو گئے لیکن ایک خاصی تعداد ایسے لوگوں کی بھی تھی جو فوجی خدمت سے گریزاں تھے، جن کی ہمدردیاں عربوں کے ساتھ تھیں، جو دل سے چاہتے تھے کہ عرب جیتیں اور رومی حکومت کا خاتمہ ہو۔

(فتوح الشام از دی ص ۳۶)

شام پر چڑھائی اوائل ۳۳ء میں ہوئی لیکن سارے ملک پر قبضہ کرنے میں لگ بھگ چھ سال لگے اس عرصہ میں متعدد جنگیں ہوئیں جن میں دو بڑی سنگین تھیں: ایک جنگ اُجنادین، دوسری جنگ یرموک۔ اُجنادین کی جنگ، ابو بکر صدیق کی وفات سے کچھ دن پہلے یعنی جمادی الاولیٰ ۳۳ء میں واقع ہوئی اور جنگ یرموک ۳۵ء میں جب عمر فاروق خلیفہ تھے، اکثر مورخوں کی یہی رائے ہے۔

### ۶۳۷ - ابو عبیدہ بن جراحؓ کے نام

جس وقت ابو بکر صدیق کے الگ الگ بھیجے۔ تین لشکر سرحد شام پہنچے اس وقت قیصر روم عیسائیت کے بڑے مرکز فلسطین میں مقیم تھا، اس کو خبر ملی کہ عربوں کے کئی لشکر دھاوے مارتے چلے آ رہے ہیں، ان کے نبی نے بشارت دی ہے کہ وہ شام فتح کریں گے، اس بشارت کو وہ شدنی امر سمجھتے ہیں اور ان کو اس پر اتنا اعتماد ہے کہ انہوں نے بیوی بچوں کو بھی ساتھ لے لیا ہے۔ قیصر نے سارے ملک میں ہنگامی حالت کا اعلان کرادیا، اس کی ساری دلچسپیاں سمٹ کر نئے خطرہ کے مقابلہ پر مرکوز ہو گئیں علاقہ کے رومی حکام اور عیسائی عرب رئیسوں کا ایک ارجنٹ جلسہ بلایا اور تقریر کی:

کا تجربہ کر چکے تھے ، اور یہ تجربہ تلخ تھا ، دونوں کے نظام جاہرانہ ، حاکم ظالم اور نو میں دست دراز تھیں ، اس کے علاوہ شام میں عیسائی مذہبی تعصب نے ایک طبقہ کو سر بلند بنا دیا تھا اور دوسرے کو ذلیل و مقزوب ، رومی حکومت کا شام پر دوبارہ قبضہ ہوا تو لگان اور ٹیکس بڑھادئے گئے ، فلسطین کے جنوب میں عرب شام سرحد کے (غسانی) عرب رئیسوں کو جو سالانہ مددی جاتی تھی ، بند کر دی گئی ، جس سے وہ بددل ہو گئے اور عربوں کا جیسا مقابلہ کرنا چاہئے تھا نہ کیا ۔

ایک رومی مورخ کا حوالہ دیتے ہوئے پروفیسر ہتی نے اپنی تاریخ عرب میں لکھا ہے : ” رومی حکومت عرب شام سرحد کے قلعوں کی داشت و پرداخت سے غافل ہو گئی تھی ۔ ستمبر ۶۲۹ء میں رومیوں نے جب رسول اللہ کے بھیجے رسالوں کو بمقام موتہ شکست دی تو پھر قتل نے وہ سالانہ مدد بند کر دی جو بحرمیت کے جنوب اور مدینہ سے غزہ جانے والی سڑک پر آباد قبائل کو دی جاتی تھی “ (تاریخ عرب از فیلیپ ہتی ۱۹۳۷ء و ص ۴۳۱ و خلافت کا عروج و زوال از سرولیم میور ۱۹۳۷ء ص ۶۵)

ان سب باتوں کا اثر یہ ہوا تھا کہ شام کے بہت سے لوگ جن میں عوام ، خواص اور مذہبی پیشوا سب شامل تھے رومی حکومت سے بددل ہو گئے تھے۔ مسلمانوں کو انھوں نے اپنے آقاؤں سے بہتر پایا ، مسلمانوں کا ٹیکس (جزیہ) بہت ہلکا تھا ، جس کو وصول کر کے وہ نہ تو فوجی خدمت کا مطالبہ کرتے ، نہ بے گار لیتے اور نہ رعایا کے مذہبی معاملات میں مداخلت کرتے ۔ ازدی نے لکھا ہے کہ جب مسلمان کئی طرف سے شام میں گھس پڑے تو وہاں کی حکومت

کی پشت ہاپشت سے براہ راست حکومت تھی، انطاکیہ کو اس نے اپنا  
ہیڈ کوارٹر بنایا عربوں سے جنگ کی اعلیٰ نگرانی اپنے ہاتھ میں لی اور میسوپوٹامیا  
آسیا صغریٰ، ارمینیا اور سلطنت کے دوسرے صوبے داروں کو فوجوں  
اور ہتھیاروں کے لئے ناکیدی فرمان بھیجے۔

اس اثناء میں ابو بکر صدیق کے مامور کردہ سالار سرحد پار کر کے شام میں  
داخل ہو چکے تھے، کئی چھوٹی لڑائیاں بھی ہوئیں جن میں حملہ آور جیتے، اور کئی  
قلعوں کا محاصرہ ہوا جن کے حاکموں نے صلح کر لی۔ قیصر کے انطاکیہ پہنچنے کے  
کچھ دن بعد ابو عبیدہؓ نے جابہ یہ قبضہ کر لیا، جابہ دمشق سے بیس عیسئیل  
جنوب مشرق میں سرحد شام کے مضافات میں ایک گاؤں تھا، اس کے آس  
پاس مزروع بستیاں تھیں جہاں پانی، غلہ اور چارہ کی بہتات تھی۔ ابو عبیدہ  
کے پاس باقی دونوں سالاروں سے زیادہ فوج تھی اور وہ مرتبہ میں بھی دونوں  
سے بڑے تھے، یوں تو زیند اور شریحیل اپنے اپنے میدان عمل میں خود مختار  
تھے لیکن ان کو حکم تھا کہ اگر تینوں کسی ایک جگہ جنگ میں شریک ہوں تو سالار اعلیٰ  
ابو عبیدہ ہوں گے۔ جابہ بہت بڑی چھاؤنی بن گئی، جہاں مرکز سے برابر دستے  
اور رسالے آکر جمع ہوتے، پھر دوسرے سالاروں کو حسب ضرورت بھیج دیا  
ابو عبیدہؓ بن جراح کے مقامی جاسوسوں نے خبر دی کہ قیصر روم شام کا در  
کرنا، شامیوں میں جنگی حرارت پیدا کرنا اور بھرتی کے احکام دیتا، انطاکیہ چلا گیا  
ہے، جہاں اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا ہے، اور ایسے لشکر تیار کئے ہیں جو اس  
کے باپ دادا یا کسی اور بادشاہ نے کبھی نہیں کئے، عنقریب یہ لشکر مسلمانوں  
سے متصادم ہونے آنے والے ہیں۔ ابو عبیدہؓ نے صورت حال سے مطلع کرنے  
کے لئے ابو بکر صدیق کو ایک خط لکھا جس میں تھا:

”دینِ مسیح کے ماننے والو! خدا تم پر بڑا مہربان تھا، اس نے تمہارے دین کو عزت و شرف بخشا اور اس کو فارسیوں، ترکوں بلکہ ساری اقوام پر غالب اور فاتح بنا دیا، اس کی وجہ یہ تھی کہ تم اپنے رب کی کتاب اور نبی کی اعلیٰ سنت پر عمل کرتے تھے۔ جب تم بدل گئے اور تمہاری سیرت خراب ہو گئی تو عربوں کو حوصلہ ہوا کہ تم پر حملہ کریں، بخدا میں نے کبھی ان کو درخورِ اعتناء نہیں سمجھا، اور نہ کبھی مجھے اس بات کا اندیشہ ہوا کہ ہم ان کے حملہ کی آزمائش میں ڈالے جائیں گے، وہ ننگے پیر، ننگے جسم اور بھوکے چلے آ رہے ہیں، بنجر زمین اور بارش کے قحط اور افلاس نے ان کو مجبور کر دیا ہے کہ تمہارے ملک پر حملہ کریں۔ ان کا مقابلہ کرنے نکل کھڑے ہو، اپنے دین، اپنے وطن، اپنی عورتوں اور بچوں کی خاطر ان سے لڑو، میں عازمِ سفر ہوں، تمہاری ضرورت بھر سداں اور سوار فوج بھیجوں گا، میں نے تمہارے سالار مقرر کر دئے ہیں ان کا کہا ماننا“ (فتوح الشام از دی ص ۲۲)

فلسطین میں تیاری مکمل کر کے قیصر شام کے صوبائی صدر مقاموں کے دورہ پر نکلا۔ پہلے دمشق (وسطی شام) آیا اور وہاں کے حکام و رؤسا کو کھڑی کے احکام دے کر اس سے متصل (شمالی صوبہ کے صدر مقام) حمص پہنچا اور یہاں تقریر و تلقین سے لوگوں میں جنگی جوش پیدا کر کے، انطاکیہ کا رخ کیا انطاکیہ شام کی شمالی سرحد کے قریب پہاڑوں کی گود میں ایک محفوظ شہر تھا، اس سے آگے قیصر کی وہ فطرد شروع ہو جاتی تھی جس پر اس کے آباء و اجداد

اتنی رسد بھجوں گا جس سے تم مطمئن ہو جاؤ گے اور جس سے زیادہ  
 کی تم کو خواہش نہ رہے گی، والسلام علیک  
 (فتوح الشام از دی ص ۲۲-۲۵)

## ۶۵- یزید بن ابی سفیان کے نام

جس طرح ابو عبیدہؓ کے جاسوسوں نے قیصر روم کی جنگی تیاریوں سے  
 ان کو مطلع کیا، اسی طرح یزید بن ابی سفیان کے جاسوسوں نے قیصر کی  
 نقل و حرکت اور عسکری مساعی سے ان کو بھی باخبر رکھا۔ آپ اوپر پڑھ چکے  
 ہیں کہ بقول از دی بصری یزید بن ابی سفیان شام کے مورچہ پر ابو بکر صدیق  
 کے پہلے سالار تھے، وہ اس وقت کہاں تھے؟ ہم وثوق کے ساتھ یہ نہیں  
 بتا سکتے، از دی نے ان کے میدان عمل سے ہمیں بالکل بے خبر رکھا ہے، لیکن  
 غالب قریب ہے کہ وہ اس وقت دریائے اردن کے مشرقی گندم خیز علاقہ کی تسخیر  
 میں مصروف تھے، آئی ہوئی خبروں کی بنیاد پر انہوں نے مرکز کو جو رپورٹ بھیجی  
 اُس میں تھا:

”شاہ روم کو ہماری چڑھائی کی خبر ہوئی تو خدا نے اُس  
 کے دل میں ایسا رعب ڈالا کہ وہ (فلسطین چھوڑ کر) انطاکیہ چلا  
 گیا، اس نے اپنی فوج کے رومی سالاروں کو شام کے مرکزی شہروں  
 پر کمانڈر مقرر کیا ہے اور ان کو ہم سے لڑنے کا حکم دے دیا ہے، وہ  
 لڑائی کے لئے تیار ہو گئے ہیں، شام کے اُن رتیسوں نے جن سے  
 ہم نے معاہدے کئے ہیں، خبر دی ہے کہ ہرقل نے اپنی بیرون شام

لے جو بصرہ طبرہ کو بھر میت سے ملاتا ہے، دیکھئے نقشہ۔

”مجھے خبر ملی ہے کہ شاہِ روم بہرِ قتلِ انطاکیہ میں فروکش ہوا ہے اس نے اپنی بیرونِ شام قلمرو سے فوجیں بلائی ہیں، یہ فوجیں اس کے پاس روانہ بھی ہو چکی ہیں، میں نے مناسب سمجھا کہ آپ کو صورتِ حال سے مطلع کروں تاکہ آپ مناسب کارروائی کریں“  
(فتوح شام اردی ص ۲۴)

ابوبکر صدیق نے جواب دیا :-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ تمہارا خط ملا، شاہِ روم کی فوجی تیاریوں کا حال معلوم ہوا۔ اُس کے انطاکیہ میں قیام پذیر ہونے کے معنی ہیں کہ وہ اور اُس کی فوجیں شکست کھائیں گی اور تم اور مسلمان اللہ کے فضل سے فتح حاصل کرو گے۔ تم نے یہ جو لکھا ہے کہ تم سے لڑنے کے لئے وہ اپنی ساری قلمرو سے فوجیں جمع کر رہا ہے تو یہ ایسی بات ہے جس کے رونما ہونے کا ہمیں اور تمہیں پہلے سے علم تھا، کوئی قوم اپنا اقتدار اور اپنا ملک بغیر لڑے نہیں چھوڑا کرتی، تمہیں خوب معلوم ہے کہ بہت سے مسلمان پہلے ان سے لڑ چکے ہیں جن کو موت اتنی پیاری تھی جتنی اُن کے دشمن کو زندگی، جو جان کی قربانی دے کر خدا سے ”اجرِ عظیم“ کے طالب تھے، جو جہاد فی سبیل اللہ کو اپنی باکرہ بیویوں اور بڑھیا اونٹوں سے زیادہ عزیز رکھتے تھے، جن کا ایک مرد، جنگ میں، مشرکوں کے ہزار آدمیوں سے بہتر تھا۔ (ان جاں نثاروں کی مثال سامنے رکھ کر) اپنی فوج سے ان کا مقابلہ کرو اور تعداد کی کمی سے نہ گھبراؤ۔ اللہ تمہارے ساتھ ہے، پھر بھی انشاء اللہ میں تمہارے پاس

ضرورت رفع ہو جائے گی اور تم فرد واحد تک کی کمی محسوس نہیں  
 کرو گے ان شاء اللہ، والسلام علیک ورحمۃ اللہ“

(فتوح الشام از دی ص ۲۶)

یزید کا اور اس سے پہلے ابو عبیدہ بن جراح کا مراسلہ پڑھ کر ابو بکر صدیق  
 کے دل میں نہ تو خوف پیدا ہوا اور نہ اُن کے ”عزمِ تخیر“ میں کوئی کمزوری آئی،  
 اُن کو یقین تھا کہ شام فتح ہوگا اور رسول اللہ کی پیش گوئی پوری ہو کر رہے گی،  
 انھوں نے فوجی فراہمی کی کوشش تیز تر کر دی، تینوں سالاروں کے شام روانہ  
 ہونے کے بعد کین سے برابر چھوٹی بڑی ٹولیاں اور قبائلی رئیس مع ماتحت قبائل  
 کے مدینہ آتے رہے تھے جن کو ابو بکر صدیق ان سالاروں سے ضم ہونے بھیج دیتے  
 تھے، نو واردوں کا کچھ حصہ تو سالاروں سے جا ملا تھا اور کچھ الٹی راستہ میں  
 تھا۔ یزید اور ابو عبیدہ کے مذکورہ بالا مراسلوں کے بعد ابو بکر صدیق نے جہاں  
 جہاں امید تھی اپنے افسروں کو فوری خط لکھے اور فوجیں طلب کیں۔ ملک عرب  
 کے انسانی سوتے کچھ تو پہلے ہی کھل چکے تھے اور کچھ نئے اب کھل گئے۔ چند ہفتوں  
 میں مدینہ کے باہر ایک رعب دار کیمپ بن گیا، مکہ کے بہت سے قریشی اور  
 مقتدرہ اشخاص بھی اسلام کے لئے قربانی دینے آ گئے، ابو بکر صدیق نے نئی فوج  
 کا کمانڈر عمرو بن عامر کو مقرر کیا۔ اس وقت شام کے مورچوں پر تین سالار  
 تھے: ابو عبیدہ جاسیہ میں (بمشق کے جنوب مشرق میں) یزید بن ابی سفیان جنوب  
 مشرق میں اس سے متصل صلح بلقار میں اور شمر جہیل بن حسنة جنوب میں اس سے  
 متصل صلح اردن میں۔ عم و شام کے جغرافیہ اور حالات سے واقف تھے،  
 مشکلات اور خطروں پر فتح پانے کی ان میں خاص صلاحیت تھی، فکر و نظر کے  
 مالک بھی تھے، اُن کو فوج کے ساتھ جاسیہ بھیج دیا گیا جو اُس وقت شام میں

تلمو سے بھی فوجیں بلائی ہیں جو بڑی تعداد اور پورے ساز و سامان سے آ رہی ہیں، اب بتائیے آپ کا کیا حکم ہے، اپنی راتوں سے بہت جلد مطلع کیجئے تاکہ ہم اس کے مطابق عمل کریں۔“

(فتوح الشام از دی ص ۲۵)

ابو بکر صدیق نے جواب میں لکھا :-

” بسم اللہ الرحمن الرحیم : تمہارا خط ملاحظہ میں تم نے لکھا ہے کہ شاہِ روم کے دل میں مسلمان فوجوں کی ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ وہ (فلسطین، دمشق اور حمص سے بھاگتا ہوا) انطاکیہ چلا گیا۔ جب ہم رسول اللہ کے ساتھ تھے تو خدا نے جس کے ہم سپاس گزار ہیں ایک طرف مشرکوں کے دلوں میں رعب ڈال کر اور دوسری طرف ملائکہ کرام بھیج کر ہماری مدد فرمائی، جس دین کے قیام کے لئے اللہ نے رعب و ہیبت سے کل ہماری مدد کی، اسی دین کی آج بھی ہم دعوت دے رہے ہیں۔ تمہارے رب کی قسم! اللہ مسلمانوں کا انجام مجرموں کا سا نہیں کرے گا اور جو لوگ کہتے ہیں ”سوائے اللہ واحد کے کوئی دوسرا معبود نہیں“ ان کا مقدر ان لوگوں کا سا نہیں ہو سکتا جو اللہ کے ساتھ دوسرے خداؤں کی عبادت کرتے ہیں، اور کئی کئی خداؤں کے قائل ہیں۔ جب تم شاہِ روم کی فوج سے مقابل ہو تو ان پر ٹوٹ پڑنا اور خوب لڑنا، اللہ ہرگز تمہاری مدد سے ہاتھ نہیں اٹھائے گا۔ اُس تبارک و تعالیٰ نے ہم کو خبر دی ہے کہ چھوٹی فوج اس کے کرم سے بڑی فوج پر غالب آجاتی ہے، بہر حال میں تمہارے پاس پے در پے رسیدیجیوں گا، اتنی کہ تمہاری



کہ دشمن کی فوجیں تم سے لڑنے روانہ کر دی گئی ہیں، نیز یہ کہ ان کے بادشاہ نے اتنا بڑا لشکر بھیجنے کا وعدہ کیا ہے ” جس کا زمین پر سمانا مشکل ہو جائے گا۔“ خدا کی قسم تمہاری وہاں موجودگی سے زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود اس پر اور اس کی فوجوں پر تنگ ہو گئی ہے! بخدا مجھے تو یہ امید ہے کہ تم عنقریب شاہِ روم کو اس جگہ سے نکال باہر کرو گے جہاں وہ اس وقت مقیم ہے (یعنی انطاکیہ) تم اپنے رسالے دیہاتوں اور مزرعوں بستیوں میں پھیلا دو اور شامی فوجوں کو غلہ اور چارہ سے محروم کر کے ان کی زندگی وبال کر دو۔ بڑے شہروں کا محاصرہ اس وقت تک نہ کرنا جب تک میرا حکم نہ آئے، اگر دشمن تم سے لڑنے بڑھے تو تم بھی لڑنے بڑھو اور خدا سے دعا کرو کہ ان پر غلبہ عطا کرے۔ ان کے پاس جتنی رسد آئے گی میں اتنی یا اس سے ڈگنی رسد بھیجوں گا۔ خدا کا شکر ہے نہ تو تمہاری تعداد کم ہے، اور نہ تم کمزور ہو، میری سمجھ میں نہیں آتا پھر تم ان سے لڑتے کیوں کہتے ہو، اللہ ضرور تم کو فتح عطا کرے گا اور دشمن پر غالب کرے گا، وہ تم کو سر بلند کر کے یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ تم کس طرح اس کا شکر یاد کرتے ہو۔ عمر کے ساتھ اچھا طرز عمل رکھنا، میں نے ان کو سمجھا دیا ہے کہ صحیح مشورہ دینے سے دریغ نہ کریں، وہ تجربہ کار اور صاحب رائے آدمی ہیں۔ والسلام علیک ورحمۃ اللہ“

(فتوح الشام از وی ص ۴۲)

لے ابو عبیدہ کی رپورٹ میں روانگی کی نہیں بلکہ تیاری کی خبر ہے۔

مسلمانوں کا سب سے بڑا کیمپ تھا۔ عمرو کے آنے سے ابو عبیدہ اور ان کے ساتھیوں کو بڑی تقویت ہوئی۔

## ۶۶۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام

مدینہ سے مسلمان سالاروں کو مدد بھیجنے کی خبر سارے شام میں پھیل گئی اور مخبروں نے رسد کے اعداد و شمار اتنے بڑھا چڑھا کر بیان کئے کہ شام کے فوجی حلقوں میں خوف و ہراس پیدا ہو گیا، فوراً قیصر کے پاس سفیر دوڑائے گئے اور رسد طلب کی گئی۔ قیصر نے حوصلہ افزا جواب دیا جس کے آخری الفاظ تھے:-

” اتنی فوجیں بھیجوں گا کہ زمین پر ان کا سامنا مشکل ہو جائے گا۔“ مسلمان

سمجھے تھے کہ ان کو بس شام کی مقامی فوجوں سے لڑنا ہو گا، لیکن جب ان کو معلوم ہوا کہ ان کے علاوہ آسیا صغریٰ، ارمینیا اور ترکی کی فوجوں سے نمٹنا

ہے تو وہ گھبرائے۔ بڑے سالار ابو عبیدہ نے مرکز کو یہ رپورٹ بھیجی: میرے پاس سو سو فوجیں ہیں، یہ کبھی نہیں آتی ہے۔ یہ خبریں ہم کو موصول ہوئی ہیں۔ مسلمان لڑنے سے

” تمہارے ایک بڑے شہر کی آبادی کل عرب فوجوں کی تعداد

سے زیادہ ہے، ڈرو مت، لڑنے نکل جاؤ، تمہارے پیچھے پیچھے رسد بھی آتی ہے۔“ یہ خبریں ہم کو موصول ہوئی ہیں۔ مسلمان لڑنے سے

گھبراہ ہے میں.....“ (فتوح الشام از دی ص ۳۷)

ابو بکر صدیق نے جواب دیا:-

” بسم اللہ الرحمن الرحیم تمہارا خط آیا جس میں تم نے لکھا ہے

خالد بن سعید کی حالیہ تباہی جس میں ان کے صاحبزادے اور بہت سے مسلمان کام آتے اور وہ خود بال بال بچے تھے۔ ابو بکر صدیق کو محاذِ شام کے مسلمانوں کی اس وحشت کا علم تھا، جہاں تک فوجی طاقت بڑھانے کا سوال تھا وہ جو کچھ ان کے بس میں تھا کر رہے تھے اور اب تک مدینہ یا تیس ہزار فوج شام کے مورچہ پر بھیج چکے تھے، اتنی بڑی جمعیت اسلام میں پہلے کبھی محاذِ واحد پر جمع نہیں ہوئی تھی، لیکن ”تعداد فوج“ کو ان کی میزانِ فتح و شکست میں وہ اہمیت حاصل نہ تھی جو مجاہدین اسلام کے جذبہ سرفروشی اور خود اعتمادی کو تھی، اس لئے انھوں نے مناسب سمجھا کہ ایک ایسے شخص کو سالارِ اعلیٰ مقرر کریں جو فوجی سمجھ بوجھ کے ساتھ سرفروشی اور خود اعتمادی کے نشہ میں سرشار ہو، ان کی نظر خالد بن ولید پر پڑی، یہ خالد جیسے اسلام لائے دسیوں جنگوں میں قائد رہ چکے تھے، اور یہی ان کا جھنڈا بچا نہیں ہوا تھا، یہ دشمن کی کثرت اور اپنی قنیت کو خاطر میں نہ لاتے تھے، بلکہ ان کے جوہر ایسے موقعوں پر اور زیادہ کھلتے جہاں ان کی طاقت فرقی ثانی سے نمایاں طور پر کم ہوتی، ان کی تلوار ہی میں جادو نہ تھا، ان کی فتح ہیبت بھی کمال کی تھی، ان کے جھنڈے تلے اگر ان کے ماتحتوں میں بھی کچھ ویسی ہی لگیں اور خود اعتمادی پیدا ہو جاتی جس سے خود ان کا سینہ گرم رہتا۔ ہمارے بعض مورخ بتاتے ہیں کہ ابو بکر صدیق کے پہلے سالارِ شام خالد بن سعید کو مرحُ الصَّمْر (دشمن کی جنوبی عملداری) میں رک دے کر رومیوں نے فخر سے کہا تھا: ”بخدا ہم ابو بکر کی ایسی خبر لیں گے کہ وہ ہمارے ملک پر ترکتازی کرنا بھول جائیں گے۔“ اس کے بعد وہ بڑے پیمانہ پر فوجی تیاری کرنے لگے اور ان کا ارزہ غالباً یہ تھا کہ مدینہ پر فوج کشی کر کے اسلامی حکومت کی جڑ کاٹ دیں۔ کچھ عرصہ بعد خالد کو دشمنی فوجوں کا سالارِ اعلیٰ مقرر کر کے ابو بکر صدیق کے جوصلے اتنے بلند ہوئے کہ وہ بولے:

## خالد بن ولید کے نام

مذکورہ بالا خط و کتابت اور سالارانِ شام کی رپورٹوں کو اس بڑی جنگ کا پس منظر سمجھنا چاہیے جو اجنادین کے نام سے مشہور ہے۔ آپ نے ابھی پڑھا کہ ابو بکر صدیق نے ابو عبیدہؓ اور زید بن ابی سفیانؓ کے تازہ ترین خطوط کے زیر اثر عمرو بن عاصؓ کی قیادت میں خاصی فوج بھیجی تھی، آپ نے یہ بھی پڑھا کہ اس سے پہلے مرکز کی طرف سے دستے اور مسلح حلقے برابر شام کو جاتے اور وہاں کی فوجوں میں ضم ہوتے رہے تھے، سب ملاکر اسلامی فوج کی تعداد بیس بائیس ہزار تک پہنچ گئی تھی، اس میں شک نہیں کہ ابو عبیدہ بن جراح کو عمرو بن عاص اور ان کے ساتھ آئی دوڑھائی ہزار فوج سے کافی تقویت ہوئی لیکن پھر بھی وہ اور دوسرے سالار اپنی طاقت کی طرف سے مطمئن نہ تھے اور ان کی فوج کے جوصلے تو یقیناً پست تھے جیسا کہ ابو عبیدہ کی مرکز کو بھیجی رپورٹ کے ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے: ”والنفس المسلمین لیئنة بقتالہم“ (ازدی ص ۳۷) مسلمانوں کی وحشت کے کئی سبب تھے: شام کے مقامی جاسوسوں اور مجاہد رتیسوں نے مسلمانوں کے سامنے قیصر کی عسکری تیاریوں کی خبریں ایسی بڑھا چڑھا کر پیش کی تھیں کہ ان کے دل دہل گئے تھے، ان کو بتایا گیا تھا کہ رومی فوج میں صرف اہل شام کے علاوہ قیصر کی بیرون شام قلمرو - جزیرہ، ایشیا صغریٰ، ارمینیا اور یورپ سے طلب کی ہوئی فوجیں بھی شامل ہیں اور ان کی تعداد ہزاروں میں نہیں لاکھوں میں ہے، ان خبروں کے پس منظر میں وہ دو شکستیں تھیں جو مسلمانوں کو شام کے مورچہ پر موچی تھیں، ایک رسول اللہ کے آخر عہد میں جب ان کے بھیجے ہوئے دستوں کو موت کے مقام پر قیصر کی فوج نے بڑی طرح پسپا کیا تھا اور دوسرے

لہ مذکورہ ذیل خط کا شمار پہلے ہو چکا ہے (نمبر ۶۱) اس لئے یہاں اس کا شمار نہیں کیا گیا۔

اور وہ خالد سے ناراض ہو گئے، تیسرا قول ہے کہ عمر فاروق کی خالد سے برہمی کا سبب مالک بن نویرہ کا افسوسناک قضیہ تھا، مالک جن کو خالد نے اسلام سے باغی سمجھ کر قتل کر دیا تھا، اور جن کو عمر فاروق ثقہ شاہدوں کی شہادت کی بناء پر مسلمان بنا کر کرتے تھے، چونکہ قول یہ ہے کہ عمر فاروق کو خالد لڑکی بے باک تلو اور اور مسرفانہ فیاضی ناگوار تھی، ان سب کے علاوہ مخالفت کا ایک اور وزنی سبب یہ تھا کہ خالد نو مسلم تھے اور ابو عبیدہ قدیم الاسلام، عمر فاروق کو یہ بات گوارا نہ تھی کہ ایک نو آزمودہ مسلم کو ایک پرانے اور اسلام کی ابتدائی آزمائشوں میں ثابت قدم رہنے والے صحابی اور نچتہ کار مجاہد پر فوقیت حاصل ہو۔ ابو بکر صدیق جو عمر فاروق کی بات بہت کم مٹاتے تھے، خالد کے معاملہ میں ان سے اتفاق رائے نہ کر سکے، ان کے سامنے اس وقت نئے یا پرانے مسلمان کا مسئلہ نہ تھا، نہ زیادہ اور کم خدمات کا، نہ سیرت کے اعتبار سے بڑھیا گھٹیا کا، انھوں نے خالد بن ولید کو صرف اس اعتبار سے ترجیح دی کہ وہ ایک طرف لڑائی کے فن اور لڑائی کے تجربہ میں دوسرے سالاروں سے گوتے سبقت لے گئے تھے اور دوسری طرف خود اعتمادی کے زیور سے زیادہ آراستہ تھے۔ ابو عبیدہ کی مغزولی کے فرمان کا مضمون یہ تھا:

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ واضح ہو کہ میں نے شام میں ردیوں سے لڑائی کی گمان اعلیٰ خالد کو دے دی ہے، تم ان کی مخالفت نہ کرنا، ان کی بات ماننا اور ان کی رائے پر عمل کرنا، میں نے یہ جانتے ہوئے کہ تم خالد سے بہتر ہو ان کو تمہارا افسر اعلیٰ بنا دیا ہے، میرا خیال ہے کہ ان کو جنگی معاملات کی تم سے زیادہ سمجھ بوجھ ہے۔ خدا سے دعا ہے کہ ہمیں اور تمہیں سیدھے راستے پر گامزن رکھے، والسلام علیک

”بخدا میں خالد سے رو میوں کو ایسی مار لگوں گا کہ ان کے شیطانی دوسو سے پر اگندہ ہو جائیں گے“ (تہذیب ابن عساکر، مہر ۱۳۶) خالد اس وقت عراق کے مورچہ پر سرحدی رتیسوں کو صلح اور جزیرہ کے ذریعہ مسخر کر کے عراق کی باقاعدہ فتوحات کے لئے زمین ہموار کر رہے تھے کہ ابو بکر صدیق کا یہ ار جنت مراسلہ موصول ہوا:

” واضح ہو کہ جب تم کو میرا یہ خط ملے تو ان لوگوں کو چھوڑ کر جو تمہارے عراق پہنچنے سے پہلے وہاں موجود تھے، چل دو، اور اپنی فوج کے ان مردانِ کار کو ساتھ لے کر جو یمامہ میں تمہارے ہم رکاب تھے، یا یمامہ سے عراق کے سفر میں تم سے آئے تھے یا حجاز سے تمہارا پاس آگئے تھے، بعجلت تمام شام کا رخ کرو اور ابو عبیدہ اور ان کی فوجوں سے مل جاؤ، وہاں پہنچ کر ساری فوج کے سالار اعلیٰ تم ہو گے، والسلام علیک“ (فتوح الشام از ردی ص ۵۷-۵۸)

۵۸ و تہذیب ابن عساکر ۱۳۸)

## ۶۷۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام

جب ابو بکر صدیق نے ابو عبیدہ بن جراح کو افواجِ شام کی سپہ سالاری سے معزول کر کے خالد بن ولید کو اس عہدہ پر مقرر کرنے کا ارادہ کیا تو عمر فاروق نے اس کی مخالفت کی، ہمارے مورخوں نے اس مخالفت کے کئی سبب بیان کئے ہیں، ایک روایت یہ ہے کہ خالد اور عمر فاروق میں جو قریبی رشتہ دار تھے لڑکپن سے چشمک تھی، دوسری روایت یہ ہے کہ خالد نے ابو بکر صدیق کے عہد خلافت میں عمر فاروق کی شان میں ایسے لفظ کہے جن سے ان کو دکھ ہوا

نہ ان سے اس باب میں کوئی خط و کتابت - آپ پر خدا کی رحمت  
 (میرے سالار اعلیٰ ہونے کے باوجود) آپ کی حیثیت وہی ہے  
 گی جو بھٹی، آپ کے حکم کو ٹالنا نہ جلنے گا، نہ آپ کی رائے اور مشورہ  
 کو نظر انداز کیا جائے گا اور نہ آپ کی صلاح بغير کوئی فیصلہ ہوگا،  
 آپ مسلمانوں کی ایک برگزیدہ شخصیت ہیں، نہ تو آپ کے فضل سے  
 انکار کیا جاسکتا ہے اور نہ آپ کی رائے سے بے پرواہی برتنا ممکن  
 ہے، خدا سے دعا ہے کہ اپنی مہربانیوں کو پایہ تکمیل تک پہنچا دے  
 اور شیخ اور آپ کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے، والسلام علیک  
 ورحمۃ اللہ (فتوح الشام از دی ص ۶۲)

## ۶۸۔ فرمان جانشینی

شام کی پہلی سب سے بڑی جنگ اجنادین (جمادی الآخرہ ۳۳ھ) ختم ہو چکی  
 تھی اور حاصرہ دمشق (پایہ تخت) کے لئے زمین ہموار ہو رہی تھی کہ ابو بکر صدیق  
 بیمار پڑے، اور بیماری نے ایسی صورت اختیار کی کہ ان کو بچنے کی امید نہ رہی، اس  
 وقت بڑے صحابہ میں کئی افراد تھے جن کو خلافت کی کشتی سونپی جاسکتی تھی۔ عثمان  
 غنی، عبد الرحمن بن عوف، زمیر بن عوام، طلحہ بن عبد اللہ، حضرت علی اور  
 عمر فاروق، بحیثیت مجموعی ان کو عمر فاروق زیادہ اہل نظر آئے، وہ ان کے  
 دست راست تھے، اور ان کے سوا دوسرا عہد حکومت میں خلافت کے تمام  
 اہم معاملات سے بڑی گرجوشی کے ساتھ دلچسپی لیتے رہے تھے، وہ بڑے بے  
 غرض، جوان حوصلہ اور عملی آدمی بھی تھے، ابو بکر صدیق نے ان کو اپنا جانشین  
 مقرر کرنے کا فیصلہ کر لیا، انھوں نے عبد الرحمن بن عوف کو بلا یا اور ان سے

درحمتہ اللہ “ (ازدی ص ۷۴)

ربیع الاول ۱۳ھ میں خالد اپنا نیا عہدہ سنبھا لے کر عراق سے شام روانہ ہوئے۔ عراق سے نکل کر سرحد شام میں جب داخل ہوئے تو انھوں نے ایک مراسلہ شام کے مسلمانوں کو اور دوسرا ابو عبیدہ بن جراح کو بھیجا۔ مسلمانوں کو لکھا تھا کہ ” میں آپ کا سالار اعلیٰ مقرر کیا گیا ہوں اور بہت جلد آپ سے آملوں گا، خاطر جمع رکھئے اور بالکل نہ گھبرائیے، خدا کا وعدہ عنقریب پورا ہونے والا ہے۔“ خالد بن ولید نو مسلم تھے یعنی فتح مکہ (۶ھ) سے کچھ پہلے مسلمان ہوئے، اس کے برخلاف ابو عبیدہ ہاجرین اولین اور رسول اللہ کے عزیز ترین ساتھیوں میں سے تھے، ان کی خدمات جنگ اور امن دونوں میں شاندار تھیں، عادات و اطوار پسندیدہ تھے۔ رسول اللہ کے صحابہ میں ان کو خاص امتیاز حاصل تھا، عمر فاروق ان کا احترام کرتے تھے۔ خالد کو اس خیال سے غیرت سی آئی کہ وہ افسر اور ابو عبیدہ جیسی بھاری بھرکم شخصیت کے صحابی ان کے ماتحت ہوں، اس احساس کے زیر اثر انھوں نے ابو عبیدہ کو یہ پُرانکسا اور معذرت آمیز خط لکھا:-

” بسم اللہ الرحمن الرحیم : ابو عبیدہ بن جراح کی خدمت میں

خالد بن ولید کی طرف سے، سلام علیک میں اس معبود کا سپاس گزرا ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ خدا سے التجاء ہے کہ خوف (قیامت) کے دن مجھے اور آپ کو دوزخ کی سزا سے امان میں رکھے اور دنیا میں آزمائشوں اور مصیبتوں سے، خلیفہ رسول اللہ (الوجہ) کا فرمان موصول ہوا ہے جس میں انھوں نے مجھے حکم دیا ہے کہ شام جا کر وہاں کی فوجوں کی کمان اپنے ہاتھ میں لوں۔ بخدا میں نے نہ تو اس عہدہ کی درخواست کی نہ اس کی خواہش، اور



اور مسلمانوں کی بہبودی کے تقاضے پورے کرنے کی کوشش کی ہے،  
مجھے پوری امید ہے کہ عمر عدل و انصاف سے کام لیں گے لیکن اگر وہ  
ایسا نہ کریں تو ہر شخص کی طرح وہ اپنے اعمال کے ذمہ دار ہوں گے،  
میں نے تو بہر حال مسلمانوں کی بہبودی چاہی ہے اور غیبی امور میرے  
علم سے باہر ہیں، ظالم کو جلد ہی اپنی بد اعمالیوں کا خمیازہ بھگتنا  
پڑے گا، والسلام علیکم ورحمۃ اللہ“ (کنز العمال ۳/۱۴۵-  
۶۱۴۶/۳۲۲ جزوی اختلاف کے ساتھ)

## ۶۹۔ فرمان کی دوسری شکل

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ فرمان ہے ابو بکر خلیفہ رسول  
اللہ کا مومنین اور مسلمانوں کو، خدا جس کا میں سپاس گزار  
ہوں آپ کو بخیر و عافیت رکھے، واضح ہو کہ میں عمر بن خطاب  
کو آپ کا والی مقرر کرتا ہوں ان کی اطاعت کیجئے اور ان کا  
حکم مانتے، ایسا کر کے میں نے سچے دل سے اور اپنے مقدر و کبر  
آپ کی بہبودی اور فائدہ پیش نظر رکھا ہے، والسلام“  
(تاریخ یعقوبی نجف ۲/۱۱۵)

## ۷۰۔ سالاران فوج کے نام

ابو بکر صدیق کے ایک سالار نے کسی بڑے عرب سردار کے بارے  
میں جو غالباً بڑے لڑائیوں میں پکڑا گیا تھا، لکھا کہ وہ زرخٹھی دے کر  
آزاد ہونا چاہتا ہے، اس باب میں اپنی راتے سے مطلع کیجئے، ابو بکر صدیق

پوچھا: عمر کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟“ عبدالرحمنؓ: آپ ان کے بارے میں مجھ سے بہتر جانتے ہیں، ابوبکر صدیق: اس کے باوجود میں تمہاری رائے معلوم کرنا چاہتا ہوں۔“ عبدالرحمنؓ: ”عمر اس سے بہتر ہیں جیسا آپ ان کو سمجھتے ہیں۔“ ابوبکر صدیق نے عثمان غنی کو بلا کر ان کی رائے مانگی تو انہوں نے کہا: میں کیا بتاؤں؟ آپ ان کو مجھ سے بہتر جانتے ہیں، جب ابوبکر صدیق نے اصرار کیا تو وہ بولے: عمر کا باطن ان کے ظاہر سے بہتر ہے اور وہ ہم سب سے اچھے ہیں، ابوبکر صدیق: خدا کی تم پر رحمت، اگر تم یہ رائے نہ دیتے تو میں تم ہی کو خلیفہ بناتا، ان دو کے علاوہ ابوبکر صدیق نے چند دوسرے ہابرو انصار صحابہ سے بھی رجوع کیا تو انہوں نے عمر فاروق کے حق میں رائے دی، اس کے بعد کچھ لوگ آئے اور بولے: آپ خدا کو کیا جواب دیں گے جب وہ پوچھے گا کہ تم نے عمر کو ان کی درشت مزاجی اور سخت گیری کے باوجود کیوں خلیفہ بنایا؟ ابوبکر صدیق کو جوش آگیا، وہ سہارا لے کر اٹھ بیٹھے اور کہا: تم مجھے خدا سے ڈراتے ہو، میں کہوں گا کہ میں نے سب سے بہتر آدمی کو خلیفہ بنایا ہے؟ یہ کہہ کر وہ لیٹ گئے اور عثمان غنی کو بلا کر یہ تحریر لکھوائی :-

”بسم اللہ الرحمن الرحیم، یہ فرمان ہے ابوبکر بن ابی قحافہ کی طرف سے جو زندگی کی آخری منزل سے گذر کر آخرت کی پہلی منزل میں قدم رکھ رہا ہے۔ جہاں حقیقت ایسی بے نقاب ہو کر سامنے آئے گی کہ کافر ایمان لانے، بدکار سزا کا یقین کرنے اور جھوٹا سچ بولنے پر مجبور ہوگا، میں اپنے بعد عمر بن خطاب کو خلیفہ مقرر کرتا ہوں، آپ کا فرض ہے کہ ان کی ہدایت اور حکم کے مطابق عمل کریں، ان کا انتخاب کر کے میں نے اپنے بس بھرا اللہ، اس کے دین، اپنے ضمیر

## فهرس

رقم	صفحة رقم	صفحة رقم	رقم
١- رِدَّةُ الْحِجَازِ وَنَجْدِ	١٧- إلى الطَّاهِرِ بْنِ أَبِي هَالَةَ	١٧	١٧
١- إلى القبائل المرتدة	١٨- إلى عَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ	١٨	١٨
٢- صورة أخرى	١٩- إلى المهاجر بن أبي أمية	١٨	١٨
٣- إلى أمراء جيوش الردة	٢٠- كتاب أبي بكر لأهل نجران	١٨	١٨
٤- وصية أبي بكر إلى خالد بن الوليد	٢١- صورة أخرى	١٩	١٩
٥- إلى خالد بن الوليد	٣- رِدَّةُ الْبَحْرَيْنِ	١١-١٠	١١
٧- إلى عكرمة بن أبي جهل	٢٢- إلى العلاء بن الحضرمي	١٢-١١	٢٠
٨- صورة أخرى	٢٣- إلى أنس بن مالك	١٢	٢٠
٩- إلى شرحبيل بن حسنة	٤- رِدَّةُ عَمَّانَ	١٣	١٣
١٠- إلى خالد بن الوليد	٢٤- إلى عمرو بن العاص	١٣	٢٣
١١- " " " "	٢٥- إلى عكرمة بن أبي جهل	١٤	٢٣
١٢- " " " "	٥- رِدَّةُ كِنْدَةَ وَحَضْرَمَوْتِ	١٤	١٤
١٣- إلى طرفة بن حاجر	٢٦- إلى زياد بن ليلى الأنصاري	١٥	٢٤
١٤- إلى خالد بن الوليد	٢٧- إلى الأشعث بن قيس	١٥	٢٧
١٥- إلى عمرو بن العاص	و رؤساء كندة	٢٤	٢٤
والوليد بن عقبة	٢٨- إلى عكرمة بن أبي جهل	١٦	٢٥
٢- رِدَّةُ الْيَمَنِ	٢٩- إلى زياد بن ليلى الأنصاري	٢٥	٢٥
١٦- إلى رؤساء اليمن من حمير	٣٠- " " " " "	٣٠	٣٥

نے جیسا کہ ابھی آپ پڑھیں گے، زر مخلصی لینے کی اجازت نہیں دی اور اسے قتل کرادیا، معلوم ہوتا ہے کہ وہ کوئی ذمی اثر اور خطرناک آدمی تھا جس نے نہ صرف ردہ بغاوتوں میں نمایاں حصہ لیا تھا، نہ صرف بڑی تعداد میں عربوں کو اسلام سے منحرف کیا تھا بلکہ اپنے علاقہ کے مسلمانوں کو جسمانی ایذا بھی پہنچائی تھی، ابو بکر صدیق نے اس کو زندہ رکھنا اسلام کے مفاد کے خلاف سمجھا اور اسے سزائے موت دی۔ زر مخلصی کے سلسلہ میں قرآن نے ان الفاظ میں اسلامی موقف واضح کر دیا ہے۔

فَأَمَّا مَا جَاءَكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَاصْبِرْ إِنَّ هَذَا لَشَأْنٌ إِلَىٰ رَبِّكَ  
 وَأَنْتَ حَسْبُكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 ازرہ احسان پیش آکر یا تو آزاد کر دیا ان سے زر مخلصی لے کر چھوڑ دو، جب بدر میں ہزیمت خوردہ قریش کے کسی درجن آدمی قید ہو کر رسول اللہ کے قبضہ میں آئے تو آپ نے اس آیت کے دوسرے اختیار پر عمل کرتے ہوئے زر مخلصی لے کر انہیں رہا کر دیا تھا۔ اس وقت مسلمانوں کی مالی حالت بے حد خراب تھی اور مفاد عامہ کا تقاضہ تھا کہ مبادو ضہ لیا جائے اور ہزیمت نہ چھوڑا جائے، ایک دوسرے موقع پر رسول اللہ نے ایک دو قیدیوں کو جو سخت اسلام دشمن تھے قتل بھی کرادیا تھا۔

”زر مخلصی لے کر اس کو نہ چھوڑو بلکہ قتل کر دو۔“

(کتاب الاموال قاسم بن سلام مصر ۱۳۰ - ۱۳۱ و کنز العمال ۳۱۲)

## ١- رِدَّةُ الْحِجَازِ وَنَجْدِ

### ١- إلى القبائل المرتدة

” بسم الله الرحمن الرحيم . من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى من بلغه كتابي هذا من عامّة وخاصّة أقام على إسلامه أو رجع عنه ، سلام على من أتبع الهدى ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعمى ، فأني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله يُقرّ بما جاء به وتكفر من أبي وتجاهده :

أما بعد فإن الله تعالى أرسل محمداً بالحق من عنده إلى خلقه بشيراً ونذيراً وداعياً إلى الله بأذنه وسراجاً منيراً لينذر من كان حياً ويحقّ القول على الكافرين فهدى الله بالحق من أجاز وضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم بأذنه من أدبر عنه حتى صار إلى الإسلام طوعاً وكرهاً ، ثم توفى الله رسوله صلى الله عليه وسلم وقد نفذ الأمر الله ونصح لأمته وقضى الذي عليه وكان الله قد بيّن له ذلك ولأهل الإسلام في الكتاب الذي أنزل فقال ” إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ” وقال : ” وما جعلنا للبشر من قبلك

٣٥	٥٠- إلى خالد بن سعيد	٢٥	٢١- إلى المهاجرين أبي أمية
٣٥	" " " "	٢٦	" " " "
٣٥	" " " "	٢٦	" " " "
٣٦-٣٥	٥٣- إلى عمرو بن العاص	٢٧	٢٣٧- صورة أخرى
٣٦	" " " "	٢٧	" " "
٣٧-٣٦	" " " "	٢٨	٢٣٥- " "
٣٧	٥٦- إلى أمراء الجند	٢٨	٢٣٦- إلى عمّال الردّة
٣٧	٥٧- إلى عمرو بن العاص	٢٨	٢٣٧- إلى خالد بن الوليد
٣٧	" " " "	٢٩	١- فتوح العراق
٣٨-٣٧	٥٩- إلى أمراء العسكر بالشام	٢٩	٢٣٨- إلى خالد بن الوليد
٣٨	٦٠- إلى خالد بن الوليد	٣٠	٢٣٩- صورة أخرى
٣٩-٣٨	٦١- صورة أخرى	٣٠	٤٠- " "
٣٩	" " "	٣٠	٤١- إلى عياض بن غنم
٤٠	٦٣- إلى أمراء الشام	٣٠	٤٢- صورة أخرى
٤٠-٤١	٦٤- إلى أبي عبدة بن الجراح	٣١	٤٣- إلى خالد بن الوليد
٤١	٦٥- إلى يزيد بن أبي سفيان	٣١	وعياض بن غنم
٤٢-٤٣	٦٦- إلى أبي عبدة بن الجراح	٣١	" " "
٤٣	" " " "	٣١	" " "
٤٣	٦٨- عهد أبي بكر	٣١	٤٦- إلى خالد بن الوليد عسكريه
٤٤	٦٩- صورة أخرى	٣٣	٤٧- إلى مذعور بن عددي
	٧٠- إلى أمراء الجند	٣٣	٤٨- إلى المثني بن حارثة
		٣٤	٢- فتوح الشام
			٤٩- إلى أهل اليمن

للظالمين بدلاً، وقال: "إن الشيطان لكم عدو فاتخذوه  
عدوًّا، إنما يدعو حزبه ليكونوا من أصحاب السعير"  
وإني بعثت إليكم فلاناً في جيش من المهاجرين  
والأنصار والتابعين بأحسان وأمرته أن لا يقاتل أحداً  
ولا يقتله حتى يدعوهُ إلى داعية الله، فمن استجاب له  
وأقر وكف وعمل صالحاً قبل منه وأعانه عليه، ومن أبى  
أمرت أن يُقاتله على ذلك، ثم لا يُبقي على أحد منهم قدراً  
عليه وأن يُحرقهم بالنار ويقتلهم كل قتيلاً، وأن يسبى  
النساء والذراري، ولا يقبل من أحد إلا الأسلام، فمن  
أُتبعه فهو خير له ومن تركه فلن يعجز الله، وقد  
أمرت رسولي أن يقرأ كتابي في كل مجمع لكم:

(سيف بن عمر - الطبري ٢/٢٢٦ - ٢٢٧ وصبغ العشي  
للقلقشندي، طبعة مصورة ١/٣٨٦ والاكتفاء لأبي الربيع سليمان  
بن موسى الكلاعي البغدادي مخطوط رقم ٥٢٧، دار الكتب  
المصرية القاهرة ص ٢٤٥ - ٢٤٦ مع النقص والزيادة)

## ٢ - صورة أخرى

ويُروى أن أبا بكر كتب مع هذا الكتاب كتاباً آخر  
إلى عامة الناس وأمر خالداً أن يقرأه عليهم في كل مجمع  
وهذا نصه:

له داعية الله شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله.

الْخُلْدُ أَفَأَنْ مَتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ وَقَالَ لِلْمُؤْمِنِينَ : وَمَا عَهْدُ إِلَّا  
رَسُولٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ، أَفَأَنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أُنْقَلِبْتُمْ  
عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَهِيدًا  
وَيَسْجُزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ” فَمَنْ كَانَ إِذَا عَبَدَ مُحَمَّدًا ، فَأَنْ  
مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ ، وَمَنْ كَانَ إِذَا عَبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ فَأَنْ اللَّهَ لَهُ بِالْمُرْصَادِ حَتَّى تَيَوْمَ لَا يَمُوتُ وَلَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا  
نَوْمٌ حَافِظٌ لِأَمْرِهِ مُنْتَقِمٌ مِنْ عَدُوِّهِ بِحُجْرَتِهِ ،

وَإِنِّي أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَحِظْكُمْ وَنَصِيْبِكُمْ مِنَ اللَّهِ  
وَمَا جَاءَكُمْ بِهِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْ تَهْتَدُوا بِهِدَاةِ  
وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِدِينِ اللَّهِ ، فَإِنَّ كُلَّ مَنْ لَمْ يَهْتَدِ اللَّهُ ضَالًّا ،  
وَكُلَّ مَنْ لَمْ يُعَافِهِ مُبْتَلًى وَكُلَّ مَنْ لَمْ يُعِنِهِ اللَّهُ فَخَذُولٌ ، فَمَنْ  
هَدَاهُ اللَّهُ كَانَ مُهْتَدِيًا وَمَنْ أَضَلَّهُ كَانَ ضَالًّا ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى  
: ” مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا  
مُرْشِدًا ، وَلَمْ يُقْبَلْ مِنْهُ فِي الدُّنْيَا عَمَلٌ حَتَّى يُقَرَّبَهُ وَلَمْ يُقْبَلْ مِنْهُ  
فِي الْآخِرَةِ صَوْفٌ وَلَا عَدْلٌ ،

وَقَدْ بَلَغَنِي رَجُوعٌ مِنْ رَجْعِ مَنْكُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ أَقْرَأَ  
بِالْأَسْلَامِ ، وَعَمِلَ بِهِ اغْتِرَارًا بِاللَّهِ وَجَهَالَةً بِأَمْرِهِ وَإِجَابَةً  
لِلشَّيْطَانِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ” وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا  
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ  
أَفْتَقَدْتُمْ نِعْمَتَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ  
لَهُ فِي الْأَصْلِ : بِحُجْرَتِهِ -



بالمرصاد ، حتى قيوم لا يموت ولا تأخذة سنة ولا نوم ، حافظ  
 لأمره مُنتقم من عدوه ، وإني أوصيكم أيها الناس بتقوى  
 الله وأحضكم على حظكم ونصيبكم من الله وما جاءكم  
 به نبيكم محمد وأن تهتدوا بهدى الله وتعتصموا بدين  
 الله فإن كل من لم يحفظه الله ضائع وكل من لم يصدقه  
 الله كاذب ، وكل من لم يسعده الله شقي ، وكل من لم  
 يرزقه الله محروم ، وكل من لم ينصحه الله مخذول ، فاهتدوا  
 بهدى الله ربكم وما جاءكم به نبيكم محمد فإنه من  
 يهدى الله فهو المهتدي ومن يضل فلن تجد له ولياً  
 مرشداً ، وإنه بلغنى رجوع من رجع منكم عن دينه بعد  
 أن أقر بالأسلام وعمل به اختاراً بالله جهالة بأمر الله  
 وطاعة الشيطان ، وإن الشيطان لكم عدو ، فاتخذوه  
 عدواً ، إنما يدعو حزبه ليكونوا من أصحاب السعير ، وإني  
 قد بعثت خالد بن الوليد في جيش من المهاجرين الأولين  
 من قرلش والأنصار وغيرهم وأمرته أن لا يقاتل أحداً  
 ولا يقتله حتى يدعو إلى داعية الله فمن دخل في دين  
 الله وتاب إلى الله ورجع عن معصية الله إلى ما كان  
 يُقربه من دين الله وعمل صالحاً قبل ذلك منه ، وأعانه  
 عليه ، ومن أبي أن يرجع إلى الأسلام بعد أن يدعوه  
 بداعية الله ويعذر إليه بعاذرة الله أن يقاتل من قتله  
 على ذلك أشد القتال بنفسه ومن معه من أنصار دين

« بسم الله الرحمن الرحيم من أبي بكر خليفة رسول  
 الله إلى من بلغه كتابي هذا من عامة أو خاصة قائماً  
 على إسلامه أو رجوعاً منه سلام على من أتبع الهدى  
 ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعمى وأشهد أن  
 لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده الهادي  
 غير المضل أرسله بالحق من عنده إلى خلقه بشيراً ونذيراً  
 وداعياً إلى الله بأذنه وسراجاً منيراً لينذر من كان حياً  
 ويحق القول على الكافرين فهدى الله بالحق من أجاب  
 إليه وضوب بالحق من أدبر عنه حتى صاروا إلى الإسلام  
 طوعاً وكرهاً ثم أدرك رسول الله عند ذلك أجله الذي  
 قضى الله عليه وعلى المؤمنين فتوفاه الله ، وقد كان بليغاً  
 له ذلك ولأهل الإسلام في الكتاب الذي أنزل عليه ،  
 فقال : إنك ميت وإني ميتون ، وقال وما جعلنا البشر  
 من قبلك الخلد أفان ميت فهم الخالدون ، كل نفس ذائقة  
 الموت ونبلوكم بالشر والخير فتنة وإلينا ترجعون ، وقال  
 للمؤمنين : وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل  
 أفان مات أو قتل آتلفتتم على أعقابكم ؟ ومن ينقلب على  
 عقبيه فلن يضر الله شيئاً وسيجزي الله الشاكرين ، فمن  
 كان إنما يعبد محمداً فأن محمداً قد مات صلوات الله عليه  
 ومن كان إنما يعبد الله وحده لا شريك له فأن الله

فأذا أجاب الدعوة لم يكن عليه سبيل ، وكان الله حسيبه  
 بعد ، فيما أمنتسَّر به ، ومن لم يجب داعية الله قُتل  
 وقُتل حيث كان وحيث بلغ مراغمة ، لا يقبل من أحد  
 شيئاً أعطاه إلا الأسلام فمن أجابه وأقر قبل منه  
 وعلمه ، ومن أبي قاتله ، فإن أظهره الله عليه قتل  
 منهم كل قلة بالسلاح والنيران ، ثم قسم ما أفاء  
 الله عليه إلا الخمس فإنه يبلغناه وأن يمنع أصحابه  
 العجالة والفساد وأن لا يدخل فيهم حشوا حتى يعرفهم  
 ويعلم ما هم لئلا يكونوا عيوناً ، ولئلا يوثق المسلمون من  
 قبلهم ، وأن يقتصد بالمسلمين ويرفق بهم في السير والمنازل  
 ويتفقدهم ، ولا يعجل بعضهم عن بعض وليستوصى  
 بالمسلمين في حسن الصحبة ولين القول ؛

(سيف بن عمر - الطَّابِرِي ٣ / ٢٢٧)

## ٤- وصية أبي بكر إلى خالد بن الوليد

عن نافع بن جبير أن أبا بكر حين بعث خالد بن  
 الوليد عهد إليه وكتب معه هذا الكتاب :-  
 ” بسم الله الرحمن الرحيم . هذا ما عهد به أبو بكر  
 خليفة رسول الله إلى خالد بن الوليد حين بعثه  
 فيمن بعثه من المهاجرين والأنصار ومن معهم من  
 غيرهم لقتال من رجع عن الأسلام بعد رسول الله

الله وأعوانه ثم لا يُتقى على أحد بعد أن يعذر إليه وأن  
يُحرقهم بالنار ويسبى الذراري والنساء وأمرته أن لا يقبل من  
أحد شيئاً إلا الرجوع إلى دين الله وشهادة أن لا إله  
إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله، وقد  
أمرته أن يقرأ على الناس كتابي إليهم في كل مجمع وجماعة  
فمن أتبعه فهو خير له ومن تركه فهو شر له“

(الأكتفاء ص ٢٤٦)

### ٣ - إلى أمراء جيوش الردّة

”بسم الله الرحمن الرحيم، هذا عهد من أبي بكر خليفة  
رسول الله صلى الله عليه وسلم لفلان حين بعثه فيمن  
بعثه لقتال من رجع عن الإسلام، وعهد إليه أن يتقى  
الله ما استطاع في أمره كله سيّره وعلايته وأمره بالجدّ  
في أمر الله ومجاهدة من تولّى عنه، ورجع عن الإسلام  
إلى أمانى الشيطان بعد أن يعذر إليهم فيدعوهم بدعوة  
الإسلام، فإن أجابوه أمسك عنهم وإن لم يجيبوه شنّ  
غارته عليهم حتى يُقرّوا له، ثم يُنبئهم بالذي عليهم والذي  
لهم فيأخذ ما عليهم ويُعطيهم الذي لهم لا يُنظرهم ولا  
يُرّد المسلمين عن قتال عدوهم فمن أجاب إلى أمر الله  
عز وجل وأقرّ له قبل ذلك منه وأعانه عليه بالمعروف وإنما  
يقاتل من كفر بالله على الأقرار بما جاء من عند الله“

إلى الأسلام وينصح له في الدين ويحرص على هداهم  
فإن أجابوا إلى ما دعاهم إليه من دعاية الأسلام  
قبل منهم وكتب بذلك إلى ، وأقام بين أظهرهم حتى  
يأتيه أمرى ، وإن هم لم يجيبوا ولم يرجعوا عن كفرهم  
ولاتباع كذابهم على كذبه على الله عز وجل قالهم أشد  
القتال بنفسه ومن معه ، فإن الله ناصر دينه ومظهره  
على الدين كله كما قضى في كتابه ولو كره الكافرون  
فإن أظهره الله عليهم إن شاء الله وأمكنه منهم فليقتلهم  
بالسلاح وليجوزهم بالنار ولا يستبق منهم أحداً قدر على  
أن يستبقه وليقسم أموالهم وما أفاء الله عليه وعلى  
المسلمين إلاخسه فليرسل إلى أضعه حيث أمر الله  
به أن يوضع إن شاء الله ، وعهد إليه أن لا يكون  
في أصحابه فشل من رأيهم ولا عجلة عن الحق إلى غيره  
ولا يدخل فيهم حشون من الناس حتى يعرفهم ويعين من  
هم وعلى ما أتبعوه وقالوا معه ، فأئني أخشى أن يدخل  
معكم ناس يتعوذون بكم ليسوا منكم ولا على دينكم  
فيكونون عيوناً عليكم ويتحفظون من الناس بمكانهم معكم  
وأنا أخشى أن يكون ذلك في الأعراب وجفاتهم فلا يكون  
من أولئك في أصحابك أحداً إن شاء الله ، وأسرف  
بالمسلمين في سيرهم ومنازلهم وتفقدهم ولا تجعل بعض  
الناس عن بعض في المسير ولا في الأرتحال من مكان

صلى الله عليه وسلم ، عهد إليه وأمره أن يتقى الله  
 ما أستطاع في أمره صله علانيته وسره وأمره  
 بالجد في أمر الله والمجاهدة لمن تولى عنه إلى غيره  
 ورجع عن الأسلام إلى ضلالة الجاهلية وأمانى  
 الشيطان ، وعهد إليه وأمره أن لا يقاتل قوماً حتى  
 يعذر إليهم ويدعوهم إلى الأسلام ويبين لهم الذى  
 لهم فى الأسلام والذى عليهم فيه ، ويحرص على هدايتهم  
 فمن أجابه إلى ما دعاه إليه من الناس كلهم أحمر  
 وأسودهم قبل منه وليعذر إلى من دعاه بالمعروف و  
 بالسيف ، فأما يقاتل من كفر بالله على الأيمان بالله  
 فإذا أجاب للدعوة إلى الأيمان وصدق إيمانه لم يكن عليه  
 سبيل وكان الله حسيبه ، ويجد في عمله ، ومن لم  
 يجبه إلى ما دعاه إليه من دعاية الأسلام ممن رجع  
 عن الأسلام بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 أن يقاتل أولئك ممن معه من المهاجرين والأنصار حيث  
 كانوا حيث بلغ مراغمة ، ثم يقتل من قدر عليه من أولئك  
 ولا يقبل من أحد شيئاً دعاه إليه ولا أعطاه إياه إلا  
 الأسلام والدخول فيه والصبر به وعليه شهادة أن  
 لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله ، وأمره أن  
 يمضى ممن معه من المسلمين حتى يقدم الإمامة فيبدأ  
 ببنى حنيفة ومسيلتهم الكذاب فيدعوهم ويدعو

صَفَوْهُمْ فَالْقَهْمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَقَدْ أَعَدَدْتَ لِلْأُمُورِ أَقْرَانَهَا،  
 فَالسَّهْمَ لِلسَّهْمِ وَالرِّمْحَ لِلرِّمْحِ وَالسَّيْفَ لِلسَّيْفِ، فإِذَا صِرْتَ  
 إِلَى السَّيْفِ فَهُوَ الشَّكْلُ فَإِنْ أَظْفَرَكَ اللَّهُ بِمِمْ فَأَيَّاكَ وَالْأُبْقَاءَ  
 عَلَيْهِمْ، أَجْهَزْ عَلَى جَرِيمِهِمْ وَأَطْلُبْ مُدْبِرَهُمْ وَأَحْمِلْ أُسِيرَهُمْ  
 عَلَى السَّيْفِ وَهَوِّلْ فِيهِمْ الْقَتْلَ وَأَحْرِقْهُمْ بِالنَّارِ، وَإِيَّاكَ أَنْ  
 تُخَالَفَ أَمْرِي وَالسَّلَامَ عَلَيْكَ“ (الإكفاء ص ٢٥٢)  
 ”لِيَزِدَكَ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكَ خَيْرًا وَأَتَّقِ اللَّهَ فِي  
 أَمْرِكَ فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ أَتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ“  
 جَدُّ فِي أَمْرِ اللَّهِ وَلَا تَيْنِينَ وَلَا تَطْفَرِينَ بِأَحَدٍ قَتَلَ الْمُسْلِمِينَ  
 إِلَّا قَتَلْتَهُ وَنَكَلْتَ بِهِ غَيْرَهُ، وَمَنْ أَحْبَبْتَ مِنْ حَادِّ اللَّهِ  
 أَوْضَادَهُ مِنْ تَرَى أَنْ فِي ذَلِكَ صِلَا حَا فَاقْتُلْهُ“  
 (الطبري عن سيف بن عمر ٢٣٣/٣)

## ٧- إلى عكرمة بن أبي جهل

”يَا أَبْنَ أُمَّ عِكْرِمَةَ! لَا أُرِينِكَ وَلَا تَرَانِي عَلَى حَالِهَا،  
 لَا تَرْجِعْ فَتُوهِنَ النَّاسَ، إِمضْ عَلَى وَجْهِكَ حَتَّى تُسَانِدَ  
 حُدَيْفَةَ وَعَرْفَجَةَ فَقَاتِلْ مَعَهُمَا أَهْلَ عُمَانَ وَمَهْرَةَ، وَإِنْ  
 لَهَبَا مِنْ الْأَمْرَاءِ الَّذِينَ بَعَثَهُمْ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ لِحَرْبِ أَهْلِ الرَّدَّةِ“  
 بَعَثَ حُدَيْفَةَ إِلَى عُمَانَ وَعَرْفَجَةَ إِلَى مَهْرَةَ وَأَمْرَهُمَا أَنْ يَبْتَدِعَا  
 بِعُمَانَ، وَأَنْ يُبَادِرَ عَرْفَجَةَ بَعْدَ قُبْحِ الثَّوْرَةِ هُنَاكَ، إِلَى مَهْرَةَ دِمَيْكَتَ  
 حُدَيْفَةَ بِعُمَانَ كَالْوَالِي -

واستوص من معك من الأنصار خيراً في حسن صحبتهم  
 ولين القول لهم، فإن فيهم ضيقاً ومرارةً وزعازرةً، ولهم حق  
 وفضيلة وسابقة ووصية من رسول الله فأقبل من  
 محسنهم وتجاوز عن مسيئتهم كما قال والسلام عليك ورحمة  
 الله وبركاته ۞ (الأكتف ٢٤٥)

## ٥ - إلى خالد بن الوليد<sup>رض</sup>

قال شريك الفزاري: كنت ممن حضروا بزاحة  
 مع عيينة بن حصن فرزقني الله الأثابة فجمت أبا بكر  
 فأمرني بالسير إلى خالد وكتب معي إليه :-  
 ” أما بعد فقد جاءني كتابك مع رسولك تذكر  
 ما أنفرك الله بأهل بزاحة وما فعلت بأسد وغطان  
 وأنت سائر إلى الإمامة وذلك عهدى إليك فاتق الله  
 وحده لا شريك له وعليك بالرفق بمن معك من المسلمين  
 كن لهم كالوالد، وإياك يا خالد بن الوليد ونحوه بنى المغيرة  
 فأنى قد عصيتُ فيك من لم أعصه في شيء قط، فالنظر  
 بنى حنيفة كلهم عليك ولهم بلاد واسعة، فإذا قدمت  
 فباشر الأمر بنفسك، وأجعل على يمينتك رجلاً على اليسر  
 رجلاً، وأجعل على خيلك رجلاً، وأستشر من معك  
 من الأكابر من أصحاب رسول الله من المهاجرين  
 والأنصار، وأعرف لهم فضلهم، فإذا لقيت القوم وهم على



١٠- إلى خالد بن الوليد<sup>رض</sup>

” يا خالد بن أم خالد ! إنك لفارغ تنكح النساء  
 وتغرس بهن وببائك دماء ألفنا وما نئين من المسلمين  
 لم تحب بعد ، ثم خدعك جماعة عن رأيك فصلحك  
 على قومه وقد أمكن الله منهم ... “  
 ص ٢٦٠ ، وكانت للكتاب بقية لم يذكرها صاحب الأكتفاء  
 وقال إن وثيقة ذكر الكتاب بأجمعه في تأليفه عن الردة وفي  
 الطبري عن ابن إسحاق ٢٥٤/٣ ينتمى الكتاب إلى :  
 لم تحب بعد )

رد خالد<sup>رض</sup>

فلما نظر خالد في الكتاب قال : هذا عمل عمر  
 وكتب إلى أبي بكر جواب كتابه مع أبي بزة الأسلمي :-  
 ” أما بعد فلعمري ما تزوجت النساء حتى تم  
 إلى السرور وقرت بي الدار وما تزوجت إلا إلى أمرئ  
 لو جئت إليه من المدينة خاطباً لم أبال<sup>له</sup> ، دغ أني  
 أسئثرت خطبتي إليه من تحت قدمي (؟) فإن  
 له هو وثيقة بن موسى الوشاء الفارسي ، كان يتجر في الوشي وصف  
 كتابا في أخبار الردة ، مات سنة ٣٢٣ ، ذكره ابن خلكان في وفيات  
 الأعيان مصر ، سنة ٣١٣ / ٢ - ١٧١ -  
 في الأصل معرفاً : ابل -

شغلا فأمض أنت ثم تسير و تسير جندك تسبرون  
من مررت به حتى تلتقوا أنتم والمهاجرين أبي أمية  
باليمن وحضرموت ۱۱  
(الطبري عن سيف بن

عمر، ۳/۲۴۳)

## ۸- صورة أخرى

«أتادی ندانی و شاگردی نکنی، هر روز ترا دیدار کنم یا نماند بیاکت  
و دمار سازم، چرا نبودی تا شُحَیْل در رسد و با او در جنگ هم دست  
و هم آهنگ باشی، اکنون سوتی حذیفه سفر کن و پشتوان او باش،  
و اگر با تو حاجت نبود، باراضی بمن و حضرموت میرود با جاجر بن أمیه  
می باش ۱۱

(نسخ التواریخ الجزء الثاني من المجلد الثاني

ص ۱۲۴)

## ۹- إلى شُحَیْل بن حَسَنَة

«إذا قديم عليك خالد ثم فرغتم إن شاء الله  
فألحق بقُضاعة حتى تكون أنت وعمرو بن العاص  
على من أبي منهم (الأسلام) وخالف ۱۱  
الطبري عن سيف بن عمر، ۳/۲۴۳)

له وكانت منازل قضاة في شمال المدينة وغيرها عند حدود الشام.

دار: (ناخ التواريخ الجزء الثاني من الكتاب الثاني ص ١٣٣)

### ١٣- إلى طريفة بن حاجر<sup>ر</sup>

” إن عدو الله الفجأة أتاني يزعم أنه مسلم ويسألني أن أقويه على من أرندت عن الإسلام فحملته وسلمته، ثم آتته إلى من يقين الخبر أن عدو الله قد أشترض الناس المسلم والمرند يأخذ أموالهم ويقتل من خالفه منهم، فسر إليه من معك من المسلمين حتى تقتله أو تأخذه فتأتيني به “ (الطبرى عن ابن إسحاق ٢٣٤/٣ والأكتفاء عن الواقدي ص ٢٦٣)

### ١٤- إلى خالد بن الوليد<sup>ر</sup>

” أما بعد فإن أظفرك الله بنى حنيفة قاتل اللبث فيهم حتى تنحدر إلى بنى سليم فتطأهم وطأة يعرفون بها ما صنعوا، فإنه ليس بطن من العرب أنا أعيظ عليه منى عليهم، قديم قادمهم يذكروا إسلاما ويريد أن أعينه فأعنته بالظهر والسلاح ثم جعل يعترض الناس، فإن أظفرك بهم فلا ألومك فيهم في أن تحرقهم بالنار وتؤمّل فيهم بالقتل حتى يكون نكالا لهم “ (الأكتفاء ص ٢٦٤)

له في الأصل مصحفا : ما منعوا -

كنت قد كرهت لي ذلك لدين أو دينا أعتبتك،  
 وأما حسن عزائي على قتلى المسلمين فوالله لو كان  
 الحزن يُبقي حيًّا أو يُرُدُّ ميتًا لأبقي حزني الحَيَّ وَرَدَّ الميتَ  
 ولقد أفتخمت في طلب الشهادة حتى أئست من الحياة  
 وأئقنت بالموت، وأما خدعة مُجاعة إياي عن رأيي فأني  
 لم أخطئ رأيي يومى ولم يكن لي علم بالغيب وقد صنع الله  
 للمسلمين خيرا أو رثم الأرض وجعل لهم عاقبة المتقين؛  
 (الأكتفاء ص ۲۶۰)

## ۱۱- إلى خالد بن الوليد<sup>رض</sup>

”أما بعد فإذا جاءك كتابي فالظر فإن أظفرك الله  
 ببني حنيفة فلا تستبق منهم رجلا جرت عليه الموسى“

## ۱۲- إلى خالد بن الوليد<sup>رض</sup>

”خبر مسيلمه رسيد و از فتح يمامه و نصرت مسيلمين آگاه شدم  
 و انکون که مسيلمه بشد مردم يمامه را قوت و مکانتی نماز چه سپاه بے  
 سردار تنی را ماند که سر ندارد، و انکون بر در حصار جائے کن و چندان  
 بپا که آن قلعه بکشائی و چند خواهند که از مصالحت و مسالمت بيرون  
 شوند قرع الباب منازعت و مناظرت ميکن و چون قلعه بکشودي  
 مردان ايشان را بتمامت گردن بزن، و زنان و فرزندان ايشان را  
 بتمامت برده گیر و ضليع و عقار و مال و خواسته چندانکه دارند ماخوذ

## ٢- ردة اليمن

### ١٦- إلى رؤساء اليمن من حمير

« من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى عمير بن أفح ذي مران وسعيد بن العاقب ذي زود وسميفع بن ناكور ذي الكلاع وحوشب ذي ظليم وشهر ذي يناف ، أما بعد فأعينوا الأنبا على من نأواهم وحوطوهم وأسبعوا من فيروز وجدوا معه فأني قد وليته » (الطبري عن سيف بن عمر ٣/٢٦٦ د

(٢١٣-٢١٧)

### ١٧- إلى الطاهر بن أبي هالة

« بلغني كتابك تخبرني فيه مسيرك وأستنفارك مسروقا وقومه إلى الأخابث (أى المتمردين) بالأعلا<sup>ب</sup> فقد أصبت ، فعاجلوا الضوب ولا تفرسوا عنهم ، وأقبوا بالأعلا<sup>ب</sup> حتى يأمّن طرقي الأخابث ويأتكم أمرى » (الطبري ٣/٢٦٥ ومعجم البلدان لياقوت ١/١٤٦)

له في الأصل : فعاجلوا هذا الضوب

## ١٥- إلى عمرو بن العاص والوليد بن عُقبة

”إتق الله في السرِّ والعلانية فإنه من يتق الله يجعل له مخرجاً ويرزقه من حيث لا يحتسب، ومن يتق الله يكفر عنه سيئاته ولعظيم له أجراً، فإن تقوى الله خيراً ما توأصى به عباد الله، إنك في سبيل الله لا يسعك فيه الأدهان والتفريط ولا الغفلة عما فيه توأم دينكم وعصمة أمركم، فلا تن ولا تفتري“ ركن العمال  
عن القاسم بن محمد ٨/٢٠٧ (

الله عليه وسلم وعلى ما في هذه الصحيفة جوار الله  
 وذمة محمد النبي صلى الله عليه وسلم أبداً وعليهم  
 النصح والأصلاح فيما عليهم من الحق :  
 (كتاب الخراج لأبي يوسف مصر سنة ٣٠٢هـ ص ٤١)

## ٢١ - صورة أخرى

”هذا كتاب من عبد الله أبي بكر خليفة رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لأهل نجران أجازهم من  
 جندة ونفسه وأجاز لهم ذمة محمد صلى الله عليه وسلم  
 إلا ما رجع عنه محمد رسول الله بأمر الله عز وجل  
 في أرضهم وأرض العرب أن لا يسكن بها دينان ،  
 أجازهم على أنفسهم بعد ذلك وملتهم وسائر أموالهم  
 وحاشيتهم وعاديتهم وغائبهم وشاهدتهم وأسقفهم  
 ورهبانهم وبيعهم حيث ما وقعت وعلى ما ملكت أيديهم  
 من قليل أو كثير عليهم ما عليهم ، فأذا أدوه فلا يحشرون  
 ولا يعشرون ولا يغير أسقف من أسقفيته ولا راهب  
 من رهبانيته ووفى لهم بكل ما كتب لهم رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم وعلى ما في هذا الكتاب من  
 ذمة محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وجوار  
 المسلمين وعليهم النصح“

(الطبري ٣/ ٢٦٥ - ٢٦٦)

## ١٨- إلى عتاب بن أسيد

”إضرب على أهل مكة وعملها خمسمائة مقو  
وأبعث عليهم رجلاً تأمنه“

(الطبرى ٣/٢٦٦)

## ١٩- إلى المهاجرين أي أمية

”أبعث إليّ بقيس في وثاق“  
(كنز العمال ٧/٨٤)

## ٢٠- كتاب أبي بكر الصديق لأهل نجران

”بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما كتب به عبد  
الله أبو بكر خليفة محمد النبي رسول الله صلى الله  
عليه وسلم لأهل نجران، أجارهم بجوار الله وخدمته  
النبي رسول الله صلى الله عليه وسلم على أنفسهم  
وأرضيتهم وملتهم وأموالهم وحاشيتهم وعاديتهم وغائبنا  
وشاهدتهم وأساقفتهم وذهبانهم وبيعهم وكل ما تحت  
أيديهم من قليل أو كثير لا يُخسرون ولا يعسرون  
ولا يُغير أسقف من أسقفيته ولا راهب من  
رهبانته وفاء لهم بكل ما كتب لهم محمد النبي صلى



حِقَّة طُرُوقَةَ الْجَمَلِ فَأَذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسَتَيْنِ إِلَى خَمْسِ  
وَسَبْعِينَ فِيهَا جَذَعَةٌ فَأَذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَسَبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ  
فِيهَا أُبْنَتَا لَبُونٍ؛ فَأَذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عَشْرِينَ  
وَمِائَةً فِيهَا حِقَّتَانِ طُرُوقًا الْجَمَلِ؛ فَأَذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ  
وَمِائَةً نَفَى كُلُّ أَرْبَعِينَ أُبْنَةَ لَبُونٍ؛ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ  
وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْأَبْلِ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا  
أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا؛ فَأَذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْأَبْلِ فِيهَا شَاةٌ قَالَ  
وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْأَبْلِ صَدَقَةَ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَ عِنْدَهُ  
جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَأَنْهَا تُقْبَلُ مِنْهُ؛ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ  
إِنْ آسْتَيْسِرَتْ أَوْ عَشْرِينَ دِرْهَمًا؛ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ  
الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ وَعِنْدَهُ جَذَعَةٌ فَأَنْهَا تُقْبَلُ  
مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ  
وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتَهُ الْحِقَّةُ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا أُبْنَةَ لَبُونٍ  
فَأَنْهَا تُقْبَلُ مِنْهُ ابْنَةُ لَبُونٍ وَيُعْطَى مَعَهَا شَاتَيْنِ أَوْ عَشْرِينَ  
دِرْهَمًا؛ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتَهُ أُبْنَةَ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ  
حِقَّةٌ فَأَنْهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عَشْرِينَ  
دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ؛ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتَهُ أُبْنَةَ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ  
عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ فَأَنْهَا تُقْبَلُ مِنْهُ أُبْنَةُ مَخَاضٍ  
وَيُعْطَى مَعَهَا عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ، وَصَدَقَةُ الْغَنَمِ فِي  
سَائِمَتِهَا فَأَذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةً شَاةٌ فِيهَا  
شَاةٌ؛ فَأَذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةً إِلَى أَنْ تَبْلُغَ مِائَتَيْنِ

## ٣- رِدَّةُ الْبَحْرَيْنِ

### ٢٢- إلى العلاء بن الحضرميؓ

«أما بعد فأُنْ بَلْغَاكُ عَن بَنِي شَيْبَانَ بِنِ ثَعْلَبَةَ  
تَمَامَ مَا بَلْغَاكَ وَخَاضَ فِيهِ الْمَرْجُفُونَ فَأَلْبَثْتُ إِلَيْهِمْ  
مُجَنِّدًا فَأَوْطَيْتُهُمْ وَشَرَّرْتُ بِهِمْ مَن خَلْفَهُمْ» (الطبري)  
عَن سَيْفِ بْنِ عَمْرٍ - ٣ / ٢٦١ وَ مَعْجَمِ الْبُلْدَانِ ٢ / ٧٢ وَ فَتْوحِ  
الْبُلْدَانِ ص ٨٩ - ٩٠ وَ (الْاُكْتِفَاءُ ص ٢٦٦)

### ٢٣- إلى أنس بن مالكؓ

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي  
فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الَّتِي  
أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ سَأَلَهَا  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلَا  
يُعْطِهَا فِي أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْأَبْلِ مَا دُونَهَا الْغَنَمِ فِي  
كُلِّ خَمْسٍ شَاةٍ فَأَذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ  
فِيهَا أُبْنَةُ مَخَاضٍ أَنْثَى فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِيهَا أُبْنَةُ مَخَاضٍ فَإِنْ  
لَبُونٌ ذَكَرٌ فَأَذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَثَلَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ  
فِيهَا أُبْنَةُ لَبُونٍ فَأَذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فِيهَا

## ٤- رِدَّةُ عُمَانَ

### ٢٤- إلى عمرو بن العاصِّ

« بسم الله الرحمن الرحيم . من أبي بكر خليفة رسول الله إلى عمرو بن العاص سلام عليك أما بعد فإن الله عزَّوجلَّ بعث نبيه صلى الله عليه وسلم حين شاء وأحياه ما شاء ثم توفاه حين شاء ، وقد قال في كتابه الصادق : إنك ميت وإنهم ميتون وإن المسلمين قلَّدوني أمر هذه الأمة من غير إرادة مني ولا هبة ، فأسال الله العون والتوفيق ، فأذا أتاك كتابي فلا تحلن عقلا عقله رسول الله ولا تعقلن عقلا عقله رسول الله والسلام ؛ ( تاريخ مدينة دمشق لابن عساکر فلم ص ١٦ ، معهد إحياء المخطوطات العربية بالجامعة الدول العربية القاهرة وكنز العمال عن المصدر نفسه ( ٢٨٢/٦ )

### ٢٥- إلى عكرمة بن أبي جهل

« سرفيمن قبلك من المسلمين من أهل دبابا »  
( الألفاظ ص ٢٦٦ )

ففيها شاتان، فإذا زادت على المائتين إلى ثلاثمائة فيها  
ثلاث شياه، فإذا زادت الغنم على ثلاثمائة ففي كل مائة  
شاة ولا يخرج في الصّدقة هيرمة ولا ذات عوار ولا  
تيس الغنم إلا أن يشاء المصدّق، فإذا كانت سائمة الرجل  
ناقصة من أربعين شاة واحدة فليس فيها صدقة إلا  
أن يشاء ربّها، وفي الرقة ربع العشر فإذا لم يكن مال إلا  
تسعين ومائة فليس فيها صدقة إلا أن يشاء ربّها.  
راسن الكبرى للبيهقي جدر آباد الهند، ٤/٨٥ والصحيح  
للبنخاري مصو ١/١٠٩ - ١١٠ والمجموع للنووي مصو ٥/٣٣٨ جزء  
من الكتاب وكنز العمال ٣/٣٠١)

یدارد؛ (ناخ التواریخ المجلد الثانی من القسم الثانی ص ۱۴۱)

## ۲۸- إلى عكرمة بن أبي جهل<sup>رض</sup>

«دانتہ باش کہ قبیلہ کیندہ عصیان آشکارا کردند، و بر زیاد بن لبید و مهاجر بن اُمیّہ کار تنگ گرفتند، چون این نامه را بخوانی لشکر را بر سمت ترمیم از بلاد حضرموت برانی و آن عاصیان بد سکالان را سزا و جزاء رسانی و هر که با تو موافقت نماید از اهل مکہ و دیگر قبائل عرب کہ بر راه تو باشند با خوشنیتن بری» (فتوح أعثم الکونی ص ۱۴)

## ۲۹- إلى زياد بن لبید الأنصاری<sup>رض</sup>

«إن ظفرت بأهل التجير فأستبهم»

(الأكتفاء ص ۲۷۱)

## ۳۰- إلى زياد بن لبید الأنصاری<sup>رض</sup>

«إنما الغنمة لمن شهد الواقعة»

(كنز العمال عن الشافعي ۲/۳۰۶)

## ۳۱- إلى المهاجر بن أبي أمية

«إذا جاءكم كتابي هذا ولم تظفروا فأن ظفرتهم بالقوم  
فأقتلوا المقاتلة وأسبوا الذرية إن أخذتموهم عنوة أو ينزلوا

له في الأصل : بریم محوفا .  
عصیان

## ۵- رِدَّةٌ كِنْدَةٌ وَخَضْرَمَوَاتٌ

### ۲۶- إلى زياد بن ليبيد الأنصاري<sup>رض</sup>

« بسم الله الرحمن الرحيم . من أبي بكر خليفة رسول الله إلى زياد بن ليبيد سلام عليك ، فأني أحمّد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فأني أؤمن بالنبى توفى فأنا لله وإنا إليه راجعون ، فالظرو ولا قوة إلا بالله أن تقوم قيام مثلك وتبايع من عندك ، فمن أبى وطئته بالسيف وتستعين من أقبل على من أدبر فأني الله مظهر دينه على الذين حله ولو كره المشركون ؛ (الأكتفاء ص ۲۶۹)

### ۲۷- إلى الأشعث بن قيس ورؤساء كندة

« اے أشعث و بزرگان قبائل كندہ بدانید کہ خداوند در کتاب می فرماید که در اسلام استوار باشید و با دین درست و ایمان کامل در قیامت سر بدر کنید ، من نیز شمارا جز این نفرایم ، ترک ایمان گوئید و فریفته شیطان مشوید و اگر شمارا کردار زیاد دشوار آمده است او را از امارت باز گیرم و دیگرے را فرستم تا با شما هموار برود و مسلم بن عبد الله را که حمل این نامه کند فرموده ام که چون شما فرمان بردار باشید زیاد بن لیبید را باز گرداند ، اکنون شما بتوبت و انابت گرانید تا خداوند ما را و شمارا موفق

### ٣٤ - صورة أخرى

« بلغنى أنك قَطَعْتَ يدَ امرأةٍ في أنْ لَغَنَتْ بهِجاءَ المسلمين ونَزَعْتَ ثِنِيَّتَهَا فَأَنْ كَانَتْ مِنْ تَدْعَى الأِسْلَامَ فآدَبَ وَتَقَدَّمَ دُونَ المِثْلَةِ ، وَإِنْ كَانَتْ ذِمِّيَّةً ، فَلَعِمَى لِمَا صَفَحْتَ عَنْهُ مِنَ الشَّرِكِ أَعْظَمَ ، وَلَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ إِلَيْكَ فِي مِثْلِ هَذَا لَبَلَّغْتُ مَكْرُوهَهَا ، فَأَقْبَلِ الدَّعَاةَ رَأْيَاكَ وَالمِثْلَةَ فِي النَّاسِ فَأَنَّهَا مَا تُثْمُومِنْفِرَةٌ إِلَّا فِي قِصَاصٍ » (الطبري عن سيف بن عمر، ٢٧٧/٣ و كثر العمال ١٢١/٣)

### ٣٥ - صورة أخرى

« بلغنى أنك أَخَذْتَ امرأةً سَتَمَنَّتْنِي فَتَقَطَعْتَ يَدَهَا ، وَقَدْ أَهْدَرَ اللهُ مِنَ الشَّرِكِ مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَتَرَكْتَ المِثْلَةَ فِي ظَاهِرِ الكُفْرِ ففَعَلْتَ حَقَارَةً وَعَمِلْتَ بِمِجْسَمِ (؟) ، وَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَأَتَّبِلِ الدَّعَاةَ وَدَعْ المِثْلَةَ فَأَنَّهَا مَا تُثْمُومِنْفِرَةٌ ، وَقَدْ نَزَّ اللهُ الأِسْلَامَ وَأَهْلَهُ عَنْ فِرْطِ الغَضَبِ ، وَقَدْ أَخَذَ رِسُولُ اللهِ قَوْمًا آذَوْهُ وَشَتَمُوهُ وَأَخْرَجُوهُ وَحَارَبُوهُ فَلَمْ يَمِثِلْ بِهِمْ » (رَأْسَابُ الأَشْرَافِ لِلْبَلَاذُورِيِّ (المصور) ٤٩١/٩ ، مَعَهْدُ إِحْيَاءِ المَخْطُوطَاتِ العَرَبِيَّةِ ، جَامِعَةُ الدُّوَلِ العَرَبِيَّةِ ، القَاهِرَةُ)

على حكمي فإن جرى بينكم صلح قبل ذلك فعلى أن  
تخرجوهم من ديارهم فأني أكره أن أقر أقواماً فعلوا فظهم  
في منازلهم ليعلموا أن قد أساؤا وليذوقوا وبال بعض الذي  
أتوا به (الطبري عن سيف بن عمر ٢٧٤/٣ و  
تاريخ اليعقوبي طبعة ليدن ١٤٩/٢)

### ٣٢ - إلى المهاجرين أبي أمية

« إن أباهما النعمان بن العيون أتى رسول الله صلى  
الله عليه وسلم فبينما له حتى أمره أن يجيئه بها، فلما  
جاءه بها قال: أزيدك أنها لم تتجح شيئاً قط،  
فقال: لو كان لها عند الله خير لا اشتكت، ورغب  
عنها، فأرغبوا عنها (الطبري عن سيف بن عمر ٢٧٧/٣)

### ٣٣ - إلى المهاجرين أبي أمية

« بلغني الذي سرت به في المرأة التي تَعَنَت  
وزمرت بشيمة رسول الله صلى الله عليه وسلم،  
فلولا ما قد سبقتني فيها لأمرتك بقتلها، لأن حد  
الأنبياء ليس يُشبه الحدود، فمن تعالى ذلك من  
مُسْتَسْلِم فهو مُرْتَد أو مُعَاهِد فهو مُحَارِب غادر»  
(الطبري عن سيف بن عمر، ٣٧٧/٣ وكثر العمال



# ١- فتوح العراق

## ٣٨- إلى خالد بن الوليدؓ

”إني قد ولّيتك حرب العراق فأحشد من ثبت على الأسلام وقاتل أهل الرّدة ممن بينك وبين العراق من تميم وقيس وأسد وبكر بن وائل وعبد القيس، ثم سر نحو فارس وأستنصر الله عز وجل، وأدخل العراق، فأبدأ بفرج الهند، وتألّف أهل فارس ومن كان في ملكتهم من الأمم وأنصفوا من أنفسهم، وإنكم كنتم خير أمة أخرجت للناس، نسأل الله أن يجعل من ألقاه بنا وصيّرته منا خير متبع بأحسان، وإن فتح الله عليك فعارق حتى تلقى عياضا“ (الأكتفاء ص ٣٥٠)

## ٣٩- صورة أخرى

”سر إلى العراق حتى تدخلها وأبدأ بفرج الهند وتألّف أهل فارس ومن كان في ملكهم من الأمم“

له أي ميناء الأُبلة .  
 له في الأصل : لحقه بنا .

## ٣٦- إلى عمّال الرّدة

«أما بعد فإنّ أحبّ من أدخلتم في أموركم إلى من لم يرتد ومن كان ممن لم يرتد، فأجمعوا على ذلك، فأتخذوا منهم صنائع، وأنذروا لمن شاء في الأنصاف ولا تستعينوا بمرتد في جهاد عدوّ» (الطبري عن

سيف بن عمر، ٣/٢٧٦)

## ٣٧- إلى خالد بن الوليد

«إنّ من المسلمين في القفل إلّا من أحبّ المقام معك ولا تكرهن أحدا على المقام ولا تستعن في شيء من حربك بمتكارة، وأدع من يليك من بني تميم وقيس و بكر إلى موتان اليمامة، فإن موات ما أفاء الله على رسوله لله و لرسوله، فمن أحيأ شيئا من ذلك فهو له، لا يدخل ذلك في شيء من موات كل بلد أسلم عليه أهله» (الأكتفاء ص ٣٥٠)

يغزون معكم أحد آرتد حتى أرى رائي“  
(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٤)

٤٤- إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم  
”إستعينوا بالله وأتقوه وأثروا أمر الآخرة على  
الدنيا يجمع الله لكم بطاعته الدنيا إلى الآخرة ولا  
تؤثروا الدنيا فتعجزكم، ويسلبكم الله لمعصيته الدنيا  
والآخرة فما أهون العباد على الله إذا عصوه“  
(الأكفاء ص ٣٥٠)

٤٥- إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم  
”إذا أجمعتما بالجيرة وقد فضضتما مسالح فارس  
وأمنتما أن يؤتى المسلمون من خلفهم فليكن أحدكما  
رداً للمسلمين ولصاحبه بالجيرة وليقتحم الآخر على  
عدو الله وعدوكم من أهل فارس دارهم ومستقر  
عزهم المدائن“  
(الطبري عن سيف بن عمر، ٥/٤)

٤٦- إلى خالد بن الوليد وعسكره  
”بسم الله الرحمن الرحيم. من عبد الله أبي بكر  
خليفة رسول الله إلى خالد بن الوليد ومن معه  
من المهاجرين والأنصار والتابعين بأحسن سلام عليكم“

(الطبري عن سيف بن عمر، ٢/٤)

## ٤- صورة أخرى

” إِنَّ اللَّهَ فَتَحَ عَلَيْكَ ، فَعَارِقَ حَتَّى تَلْقَى عِيَاضًا “  
(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٤)

## ٤١- إلى عياض بن غنم

” سِرْحَتِي تَأْتِي الْمُصَيِّغَ فَبَعْدَ أَيَّامٍ أَدْخَلَ الْعِرَاقَ  
أَعْلَاهَا وَعَارِقَ حَتَّى تَلْقَى خَالِدًا وَأُذْنَا مَنْ شَاءَ فِي  
الرَّجُوعِ وَلَا تَسْتَفْتِمَا بِمُتَكَارِهِ “  
(الطبري عن سيف بن عمر، ٤/٤)

## ٤٢- صورة أخرى

” سِرْحَتِي تَأْتِي الْمُصَيِّغَ فَأَحْشُدُ مَنْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا  
مِمَّنْ ثَبَتَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَقَاتَلَ أَهْلَ الرَّدَّةِ ، فَأَبْدَأُ بِكُمْ  
ثُمَّ أَدْخُلُ الْعِرَاقَ مِنْ أَعْلَاهَا فَعَارِقَ حَتَّى تَلْقَى خَالِدًا “  
(الأكتفاء ص ٣٦٠)

## ٤٣- إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم

” إِسْتَنْفِرَا مَنْ قَاتَلَ أَهْلَ الرَّدَّةِ وَمَنْ ثَبَتَ عَلَى  
الْإِسْلَامِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا

الله، افروا خفافاً وثقالاً، وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم  
 في سبيل الله ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون، فقد  
 أمرت خالد بن الوليد بالسير إلى العراق لا يبرحها  
 حتى يأتيه أمرى، فسيروا معه، ولا تتأقلا عنه، فإنه  
 سبيل يعظم الله فيه الأجر لمن حسنت فيه نيته  
 وعدلتمت في الخير رغبته، فأذا قدمتم العراق فكونوا  
 بها حتى يأتيكم أمرى، كفانا الله وإياكم مهمم أمور  
 الدنيا والآخرة، والسلام عليكم ورحمة الله.

(فتح الشام لأبي إسماعيل محمد الأزدي البصري، ص  
 ٤٦ - ٤٧ طبع بكلكتة تحت إشراف وليم ناسوليس الأوزاند  
 سنة ١٢٥٠هـ م)

### ٤٧ - إلى مدعورين عدي

”أما بعد: فقد أتاني كتابك، وفهمت ما ذارت  
 وأنت كما وصفت به نفسك وعشيرتك نعم العشايوة  
 وقد رأيت لك أن تنضم إلى خالد بن الوليد فتكون  
 معه، وتقيم معه ما أقام بالعراق، وتشخص معه إذا  
 شخص منها.“ (فتح الشام للأزدي ص ٥٣)

### ٤٨ - إلى المثنى بن حارثة

”بسم الله الرحمن الرحيم. أما بعد فإن صلحك

فَأَمَّنِي أَحْمَدُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ : أَمَا بَعْدَ  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْجَزَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ دِينَهُ وَأَعَزَّ وَلِيَّهُ  
وَأَذَلَّ عَدُوَّهُ ، وَغَلَبَ الْأَحْزَابَ قَرْدًا ، فَأَنَّ اللَّهَ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَدَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
وَلِيُمَكِّنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ  
بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي وَلَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ، وَمَنْ  
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ وَعَدًّا لِأَخْلَفَ لَهُ  
وَمَقَالًا لَا رَيْبَ فِيهِ ، وَفَرَضَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ الْجِهَادَ ،  
نَقَالَ عَزَمِينَ قَائِلٌ كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْقِتَالَ وَهُوَ كَرِهَ لَكُمْ وَوَعَى  
أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا  
وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ، فَأَسْتَمْتُوا  
مَوْعِدَ اللَّهِ إِيَّاكُمْ وَأَطِيعُوا فِيهَا فِرْضَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ عَظِمَتْ  
فِيهِ الْمَوْنَةُ وَأَشْتَدَّتْ فِيهِ الرَّزِيَّةُ ، وَبَعُدَّتْ فِيهِ الشُّقَّةُ  
وَفُجِعْتُمْ فِي ذَلِكَ بِالْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ ، فَأَنَّ ذَلِكَ لَيْسَ  
فِي عَظِيمِ ثَوَابِ اللَّهِ ، وَلَقَدْ ذَكَرْنَا الصَّادِقَ الْمُصْذِقَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ الشَّهَادَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
شَاهِرِينَ سَيُوفِهِمْ لَا يَتَمَتَّنُونَ عَلَى اللَّهِ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُمُوهُ  
حَتَّى أُعْطُوا أَمَايَتَهُمْ وَمَا لَمْ يَخْطُرْ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، فَمَا شَيْءٌ  
يَتَمَنَاهُ الشَّهِيدُ بَعْدَ دَخُولِهِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَرُدَّهُمُ اللَّهُ  
إِلَى الدُّنْيَا ، فَيُقَرَّضُونَ بِالْمَقَارِضِ فِي اللَّهِ لِعَظِيمِ ثَوَابِ

وتعالى لم يرض من عبادة بالقول دون العمل، ولا يترك  
 أهل عداوته حتى يدينوا بدين الحق، ويُقروا بحكم  
 الكتاب، أو يؤذوا الجزية عن يدٍ وهم صاغرون،  
 حفظ الله لكم دينكم، وهدي قلوبكم، وزكى أعمالكم  
 ورزقكم أجر المجاهدين الصابرين، والسلام عليكم“  
 (فتح الشام ص ٥، وتهذيب تاريخ ابن عساکر: ١٢٨)

### ٥٠- إلى خالد بن سعيد<sup>رض</sup>

”أقدم ولا تُحجم وأستنصر الله“

(الطبري عن سيف بن عمر، ٢٩/٤)

٥١

”أقدم ولا تقتحم حتى لا تؤتى من خلفك“

(الطبري عن سيف بن عمر، ٢٩/٤)

٥٢

”أقم مكانك، فلعمري إنك مقدم ومحجّام، نجاه  
 من الغمرات، لا تخوضها إلى فتح ولا تصبر عليها“

(الطبري عن سيف بن عمر، ٣١/٤)

### ٥٣- إلى عمرو بن العاص<sup>رض</sup>

”إني كنت قد رددتكَ على العمل الذي كان رسول

له في الأصل : إلى حق .

له في الأصل : عليه .

العجلى كتب إلى يسأئني أموراً، فكتبت إليه أمره بلزوم خالد حتى أرى رأيي، وهذا كتابي إليك أمرك أن لا تبرح العراق حتى يخرج منه خالد بن الوليد، فأذا خرج خالد منه فالزم مكانك الذي كنت به، فأنت أهل لكل زيادة، وجدير بكل فضل، والسلام عليكم ورحمة الله : (فتوح الشام للأزدي ص ٥٣)

## ٢- فتوح الشام

### ٤٩- إلى أهل اليمن

« بسم الله الرحمن الرحيم. من خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى من قرئ عليه كتابي هذا من المؤمنين والمسلمين من أهل اليمن، سلام عليكم، فأني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو، أما بعد، فإن الله كتب على المؤمنين الجهاد، وأمرهم أن ينفروا خفافاً وثقالاً، وقال: «جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» فالجهاد فريضة مفروضة، وثوابه عند الله عظيم، وقد أستفرتنا من قبلنا من المسلمين إلى جهاد الروم بالشام، وقد سارعوا إلى ذلك وعسكروا وخرجوا، وحشدت في ذلك نيتهم، وعظمت في الخير حسبتهم، فسارعوا عباد الله إلى ما سارعوا إليه، ولتخصن نيتكم فيه، فأناكم إلى إحدى الحسيتين؛ إما الشهادة، وإما الفتح والغنمة، فإن الله تبارك



مددًا لك، فإذا قدم عليك فأحسن مصاحبته له  
ولا تطاول عليه ولا تقطع الأمر دونه لتقديمي إياك  
عليه وعلى غيره، شاؤهم ولا تخالفهم“  
(كنز العمال ٣/١١٣٣)

### ٥٦- إلى أمراء الجند

”لا تبعثوا إلى رأسا ولكن يكتفي بالكتاب والخبر“  
شرح السير الكبير للسرخسي، دائرة المعارف جلد آباد

الهند ١/٧٨٨

### ٥٧- إلى عمرو بن العاص

”أما جند فقد عرفت وصيئة رسول الله بالأُنصار  
بعد موته: إقبلوا من مُحسنهم وتجاوزوا عن مُسيئهم“  
(كنز العمال ٢/١٦٣)

### ٥٨- إلى عمرو بن العاص

”إن رسول الله صلى الله عليه وسلم شاؤنا  
في الحرب فعليك به“  
(كنز العمال ٢/١٦٣)

### ٥٩- إلى أمراء العسكر بالشام

”إجتمعوا فتكونوا عسكراً واحداً، وألقوا زحوف

الله صلى الله عليه وسلم، ولا كنه مرة، وسماه الله  
 أخرى مبعثك إلى عمان إنجازا لمواعيد رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم، فقد وليته ثم وليته، وقد أحببت أبا  
 عبد الله أن أنزحك لما هو خير لك في حياتك ومعاذ  
 منه، إلا أن يكون الذي أنت فيه أحب إليك،  
 (الطبري، عن سيف بن عميرة، ٤/٢١٧)

### ٥٤ - إلى عمرو بن العاص

”سألام عليك، أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر  
 ما به ويت التهم من الجوع وإن الله لم ينصونا مع  
 نبيه بمكثرة جنوده، وقد أنا تغزو مع رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم وما معنا إلا فرسان وإن نحن إلا  
 نتعاقب الأبل، كنا يوم أحد مع رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم وما معنا إلا فرس واحد كان رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم يركبه، ولقد كان يظهرنا  
 ويُعيننا على من خالفنا، وأعلم يا عمرو أن أطوع الناس  
 لله أشدهم بغضا للعاصي، أطع الله ومُر أصحابك  
 بطاعته“ (الترغيب للفتي برهان فوري،  
 الهندي، حيدر آباد الهند، الطبعة الأولى، ١٣٥/٣)

### ٥٥ - إلى عمرو بن العاص

”إني كتبتُ إلى خال بن الوليد بالسير إليك

ولم يَنْزِعِ الشَّجِيءَ مِنَ النَّاسِ نَزْعَكَ ، فَيَهْرَبُكَ أَبَا  
 سَلِيَانَ الدِّيَّةَ وَالْحَطْوَةَ ، فَأَتَمَّ يَتَمُّ اللَّهُ لَكَ ، وَلَا  
 يَدْخُلُكَ عَجَبٌ فَتَحْسَرُ وَتُخْذَلُ ، وَإِيَّاكَ أَنْ تُدِيلَ بَعْلُ  
 فَأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَهُ الْمَنْ وَهُوَ وَلِيُّ الْجَزَاءِ ، فَاسْتَخَفَّ  
 الْمُتَضَّرُّ بْنُ حَارِثَةَ بِالْعِرَاقِ ، فَأُذَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
 الشَّامَ فَأَرْجِعْ إِلَى عَمَلِكَ بِالْعِرَاقِ ، (تيجاريد الأُمَمِ  
 بِمِسْكُونِيَّةِ ، خَطِّ رَقْمِ ٤٦٤٤ ، ١ / ١٨٣ - ١٨٤ ، دَارُ الْكُتُبِ  
 الْمِصْرِيَّةِ الْقَاهِرَةِ )

## ٦٢ - صُورَةٌ أُخْرَى

” أَمَا بَعْدَ فَأُذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَدَعْ الْعِرَاقَ ،  
 وَخَلَّفْ فِيهِ أَهْلَهُ الَّذِينَ قَدِمْتَ عَلَيْهِمْ وَهُمْ فِيهِ ،  
 وَأَمْضِ مُتَخَفِّفًا فِي أَهْلِ الْقُوَّةِ مِنْ أَصْحَابِكَ الَّذِينَ  
 قَدِمُوا الْعِرَاقَ مَعَكَ مِنَ الْيَمَامَةِ وَصَحْبُوكَ مِنَ الطَّرِيقِ  
 وَقَدِمُوا عَلَيْكَ مِنَ الْحِجَازِ حَتَّى تَأْتِيَ الشَّامَ ، فَتَلْقَى  
 أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَأُذَا  
 التَّقِيْتُمْ فَأَنْتَ أَمِيرُ الْجَمَاعَةِ ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ “  
 (فَتْوحُ الشَّامِ لِلأَزْدِيِّ ص ٥٧ - ٥٨ وَتَهْذِيبُ تَارِيخِ  
 مَدِينَةِ دِمَشْقَ لِأَبْنِ عَسَاكِرَ ١ / ١٣٨)

المشركين بزحمت المسلمين ، فإنكم أعوانُ الله ، والله ناصر من نصره ، ويخاذل من كذره ، ولن يُؤتَى مثلكم من قلة ، وإنما يُؤتَى العشرة آلاف والزيادة على العشرة آلاف إذا أتوا من تلقاء الذنوب ، فأحترسوا من الذنوب وأجفَعُوا باليرموك متساندين وليُصَلِّ كل رجل منكم بأصحابه “ (الطبري عن سيف بن عمر ، ٣١/٤)

## ٦٠- إلى خالد بن الوليد

” سِرْحَتِي تَأْتِي جُمُوعَ الْمُسْلِمِينَ بِالْيَرْمُوكِ ، فَأَنْتُمْ قَدْ شَجُّوا وَأَشَجُّوا وَإِيَّاكَ أَنْ تَعُودَ مِثْلَ مَا فَعَلْتَ ، فَإِنَّهُ لَمْ يُشَجَّ الْجُمُوعُ مِنَ النَّاسِ بِعَوْنِ اللَّهِ شَجِيكَ ، وَلَمْ يَنْزِعِ الشَّجِيَّ مِنَ النَّاسِ نَزْعَكَ ، فَيَهْمُنَكَ أبا سَلِيمَانَ الدِّيَّانَةَ وَالْحُظُوتَةَ ، فَأَنْتُمْ يُتَمُّ اللَّهُ لَكُمْ ، وَإِلَّا يَدْخُلُنَاكَ عَجْبٌ فَتَعْسَرُ وَتُخَذَلُ ، وَإِيَّاكَ أَنْ تُدَلَّ بِعَمَلٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ الْمَنُّ وَهُوَ وَلِيُّ الْجَزَاءِ “ (الطبري عن سيف بن عمر ، ٤٠/٤)

## ٦١- صورة أخرى

” سِرْحَتِي تَأْتِي جُمُوعَ الْمُسْلِمِينَ بِالْيَرْمُوكِ ، فَأَنْتُمْ قَدْ شَجُّوا وَأَشَجُّوا وَإِيَّاكَ أَنْ تَعُودَ مِثْلَ مَا فَعَلْتَ ، فَإِنَّهُ لَمْ يُشَجَّ الْجُمُوعُ مِنَ النَّاسِ بِعَوْنِ اللَّهِ شَجِيكَ ، وَلَمْ

عند الهيج خير من ألف رجل من المشركين، فالقهم بجندك، ولا تستوحش لمن غاب عنك من المسلمين، فإن الله معك، وأنا مع ذلك بمدك بالرجال حتى تلتقي ولا تريد أن تزداد إن شاء الله، والسلام عليك ورحمة الله.“ (فتوح الشام للأزدى ص ٢٤-٢٥)

### ٦٥ - إلى يزيد بن أبي سفيان

” بسم الله الرحمن الرحيم . أما بعد . قد بلغني كتابك تذكر فيه تحول ملك الروم إلى أنطاكية واللقاء الله الرعب في قلبه من جموع المسلمين، فإن الله وله الحمد قد نصرنا ونحن مع رسول الله صلى الله عليه بالمرعب وأيدنا بملائكته الكرام وإن ذلك الدين الذي نصرنا الله به بالمرعب هو هذا الدين الذي ندعوا الناس إليه اليوم، فوزبك لا يجعل الله المسلمين كالمجرمين ولا من يشهد أن لا إله إلا الله كمن يعبد معه آلهة أخرى، ويدين بعبادة آلهة شتى، فإذا لقيتموهم، فأنهد إليهم بمن معك وقاتلهم فإن الله لن يخذلك، وقد نبأنا الله تبارك وتعالى أن الفئة القليلة

له في الأصل : عند الفتح .

٤٥ : بالمرعب .

٤٥ : وأمرنا .

## ٦٣- إلى أمراء الشام

« إنكم هبطتم أرض الرِّيا، فلا تبتاعوا الذهب بالذهب إلاّ وزناً بوزن، ولا الورق بالورق إلاّ وزناً بوزن، ولا الطّعام بالطّعام إلاّ ميكياً لا ميكيال؛  
(كنز العمال ٢/٢٣١)

## ٦٤- إلى أبي عبيدة بن الجراح

« بسم الله الرحمن الرحيم. أما بعد: فقد بلغني كتابك وفهمت ما ذكرت فيه من أمر هرقل ملك الروم، فأما منزله بأنطاكية فهزيمة له ولأصحابه وقع من الله عليك وعلى المسلمين، وأما ما ذكرت من حشرة لكم أهل مملكته وجمعه لكم الجيوع فإن ذلك ما قد كنا وكنتم تعلمون أنه سيكون منهم، وما كان قوم أن يدعوا سلطانهم ويخرجوا من ملكهم بغير قتال، ولقد علمت والحمد لله أن قد غزاهم رجال كثير من المسلمين يحبون الموت حب عدوكم الحياة ويمتسبون من الله في قتالهم الأجر العظيم ويحبون الجهاد في سبيل الله أشد من جهنم أبكار نساءهم وعقائل أموالهم، الرجل منهم له في الأصل: يجذبون.

« : النساء.

عليك ورحمة الله“ (فتوح الشام للأزدى ص ٤٢)

## ٦٧ - إلى أبي عبيدة بن الجراح

”أما بعد فأني قد وليت خالداً قتال الروم بالشام، فلا تخالفه وأنمغ له وأطع أمراً، فأني لم أبعثه عليك أن لا تكون عندي خيراً منه ولكن ظننت أن له فطنة في الحرب ليست لك، أراد الله بنا وبك سبل الرشاد، والسلام عليك ورحمة الله“ (فتوح الشام للأزدى ص ٧٤)

## ٦٨ - عهد أبي بكر<sup>رض</sup>

”بسم الله الرحمن الرحيم، هذا عهد أبي بكر بن أبي تحافة في آخر عهده من الدنيا خارجاً عنها وعند أول عهده بالآخرة داخلها حيث يؤمن الكافر ويؤمن الفاجر ويصدق الكاذب، أني أستخلفت عليكم بعدى عمر بن الخطاب فأسمعوا وأطيعوا، وإني لم آل الله ورسوله ودينه ونفسى، وإياكم خيراً، فأن عدل فذلك ظنى به وعلى فيه، وإن بدّل فليكل أمرى ما أكتسب، والخير أردت ولا أعلم الغيب، وسيعلم الذين ظلموا أمتي منقلب يتقلبون، له في الأصل: فأني وليته عليك وأنا أعلم أنك خير منه، والتصحيح من تاريخ الخميس للذي ياربكرى مصر ٢/٢٣١)

مما تغلب الفئة الكثيرة بأذن الله ، وأنا مع ذلك مُدْبِكٌ  
بالرجال إثر الرجال حتى تكتفوا ولا تحتاجوا إلى زيادة  
إنسان إن شاء الله ، والسلام عليك ورحمة الله ،  
(فتوح الشام للأزدي البصرى ص ٢٦)

## ٦٦ - إلى أبي عبيدة بن الجراح

« بسم الله الرحمن الرحيم . أما بعد فقد جاءني كتابك  
بذكر تيسير عدوكم لمواقعتكم وما كتب به ملكهم إليهم  
من عدته إياهم أن يُدهم من الجنود ما تضيق به  
الأرض ولعمركم الله لقد أصبحت الأرض ضيقة عليه  
وعليهم يجهنما بمكانكم فيهم وأيم الله ما أنا بالأس أن  
تُزليوه من مكانه الذي هو به عجلاً إن شاء الله  
فبنت خيلك في القرى والسواد وصيقت عليهم بقطع الميعة  
والمادة ، ولا تحاصرن المدائن حتى يأتيك أمرى ، فأن  
فاهضوك فأنهد إليهم وأستعين بالله عليهم ، فإنه ليس  
يأتيهم مدد إلا أمددناك بمثلهم ، أو ضعفهم ، وليس يكف  
والحمد لله قلة ولا زيادة ، فلا أعرفن ما جئتم عنهم ولا  
ما خفتم منهم فأن الله فاتح لكم ومظهركم على عدوكم و  
معزكم بالنصر ومُلتمس منكم الشكر لينظركم كيف تعلمون  
وجاءك عمرو فأوصيك به خيراً وقد أوصيته أن لا  
يُضَيِّع حقاً يراه ويعرفه ، فأنه ذو رأي وتجربة ، والسلام



# اِشَارِيَّة

۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷  
 ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳  
 ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹  
 ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵  
 ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱  
 ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷  
 ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳  
 ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹  
 ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵  
 ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱  
 ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷  
 ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳  
 ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹  
 ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵  
 ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱  
 ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷  
 ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳

۱۴۴ ۱۴۵

الورافق - ۱۱۸

ابوشجره بن خنساء شاعر - ۳۵

الوزيد انصاري - ۵۵

الوعبيده بن جراح - ۱۰۵ ۱۰۰

۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳

(۱)

آسيا صغرى - ۱۳۲ ۱۳۳  
 ابان بن سعيد - ۴۹  
 ابرق (حجاز) - ۴  
 ابيهم (بندرگاه عراق) - ۹۱ ۸۵

۱۱۴

ابن اسحاق بن موريخ، مصنف كتاب المغازي وسيرة النبي -

۱۱۶ ۱۰۷ ۹۹ ۳۵ ۲۷

ابن راهويه بحواله اكثر العمال - ۱۱۷  
ابن عساكر مصنف تاريخ دمشق -

۵۳

ابناء - ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳

ابوبزره اسلمى - ۳۰

ابوبكر صديق - ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵

۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵

۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵

۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵

والسلام عليكم ورحمة الله“  
 ركز العمال ١٤٥/٣  
 ١٤٦ و ٣٢٤/٦ والعقد- الفريد مصر ٢/٢٠٦، والأئمة والسياسة  
 لابن تينية مصر ١٦/١٦ وإعجاز القرآن للباقر لابن مصوص ١١٥ و  
 صبح الأعشى للقلقشندي مصر ٩/٣٥٩

## ٦٩- صورة أخرى

” بسم الله الرحمن الرحيم“ هذا ما عهد أبو بكر خليفة  
 رسول الله إلى المؤمنين والمسلمين سلام عليكم فأتى أحمد  
 إليكم الله، أما بعد فأتى قد استعملت عليكم عمر بن  
 الخطاب، فاسمعوا وأطيعوا، وإني ما أوتيتكم نصحا والسلا“  
 تاريخ يعقوبي طبعة نجف ٢/١١٥

## ٧٠- إلى أمراء الجند

” لا تُفادوا به وأقتلوه“  
 (كتاب الأموال)  
 للقاسم بن سلام مصر ص ١٢٢

بیشتر (بین) - ۵۷  
(ت)

- تابعین - ۱۰  
تاریخ دمشق ابن عساکر - ۵۳، ۵۴  
تاریخ عرب فلیپ هتی - ۱۲۴  
تاریخ کامل ابن اثیر - ۷۸  
تاریخ ابن واضح یعقوبی - ۹۱، ۹۲

۱۴۱

تاریخ الملوک و الرسل طبری - ۴۴

۱۰۶، ۱۶، ۲۱، ۲۳، ۲۴، ۲۹، ۳۹

۵۵، ۵۶، ۶۵، ۶۹، ۷۳

۶۶، ۸۲، ۸۴، ۹۱، ۹۹، ۱۱۳

تباله (غنی بین) - ۵۷، ۶۰، ۷۱

تجاریب الأمم مسکویه قلمی دارالکتب

المصریه قاهره - ۱۱۵

تذاریق برادر سهرقل - ۱۰۷

ترکی - ۱۳۲

ترکیم شهر حضرت موت - ۶۴، ۶۶، ۶۷

تغلب قبیلہ - ۴۹

تہامہ - ۳۷، ۳۸، ۴۰، ۴۳

تمیم قبیلہ - ۸۵

آنس بن مالک - ۵۰  
انسائیکلو پیڈیا آف اسلام بیلاوڈین

طبع یورپ - ۶۴، ۸۷

أنساب الأشراف بلاذری فولو

جامعة الدول العربیة، قاهرہ - ۸۱

أنصار - ۱۰، ۱۶، ۱۹، ۲۵، ۲۶، ۲۷

۱۱۰، ۹۲

الطالبيہ (شام) - ۱۲۶، ۱۳۷، ۱۳۸

۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۳

(ب)

بيت المقدس - ۱۱۶

بحر طبریہ - ۱۱۵، ۱۱۶

بحر قازم - ۴۰، ۴۱، ۱۱۱

بحر مینت - ۹، ۱۰، ۱۲

بحرین - ۴۸، ۵۰

بُزاخه (بخد) - ۶۴، ۲۰، ۳۱

بصره - ۹۹

بطاح (بخد) - ۱۹

بکرین و ازل قبیلہ - ۸۳، ۸۵

بلال مؤذن رسول اللہ - ۱۱۸

بلقاء (شام) - ۱۱۱، ۱۳۱



(ط)  
ڈبلواہن لیس اڈیٹر فتوح الشام زدی

بصری - ۹۰

ڈمی غونے مستشرق - ۱۱۶

(ظ)

ڈاڈویہ - ۳۸، ۳۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲

۶۴

ڈبیان قبیلہ - ۶۵

ڈھل قبیلہ - ۶۳

ذوالقصہ (حجاز) - ۶۵، ۶۶، ۱۹۶

ذوالکلاع، حیرئ رئیس - ۱۰۳

ذومرّوہ (حجاز) - ۱۰۲

(ر)

رَبَدہ (حجاز) - ۶

ربیعہ قبیلہ - ۸۸، ۸۹، ۹۰

الرّد علی سیرالأوزاعی از قاضی ابویوسف

۷۲

رسول اللہ - ۶۲، ۶۳، ۸۶، ۱۱۶

۱۶، ۳۳، ۳۷، ۳۸، ۶۱

۳۹، ۴۱، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۶۱

۶۴، ۸۸، ۹۶، ۱۰۵، ۵۵، ۵۵

حیرئ - ۶۸، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۱۲۱؛

(خ)

خالد بن سعید - ۳۷، ۱۰۰، ۱۰۲

۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۱۱، ۱۲۲

۱۳۵

خالد بن ولید - ۱۰، ۱۶، ۱۷، ۸۶

۱۹، ۲۰، ۲۴، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۶۲

۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۳۶

۳۷، ۳۸، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۳، ۹۴

۸۹، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۷، ۹۹، ۱۰۹

۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۲۲

۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷

خلافت کا عروج و زوال از سرودلم

میور - ۱۲۴

غنساء شاعہ - ۳۵

(س)

دائش یا دائشہ (جنوبی فلسطین) -

۱۰۹

دبّا (عمان) - ۵۶، ۵۷، ۷۱

دمشق - ۱۱۱، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۳۰

۱۳۱، ۱۳۹

پہن - ۹۱

(ح)

حارث بن معاویہ قبیلہ کندہ - ۷۳

حبّال جنرل طلیحہ - ۵۶

حجاز - ۶۰، ۸۶، ۹۹، ۱۱۵، ۱۳۶

حجر قبیلہ کندہ - ۶۵

حجون قبیلہ - ۶۴

حذیفہ بن عمرو - ۵۶

حذیفہ بن محصن - ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶

۶۸، ۵۷

حذیفہ بن یمان ازدی - ۵۶

حرملہ بن مرطیہ - ۹۵

حضر موت - ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۸

۵۷، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵

۶۸، ۷۱، ۷۳، ۷۷، ۷۸، ۸۲

حطّ ثعلبی - ۴۹

حمیل - ۱۱۱، ۱۲۶، ۱۳۰

حمیر - ۳۸، ۵۹، ۶۴

حنیفہ قبیلہ - ۱۷، ۲۳، ۲۵، ۲۶، ۲۷

۶۲، ۳۰، ۳۲

حوران (جنوبی دمشق) - ۱۰۷

تہذیب تاریخ دمشق ابن عساکر

۱۳۶

تہذیب التہذیب ابن حجر عسقلانی

۵۰

تیام (عرب - شام سرحد) - ۱۰۳

(ث)

ثقیف قبیلہ - ۱۱۷، ۳۶، ۱

ثعلبہ قبیلہ - ۶

(ج)

جابیہ - ۱۲۷، ۱۲۸

جاردون، لیڈر عبد القیس - ۴۹

جدیہ قبیلہ - ۲۰، ۳

جزیرہ (سیسوپوٹامیہ) - ۱۱۴، ۱۳۳

جند (مین) - ۳۷، ۲۹

جواہ - ۲۵

جوانا (بحرین) - ۴۹

جے تراش - ۶۴

جے شلیفر - ۶۴

جیفر جلندی ازدی رئیس عمان -

۵۴، ۵۵

(ح)

صنعاء - ۳۴ ۳۸ ۳۹ ۴۱ ۴۳  
۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹

(ض)

ضمزه بن سجد - ۲۶

(ط)

طائف - ۴۱ ۴۲

طاهر بن أبي هاله - ۳۴ ۴۰  
۴۱ ۴۳

طبری ابن جریر مورخ - ۴۱ ۴۹ ۹۹

طریف بن حاجز - ۳۳ ۴۳

طلحه بن عبید اللہ - ۶۵ ۱۳۹

طلیحہ أسدی مدعی نبوت - ۴۱ ۳۶ ۴۱

۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۹ ۲۲

طیّ قبیله - ۳

(ع)

عامر بن شهر جمیری رئیس - ۳۴ ۳۸

عامر بن صعصعه قبیله - ۵۴ ۴۱

عباد رئیس عمان - ۵۴

عباد بن بشر - ۲۵ ۲۶

عبد الرحمن بن عوف - ۳۹ ۱۴۰

عبد القیس قبیله - ۴۸ ۴۹

شہام حضرت موت کا بڑا شہر - ۶۴  
شہر قبیل بن جسنہ - ۲۳ ۶۲

۶۹۸ ۱۰۰ ۱۰۵ ۱۰۴ ۱۱۱

۱۲۴ ۱۳۱

شرح المواهب اللدنیہ زرقانی

شرح السیر الکبیر، سخری داترہ  
المعارف حیدرآباد دھند - ۴۲

۱۱۰

شریک فزاری - ۲۱  
شعبی بجوال فتوح البلدان بلاذری -

۴۲ ۸۴

شہر ذی نیاف جمیری رئیس - ۳۸

۴۰

شیبان بن ثعلبہ قبیله - ۴۹ ۹۰

(ص)

صبح الأعرشی قلقشندی مصر - ۱۰۵

صحار عمان کا بڑا شہر - ۵۵

صبح بخاری - ۵۲

صفت جزیرة العرب از ہمدانی -

۴۳

سَلْمَى بن قَيْس - ۹۵  
 سَلْمِ قَبِيلَه - ۳۵ ۳۳ ۳۳  
 سَمِيرَاء تَخْلِسْتَان - ۶  
 سَمِيفَح بن نَاكُور حَمِيرِي رَشِيَس - ۳۸

سُنن كَبْرِي بَهْمَقِي - ۴۳ ۵۲  
 سُوَيْد بن عَقَبَه - ۹۱  
 سِيرَة اَلْحَلْبِيَّة اَز عَلِي بن بَرِيَّان الدِّين - ۴۸

سَيْف بن عَمْرَاسِدِي مَمُورَخ - ۱۶  
 ۲۱ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳ ۲۳  
 ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۳ ۴۳ ۴۳ ۴۳ ۴۳ ۴۳ ۴۳  
 ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳ ۸۳  
 ۹۵ ۹۹ ۹۹ ۱۰۲ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۶  
 ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲

(ش)

شَام - ۹۱ ۹۸ ۹۹ ۹۹ ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳  
 ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۶ ۱۰۹ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱  
 ۱۱۵ ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۳ ۱۲۳ ۱۲۵  
 ۱۲۶ ۱۲۶ ۱۲۶ ۱۳۱ ۱۳۱ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳  
 ۱۳۶ ۱۳۸ ۱۳۸ ۱۳۹

۵۴ ۵۹ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۴ ۶۴  
 ۷۷ ۸۰ ۸۰ ۸۰ ۸۰ ۸۰ ۸۰ ۸۰  
 ۹۸ ۹۸ ۱۰۸ ۱۰۸ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰  
 ۱۱۸ ۱۱۸

رَقَان (؟) - ۶۶

رَمْع (بِن) - ۳۷

(ز)

زَبِيد (بِن) - ۳۷

زَبِير بن عَوَّام - ۵

زُرْقَانِي مَصْتَف شَرَح المَوَاهِب اللّٰذِيَّة

۷۷ ۷۷ ۷۷

زِيَاد بن لَبِيد انصَارِي - ۵۹ ۵۹

۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۴ ۶۴ ۶۴ ۶۴ ۶۴

۶۷ ۶۸ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۰ ۷۰ ۷۰

۷۲ ۷۲ ۷۲ ۷۲ ۷۲ ۷۲ ۷۲ ۷۲

(س)

سَبَأ - ۳۷ ۳۷ ۳۷

سَعِيد بن عَاقِب حَمِيرِي رَشِيَس - ۳۸

سَكَايِك قَبِيلَه - ۶۴ ۶۴ ۶۴

سَكُون قَبِيلَه - ۷۵



۱۳۰۶۱۳۹۶۱۳۶۶۱۳۵۶۱۳۴  
 قیرورذیلی - ۳۸۶۳۹۶۳۰۶۳۶  
 ۴۴

(ق)

قادسیه - ۷۲  
 قاسم بن محمد بن محمد بن کنز العمال - ۳۶  
 قریش - ۱۳۶۱۱۴۶۵۳۶۲۳۶۱  
 قیس قبیله - ۸۵۶۸۳  
 قیس بن عبد لیث کثور حمرادی  
 - ۳۹۶۳۶۴۶۴۶۴۶۴۶۴۶۴۶۴۶  
 ۱۲۲

(ک)

کتاب الاموال از قاسم بن سلام -  
 ۱۲۲  
 کتاب الخراج از قاضی ابو یوسف -  
 ۴۶۶۴۵  
 کتب خانه ظاهریه دمشق - ۵۴  
 کنده قبیله - ۵۴۶۵۴۶۵۴۶۵۴  
 ۶۰۶۳۶۶۳۶۶۳۶۶۳۶۶۳۶۶۳

کنز العمال از متقی برهان پوری - ۴۹

عزّه - ۱۲۴۶۱۰۹  
 عطفان قبیله - ۲۰۶۳

(ف)

فارس - ۹۱۶۴۳  
 فتح العرب للشام از جابرج نرعی  
 خداد بیروت - ۱۱۶  
 فتوح اعثم کوفی - ۹۰۶۶۷  
 فتوح البلدان بلاذری - ۶۵۶۵۵  
 ۷۲۶۶۹

فتوح الشام از دی بصری - ۸۴  
 ۶۱۰۲۶۱۰۰۶۹۷۶۹۶۶۹۴  
 ۶۱۲۰۶۱۲۱۶۱۲۲۶۱۲۳۶۱۲۵  
 ۶۱۲۶۶۱۲۸۶۱۲۹۶۱۳۰۶۱۳۱  
 ۶۱۳۲۶۱۳۳۶۱۳۴۶۱۳۶  
 ۶۱۳۸۶۱۳۹

فجاءه - ۳۵۶۳۴۶۳۳

فرات - ۱۱۴  
 فراض (شرقی ساحل فرات یرعاق -  
 شام سرحد)

فزاره قبیله - ۲۰  
 فلسطین - ۶۱۰۷۱۱۱۶۱۱۱۶

۶۱۰۵۶۱۰۲۶۷۸۶۷۲۶۷۱

۱۳۹

عُتْكُ قَبِيلَه - ۶۳۷۶۳۶۴۲۶۴۳۶

۷۸

عِكْرَمَةُ بنِ أَبِي جَهْلٍ - ۶۵۸۶۵۷۶۵۶۶

۶۹۶۶۸۶۶۷۶۶۴۶۶۵

عُمَّانٌ - ۶۵۷۶۵۶۶۵۵۶۵۴۶۶۳۶۶۲۳

۱۰۶۶۸۲۶۷۷۸۶۷۲۶۷۱۶۶۷۸

عَمْرٍ بنِ خَطَّابٍ - ۶۴۶۶۳۶۶۲۹۶۶۲۷۶۶۲۸

۶۱۱۶۶۱۰۵۶۱۰۳۶۱۰۰۶۷۷۶۷۲

۶۱۳۸۶۱۳۷۶۱۳۶۶۱۳۵۶۱۱۸

۱۴۰۶۱۳۹

عَمْرٍ بنِ شَيْبَةَ مَوْرَخٍ - ۹۱

عَمْرٍ بنِ حَرْمِ النَّصَارِيِّ - ۳۷

عَمْرٍ بنِ عَاصِمِ - ۶۵۳۶۳۶۶۲۴۶۶۲۴

۶۱۰۷۶۱۰۶۶۱۰۵۶۵۵۶۵۴۶۵۳

۶۱۳۱۶۱۱۳۶۱۱۰۶۱۰۹۶۱۰۸

۱۳۴۶۱۳۳

عَمْرٍ بنِ مِعَاوِيَةَ قَبِيلَةَ كَنْدَه - ۷۳۶۶۷۵

عِيَّاضِ بنِ غَنَمٍ - ۸۸۶۸۶

(عغ)

عَبْدُ اللَّهِ بنِ حُوَالَةَ - ۹۹۶۹۸

عَبْدُ اللَّهِ بنِ مَسْعُودٍ - ۵

عَبْسِ قَبِيلَه - ۲۰۶۶

عُبَيْدِ رَيْسِ عُمَانَ - ۵۵

عُتَّابِ بنِ أُسَيْدِ كُوْرَزْمِكَ - ۴۲

عُمَانَ بنِ أَبِي العَاصِ بنِ تَقْفِي كُوْرَزْمِي

طَافُف - ۲۲

عُمَانَ بنِ عَقْمَانَ - ۱۳۹

عَجَلِ قَبِيلَه - ۹۶۶۹۴

عَدْنَ - ۷۷۶۶۸۶۵۷۶۴۳۶۴۳

۷۸۶۷۱

عَدِي بنِ حَارِثِمِ - ۲۰

عَرَّاقِ - ۶۸۷۶۸۶۸۵۶۸۴۶۸۳

۶۹۵۶۹۴۶۹۱۶۹۰۶۸۸

۶۱۳۶۶۱۱۵۶۱۱۴۶۹۷۶۹۶

۱۳۸

عَرَبِيَةَ وَاوِي - ۱۰۹

عَرَفَجِيَه - ۶۸۶۲۳

عُصَيْيَةَ قَبِيلَه - ۳۵

عَلَاءِ بنِ حَضْرَمِي - ۴۹۶۴۸

عَلِي بنِ أَبِي طَالِبِ - ۶۴۶۲۳۶۵

نعمان بن جون - ۷۶۷۸۷۷۷۷

نمیر قبیلہ - ۷۹

نہیک بن اوس بن خزیمہ - ۷۰

نوشیروان - ۸۹

(۷)

ہفتی فلپ - ۱۵۴

ہجر (حجرین) - ۷۸، ۷۹، ۸۰

ہرقل - ۱۲۴، ۱۲۸، ۱۲۹

ہشام بن عروہ بوالا اکتفاء - ۸۵

ہمدان قبیلہ - ۳۷

ہند قبیلہ کندہ - ۶۵

ہند ملک - ۹۱

ہوتسا اڈیٹر تاریخ یعقوبی - ۹۱

(۸)

واسط (عراق) - ۹۹

واقدی مورخ - ۵۵

وشیمہ بن موسیٰ مؤلف کتاب الردۃ - ۲۷

ولید بن عقیبہ - ۳۴، ۳۶، ۱۰۵

(۹)

یرموتشایا یرموت (شام) -

۷۷۷۸۷۷۷۷۷۷

۸۰

ہاجرین - ۱۰، ۱۶، ۲۵، ۶۶

۱۳۸، ۹۲

مہرہ (عمان و حضرموت کا وسطی علاقہ)

۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴

موتہ (جنوب مشرقی بحرِ میت) -

۱۳۴، ۱۲۴

میسوپوٹامیہ - ۱۲۷

(۱۰)

ناسخ التواریخ - ۲۴، ۲۶، ۳۳

۷۶، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹

۹۰، ۶۷

نیاج (مکہ اور بصرہ کے وسط میں)

نخلستان - ۸۶

نجمہ بن ابی میثاق - ۳۳

نجد - ۱

نجران (یمن) - ۳۷، ۳۹، ۴۲

۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵

نجمیر قلعہ حضرموت - ۶۸، ۶۹، ۷۰

۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵

مسروق - ۴۳۶۴۲  
مسالك الممالك از اصطخري - ۴۴۱

۶۴

مسلم بن عبدالله - ۶۶  
مسيلمه - ۶۳۶۱۴۶۳  
۶۴۶۳۲۶۲۸۶۲۶۲۵

مشرق (بحرين) - ۶۰

مصبح (بادیه شام) - ۸۶

مخازن جبل - ۳۴

مخاویب بن كنده - ۴۵۶۴۶۶۹

معجم البلدان ياقوت - ۶۴۶۵۸۶۵۴

۹۹۶۸۴۶۴۱۶۶۴

معهد احیاء المخطوطات العربیه

قاهره - ۵۴

مغیره بن شعبه - ۴۶۹ - ۴۵۶۴۰

مفروق شیبانی - ۴۹

ملك - ۶۱۶۳۶۱۶۳۶۱۶۵۶۴۱

۱۳۱

مئذرن ساوی - ۴۸۶۴۹

مهاجر بن ابی أمیه - ۴۲۳۶۴۳

۴۴۶۴۴۶۴۴۶۴۸۶۴۹

۶۱۱۹۶۱۱۰۶۱۰۹۶۱۰۸۶۴۲

۱۴۱

(ل)

لقیط ازدی - ۴۱

(م)

لأرب (بین) - ۴۸۶۳۴

مالک بن نویره - ۱۳۴

مثنی بن حارثه - ۶۹۱۶۹۰۶۸۹

۱۱۵۶۹۶۹۵۶۹۴

مجموعه بن مراره - ۶۲۸۶۲۴۶۲۶

۳۰۶۲۹

مجموع نووی - ۵۲

محمد رسول الله - ۱۴۶۱۳۶۶

مدائنی نورخ - ۱۱۶۶۹۱۶۸۱

مدینه - ۶۳۳۶۶۵۶۴۶۲۶۱

۶۵۶۶۱۶۴۹۶۴۰۶۳۹۶۳۴

۶۱۱۰۶۱۰۵۶۱۰۴۶۹۹۶۴۹

۱۳۲۶۱۱۱

مذخور بن عدی - ۹۶۶۹۵۶۹۴

مزة قبلیه - ۶۱

مروج الصفیر (شام) - ۱۳۵۶۱۰۴



یَمَامَه (نَجْد) - ۱۶۴۶۲۶۲۶۳۶۳۶

۳۵۶۳۶۴۰۶۵۶۸۶۹۶۱۳۶

یَمَن - ۳۳۶۳۶۳۸۶۳۶۳۶۳۶

۳۶۳۶۵۶۶۶۷۶۸۶۸۶

۸۲۶۹۶۹۶۱۲۱

یَرْمُوك (شَام) - ۱۱۲۶۱۱۳۶

۱۱۴۶۱۱۵۶۱۱۶۶۱۲۵

یَزْدَجِرْد (یَزْدِگَرْد) کَسْرِی - ۹۰

یَزیدِ بن اَبی سَفِیَان - ۵۶۱۰۵۶۹

۱۱۰۶۱۱۱۶۱۱۹۶۱۲۶۱۲۹

یَعْلَى بن مُنْبِیَّه یَا اُمَّتَیَّه - ۳۷